



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

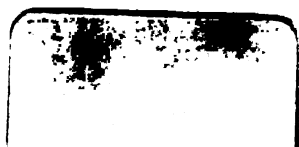
Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.  
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



















# ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ,

составляемый:

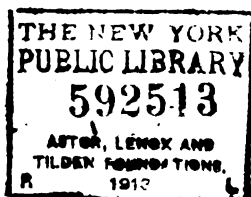
*Михаиломъ Каенковскимъ.*

ЧАСТЬ XCIV.

МОСКВА.

Въ Университетской Типографіи,

1817.



Печатать дозволяется съ тѣмъ, чтобы по оппечашаніи, до выпуска въ продажу, представлены были въ Ценсурный Комитетъ одинъ экземпляръ сей книги для Ценсурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства просвѣщенія, два экземпляра для Императорской публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. Москва, Іюля 11 дня 1817 года. *Ординарный Профессоръ, Надворный Советникъ и Кавалеръ Левъ Цѣтлицъ.*



---

# ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ.

---

№ 13.

І Ю Л Я. 1817.

---

## І. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

~~~~~  
П Р О З А.  
~~~~~

### О с ѹ л р ѹ ж е с т в ѣ.

**С**упружеское общество есть первое общество ; и оно — первое основаніе гражданскими обществами.

Мушнина и женщина сотворены другъ для друга. Мы ищемъ самихъ себя въ другихъ ; и мушнина и женщина встрѣчаются съ сими воспитательными счастьемъ , когда заключаютъ союзъ между собою. — Прародитель нашъ былъ полный вѣлшелннъ міра ; земля несла къ нему всѣ богатства ; всѣ сокровища произведеній : но онъ въ одиночествѣ мало имъ протѣлся. Самое великолѣпнѣйшее зрѣлище Природы не наполняло пустыни его сердца. Воспѣръ обильнѣйшимъ потокомъ призыва къ нему тогда, когда онъ, увидѣвъ въ другомъ человекѣ самаго себя ; когда языкъ прона-

№ 13.

А 2

нее, а въ глубинѣ души оповзались слова:  
се кость отъ костей моихъ и плоть  
отъ плоти моея (\*)!

По неизмѣняемымъ успавамъ Природы му-  
щины не могутъ существовать безъ женщинъ,  
женщины безъ мужчинъ. Вообразимъ время,  
въ которое бы люди могли быть безъ жен-  
щинъ и безъ успавовленія супружескаго об-  
щества. Ромулъ открываетъ въ городѣ сво-  
емъ прибѣжище рабамъ, должникамъ, преступ-  
никамъ, — и злодѣи толпами спускаются  
подъ егидъ его; но не имѣя женъ, они долж-  
ны похитить Сабинокъ, и вѣроятно при са-  
момъ возрожденіи общества злодѣи разошлись  
бы въ разныя стороны, обратились бы въ  
прежнія жилища, если бы не прибѣгли къ се-  
му столь насильственному поступку.

Неоспоримая истина, что супружество  
есть связь гражданскаго общества, которая  
въ самомъ себѣ его поддерживаетъ; но доколѣ  
страсти людей необузданы законами, дополъ  
дикая любовь всегда разспроиваетъ его поряд-  
окъ и существованіе. Природа влечетъ одинъ  
полъ къ другому; но та же Природа для блага  
общества внушаетъ полицію, дабы узмъ су-  
пружества были неразрывны. Взаимное со-  
гласіе — первая основа супружескому обще-

---

(\*) Быт. Гл. 2, ст. 23.

шву: кажется, довольнобъ было одного егo узла; но супружество тогда особенно бываетъ прочно, когда освящается установленными обрядами. И народы, всякой по образу своихъ мыслей, по степени просвѣщенія, по началамъ исповѣдуемой Религiи, вводятъ ихъ у себя, и слѣдующъ имъ какъ законамъ самымъ необходимымъ,

У Римлянъ по древнему ихъ обыкновенію супругъ покупалъ себя супругу — обыкновение всѣхъ варварскихъ народовъ; жена съ своей стороны покупала за три мѣдныхъ монеты право, по которому она входила въ домъ супруга и пользовалась покровительствомъ его Пенатовъ. Въ минушу брачнаго торжества жрецы при десяти свидѣтеляхъ приносили богамъ плоды, жертву въ дымъ возносящуюся на небо и съ неба низводящую ихъ благословеніе на мушину и женщину. Брачующіеся сидѣли вмѣстѣ на одну разоспленную баранью кожу, и ѣли пироги, приготовленный для нихъ изъ пшеяны и сарачинскаго пшена — древнюю пищу первыхъ обитателей Италіи, которая ихъ душѣ и тѣлу служила эмблемою священнаго ихъ соединенія.

Древній Германецъ, вступая въ бракъ, для прочности его дарилъ невѣстѣ пару воловъ, возданныго коня, щипъ, мечъ, копье; невѣста съ своей стороны дарила ему подобное оружіе. Взаимные дары, дѣлаемые ими

другъ другу въ присутствіи опцевъ и родственниковъ, изображали ихъ взаимную любовь и согласіе переносить всѣ обязанности брака состояніи; они были ихъ неразрывною цѣпью, ихъ таинствомъ, ихъ божествомъ; и воды, и взузданной конь, и грозное оружіе, приносимое невестою жениху, означали не униженіе, но равенство ея съ своимъ супругомъ; они ей внушали, что она будетъ предметомъ его заботъ объ ней, что она во время мира и войны должна подвергаться съ своимъ мужемъ однимъ трудамъ, и съ нимъ жить и умереть вмѣстѣ. Сии брачныя обряды, носящіе на себѣ печать таинственности, показываютъ, что мужчина и женщина, съ кинушы, вступленія въ супружество, сливаются въ одно лице; что они имѣютъ одну душу, одни чувства, одни желанія, одни оп-  
вращенія.

Если по языческимъ брачнымъ обрядамъ мужъ и жена составляютъ одно лице; то первыми законами супружества должны быть ихъ взаимная любовь, взаимная вѣрность другъ ко другу, и ихъ связи должны быть неразрывны.

Предки нынѣшнихъ Германцевъ, дышавшіе одною воинскою, даютъ просвѣщеннымъ своимъ потомкамъ и другимъ народамъ самый наставительный примѣръ взаимной любви супружеской. Обитатели Сѣвера почитали себя друзьями и покровителями своимъ женамъ; жени

за якія тугства ніжності опівчали нмѣ  
всемъ къ нмѣ привязанностію и вѣрностію.  
Вѣрность, истинное счастье супружескаго  
общества, предписываемая супругамъ гра-  
жданскими и нравственными законами, сохра-  
няется единственно взаимною ихъ любовью  
другъ ко другу. Когда мы поднимаемъ оружіе,  
или когда хотимъ быть несправедливыми про-  
тивъ тѣхъ, кто насъ пламенно любитъ, и  
кого мы любимъ пламенно?

И благо общественное и благо семейст-  
венное пребудутъ отъ супруговъ взаимной  
дружбы ко другу, вѣрности. Добродѣтельныхъ  
семейства дѣлаютъ добродѣтельными семей-  
ство великое — государство. Семействен-  
ныя добродѣтели крѣпость государству; для  
супруговъ онъ покой и счастье.

Невѣрность и въ мужчинѣ и въ женщинѣ  
есть порокъ; но невѣрность въ женщинѣ  
предосуждающая болѣе, нежели въ мужчинѣ, по  
слѣдствіямъ, отъ нее происходящимъ, ко-  
торыя или отъ мнѣнія, или по предубѣжде-  
нію почтшаюцца въ немъ менѣе вредными.

Невѣрность мужа есть порокъ, обвиняю-  
щій одного своего виновника; но невѣрность  
жены есть такое преступленіе, которое отъ  
преступницы отражается на мужа, которое  
терзаетъ его имя, его достоинство, и которо-  
е невзначай падаетъ на его дѣтей.

Законодатели осматриваютъ, или по крайней мѣрѣ уменьшаютъ дѣйствіе преступленій учрежденіемъ прошивъ нихъ наказаній. Въ Римѣ невѣрность жены почитали самымъ важнымъ преступленіемъ, и въ Римѣ въ силу законовъ мужа невѣрныхъ женъ карали смертною казнію; они подобною казнію карали женъ, замѣченныхъ въ пьянствѣ. — Древній Германецъ женъ-преступницъ оспригаль волосы, лишалъ ее одѣянія, выгонялъ ее изъ дому, и чрезъ все селеніе въ такомъ позорномъ видѣ билъ ее бичемъ, или палкою, — и у древнихъ Германцовъ, подобно какъ у древнихъ Римлянъ, рѣдко видимы были примѣры супружеской невѣрности.

Нѣтъ сомнѣнія, что наказаніе удерживаетъ отъ преступленія; но я думаю, что супружеская вѣрность сохраняется не столько строгостію, сколько нѣкими правилами нравственности, которыя съ самаго младенчества внушаютъ мужчинамъ и женщинамъ.

И у всѣхъ народовъ и во все времена праздность почитается матерью пороковъ; и праздность главный источникъ порока — невѣрности. Въ праздности душа улетаетъ во область воображенія, воображеніе рождаетъ въ умѣ мечты, мечты рождаютъ желанія, желанія сердца рождаютъ пороки и преступления. Другія слѣдствія жизни дѣлаются

дой: она настрѣиваетъ сердца къ добродѣтелямъ; возвышающимъ достоинство челоѣка. Дѣятельная жизнь, даже при самомъ пылкомъ характерѣ, лучшее обузданіе спраснямъ челоѣческимъ.

Въ древней Германіи, тогда какъ все мужество обитателей сего края было обращено на приобрѣтеніе военной славы, ихъ жены занимались управленіемъ дѣлъ домашнихъ; озабоченныя попеченіемъ о семействахъ, онѣ сами питали и воспитывали дѣтей своихъ. Въ древней Германіи мать дочери вливала въ душу чувства скромности, чувства супружеской вѣрности — совершенства, которыя каждаго плѣвуютъ; сыновьямъ, которымъ не позволялось являться въ свѣтъ, пока не созрѣвали и тѣломъ и душою, пока не могли быть способными носить оружіе и защищать общество, — сыновьямъ въ кругу семейства она рассказывала подвиги предковъ, и направляла порывы ихъ юныхъ сердецъ къ подобнымъ героическимъ подвигамъ. Въ древней Германіи каждая жена ткала себѣ одѣяніе собственными руками, и тамъ каждая жена, сколько занятая, была вѣрнымъ другомъ своему супругу.

Люкреція живущая во времена добродѣтельные; во времена добродѣтельныхъ имѣ представляюща преслушеніе нееноситѣ смер-

ли. Въ Римѣ когда женщины занимались вершенями, пряслицею, тогда онѣ мало были знакомы съ безславіемъ,

Но другое позорище видимъ, когда Римлянки оставили домашнія рукодѣлія; тогда явились на сценѣ и Фульвія, и Делія, и Семпронія. Семпронія, славная родомъ и красотою, жена ссарапливая мужемъ, мать окруженная кучею дѣшей, Семпронія, наученная искусствомъ пѣть и танцевать болѣе, нежели сколько прилично было честной женщинѣ, имѣя отъ праздности въ сердцѣ пустоту, наполняла ее не только пороками, многими ужасными злодѣйствами, свойственными одному дерзкому мушкетеру, — Семпронія играла роль позорнѣйшей женщины. И самый Саллюстія, невольникъ сладострастной жизни, какъ бы спыдаясь ея разврата, говоритъ: „Усумнившись, что она болѣе берегла, деньги, или доброе имя.“ Дорого доброе имя для мушкетера; но оно несравненно дороже для благородной женщины. Мужъ женѣ своей естъ честь; слава мужа отражается на его супругу: но сія слава украшается всѣмъ блескомъ, когда женщина имѣетъ доброе имя.

И по естественнымъ и политическимъ законамъ узъ брака могутъ быть разрываемы одною только смертію кого нибудь изъ супруговъ. Но гдѣ царствуетъ развратъ, ро-



дневный бездѣйственнойю жизнью, тамъ самый легкій, самый близкій переходъ къ разводу. Въ Римѣ, въ продолженіе пяти вѣковъ, когда сохраняли правила добродѣтели, когда женщины занимались домашними дѣлами, не знали сего семейственнаго и гражданскаго зла. Но въ Римѣ въ продолженіе трехъ слѣдующихъ столѣтій разводы сдѣлались самымъ обыкновеннымъ дѣломъ. Въ сіе время одинъ знакъ, одно объявленіе чрезъ письмо посредствомъ кого нибудь, объявленіе даже посредствомъ оппущенника, раздѣляло мужа съ женою; и въ сіе время самая важнѣйшая изъ всѣхъ связей человѣческихъ сдѣлалась мимущею, которой узелъ распоргали или деньги, или пошвыдная страсть, или необузданное своеволие.

Августъ предписывалъ законами, чтобы граждане вступали въ супружество, — и Государь самый сильный, по причинѣ непостоянства женщинъ, видѣлъ все ихъ сопроисхожденіе къ своимъ повелѣніямъ. Началамъ должно прописываться; болѣзнь неизлечима, если она усилилась. И во время Августа супружество было самой рѣдкой феноменъ.

Ничто, кромѣ законныхъ причинъ, не можетъ оправдывать разводовъ. Свобода ихъ не способствуетъ ни благополучію, ни успѣ-

хажь добродѣтели. Въ царствованіе Юстиніана законными причинами къ разводу признавались: неизлѣчимаѣ болѣзнь, долговременное отсутствіе и вступленіе кого нибудь изъ супруговъ въ званіе монашеское. Преемникъ Юстиніана, по усиленнымъ прозьбамъ подданныхъ, призналъ разводъ законнымъ, когда бы прѣбывали его и мужъ и жена.

Не знаю, какъ принять разводъ въ то время, когда супруги несходны нравами. Несходство нравовъ причиняетъ оскорбленія, жизнь управляетъ упреками, жалобами; сердце человѣческое ненавидитъ всякія оковы. Но не должно ли сіе же сердце покоряться необходимости и переставать биться для непозволенныхъ желаній? Безъ сомнѣнія, въ Римскомъ Государствѣ, во времена добродѣтельныхъ, могли бытъ супруги несогласные характерами; но по свидѣтельству Діонисія Галикарнасскаго, гармонія ихъ брачнаго союза была столь чудесна, что оба, видя непобѣдимую неволю, предписываемую законами, которая приковывала ихъ другъ къ другу, отказывались не только отъ желанія, но и отъ всякой мысли искасть другаго сердца и другой судьбы.

Свобода разводовъ влечетъ за собою пагубныя слѣдствія и физическія и моральныя. Позвольте свободу разводовъ, и вы увидите,

что мужъ подъ предлогомъ несходства нравовъ  
будетъ искать глазами женщину по своему  
воображенію, или по прихоти сердца; жен-  
щина въ свою очередь будетъ дѣлать обра-  
щенія, и станетъ желать обмѣнѣмъ прежняго  
мужа на новаго.

Въ Римѣ нѣкоторыя женщины имѣли по  
осьми мужей не болѣе какъ въ продолженіе  
лѣтъ дѣсять. Горестъ наконецъ ихъ сопровож-  
дала. Природа никогда не прощаетъ намъ  
нашихъ проступковъ. Когда опущала ихъ  
красота, и онѣ достигали старости, — свѣтъ  
наказывалъ ихъ презрѣніемъ, и онѣ въ осиро-  
тѣломъ своемъ состояніи не имѣли ни дру-  
зей, ни помощниковъ, ни утѣшителей. Ни-  
кто, самые порочные не сморщивъ хладно-  
кровно на чужіе пороки.

Бѣдствіе супруговъ, которые разрываютъ  
узы брака! Но какое бѣдствіе дѣшамъ, ко-  
торыхъ оставляютъ родители! Если ихъ  
несчастіе довольно извѣстно тамъ, гдѣ оно  
неизбѣжно, гдѣ непобѣдимый законъ Природы  
разлучаетъ супруговъ на вѣки; то можно ли  
добровольно поручать ихъ попеченію мачихи?  
можно ли добровольно попускать, чтобы они  
были въ рукахъ чужой женщины, кошора-  
дъ имъ равнодушна, или злодейки, кошо-  
рада будетъ ихъ ненавидѣть?

Мудрые законодатели, взвѣсивъ на гибельныя слѣдствія разводовъ, не распространяющіхъ ихъ, и не дающіхъ слабо родителемъ власти покидать дѣтей по приливу и отливу ихъ непостоянной прихоти, — и мудрые законодатели принимаютъ противъ нихъ возможныя мѣры.

Въ Англіи позволяется расторгать узъ супружества, если женщина изобличена въ не-  
вѣрности. Основательная причина! Дурная жена не можетъ быть ни усердною матерью дѣтямъ, ни попечительною правительницею дома. Но въ Англіи дѣло просителя на виновницу преслупленія должно сперва пройти чрезъ многіе Трибуналы, и потомъ быть внесено въ Парламентъ, гдѣ окончательное его рѣшеніе сподобъ пять сотъ фунтовъ стерлинговъ. Отъ этаго въ семь Государствъ разводъ возможенъ только для богатаго класса людей.

Въ Шотландіи достаточно не-  
вѣрности со стороны мужа, чтобы произведенъ былъ разводъ. Съ перваго взгляда кажется, что сей законъ снисходителенъ, но въ то же время имѣетъ въ некоторую свою строгость. По расторженіи узъ супружества запрещается виновному вступать во второй бракъ съ участницею преслупленія.

Въ Женевѣ не-  
вѣрность почиталась достаточною причиною къ разводу. Тамъ раз-

лученіе мужа и жены могло бытъ произведено по уваженію несходства нравовъ ; тамъ жена, оставивъ домъ мужа своего и удалясь къ друзьямъ своимъ, или родственникамъ, подавала поводъ къ преобранію развода, которой всегда имѣлъ законное дѣйствіе ; но тамъ разводы были рѣдки : имена тѣхъ, которыхъ искали разводу, провозглашаемы были во всѣхъ церквахъ. Такое провозглашеніе служило для нихъ и нѣкотораго рода наказаніемъ и общественнымъ судомъ, которой былъ спрашенъ для всякаго, кто хотѣлъ разрывать супружескія связи.

Если въ супружествѣ два лица составляютъ одно, и Природа, и благочестивая хрістіанская Религія возстають противъ раздѣленія ея споль священнаго ихъ слиянія другъ съ другомъ ; то та же Природа и та же Религія не допускають къ сему слиянію многія другія лица. Мужу подобаетъ единыя жены были. Заповѣдь небесной мудрости, которая и обязываетъ къ сохраненію непорочности брачнаго ложа, и запрещаетъ многоженство. Европейцы, озаренные свѣтомъ Божественной Религіи, слѣдуютъ сей заповѣди. Въ Индіи и во всѣхъ Азіатскихъ государствахъ мужчина можетъ имѣть многихъ женъ ; въ Малабарѣ женщина можетъ имѣть многихъ мужей. Такія обыкновенія и нарушаютъ порядокъ Природы и низпровергаютъ начала нравственности въ самомъ ея основаніи.

Люди, въ сердцѣ которыхъ сокрыто сѣмя испорченности, стремятся къ запрещенному и всегда жаждутъ того, что имъ не позволено. Еще въ младенческомъ міра Ламехъ имѣлъ двухъ женъ. Въ древнемъ Римѣ двуженство почитали прелюбодѣніемъ. Въ Азіатскихъ странахъ спраспи увлекли людей далѣе отъ прямого пути; они нашли прелесть въ обладаніи многими женами. Не лѣзя найши словъ, чѣмъ бы можно было назвать многоженство, котораго слѣдствія — самыя великія бѣдствія для рода человеческого.

Многоженство, принявъ своимъ разнообразіемъ; но тамъ, гдѣ оно принято, приятиность его оправдывается гореспію самыхъ чувствительныхъ неудовольствій. Первое слѣдствіе многоженства — ревность женщинъ, одной противъ другой, и чѣмъ многочисленнѣе ихъ толпа, тѣмъ большее открывается поле ихъ вражды и несогласію. Спихопворецъ Еврипидъ не могъ ужиться съ двумя женами: два брюзгливыя чудовища такъ мучили, такъ терзали его своею ревностію и своимъ крикомъ, что онъ поклялся вѣчною ненавистію къ женщинамъ. Если у Азіатцевъ, любящихъ роскошь, въ женщинахъ, заключенныхъ ими въ стѣнахъ гарема, нѣтъ явной вражды и несогласія, то сіе происходитъ отъ одинаковой ихъ жестокой неволи, которую онѣ переносятъ, живя подъ однимъ кровомъ.

Другое слѣдствіе многоженства, съ другой стороны ревность — ревность мужчинъ къ своимъ женамъ, ревность, которая не оставляетъ мѣста ни близкому знакомству съ людьми посторонними, ни чувствамъ дружбы съ друзьями искренними. На Востоку всѣ семейства отъ ревности мужчинъ такъ опечалены одно отъ другаго, какъ будто онѣ живутъ въ разныхъ государствахъ. Такъ далеко въ одномъ округѣ, въ одномъ городѣ семейства отъ семействъ! Но отъ мужчинъ, окруженныхъ толпами женъ, еще далѣе радости свѣта. Онѣ не существуютъ тамъ, гдѣ въ нихъ утопаютъ; тамъ свѣтъ и все въ свѣтѣ представляется суетною; и можно ли тамъ найти радость, гдѣ деспотъ смотритъ на женъ своихъ, какъ на невольницъ, и гдѣ жены невольницы сопротивляются на мужа, какъ на деспота? Равенство сослуживъ сближаетъ сердца человѣческія.

Многоженство — зло для женщинъ, зло для мужчинъ; но оно несравненное несчастье для воспитанія дѣтей. Отецъ, считающій ихъ въ своемъ семействѣ пятьдесятъ челоѣкъ, не дастъ имъ ни нравственности, ни свѣдѣній. Такой отецъ почти незнакомъ съ ними. По природѣ сердце родителя чувствуетъ любовь къ дѣтямъ; но она, дѣлаясь между всѣми, ни для кого изъ нихъ нечувствительна. Пламя любви имѣетъ благодѣтельное свое дѣйствіе тогда, когда она, со-

средопочиваясь, останавливается на немногихъ дѣтяхъ. И дѣти пренебреженныя, ослабленныя холодному попеченію рабовъ, дѣти проведенія юныя свои'льша, всякое дурное впечатлѣніе принимающія, безъ надзору родительскаго, какіе члены общества?

Многочисленность народа при довольствѣ и изобиліи составляетъ силу государства. Невзирая на вредныя слѣдствія, еще бы извинительно было многоженство, если бы оно способствовало распространенію рода человеческого. Но извѣстно изъ опытовъ, что въ Азіи отъ десяти мужчинъ, имѣющихъ супружескія связи съ десятию женщинами, родится болѣе дѣтей, нежели отъ пяти мужчинъ, находящихся въ супружествѣ съ десятию женщинами. Европа, гдѣ число женщинъ и мужчинъ содержится какъ число 13 къ 12, опускала бы, еслибъ въ ней принято было, не говорю многоженство, по крайней мѣрѣ двуженство: тогда половина жителей должнабы была вести жизнь безбрачную.

Мудрые законодатели въ законахъ своихъ опредѣляютъ время, въ какомъ возрастѣ, и предѣлы, между какими лицами можетъ быть позволено супружество. Въ Римѣ, въ силу законовъ Нумы Помпилія, можно было вступать въ брачное состояніе по совершеніи круга двѣнадцатилѣтняго возраста. Кто заключаетъ супружество, тотъ не ме-



необходимости принимаетъ на себя обязанности  
 пещися о супругъ и о будущихъ дѣтяхъ.  
 Для достиженія сей цѣли нужна зрѣлость лѣтъ  
 и ума. Крѣпость тѣла нужна для понесенія  
 трудовъ въ приобретеніи средствъ къ пропитанію;  
 зрѣлый умъ нуженъ для управленія  
 дѣлами, относящимися ко благу семейства.  
 По мнѣнію Веншампа, право на вступленіе въ  
 бракъ можетъ быть дано не прежде права на  
 вступленіе во владѣніе имуществомъ. Безумно  
 было, говоритъ сей глубокомысленный  
 Англіійскій законоискусникъ, позволять чело-  
 вѣку располагать собою на всю его жизнь въ  
 такомъ возрастѣ, въ которомъ не позволяется  
 ему располагать недвижимымъ имуще-  
 ствомъ.

Въ древней Спартѣ, по установленію Ли-  
 курга, заключали брачный союзъ мушны въ  
 тридцать лѣтъ, когда могли переносить все  
 бремя трудной военной жизни и отправлять  
 должности гражданскія; женщины не прежде  
 двадцати, когда оканчивалось ихъ воспитаніе.  
 Государства для безопасности своей огра-  
 жають себя крѣпостями; въ древней Спартѣ,  
 при подробномъ мудромъ постановленіи, и крѣ-  
 постями и неразрушимую стѣною ей служи-  
 ла грудь ея гражданъ.

И физическія и нравственныя причины не  
 позволяють людямъ незрѣлымъ лѣтъ всту-  
 пать въ супружество; сіи же причины всту-

нать въ него запрещаютьъ близкимъ родственникамъ.

У Персовъ и Ассиріянъ позволялось заключать супружеское общество съ своими матерями; Скифы-опцы женились на своихъ дочеряхъ; въ Афинахъ братъ заключалъ союзъ супружества въ своею единокровною сестрою; въ Спарте онъ вступалъ въ него съ сестрою такъ называемою сводною; въ Египтѣ брату могла быть женою двоюродная его сестра.

И натура и разумъ человѣческій возстають противъ такого супружества. Семейства суть убѣжища, вѣрная и надежная пристань, гдѣ люди находятъ приятную тишину послѣ бурь, встрѣчаемыхъ ими на сценѣ міра. Но допустите супружество между близкими родственниками, и вы увидите въ нихъ вершины порочной любви и мучительной ревности. Тогда между родными родятся подозрѣнія, погасится пламя сладостнѣйшихъ чувствъ въ сердцахъ, и возгорится вѣчная ненависть и мщеніе другъ противъ друга; и тогда дома семействъ будутъ не оградой, но камнемъ преткновенія и соблазна, какъ для цѣломудрія, сей лучшей прелести молодой женщины, такъ и для ея прочнаго и добродѣтельнаго воспитанія.

Ярославъ.

Г. Покровский.



СТИХОТВОРЕНІЯ.

Отрывокъ изъ IV пѣсни *Виргиліевы* въ  
*Георгикъ*.

Есть вертепъ подъ скалой, которая слу-  
жить оплотомъ  
Противъ свирѣпости волнъ морехолцамъ: въ  
еюмъ вертепѣ  
Дивный спарецъ почіетъ, а юноша тамо, и  
Нимфа  
Облакамъ скрывшимся, невидима спарцу, вдали  
ожидала,

Сириусъ, зноемъ палящій Индійцовъ, лучи  
раскаленные  
Лилъ съ высоты на поля пожранные зноемъ;  
былъ полдень,  
Травы засохли, и рѣкъ безбрежное ложе, ки-  
пѣло.  
Спарецъ опшелъ для покоя и вокругъ его чуды,  
Рыбы, дельфины, киты, огромные граждане  
моря,  
Горькую влагу бросая къ верху, его освѣжали.  
Какъ заботливый пастырь, видѣвшій рыщуща  
волка,  
Вечеромъ спадомъ въ хлѣву повѣряетъ; такъ  
спарецъ огромныхъ  
Чудъ своей паствы счелъ, опочилъ, и чуды  
заснули. . . .  
Вдругъ Аристей схватилъ его съ крикомъ, и  
вервемъ крѣпкимъ  
Руки связалъ ему . . . Спарецъ прибѣгнулъ къ  
обманамъ. . . .

Въ огнь превратился и дымомъ исчезъ, заран  
 вѣлъ водопадомъ,  
 Львомъ зарыкалъ, и щепину подъявший, вихремъ  
 помчался;  
 Тщешно все было: — и сшарець, признавъ себя  
 побѣжденнымъ,  
 Образъ принялъ человѣка и съ гнѣвомъ рекъ  
 Аристеею:  
 „Юноша дерзкій, какъ ты осмѣлился сонъ мой  
 нарушить?  
 Кшо указалъ тебѣ путь, и чего ты желаешь,  
 безумецъ?“ —  
 — Самъ ты знаешь вину моихъ пошерь и при-  
 хода! —  
 Снѣло на то Аристей: — во книгѣ судебъ ты  
 читаешь.  
 Волъ боговъ повинуюсь, пришелъ я, открой мою  
 душу надеждѣ! —  
 И прорицатель, сверкая очами полными яраго  
 гнѣва,  
 Въ сшрацномъ бореньи съ собою, прервалъ мол-  
 чанье, и шакъ  
 Редъ Аристеею, судьбу разрѣшая: „боги безвинно  
 Гнѣвъ изливашъ на смерщныхъ не могутъ; плечу  
 дамъ своимъ гибельу  
 Самъ ты навлекъ: но казнь не равна преспу-  
 пленію. Вѣдай,  
 Боги опмѣдають тебѣ за Орфея! Однажды его  
 Евридику  
 Въ рошѣ преслѣдвалъ ты; она убѣгала въ  
 омяшенѣхъ  
 Робко по берегу рѣки, и въ цвѣщахъ на лугу  
 не видала,  
 Какъ насщупала на змѣя . . . , Онъ ужалилъ ей  
 ногу. . . .  
 Ядъ въ кровь разлился, и смерщъ ей вѣжды  
 сомкнула,

Нимфы подруги ея наполнили холмы и доли  
 Сновомъ и воплемъ; горы Фракійскія съ ними  
 спонади,  
 Ебрь възрыдалъ, и Родопъ, пораженный сей  
 вѣспью, потрясся.  
 Вѣрный Орфей бродилъ по горнымъ ущельямъ,  
 и лирой  
 Горестъ свою услаждалъ; тебя, о милая сердца!  
 Пѣлъ онъ какъ день наславалъ, и тебя же какъ  
 ночь наступала,  
 Симъ недовольный, опчаянный спраспный лю-  
 бовникъ рѣшился  
 Въ шаршаръ бездонный сойши, проникнувъ въ  
 дремучія роци,  
 Въ ужасъ Плутонова мрачнаго Царства, пред-  
 стпавъ ко престолу  
 Грознаго адскаго бога, къ пощады незнающимъ  
 Царкамъ,  
 Къ Фуріямъ грознымъ, весело внемлющимъ во-  
 пли спрададѣца.  
 Сладкіе звуки Орфеевой лиры весь адъ всколе-  
 бали;  
 Жишели шаршара — блѣдные призраки, то-  
 щія шѣни,  
 Въ большемъ числѣ одешѣлись къ нему, чѣмъ  
 бурю почуя  
 Пшицъ опаницы одешаются вечеромъ въ ча-  
 стую роцу;  
 Прежде супруги и машери — нынѣ безплошныя  
 шѣни,  
 Жершаву, которыхъ девяшикратно обшекцій  
 вкругъ ада  
 Сшиакъ и Коцитъ шроспникомъ пороспшій  
 опъ насъ опдѣляютъ.  
 Томно иград на лирѣ, Орфай весь шаршаръ вос-  
 хищилъ;

Летя уже не шекла, призванный Церберъ не  
 лаялъ,  
 Черныя зми, вися на главахъ Евмениды, не шипѣли,  
 И не катилось. о чудо! тогда колесо Иксиона.  
 И въ торжествѣ Орфей возвращался; за нимъ Евридика,  
 Ада богиней ему возвращенная съ спсргимъ за-  
 вѣтомъ  
 Быть терпѣливу — не видѣшь ее до возвраща-  
 на землю.  
 Имъ прѣвѣвалъ уже воздухъ земли; но, безумная  
 слабость!  
 (Слабость, прощенья достойная, если бы адъ  
 зналъ прощенье!)  
 Свѣту блеснувшему съ неба, при выходѣ са-  
 момъ изъ бездны,  
 Долго боровшійся съ сердцемъ, тушь позбѣлъ  
 всѣ обѣщ. . .  
 Спадъ . . . оглянулся . . . . все для него не  
 возвращено погибло!  
 Безчеловѣчный Плутонъ возвратилъ добычу, и  
 прикды  
 Адъ восплескалъ въ торжествѣ. Евридика  
 вкричала: о жребій!  
 Кто погубилъ насъ обоихъ, Орфей! Откогда  
 нешерѣнье?  
 Рокъ опазываетъ обратно меня, и я чувствую,  
 тмяпся  
 Въ кды мои тяготѣя. Напрасно ищу тебя, милый!  
 Руки къ шеѣ простираю; ночь вокругъ меня, и  
 отвѣрзлась  
 Адская бездна . . . Прости, незабвенный! и  
 дымомъ и чезла.  
 Тщешно Орфей призываетъ, тщешно стре-  
 мился за нею;

Тщешно желаетъ ее удержатъ . . . онъ шѣнь  
лишь облемятъ.  
Грозный Харонъ запрешилъ ему приближатъся  
ко Стиксу.  
Что предпринять потерянному два раза ми-  
лую сердца?  
Чѣмъ умягчишь свою участь? кого умолять обр-  
возвратъ  
Стиксъ вторично преплывшей безцѣнной его  
Евридики?

Въ свѣжной пещерѣ Стримонскихъ высо-  
кихъ граничныхъ утесовъ  
Онъ обиталъ семь мѣсяцовъ, лирой шоску улажива-  
Гласъ его шигровъ смирять и двигать деревья  
и камни.  
Такъ потерявъ пшеницовъ, неуспѣвшихъ еще  
оперишься,  
Изъ роднаго гнѣзда похищенныхъ злымъ ппи-  
целовомъ,  
Ночью въ лѣсу Филомела сладко спонаетъ, и  
окрестъ  
Горы, берега, утесы и рощи съ нею спонаютъ.  
Съ ещюй поры онъ не зналъ ни любви, ни узъ  
Гименей;  
Смушенный, прискорбный душой, одинокій, по  
лдамъ Танаиса,  
Въ Гиперборейскихъ снѣгахъ и въ инисныхъ ро-  
щахъ Рифей  
Мрачный страдалецъ скишался, шоску объ  
другъ погибшемъ  
И проклиная адскую хитрость адскаго бога.  
Тщешно красавицы мнили красами лѣвить его  
сердце;  
Вѣрный супругъ и по смерти погибъ онъ вѣрно-  
ши жертвой,  
Въ праздники Оргій свирѣпо расперзанный ли-  
цами Вакха,

Нон за шо, што презрѣлъ онъ ихъ лаеки, въ  
 неистовствѣ звѣрскомъ

Жмеля и меспи, на части его разорвали, и члены  
 Вросли въ Ебрь; глава пѣснопѣвца всплыла на  
 поверхность...

Оледѣлый языкъ еще лепеталъ : Евридика !  
 Горное эхо печально швердило за нимъ : Евридика !

Восѣковъ

## ИЗЫЩНЫЯ ИСКУССТВА, НАУКИ И ЛИТТЕРАТУРА.

С у м а р о к о в ѣ

(Продолженіе.)

Второй актъ начинается разговоромъ  
 между двумя Князьями, и также весьма на-  
 турально. — Синавъ, которой прежде оспа-  
 тилъ одного Трувора съ Ильменою, спраши-  
 ваетъ его теперь съ довѣренностію брата и  
 друга : не примѣпилъ ли онъ въ ней какой-  
 либо тайной любви, которая была бы причи-  
 ною отъсроченія ея отъ супружества? Надоб-  
 но пославивъ себя на мѣстѣ Трувора и Си-  
 нава, дабы почувствовать всю красоту сѣ-  
 еченъ. Синавъ угрожаетъ смертію тому, кто  
 дерзнулъ отнять у него сердце возлюбленной.  
 Труворъ старается напомнить ему правила



умѣренности, совѣщаетъ брату не принуждать  
Ильменной склонности, и не мстить тому,  
кто счастливѣе его въ любви — онъ убѣж-  
даетъ его законами чести, долга и обязан-  
ностию его въ новомъ отечествѣ: —

Синаѣв. Что злѣе, какъ любить, и, ахъ! не-  
быть любиму.

Труворѣ. Еще стократно злѣй въ любви взаи-  
мной плѣнь,

И въ сладоспяхъ ея надежды неимѣшь.

Синаѣв. Дѣтъ горести, такову вкушалъ, алкалъ съ  
сладостью,

Печали бы мои въ себѣ имѣли радость;

Хотя бы я въ любви успѣха неимѣлъ,

Дѣтъ шѣмъ доволенъ былъ, что сердцемъ я вла-  
дѣлъ.

Которое бы мнѣ вздыханіе давало,

Вздыханіе мое подобнобъ воспримало; —

Я всѣ бы горести съ любезной раздѣлялъ,

И симъ страданіемъ себя увеселялъ. —

Синъ стихи по слогу не составъ хороши —  
согласенъ; но какъ милы и нѣжны чувство-  
ванія, въ нихъ заключенныя, какъ счастливо  
приноровлены они къ положенію двухъ добрыхъ  
и несчастныхъ братьевъ — содѣльниковъ! . . .  
Зрицель обоихъ любилъ, въ обоихъ прини-  
малъ участіе, и спраждаетъ вмѣстѣ съ ни-  
ми. — Признаюсь, я съ особеннымъ удоволь-  
ствіемъ встрѣчаю всегда подобныя удачныя

черпты, или цѣлые характеры въ старомъ Писателѣ: — за это, можетъ быть, покажусь я неудобнымъ нынѣшнимъ нашимъ молодымъ авторамъ, для которыхъ только то и хорошо, что пишутъ друзья ихъ и современники, а все худо, что писано прежде. — Нужды нѣтъ. — По моему мнѣнію, всегда надобно, изъ должнаго уваженія къ знаменитымъ Писателямъ, отличать погрѣшности ихъ собственныя отъ погрѣшностей принадлежащихъ ихъ вѣку; — да и на сія погрѣшности должно смотрѣть со стороны особенной. — Языкъ нашъ, недостигшій еще надлежащей своей опредѣленности, образуется непрерывно влѣсть съ нашимъ вкусомъ. Почему знать, можетъ быть, и нынѣшніе, такъ называемые лучшіе писатели, чрезъ 30 лѣтъ будутъ также немилосердо забыты, какъ теперь отъ многихъ полуученыхъ забыты почтенные наши Ломоносовъ и Сумароковъ!

Г-нъ Рецензентъ нашъ также пропускаетъ много мѣста въ своемъ Авторѣ, уклоняясь на другую сторону, которая, кажется, не оправдывается къ цѣли. — Но у Француза всегда своя частная цѣль, которой онъ никогда не забываетъ. Вопръ его разсужденіе. — „Князь Труворъ продолжаетъ здѣсь правоучіе свое, утверждая оное многими разсудительными изреченіями. — Должно благодарить Автора, что онъ при семъ случѣе по-прежнему храбро ополчается противъ

неправды и свирѣлости, пороковъ независимыхъ, въ которыхъ многіе часто обвиняли самодержавное правленіе, и которымъ Отечество его неоднократно въ жертву приносило бывало такъ, что прежде сего Министры и Владѣтели, неменьше какъ и народъ, отъ оной были исключены!“ Несчастной человѣкъ! какъ ты жалко обнаруживаешь свое невѣжество, и какъ очевидно, неискусно изливаешь ядъ свой! . . . . Вотъ духъ возмущительный писателей 18 вѣка, проповѣдниковъ свободы! Да, государь мой! — нравоученія хороші, если онѣ сообразны съ правилами здраваго разсудка, со всеобщою пользою и съ религіею; но и тогда не онѣ должны составлять достоинство трагедіи. — Онѣ вообще излишни и дурны даже въ вашемъ Вольтерѣ, не смотря на то, что онѣ искуствѣ всѣхъ умѣлъ приводить ихъ, на зло чистой нравственности! — Противъ сихъ пороковъ бывшихъ толь долгое время въ отечествѣ его. — Гдѣ и когда они были? — Какъ могъ Сумароковъ позволить помѣспить ядъ сей предъ своею трагедіей? Далѣе: „проповѣдывать Россіи правосудіе и человеколюбіе нечто иное есть, какъ вспомошествовать всеавгустѣйшему примѣру, которой она имѣетъ въ владѣющей нынѣ Государыни, и для того должно здѣсь слушать Авшора, а не Князя Трубева.“ —

Забавно! — слушать Сумарокова, а не Трувора! Какъ? Сумароковъ въ трагедіяхъ проповѣдывалъ Россіи правосудіе и челоѣколюбіе, соотвѣтствуя намѣреніямъ высокимъ своей Государыни? Епѣ новое; — епѣ не его дѣло, М. Г. *Здѣсь должно слушать Автора, а не Князя Трувора.* — Вы оскорбляете Автора. — Будыне увѣрены, Сумароковъ очень уже разумѣлъ и отъ вашихъ же писателей научился, что въ одной только поемъ можетъ говорить онъ отъ лица своего; а въ драмѣ его вѣтъ совѣтъ на сценѣ, и все оппоситса не премѣнно къ лицу говорящему или дѣйствующему; сообразно характеру.

Слѣдующее замѣчаніе Рецензента Французскаго еще спранныѣ; онъ говоритъ, что г-нъ Сумароковъ *здѣсь весьма прилично вѣстпль похвалу жененому своего Отчества полу:*

Природа лучшпхъ дѣв въ сей градъ произвела,  
Любовь сіи брега столицей избрала,  
И землю осудивъ сію на жертву хладу,  
Раждаетъ красоту на мѣсто винограду. —

Хорошъ вкусъ г-на Рецензента! . . . А мнѣ кажется, что сіи похвалы, кромѣ того, что онѣ весьма дурно выражены, здѣсь совѣмъ неприличны ни еспрасти, ни положенію обопхъ брапцехъ, ни обепояпельспванъ; что онѣ

буть камни на дорогѣ, обѣ которые сполза-  
кается дѣйствіе. Сынъ Трувора полюбитъ  
другую дѣвушку былъ бы хорошъ въ еялогѣ;  
но въ трагедіи и предъ Синавомъ весьма за-  
бавенъ. — Господомысль также весьма дурно  
ушѣщаетъ смущеннаго Синава: —

Имени знаю я: мнѣ нравъ ея знакомъ;  
Хоть подлинно она вздыхаетъ здѣсь о комъ,  
Супругой ставъ швоей, она его забудетъ  
И вѣрнѣе наблюдать тебѣ по гробъ свой бу-  
дешь. —

Синавъ отвѣчаетъ весьма благородно. Что  
мнѣ пользы, говоритъ онъ, что она будетъ  
моею супругой, когда я въ глазахъ ея ка-  
жусь тираномъ, когда видѣть буду ее всегда  
печальною и сипраждущею? — Господомысль  
говоритъ далѣе тономъ таинственнымъ:

Не ты, о Государь, несчастный воѣхъ во градъ;  
Разсудокъ, заравіе и мужество губя,  
Есть люди, кои въ томъ несчастіи тебѣ! —

Синавъ почто какъ въ дикомъ лѣсу!

Вообще сіе молчаніе и бездѣйствіе боль-  
шей части лицъ весьма чудны. — Авторъ из-  
влекаетъ изъ сего себѣ пользу для наружнаго  
наполненія разговорами пали актовъ; но дѣй-  
ствіе выигрываетъ отъ еяго очень мало.  
Я представляю себѣ всѣхъ актеровъ Сума-

рокова людьми, кои, бѣжавъ отъ опасности, пришли къ большой рѣкѣ, которой ни переплыть, ни перейти нельзя. Они оспаивались на берегу ея, и смогли на близкую опасность,жимають плечами и оспаиваются въ нерѣшимости. Конечно и минута нерѣшимости можетъ быть трагическою, когда она непродолжительна, когда возбуждаетъ болѣе усилій и спрасти къ преодолѣнью, и заставляють бросаться на первую опасность: это средство важное, обнаруживають силу характеровъ, средство представлять ихъ въ отчаянномъ бореніи, и извлекають отсюда новыя прекраснѣйшія сцены. — Здѣсь то ли? Господомъ придворной челоуѣкъ, а не оцѣць: онъ холоденъ къ несчастіямъ своей дочери, занявъ единственно приличіями, угодливостию Князю безнужною, и недѣйствующею. — Нѣтъ ничего легче и просите, когда мы чего не въ силахъ и не умѣемъ сдѣлать, тогда ничего не дѣлають и ждають судьбы съ главою преклоненною: — это средство самое покойное; но гдѣ же будетъ дѣйствіе? гдѣ отчаянная пламенная трагедія? — гдѣ виды для непереносимаго слушателя, которому въ это время и покой и медленность равно ненавистны? — Мы любимъ только то, что выше насъ въ прозорливости, въ спрасти, въ силѣ, въ мужествѣ, въ терпѣніи, въ добродѣтеляхъ и порокахъ вообще: — иначе никакое лице на насъ не дѣйствуетъ, ибо не возбуждаетъ ни любопытства въ ду-

шѣ нашей, ни возвышаеиъ ее. — Наконецъ послѣ долгаго ожиданія открываются между собою актеры; Труворъ объявляетъ Синаву, что онъ его соперникъ. Рецензентъ Французской удивляется сей смѣлости, однако называетъ ее удачною. — Я скажу, что она поздно случилась: ибо сильнѣя страсти не могутъ скрываться подъ вѣтсою полиптика такъ долго; шѣмъ болѣе не должно бы было искушать терпѣнія зрителя, потому что онъ уже давно обо всемъ знаетъ. — Труворъ требуетъ смерти; Синавъ борется между любовію къ брату и любовію къ Ильменю.

*Синавъ.* Не будь любовникомъ или не будь братъ.

*Труворъ.* Драгія имена сіи священны оба.

*Синавъ.* Ужасная любовь, ты мнѣ страшнѣе гроба!

Симъ открытіемъ, кажется, оживо двѣствіе. „Въ этомъ ужасномъ явленіи“ говоритъ Рецензентъ „слѣдуетъ монологъ, въ которомъ Синавъ чувствительнѣйшія сраженія любви съ дружествомъ поистенно претерпѣваетъ.“ — Мы думаемъ, что этотъ монологъ совсѣмъ не кстати: сочиненъ весьма искусно и холодно для отчаяннаго положенія Синава. — Какъ можно умному человѣку позволить себѣ чувствоваться и говорить:

О естли дружбу онъ еще мою воспоминаетъ,

И мнѣ прелестную любимию перестанетъ,

Великодушіе такое чѣмъ воздамъ?

№ 13.

В

Что пользы, если бы это и случилось? —  
 Узнавъ счастливѣйшій соперникъ! . . . Все  
 дѣло рѣшено! или Синавъ, или Сумароковъ не  
 знали, что такое истинная, высокая, благо-  
 родная любовь. Но Рецензентъ Французской  
 и объ епомѣ не говоритъ ни слова. . . . Онъ  
 вѣдаетъ, гдѣ сдѣлать выгодное примѣчаніе. —  
 Онъ напр. говоритъ: „сама Ильмена споръ  
 сей прекратила: пришедъ, съ благородною  
 смѣлостію подтверждаешь она все то, въ  
 чемъ ему прежде Труворъ признался.“ — По-  
 думаешь, что епомѣ разговоръ взятъ или  
 изъ оперы Мѣльника, или изъ Бочара:

Синавъ. Но помнишь ли, что будешь мнѣ  
 жена,

И что Синаву ты въ супружество дана? —

Ильмена. Когда, о Государь, твоей супругой буду,  
 Но должности тогда я Трувора забуду. —

Синавъ. Сама сказала ты, что ты навѣкъ  
 его, . . .

Ильмена. Недолго спану ждешь конца твоего;  
 его;

И, можетъ быть, какъ жизнь моя съ твоей  
 сопряжется,

Что въ самой той злой часъ и духъ мой прочь  
 возметъ! . . .

Синавъ, какъ человѣкъ, непонимаетъ  
 мечтательную Ильмену. — Она вступаетъ  
 въ дѣйствительной диспутъ съ Синавомъ, и



доказываетъ ему логически, равнодушно, что  
спрасть Трувора сильнѣе нежели его спрасть. —  
Да вѣдь ты будущая жена моя, возражаетъ  
бѣдной Синавъ. — Философка отвѣчаетъ:

Колико житіе настало мнѣ превратно! —

Любовницы его, ахъ! имя мнѣ пріятно!

Еще тебѣ, еще Ильмена не жена! —

Доколь не буду я съ тобой сопряжена,

Позволь сямъ именемъ Ильменѣ нарицаться! —

Великое утѣшеніе для Синава! Попомъ на-  
поминаетъ ему о правахъ человѣка въ отно-  
шеніи къ другому человѣку, который онъ дол-  
женъ соблюдать, и о славѣ, если ему удаст-  
ся одержать надъ собою побѣду! . . . Вотъ  
женщина, которой безъ сомнѣнія на праги-  
ческой сценѣ еще невидано! . . . по крайней  
мѣрѣ со временъ Еврипида. . . .

Гостомыслъ въ то же время, называя  
Ильмену жертвою опечества, говоритъ о че-  
сти, любви и общей пользѣ. — Это все  
старое. Вообще первое явленіе прерпьяго дѣй-  
ствія представляетъ какой-то спранный ге-  
роизмъ со спороны Гостомысла и Ильмены: —

Гостомыслъ. Гдѣ должнѣсть говорить, или  
любовь къ народу;

Тамъ нѣтъ любовника, тамъ нѣтъ отца, ни  
роду:

Синаву общества, нарекъ шебя я мздой :

*Ни мнѣ ужъ, ни тебѣмѣтъ власти надъ тобой.*

Она твердитъ одно и то же, чпо готова по-  
виноваться, — и идетъ на смерть. Господомысль  
представляетъ ей сиротство свое, горестия,  
которыя должны сго свести во гробъ ;  
Ильмена говоритъ объ непоспимой силѣ  
своей спраси, которая увлекла ее противъ  
воли :

Желаніе мое несчастнаго любитьъ,

Колико я могу, стараюсь истребитьъ ;

Стремительно отъ сей я мысли убѣгаю ;

Но убѣгающа, совсѣмъ изнемогаю. —

Повсюду спрасъ моя гоняется за мной,

Повсюду множишь жаръ и рушишь мой покой.

Дражайшу зрака тѣнь повсюду обрѣшаю,

И истребляя спрасъ, я спрасъ мою питаю. —

. . . . .

Сама съ собою брань имѣю непрестанно,

Разила, рвусь, стеною и спражду несказанно.

Непачо въ варварскихъ шерзается сшечяхъ

Невольникъ, мучимый въ шемницѣ и цѣпяхъ,

Какъ я живущая въ странѣ своей природной,

Въ дни щасья твоего, въ дни тихости наро-  
дной. —

Увидѣвъ Трувора, по повелѣнію отца она *возна-  
мѣрилась* удалиться; но Труворъ ее *оспана-*  
*вливаешь*. — Господомысль подкрѣпляетъ ее

опять одними и тѣми же совѣтами, — и оставляеиъ съ Труворомъ!! Спраненъ образъ, который дѣйствуетъ сей опецъ благоразумной! Это значитъ не потушать, а раздражать страсть. — „Его нравоученіе весьма изрядно“ говоритъ Французской Рецензентъ „и великую честь дѣлаеиъ Россійскому стихотворцу; но мы его оставляемъ, хотя въ немъ есть многія изображенія новыя.“ — Новаго ничего нѣтъ, и все то же; Труворъ объявляеиъ, что Синавъ въ сей день намѣренъ сочепаться съ Ильменою, а его посылаеиъ въ изгнаніе. — Чудно! или онъ перемѣнилъ свое намѣреніе отсрочивъ на при дни бракъ, или уже при дни прошло, какъ мы слушаемъ драмму! Если первое справедливо, то для чего было и вводилъ отсрочку на при дни безвужную? — ибо Ильмена въ первой день, въ первой часъ дѣйствія и въ первой минутѣ задумала уже умереть; — а если прошло при дни, и совершилось только два дѣйствія съ половиною, то мы конца должны ждаиъ — еще при дни, — всю полную недѣлю! — Хорошо заняиъ! — Госпомысль, оставляя дочь свою съ Труворомъ, по замѣчанію г-на Рецензента „даеиъ ей умной совѣтъ, что *хотя онъ увѣренъ въ ея добродѣтели, однако просииъ, чтобъ она велася съ осторожно и пристойно.*“ Смѣшное замѣчаніе! — Госпомысль не долженъ быть по крайней мѣрѣ столь низкимъ въ чувствахъ сво-

ихъ; — гораздо бы лучше проложить сіе мѣсто такъ, что онъ хотѣлъ доставить послѣднее горестное утѣшеніе любовникамъ, въ которомъ чадолюбивой опецѣ немогло отказать, — утѣшеніе — проститься!

*Довольствуясь безъ слезъ послѣднюю минутой.*  
Ты женской крѣпости примѣръ ему подавь,  
Какъ долгу слѣдовать, подашь ему уставъ.

Труворъ предлагаетъ ей убѣжать съ нимъ вмѣстѣ, упрашиваетъ, молитъ объ епомѣ, закликаетъ любовію своею; она не можетъ рѣшиться и говоритъ:

Я помню только то, что я герою дочь. —

Въ Ильменѣ вообще примѣненъ героизмъ какой-то романической, непонятной, которой никакъ не можно согласить съ истинною пламенною страстію. — Синавъ находитъ Трувора, стоящаго предъ ней на коленяхъ, и возгарается гнѣвомъ. — Оба брата *травятъ* другъ друга весьма непристойно, даже и для героевъ комическихъ; наконецъ исторгаются мечи. . . . Ильмена спланившись между ними.

Что болѣе изъ васъ свирѣпства ощущаетъ  
Коль въ злобу я могла любовью васъ привлечь,  
*Вонзай мнѣ въ грудь хоть ты, хоть ты свой*  
*острый мечъ.*

Герои романтическіе успокоиваются, и влага-  
ютъ въ ножны ужасныя мечи свои. — Тру-  
воръ уходитъ. Удивительный Синавъ и послѣ  
этой сцены хлопочетъ топчась о бракъ, и  
умоляетъ Ильмену щесствовать во храмъ;  
онъ говоритъ весьма просиподушно: *тебѣ  
стыдно и грѣшно плакъ меня мучить!*

Скончай, дражайшая, скончай тоску и' стонъ.  
Ильмена. Не возмущай еще души моей пы снова!  
И я во храмъ иди съ тобой уже готова! —

Вотъ, кажется, теперь дѣло рѣшено. —  
Всѣмъ нѣтъ! — Четвертой актѣ весь со-  
стоитъ изъ повтореній прошедшаго. — Иль-  
мена декламируетъ огромной монологъ, въ ко-  
торомъ Французской Рецензентъ нашелъ до-  
вольно хорошихъ разсужденій и плакалъ съ  
ней горько; Господыня опять не ксатанъ  
принялась за нравоученія, которыми, даже и  
по словамъ Рецензента, нѣсколько обремененъ  
его монологъ: онъ совѣщаетъ ей, какъ вести  
себя на провъ. — Воже мой! — какой провъ!  
До него еще далеко; ничего нерѣшено, — и даже  
шагу не сдѣлано! Ильмена восклицаетъ къ  
солнцу:

Представь предъ Трувора дѣвицу самую красную,  
И дай ему забыть любовницу несчастну! —

Отцу отвѣчаетъ, что она не въ силахъ по-  
корить его совѣтѣмъ.

Къ чему нужна я? — Кто съѣзжаетъ всегда.  
 Топь дѣйствовать умомъ не можешь никогда. —  
 А онъ свое твердитъ: Живи,  
 Рождай властителей народу своему;  
 Подаи безсмертіе ты роду моему. —

Потомъ, взявъ Трувора за руку и проща-  
 ясь съ нимъ:

Не злобствуй на меня: ты мучишься судьбою,  
 И расстаюся днесь я съ дружествомъ съ тобою; ш. е.

Прощай! — мы навсегда останемся друзьями...  
 Хорошо утѣшеніе! такимъ образомъ, по  
 замѣчанію Французскаго Рецензента, какъ  
 учливой и милостивой отецъ, оставляетъ  
 еще разъ Ильмену съ Труворомъ, чтобы они  
 въ послѣдніе простились!!! — И такъ изъ  
 учтивости и милости Гостомысловой мы  
 опять должны слушать старое. — Для чего  
 онъ къ намъ не учтивъ также? — за чѣмъ еще  
 Труворъ? — „Разговоръ ихъ при прощаніи  
 шоль жалостливой“ продолжаетъ Рецензентъ  
 „что хотя въ немъ и повторыются тѣ же сло-  
 ва, но безъ пролитія слезъ читать ихъ не-  
 можно.“ — Справно! Но вотъ зовущъ къ ол-  
 тарю. — „Жестокая разлука,“ говоритъ нашъ  
 критикъ „двухъ взаимно любящихъ себя сер-  
 децъ отчаяніе, свирѣлствованіе Трувора бѣ-  
 жать за Ильменою, искать брата своего предъ  
 олтаремъ и вонзить въ него мечъ, но остано-  
 вленнаго гласомъ природы и честности со-

спавляють - чинвертше дѣйствіе. — Конецъ онаго очень важенъ и пригопощаетъ зритель къ заключенію печальнаго сего зрѣлища." — Не находимъ сей важности. — Если бы дѣйствительно Труворъ, сражаясь между любовью къ брату и мщеньемъ, побѣжденъ былъ послѣднимъ и побѣждалъ съ рѣшимостию во храмъ; тогда бы зритель пренепадъ за него и за Синава; но онъ пошелъ спокойно въ ссылку, къ чему мы пригопощены давно опѣ него же самаго. — Вообще онъ также освободилъ себя опѣ всякаго усилія души пылкой и великой. — Намѣреніе на словахъ только увезши свою любовницу было безразсудное и пустое. — „Впрочемъ должно признаться“ говоритъ Рецензентъ „челвертше дѣйствіе не такъ сильно, какъ прочія.“ Будемъ чистосердечны и искренны. Француза, и скажемъ: оно очень, очень слабо!

Дѣйствіе пятое. Рецензентъ говоритъ: „Госпомысль, вышедъ изъ храма, въ копоромъ бракъ дочери его совершился, размышляетъ самъ съ собою о жертвѣ, принесенной на ошечесшву и добродѣтели.“ — Или у меня не то изданіе Сумарокова, или это неправда. — Онъ говоритъ о суетѣ мірской, о бренности вещей, о томъ, что нѣтъ счастья на землѣ, и что оно на небесахъ. — Весь монологъ не иметъ ни малѣйшаго отношенія къ положенію Госпомысла. Чтобы удостовѣриться въ этомъ, прошу любителей пч-

емошрѣтъ въ III мѣ Томѣ Сочин. Сумар, стр. 173. — Епо явленіе совсѣмъ безнужное, особливо въ пятомъ актѣ, гдѣ, кажется, все должно бытъ въ величайшемъ движеніи. И такъ напрасно хвалимъ Рецензентъ здѣсь уроки Господымысла. — Ильмена приходитъ и объявляетъ :

Сраженная своимъ родительскимъ уставомъ  
Въ супружество уже вступила я съ Синавомъ ;  
Исполняли я, чѣмъ дочь отцу должна ? —  
Разставшись съ Труворомъ, Синаву я жена. —  
Епо въ самомъ дѣлѣ что-то неожиданное для слушателя. — Въ началѣ пятаго акта совершился бракъ ; Ильмена является уже супругою Синава. — Подобный примѣръ видимъ въ славной Трагедіи Волыперовой *Альзирѣ*, и припомъ въ претѣмъ актѣ. — По увѣренію Лагарпа, такая нечаянность возбудила общій ропотъ между зрителями, и сія минута была самая критическая для друзей автора, которые отчаялись уже поддержать его. Никто не могъ понять, какимъ образомъ окончивъ онъ трагедію свою, такъ сказать, перерѣзанную въ претѣмъ актѣ. — Бракъ Альзиръ съ Гусманомъ, котораго она ненавидѣла, въ срединѣ пѣсы была вещь неслыханная, и удивленіе публики дѣйствительно казалось весьма справедливымъ : — никто не предполагалъ, чтобы авторъ могъ извлечь для двухъ послѣднихъ актовъ новые започки изъ существа одного



и того же дѣйствія. — Но Фернейскій другъ Мельпомены нашелъ ихъ въ характеръ самой Альзиры, какъ дочери Природы, въ отношеніяхъ между Гусманомъ и Заморомъ; и наконецъ оправдалъ онъ предъ симъ послѣднимъ, какъ любовникомъ, самую Альзиру съ почвостію чудесною. И сей актъ принятъ былъ съ восторгомъ всеобщимъ какъ въ первой разѣ, такъ всегда и послѣ почиаемъ былъ самымъ превосходнѣйшимъ въ трагедіи. — Таково искусство генія! — Сумароковъ не щолько въ семъ, но, кажется, и въ самомъ характерѣ Ильмены хотѣлъ подражать Вольтеру; онъ представилъ бракъ въ началѣ пятаго уже акта, слѣд. недалеко отъ развязки; но за то неупотребилъ никакого средства поддержать его, или поддержать дѣйствіе. — Еще одинъ рассказъ о смерти Трувора, и оно умерло: — прочее все излишне. Характеръ Альзиры дикою, въ нравахъ простой Природы воспитанной, мужесквенной и пламенной; Заморъ и Гусманъ, два характера щолько противоположные доставили матеріалъ Вольтеру. Нашъ Сумароковъ, ничего не могъ сдѣлать изъ своихъ характеровъ. Альзиру обвиняли Французы за философствованіе; и Ильмену можно обвинить тѣмъ же. Но Альзира несравненно пламеннѣе и дѣятельнѣе, нежели Ильмена, хотя оба равно пожертвовали своею любовію опечеству и долгу. — Необыкновенная сила и быстрота чувствованій даетъ жизнь самымъ хо-

люднымъ нравоученіямъ, особенно тѣмъ, которые извлечены изъ общаго, всѣмъ драгоценнаго источника, — изъ Природы.

Тотчасъ послѣ объявленія о бракѣ приходилъ вѣстникъ, возвѣщающій кончину Трувора. — Рецензентъ, не зная, по чему, называетъ его подражаніемъ Тераменова монолога. Я не вижу ничего похожего ни въ достоинствѣ, ни въ подробностяхъ.

Ильмена и въ ужасномъ своемъ состояніи, какъ Стоикъ Капонъ, размышляетъ о смерти. — И Рецензентъ оправдываетъ сіе разсужденіе: „Безъ сомнѣнія Авморъ могъ по справедливости сіи разсужденія говорить, еѣ заставилъ, какъ воспитанную въ языческомъ законѣ и колеблющуюся неизвѣстностями, разумомъ человѣческимъ непоспѣжимыми для того, что она не была просвѣщена свѣтомъ вѣры хрістіанской.“

Вотъ ея слова:

Нельстися больше тѣмъ, чѣтобъ долго я жила;  
Преходитъ время то, въ которо я была.  
Оцверзѣта вѣчностъ мнѣ : иду . . . куда ? . . .  
незнаю. . .

На что мнѣ знать? Богомъ я душу поручаю.  
Пускай разрушится мое днесь существо:  
Ми въ нову изведетъ природу Божество.  
Пусть преселюся изъ мѣстъ, которыхъ нена-  
вижу,

Туда, гдѣ, можешь быть, и Трувора увижу.  
Мнѣ боги подадутъ иное бытіе,  
И челоѣчество возобновятъ мое.  
Они всеильны; имъ, что восхопишь, возможно,  
И упованіе Ильменино вложено. —  
Но чѣмъ увѣрюся, что буду зрѣть того,  
Кто здѣсь съ родителемъ милѣ мнѣ всего!  
Иль въ смерти смертные другъ друга не за-  
будутъ,  
И страсти волновать, какъ здѣсь, и тамъ бу-  
дутъ!  
Того не можешь быть, какъ тотъ наставитъ  
вѣкъ,  
Чтобъ былъ съ собой во всемъ шамъ сходенъ  
человѣкъ. —

Тамъ воля разуму престанетъ быть преслушна;  
Сердца тамъ твердая, и мысль великодушна.  
А есѣли болѣе не будешь шамъ страстей,  
Тамъ я не буду, Князь, любовницей твоей.  
О шайна, скрывая отъ разума богами!  
Ты въ непоспѣжности оставлена судьбами! —

Пусть бы она могла, подобно Альзирѣ, гово-  
рить пофилософски, но въ такую ли минушу  
и съ такою ли холодноспію? — Также хо-  
лодно она и умираетъ. — Синавъ приходитъ  
къ Господомыслу освѣдомиться о братѣ, что  
довольно шакже странно, и видитъ предъ  
собою жершву несчастную. Раскаяніе, скорбь

пѣска перзаюпѣ его : изступленному мечпѣ  
юпѣ пѣни Трувора и Ильмены.

Вотѣ послѣднѣ слова его :

О день, несчастной день! Я мучусь нестерпимо!  
О солнце! для чего еще пѣ мною зримо? —  
Разлей свои валы, о Волховъ, на брега,  
Гдѣ Труворъ пораженъ опѣ брата и врага,  
И шумнымъ стономъ водѣ вѣщай вину Синава,  
Которой навсегда моя зашмилась слава!  
О домъ, гдѣ пролила свою Ильмена кровь!  
Пади на мя; опѣмѣи злодѣйску мнѣ любовь!  
Карай мя, Небо; я погибель въ даръ прѣмлю,  
Рази, губи, греми, бросай огонь на землю!

Вотѣ конецъ трагедіи. — Французской  
Рецензентѣ пакѣ заключаемѣ свою крипику :  
„Таковъ конецъ. — Объявленіе смерти Тру-  
воровой казалось намѣ весьма жалоспно; но  
кончина Ильменина въ предсипавленіи должна  
еще больше возмущитѣ чувства. Мы не со-  
мѣиваемся, что сіе полѣ сильное явленіе на  
нашемѣ театрѣ испортнуло бы непременно  
слезы изѣ очей всѣхъ зрѣпелей.“

Сдѣлаемѣ свое заключеніе :

Мы видѣли, что первой и второй актѣ  
этой трагедіи ведены съ удивительною эко-  
номіею и точностію: дѣйствіе слѣдовало на-  
турально и просто; связь между каждымъ  
явленіемъ очевидная и необходимая; ни одно  
лице неприходитѣ и невыходитѣ безѣ надле-

**Жающей** причины. — Такое искусство безъ сомнѣнiя удивительно въ первомъ нашемъ Трагикѣ, особливо послѣ предшествовавшихъ нiесѣ; изложенiе въ дѣйстви, безъ малѣйшаго принужденiя; всѣ лица опредѣлены въ первоначальныхъ явленiяхъ. — Извѣстно рѣшительное намѣренiе Господысла, извѣстна страсть Синага, извѣстна тайная любовь Трувора и Ильмены, рѣшающейся пожертвовать своими чувствованiями отечеству и волѣ родителю. — До сихъ поръ пѣчеть дѣйствiе какъ должно. Также почти хорошъ и третiй актъ. — Но четвертой актъ совершенно безъ дѣйствiя; пятой — давно уже извѣстная зрителю развязка. — Спрашивается, гдѣ скрывается настоящая причина сего недостатка?

Она должна непременно заключаться въ характерахъ дѣйствующихъ лицъ.

Первой характеръ Господысла не даетъ ни малой пицци дѣйствiю. — Узнавъ о любви своей дочери и Трувора, онъ богатъ однимъ совѣтами, и притомъ двусмысленными; онъ несдѣлалъ ни малѣйшаго опыта въ сердцѣ Синава, которой его уважалъ, какъ старѣйшину народа, недавно имъ приобретеннаго, какъ призвавшаго его на престолъ Россiйской; онъ только ласкалъ ему самымъ неприличнымъ образомъ; онъ обнадеживалъ его, что дочь, сдѣлавшись супругою, позабудетъ Трувора, и лѣкореится своему долгу. — Епо заставляетъ

думать, что самъ онъ дышалъ единственно честолубіемъ видѣть брѣзъ свою на престолѣ Княжескомъ, и сему честолубію пожертвовалъ дочерью единородною и любезнымъ молодымъ Княземъ. — Пускъ такъ; но для чего предъ зрителями происходилъ онъ сей тайной побудительной причиной чудесной своей бездѣйственности? — Для чего не примѣнили мы въ немъ боренія между тщеславіемъ и любовію родительскою? — Ели бы дали достаточной матеріалъ и разнообразіе цѣлой пьесы. — Алварецъ въ Вольтеровой Альзирѣ дѣйствуетъ; онъ упрекаетъ своего сына Гусмана; онъ защищаетъ отца его жестокости Замора и Дальзиру. — Шуйской въ Димитріѣ Самозванцѣ, заславляя, какъ и здѣсь, приплетаясь Георгія и Ксенію, между тѣмъ употребляетъ всѣ тайныя пружины къ низверженію пирана. — Господысль вздыхаетъ вмѣстѣ съ любовниками, обнадеживаетъ страннымъ образомъ Синава, Ильмену и Трувора, и болѣе ничего.

Ильмены характеръ, смѣсь героическаго и романическаго, также бездѣйственный. — Въ первомъ актѣ, еще не видя своего Трувора и сомнѣваясь въ любви его, она уже рѣшилась умереть. — Она даже не убѣждала своего родителя; ибо требованіе отсрочки не значило еще явнаго ея отвращенія. Она не убѣждала самаго Синава; но въ первомъ словѣ объявила ему, что готова за него выйти и

жестъ умереть. — Сія непостижимость для  
обоихъ Князей-соперниковъ соспавляла всю  
завязку втораго, претяго и четвертаго  
актовъ; Ильмена обоихъ мучила однимъ елимымъ  
объясненіемъ. — Отсюда-то происпекли скуч-  
ная однообразность въ ходъ, и безпрерывныхъ  
повторенія. — Если видѣла она, что немо-  
гла бытъ супругою Трувору, если знала, что  
не можеть жить съ Синавомъ; для чего рѣ-  
шилась идти въ храмъ? — Альзира вышла  
за того, кого ненавидѣла; ибо епо было  
единственнымъ средствомъ спасенія Замора и  
ея соотчественниковъ. — Ильмена не имѣла  
никакой причинъ пакъ рано опчаявацца  
и, какъ признавалась, ненавидѣтъ Синава;  
она не была увѣрена даже въ любви Труво-  
ра. — Самъ Синавъ не предпринималъ ни-  
какихъ спротивъ мѣръ, не видно даже  
угрозъ ни Гостномыслу, ни его опчестиву,  
ни Трувору, вопорого самое започеніе, какъ  
онъ послѣ признавался, была только осто-  
рожность временная, дабы опдалишь его отъ  
вѣрнія мучительныхъ обрядовъ брачнаго шор-  
жества, и дасть успокоиться Ильменѣ: — что  
же значить теперь ея преждевременная рѣши-  
мость умереть? — Скажутъ: она хотѣла  
пожертвовашъ своею жизнію счастью всѣхъ,  
Гостомысла, Синава и Трувора! — Чтобы  
очевидно было такое произвольное пожертво-  
ваніе, надобно непременно показатъ его какъ не-  
обходимую побудительную причину. — Ничего

такого вѣтъ въ шрагедіи. — Судя по силѣ собственнѣйшей своей страсти, она могла быть уверена, что Трузоръ не переживетъ ее; самъ Синавъ хотѣлъ было заколоться, но удержанъ воинами. — Онъ раскаивается въ убійствѣ брата и любовницы; но въ чемъ ему раскаиваться? — Съ первой минутой онъ слышалъ и видѣлъ, что Ильмена сама себя назначила смерть по недовѣдомой причинѣ, и совсѣмъ не отъ его жестокости.

Другая главнѣйшая причина недоспадка въ дѣйстви и единообразіи онаго заключается еще въ томъ, что Сумароковъ недалъ ни малѣйшаго оппѣнка характерамъ Синава и Трузора, двухъ братьевъ. — Пускай равно они оба будутъ добры. — Можно бы, напр., одному дать болѣе честолюбія, гордости, подозрительной недовѣрчивости, и другихъ подобныхъ страстей, которыя, не портя главной доброй основы, присвоивали бы особенное каждому направленіе, склонности, особый образъ дѣйствованія, быстрой или медленности, опрощивости или осторожности, вспыльчивости или кротости, мстительности рѣшительную или великодушную, себя побуждающее; — чрезъ это самое открылись бы новые источники, для сценъ изобильные, могущіе доставить имъ разнообразныя движенія. — Синавъ страннымъ образомъ влюбчивъ и великодушенъ. — Узнавъ, что братъ



его соперникъ и что Ильмена его нелюбитъ, онъ ни мало не церемѣняется въ своемъ поведеніи. Онъ уже спокоенъ, когда комической олеѣ-старикъ сказалъ ему: нужды нѣтъ! какъ скоро выйдешь замужъ, она перемѣнится и позабудетъ любовника: прооподушной князь доволенъ, и снова начинаетъ свои увѣренія въспрасни. — Еще чуднѣе, что сама Ильмена говоритъ то же. — Такая страсть не есть ни героическая, ни прагматическая. — Когда Ильмена твердитъ ему, что не можешь его любить, онъ думаетъ только о бракѣ не со злымъ мстительнымъ намѣреніемъ, дабы чрезъ то унижить, или опозорить горестную жизнь своего соперника, или самой Ильмены, но дѣйствительно съ покою надеждою, что она со временемъ перемѣнится. — Какъ могъ онъ желать въ супруги себѣ ту, которая увѣряетъ его, что жизнь ея съ нимъ будетъ вѣчное мученіе, что она не переживетъ брака? По его мнѣнію, ешаго быть не могло. — Что ему за выгода сочеташься бракомъ съ Ильменою, преданною другому? Онъ на это неспособенъ. — Для чего губить ему напрасно Трувора? Онъ отъ доброй души вѣряетъ, что и Труворъ, поплакавъ, погрузивъ, перемѣнится, выберетъ другую невѣсту и будетъ, какъ говорится, жить да поживать. — И шакъ етоиъ бракъ похожъ на свадьбы нашихъ старинныхъ, въ которыхъ женихъ невѣсту, а невѣста жениха и знать не знали, и

дщцы неспрашивали о взаимномъ ихъ расположеніи; а если и знали его, то не почитали долгомъ исполнять ихъ прихоти и перемѣнявъ для пуспыхъ сердечныхъ связей великое дѣдовское свое слово. — Само по себѣ разумѣется, что изъ такого происшествія или басни ничего извлечь невозможно для пята актовъ, особенно при такой чрезвычайной слабости всѣхъ характеровъ. — Ето любовь мѣщанская; въ ней нѣтъ ничего высокаго, ничего героическаго: ибо обѣ кончины Ильмены и Трувора, не будучи приведены надлежащимъ образомъ въ непреоборимую необходимость, не предваренныя усиліями великими и важными, причинами неизбѣжными, суть болѣе плоды слабости, причудливости, а не героическая жертва. — Судя по характеру Синава, можно бы подумать, что онъ при большей дѣятельности, при большемъ пламени Трувора столь же бы легко согласился отдать ему Ильмену, сколь легко онъ теперь женился на ней. — Его не лзя назвать ни пиратомъ, какъ Гусманъ въ Альзирѣ, ни великодушнымъ. — Труворъ въ опчаяніи собрался было испоргнуть Ильмену изъ рукъ Синава предъ самыми ошарями; — но ето были только неумѣстныя восклицанія и воспорги! Любовница и онъ задумали одно — смерть, и не хотѣли расстаться съ сею безною мыслію. — Труворъ въ то время, когда еще Синавъ не зналъ объ его спраси,

убѣждалъ брата своего къ умѣренности , къ  
 благоразумію, — чѣмъ неуспѣхъ оного,  
 которой могъ быть предметомъ любви Иль-  
 меновой : это не что иное было , какъ сред-  
 ство продолжитъ скрипность свою , или  
 просто обратить мысли Синава въ другую  
 сторону. — Весьма невѣроятно , что Синавъ,  
 свѣдавъ о спраси двухъ любовниковъ , томъ-  
 часъ не послѣдовалъ пламенному чувству, имъ  
 обладающему, и не принялъ мѣръ для удале-  
 нія брата. — Нѣтъ! — Труворъ всегда на сце-  
 нѣ съ Ильменою , ему даны были всѣ сред-  
 ства всегда съ нею быть вмѣстѣ до послѣд-  
 няго акта. — Такимъ образомъ вмѣсто по-  
 ложеній занимательныхъ, разительныхъ, разно-  
 образныхъ , составляющихъ душу сцены , по  
 необходимости встрѣчаются однѣ ялыя право-  
 ученія. — Недостатокъ въ количествѣ лицъ не  
 менѣ вредитъ сей драмѣ. — Безнужное множе-  
 ство дѣйствующихъ запутываетъ ее; недоста-  
 точное оппнмаетъ у нее связи, разнообразіе,  
 необходимую быстроту и вѣроятность. — Сего  
 послѣдняго одного довольно, чѣмъ драма по-  
 теряла всю свою занимательность. — Вѣро-  
 ятно ли въ самомъ дѣлѣ , чѣмъ при Дворѣ  
 Князя Русскаго не было рыцаря, ему прибли-  
 женнаго , не было свиты, показывающей его  
 величіе и санъ? — чѣмъ у перваго спарты-  
 щины народа , Госпомысла, не было друга  
 совѣтника ? — Сцена совсѣмъ обнажена; ка-  
 жется , все дѣйствіе происходило тайкомъ,

въ заперти, между восьми глазъ. — Приличиво ли Государю Русскому послать для приглашенія невѣсты во храмъ, — кого же? мальчишку — пажа! — Уже ли у него не нашлось лучше людей? — Монологи скучные и однообразные занимали мѣсто наперсниковъ; нравоученія — мѣсто дѣйствія: — чпожъ въ епомѣ выгоды?

Объ словѣ говорить нечего; онъ нехорошъ, старинной: но чувства и мысли часто всплываются прекрасныя. Самая основа басни прелестна, и въ искусѣйшихъ рукахъ можетъ быть облечена въ превосходную трагедію: — ещо одно уже приносишь великую честь Автору. — Мнѣ кажется, не потерялъ бы труда тотъ, кто сію Русскую трагедію перевелъ бы на нынѣшній Русской языкъ. — Прибавленій потребуетсѣ немного; порядокъ весь почти можно оставить. — Заклучимъ: Сумароковъ зналъ только наружныя формы, но не зналъ еще глубины таинственныхъ средствъ своего искусства. . . .

*Мрзлякъ.*

(До слѣд. книжки.)



## III. СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.



### Характеръ и жизнь Али - Паши.

(Окончаніе.)

Али пользуется весьма значительными доходами; но опредѣлить съ точностію количество оныхъ чрезвычайно трудно; ибо въ наложенія и сборъ податей онъ не слѣдуетъ постоянному правилу. Изъ сихъ доходовъ платитъ онъ съ надлежащей исправностію Турецкому правительству слѣдующую ему ежегодную подать, а все остальное, составляющее иногда болѣе половины всей собранной суммы денегъ, беретъ въ свою казну. Сверхъ того получаетъ онъ доходы съ полей и овецъ своихъ, коихъ число простирается до 50,000; сюда надлежитъ причислить также конфискованныя имѣнія, и деньги взимаемыя посредствомъ самопроизвольныхъ налоговъ и штрафовъ, что все вообще составляетъ сумму около пятнадцати милліоновъ Французскихъ франковъ ежегоднаго дохода. Накопецъ обладаетъ онъ еще множествомъ такихъ тайныхъ сокровищъ, о которыхъ никто

неимѣтъ ни малѣйшаго свидѣнія, кромѣ только, что онъ состоятъ изъ Венеціанскихъ червонцевъ.

Али-Паша обратилъ въ свою собствен- ность всѣ драгоценные камни, которые нахо- дились были въ его владѣніяхъ. Онъ имѣетъ рѣд- кое собраніе карманныхъ и еполовыхъ часовъ, золотыхъ и серебряныхъ сосудовъ съ необъят- нымъ запасомъ поваровъ всякаго рода; и все это подѣ своимъ собственнымъ надзоромъ хранилъ онъ въ каменныхъ со многими сво- дами подвалахъ, куда никто другой не хо- дилъ. Должность казначея въ 1807 году отправлялъ его племянникъ; но это въ су- ществѣ своемъ есть не что иное, какъ дол- жность простаго расходчика, которому по- вѣряется ящикъ съ деньгами, съ тѣмъ чѣтобъ онъ, издержавши сумму, явился съ подро- бнымъ отчетомъ. Одинъ Жидъ управляетъ всѣмъ домомъ Паши, и припомъ собираетъ доходы съ земель, ему принадлежащихъ.

Паша неимѣетъ никакихъ записныхъ книгъ; ведетъ всему счетъ на память, рѣ- жо ошибается, и припомъ всегда въ свою пользу. Такой способъ счисленія доставляетъ ему новую отрасль доходовъ, которую назы- ваетъ онъ *вознагражденіями*. Однажды сынъ его Мукшаръ имѣлъ нужду во 100,000 франковъ и пребогаль ему сумму въ займы отъ упомянушаго домоправителя. Жидъ ош-

наказъ въ прозвѣ и симъ столько раздразжилъ Мукшара, что опотѣ принесъ на него жалобу отцу своему. Али немедленно призвалъ къ себѣ домоправителя и сказалъ ему: „Вотъ уже двадцать лѣтъ какъ ты у меня служишь; если повѣришь честнѣ сумму доходовъ, которые поступали въ казну мою чрезъ все это время, то, я думаю, окажется, что ты ежегодно крадъ у меня по 5000 франковъ; и такъ сей часъ же возврати мнѣ 100,000 похищенныхъ побоями въ продолженіе двадцати лѣтъ твоей службы.“ — Слова сіи произнесъ онъ объ грознымъ видомъ, всегда требующимъ безотвѣтнаго повиновенія.

Военная сила Пашы состоятъ изъ разнородныхъ частей, и потому не можетъ быть подчинена законамъ обыкновенной, правильной дисциплины. Число самыхъ надежныхъ солдатъ, которыхъ собираетъ онъ посредствомъ конскрипціи изъ своихъ собственныхъ владѣній, проскрипруется до шести тысячъ; но вассалы и зависящіе отъ него губернаторы провинцій обязаны выславлять по первому требованію такое количество войска, какое Паша назначитъ. Уѣзды губерніи, непосредственно самымъ Алиемъ управляемой, должны также во время войны посылать ему извѣстное число солдатъ, хотя на вѣрность сихъ послѣднихъ не всегда можетъ онъ полагаться; ибо знаетъ, что въ уѣздахъ всѣ его нена-

видящъ. Сверхъ того умножаетъ онъ войско посредствомъ принятія въ службу свою горныхъ Беевъ, пристающихъ обыкновенно къ спороу того Паши, которой платитъ имъ болѣе жалованья: епо Арнауты, служащіе по вѣмъ спранамъ Турецкой Имперіи. Въ мирное время содержишь онъ войска въ наличности только отъ 12 до 15,000 человекъ; но въ случаѣ нужды можетъ увеличить сіе число въ три и болѣе, и можетъ припомъ содержать оное всегда на своемъ иждивеніи, не требуя никакого вспомошествованія со стороны Порты. Въ 1807 году имѣлъ онъ подъ ружьемъ 40,000 воиновъ, изъ коихъ 10,000 находилось въ Морѣ подъ начальствомъ сына его Велія, 8000 въ Лепанто подъ предводительствомъ другого сына его Муктара, десятью тысячами командовалъ братъ его Юсуфъ-Вей, прочіе разсыяны были въ разныхъ провинціяхъ.

Солдатамъ производится жалованье, соразмѣрное заслугамъ каждого и времени службы. Многие изъ Албанцевъ получаютъ въ мѣсяцъ по 15 піастровъ, между тѣмъ какъ товарищи ихъ только по 8. Солдаты обязаны имѣть свое собственное оружіе и платье, а Паша даетъ ему только военные и свѣшныя припасы.

Артиллерія Али-Паши состоитъ изъ двухъ сотъ орудій, разставленныхъ по раз-



личнымъ мѣстамъ въ Албаніи и Епирѣ. Она впрочемъ находится въ худомъ состояніи.

Трудно, или лучше сказать, почти со-  
всѣмъ невозможно опредѣлить число народа  
въ подвластныхъ Али-Пашѣ земляхъ; ибо тамъ  
не существуетъ никакого рода численій, ко-  
торые можно было бы принять за основаніе.  
Лукевицъ полагаетъ до 1,500,000 человекъ.

Изъ всего нами сказаннаго о характерѣ  
Али и поступкахъ его, обнаруживающихъ  
сильное честолюбіе, легко можно заключить,  
что взоры Пашы сего устремлены на остро-  
ва Іонійскіе. Съ давняго времени кроется въ  
душѣ его намѣреніе сдѣлаться независимымъ  
отъ Порты Опшоманской и даже совершенно  
отъ нее отдѣлившись; для сей-то именно при-  
чины онъ всегда искалъ связей съ другими  
Европейскими государствами и прилжно на-  
блюдалъ за всѣми сношеніями Турціи съ раз-  
ными державами. Дабы обезпечить владѣнія  
свои на твердой землѣ, поработить совер-  
шенно игу своему нѣкопорыя плѣмена, утвер-  
дить могущество свое на прочномъ основаніи и  
выбѣжать отъ другихъ въ зависимости, — для  
всего этого Али видѣлъ необходимую ну-  
жду въ присвоеніи себѣ власти надъ Іоній-  
скими островами, и острова сіи всегда со-  
ставляли и составляютъ еще нынѣ предметъ  
тайныхъ, непреодолимыхъ его желаній. Въ  
1800 году представился ему случай открытъ

себѣ путь въ Адриатическое море, куда прежде почти вовсе не имѣлъ онъ доступа. Али воспользовался имъ, и овладѣлъ Іонійскими на твердой землѣ городами. Присутствіе Россійской и Турецкой армій остановило дальнѣйшіе его успѣхи, а трактатъ, заключенный между обѣими Державами въ томъ же 1800, воспрещавшешствовалъ Пашѣ оставить въ упомянутыхъ городахъ свои гарнизоны. За то всѣ знавшіе граждане, которые сколько нибудь могли прошившись намѣреніямъ жестокаго властолюбца, сдѣлались жертвою его безчеловѣчной политики. Въ Превезѣ въ одинъ день опрублены головы сто прицати жителей, и городъ сей оставался въ его повелѣніяхъ; а въ 1805 году нашелъ онъ случай ввести въ него и гарнизонъ свой. Опшупленіе Россійскихъ войскъ, по видимому, было предзнаменованіемъ владычества Паша сего надъ островами Іонійскими, и еслибъ онъ въ это время имѣлъ флотъ, или еслибъ отважился сдѣлать открытое нападеніе на Корфу и Санта-Мавру, то успѣхъ его конечно не былъ бы подверженъ сомнѣнію. Чрезвычайное вліяніе его при Дворѣ Константинопольскомъ, подкрѣпляемое непреодолимою силою золота, успѣло уже было испоргнуть изъ рукъ Султана повелѣніе Али-Пашѣ дѣйствовать противъ острововъ Іонійскихъ, какъ вдругъ явились Рускіе и разрушили всѣ его планы. Досада, которую въ то время Али-

Паша почувствовалъ, была единственною причиною непріязненнаго расположенія его къ Россіянамъ, и онъ тогда же присталъ къ оппоронту Франціи въ той надеждѣ, что она будетъ благопріятствовать его намѣреніямъ.

Въ 1807 году особенно льстилъ онъ себя счастіемъ видѣть исполненіе главнѣйшихъ своихъ желаній. Подкрѣпленія, дѣланныя ему со стороны Франціи, уваженіе, оказываемое всѣми его особѣ и равнявшее его, по видимому, съ коронованными главами, столько его ослѣпило, что онъ почиталъ уже себя на высокой степенѣ могущества, и пошому думалъ, что можетъ имѣть нѣкоторой вѣсъ въ общихъ дѣлахъ Европы. Зная весьма хорошо, что присутствіе войска его въ Корфу обратитъ вниманіе Русскихъ Генераловъ на сей островъ и будетъ весьма полезнымъ для Французской арміи въ Далмаціи, онъ произвелъ въ дѣйство планъ свой и старался придать ему благовидную причину дружества. Но поелику всякая услуга, какъ думалъ Паша, должна непременно сопровождаться наградою, то онъ вообразилъ себѣ, что Французское правительствово, послѣ такого великодушнаго поступка его, никакъ не станетъ отказывать ему въ правѣ на обладаніе Іонійскими островами. Для нескрылъ видовъ своихъ отъ Французскихъ агентовъ и представлялъ имъ все дѣло законнымъ и справедливымъ; онъ утвѣрялъ да-

же, будно бы выгоды самой Франція перебу-  
ють, чіткоб она симь способомь приобрѣла  
сильнаго себѣ союзника на Средиземномь морѣ. —

Ласковый приемъ, сдѣланный посланнику  
Алія, Мехмеду Еффенди, въ Варшавѣ — приемъ,  
которой, можетъ быть, описали ему слиш-  
комъ уже яркими красками — утвердилъ его  
въ плѣхъ мысляхъ, что Наполеонъ намѣренъ  
опосредствовашъ его возвышенію и поддерживать  
его могущество. Али-Паша немогъ болѣе  
таить ни плановъ, ни восхищительныхъ на-  
деждъ своихъ отъ придворныхъ и всѣхъ близ-  
кихъ къ себѣ людей, такъ что сіи послед-  
ніе говорили о немъ не иначе, какъ о буду-  
щемъ Королѣ Грековъ. Онъ приказалъ объ-  
являть о побѣдахъ Французской арміи и да-  
же съ прибавленіями; по его мановенію при-  
ѣзжали изъ Константинополя курьеры съ  
ложными извѣстіями о взятіи Французами  
Риги, Ревеля и Нарвы, о скоромъ заключеніи  
мира и о томъ, будно Рускіе хотѣли оспа-  
вить острова; въ добавокъ тайно распускаемы  
были слухи, что Греція возведена будетъ на  
сшадень независимаго Королевства и что коро-  
на возложится на главу Алія. Но когда Паша  
узналъ о мирныхъ переговорахъ, начатыхъ въ  
Тильзитѣ, то немогъ долго скрывать мучи-  
тельнаго безпокойства, напалъ на Француз-  
скихъ агентовъ съ коварными вопросами, ве-  
лѣлъ иاکоторымъ изъ лѣрныхъ служителей

стояхъ окружить ихъ, и проникнуть въ смыслъ данныхъ имъ инструкцій касательно остро-  
вовъ Іонійскихъ.

Когда получилъ онъ извѣстіе о заключе-  
ніи мирнаго трактата и о прибытіи съ вой-  
скомъ Французскаго губернатора на островъ  
Корфу, то ему стоило великаго труда удер-  
жать гнѣвъ свой и недопустить себя до яв-  
ныхъ непримирельскихъ дѣйствій. Али и нѣ-  
которые изъ приверженцовъ, его упрекали  
Французовъ неблагодарностію, и обвиняли въ  
нарушеніи вѣрности ихъ правительству. Со-  
общеніе съ островомъ Корфу сдѣлалось столь  
же затруднительнымъ, какъ бы и во вре-  
мя войны, и Паша сей употреблялъ всѣ воз-  
можныя средства къ тому, чтобы воспре-  
пятствовать островитянамъ и Французско-  
му гарнизону привозить съ твердой земли  
дрова и другія необходимыя потребности, въ  
которыхъ на островахъ терпѣли совершен-  
ной недостатокъ. Появленіе Британскаго фло-  
та на морѣ Іонійскомъ, осада Корфу и завладѣ-  
ніе нѣкоторыми другими островами снова пробудилъ въ душѣ Али надежду, что Англія прибѣ-  
гнетъ къ его содѣйствію для успѣшнаго окон-  
чанія своихъ завоеваній. Надежда измѣнила ему  
въ другой разъ, и благодатный миръ, утвер-  
дивъ на прочномъ основаніи бытіе острововъ  
Іонійскихъ, заставилъ Пашу отказаться отъ  
ихъ суеппныхъ своихъ предпріяній.

При всегдашнемъ намѣреніи распространить кругъ своихъ владѣній Али - Паша еще беспокоился о судьбѣ ихъ послѣ своей смерти. Онъ опасается, чтобы Греки не причинили затрудненій его преемникамъ, и еще болѣе спрашивался пагубныхъ слѣдствій вражды между дѣтьми своими. Муктаръ, старшій сынъ его, храбръ, правдивъ, великодушенъ, любитъ науки и искусства. Обхожденіе съ Евфросиной сдѣлало нравъ его кроткимъ и любезнымъ; не смотря на то, спрассъ къ войнѣ до того обладаетъ имъ, что въ мирное время, когда нѣтъ для него занятій на полѣ ратномъ, звѣроловство составляетъ самое любимое его времяпровожденіе. Онъ проситъ въ одеждѣ, умѣренъ и неприхотливъ въ наслажденіяхъ, любитъ отважно переходить хребты высокихъ горъ, довольствуется въ случаѣ нужды однимъ хлѣбомъ и водою, не боится опдыхать на черствомъ ложѣ, ведетъ въ лагерь солдатскую жизнь и спитъ на сырой землѣ, завернувшись въ полстпой Албанской плащъ свой; онъ вѣренъ въ исполненіи обѣщаній, и уже приобрѣлъ себѣ любовь подданныхъ отца своего, изъ которыхъ каждый охотно готовъ исполнить всѣ его желанія. Никогда не забываетъ онъ въ надлежащее время возвращать то, что ему дано было на срокъ; онъ часто присоединяетъ къ тому награжденіе и весьма лестную благодарность. Честность характера и строгость правды

длають. Мукшара вѣсколькѣ холоднымъ въ обращеніи съ отцемъ своимъ, хотя впрочемъ онъ, всегда показываєтъ ему видъ глубочайшаго снисзнаго почтенія. Къ брату своему, котораго признаєтъ за несправедливаго и вѣсьмъ низкимъ спраснямъ преданнаго чело-вѣка, нѣмаетъ онъ, кажется, совершенное прервѣніе. Али съ своей стороны также не любитъ Мукшара и даже спрашиваєтъ его. Греки напропавъ душевно его уважають; Албанцы же боготворять его и чувствуютъ къ нему глубокое благоговѣніе.

Вели, вторый сынъ Али-Паши, имѣєтъ многія черты характера, общія съ отцемъ своимъ: онъ также скупъ, честолюбивъ, притворенъ и недоувѣренъ. Сребролюбіе есть господствующая въ немъ страсть, которая нѣспавлєєтъ его недержанъ слова въ денежныхъ своихъ обязательствахъ. Онъ часто имѣєтъ нужду въ деньгахъ; но ему дають въ займы вѣсма охотно, какъ его брату. Вели приваєтъ чрезвычайно къ роскоши и великолѣпю; платье, мебели и убранство составляють важнѣйшія его занятія. Онъ плаатиъ большое жалованье такимъ людямъ, которые служатъ ему очень мало, или совѣсьмъ для него бесполезны, и еша распочительность завла-дѣєтъ долги вѣсьма обременительные. Приспращаєтъ его къ обычаямъ Европейцевъ и непринужденному ихъ обращенію чрезвычайно велико. Онъ вѣсма желаетъ путешествовать по Европѣ,

объ тѣмъ чтобы при разныхъ Дворахъ являясь въ качествѣ богатаго и знатнаго Принца, и чтобы короче познакомиться съ обычаями Европейцевъ. Однажды сдѣлавъ онъ объ этомъ предложеніе общу своему, прикрывая подлинное свое намѣреніе нѣкоторыми политическими видами; но Али, знающій сильную страсть сына своего къ мотовству и предвсмащривая, что путешествіе будетъ стоить ему нѣсколькихъ милліоновъ піастровъ, объявилъ прямо на то свое несомнѣвающееся. Впрочемъ Вели отъ природы храбръ, и въ послѣднюю войну противъ Россіи дѣйствовалъ съ похвалою. Онъ завидуетъ брату своему, вовсе, кажется, нерасположенъ признавать правъ его первородства, и по видимому не намѣренъ добровольно уступить ему обладаніе Янниною по смерти родителей. Паша любитъ его болѣе, нежели Мукпара; и при всемъ томъ сколько же недоувѣрчивъ къ нему, какъ и къ старшему его брату.

Судьба Велия въ теченіе послѣднихъ годовъ подвержена была великимъ перемѣнамъ. Подъ конецъ послѣдней войны противъ Русскихъ лишился онъ Визирства Морем; которое Султанъ Магмудъ отдалъ одному Турецкому чиновнику по имени Ахмеду - Пашѣ, подлѣвшимъ предлогомъ будто жители полуострова принесли Портѣ на правленіе Велия многія жалобы. Али неизвѣстивъ при семъ случаѣ и



нальйшаго негодованія , и судя потому , что сіе происшествіе отнюдь неуменьшило силы его при Дворѣ Константинопольскомъ , и что Ахмедъ - Паша есть одинъ изъ его пшарей и агентовъ при Диванѣ , можно со всей вѣроятностію перемѣну сію почитать дѣломъ самаго Алія , который изъ недоувѣрчивости къ сыну своему рѣшился на такой несправедливой поступокъ. Вели былъ килень въ Морей и любимъ жишелями ; это , безъ сомнѣнія , подало Алію причину опасаться , чтобы сынъ его не принялъ намѣренія сдѣлаться независимымъ. Онъ знаетъ , что необразованнымъ и суетливымъ человекомъ , каковыъ Ахмедъ-Паша , можно управлять гораздо легче , и — вообманулся въ своемъ расчетѣ. Морей дѣйствительно зависить теперь во всемъ отъ одного Алія.

Салли Бей, третій сынъ Али-Паши, есть дитя , еще недавно вышедшее изъ Гарема ; весьма приятная наружность и тихой характеръ отличаютъ его отъ прочихъ братьевъ. До сихъ поръ примѣтно , что Али любитъ его больше всѣхъ сыновей своихъ , по тому что Салли покуда еще для него вовсе не опасенъ.

(Съ Нѣмецк. — у.)



Д а

#### IV. С М Ъ С Ъ.

##### *Отрывокъ изъ походныхъ записокъ Русскаго офицера.*

*Зеленая корчма подъ Вильною, Де-  
нобря 1812. Сладкія мечпы воображенія! ку-  
да переносите вы меня изъ дремучихъ лѣсовъ  
Липвы, изъ мрачной корчмы Польской? . . . Ахъ!  
вы переселяете меня на мѣста, сердцу дра-  
гоцѣнныя, — на милую родину!*

Сижу шеперь въ семейномъ кругу поч-  
теннаго Русскаго дворянина. Шумитъ буря;  
мятель засыпаетъ окна мирной обители и  
возноситъ около нее снѣжные валы. Но завы-  
вающая буря и крушащійся въ снѣгахъ вихорь  
насъ не ужасають; мы сидимъ у разложеннаго  
въ каминѣ огня и любимся розовымъ пламе-  
немъ, порхающимъ по угольямъ. Дрожащій  
спарець, глава семейства, рассказываетъ намъ,  
какъ Задунайскій унизилъ Чалму, какъ Рымник-  
скій сломилъ рога буйной Праги и караль на  
горахъ Альпійскихъ учителей въ искусствѣ  
военномъ. Другой, ближайшій родственникъ  
дому, повѣствуетъ о мудрыхъ дѣянiяхъ Ека-  
перины, о великихъ мужахъ Ея вѣка и золо-

щомъ Ея царствованіи. Двѣ замужнія женщины, цвѣтушія душевною и плѣсною красотою, и племянницы ихъ, числомъ и предѣлами Граціи, слушають со вниманіемъ рассказы почтенныхъ лѣтами и опытностію родственниковъ. Вся душа ихъ, кажется, во зорахъ и на устахъ краснорѣчивыхъ повѣствователей. Спарики вдругъ умолкають. Розовое пламя умираетъ мало по малу; Ангелъ лишины и унынія пролетаетъ надъ нашимъ кругомъ. Долго царствуетъ глубокое спокойствіе; наконецъ оно прерывается общими жалобами на разлуку. Тѣ спугуютъ о супругахъ, другія о любезныхъ братьяхъ, претщи о сыновьяхъ, препорученныхъ битвамъ и славѣ опечесненной войны. Одна изъ прелестныхъ не смѣетъ и роптать вслухъ на горестную свою участь; тихой вздохъ вылетаетъ изъ груди ея — и епоетъ вздохъ принадлежитъ милому ея жениху. „Гдѣ-то теперь любезные сердцу нашему? укрыши ли отъ бурь и непогоды? живы ли, здоровы ли, они? думаютъ ли объ насъ въ спранахъ чуждыхъ, опдаленныхъ?“ говорятъ онѣ — все снова умолкаетъ, снова та же мершвая тишина царствуетъ. Вдругъ слышны слабые звуки колокольчика — слышны, и теряются въ опдаленіи. Но звуки ближе, ближе, уже въ дворъ, уже у крыльца. . . . Прелестныя вытѣхъ изъ комнаты, и скоро возвращающіяся — съ военными вѣдомостями въ рукахъ.

Всѣ сядышя по мѣстамъ. Отецъ семейштва препешущю рукою беретя за газетъ, надѣваетъ очки, возводитъ взоры къ небесамъ и — читаетъ : „Въ незабвенный день К . . . бипвы Рощмистръ А . . . “ Ещо внукъ мой ! — говоритъ спарецъ дрожащимъ голосомъ. — Ещо нашъ брашецъ ! Ради Бога , продолжайте, дѣдушка ! — восклицають прекрасныя. — Ещю онъ ! — съ сердечною боязнію шепчетъ младая невѣста. Спарецъ , повинувся предестынымъ родспивеницамъ , повинуется сердцу своему. „Рощмистръ А . . . , видя , что Французская батарея , наведенная на лѣвое наше крыло , вырывала сотни жертвъ изъ пвердыхъ рядовъ нащихъ и приводила въ опасность жизнь многихъ Генераловъ , вызвался депѣтъ со вѣреннымъ ему ескадрономъ на батарею сцю , и поклялся честію своею уничтожитъ адское ея дѣйствіе. Честъ Русскаго офицера овященна — и предложеніе его принято съ удовольствіемъ. Громы батареи ужасно грянули — еще разъ грянули . . . и вдругъ умолкли ! Рощмистръ былъ уже на ней , привелъ въ замѣщательство ея защитниковъ , захватилъ большую часть ея орудій , и покрытый ранами и славою возвратился къ своему мѣсту. Самъ Фельдмаршалъ встрѣтилъ его съ поздравленіемъ и собственною рукою надѣлъ на него Георгіевской крестъ.“ — — —

— Эй ! корчмарь ! Еврей ! — водки ! . . . —

Я хотѣлъ было продолжитъ пребываніе въ кругу милаго семейства, хотѣлъ представить радость дѣда и милыхъ внучекъ; хотѣлъ описать черту мужества и великодушія другихъ родственниковъ; но принужденъ поверъ — возвратиться скорѣе въ дремучіе лѣса Липвы, въ бѣдную Польскую корчму, и сдаться воображенію: остановись!

Сей часъ пришли сюда два Русскіе офицера, которые самымъ страннымъ образомъ шребуютъ водки. Одинъ изъ нихъ бьетъ по столу грозною нагайкой; другой, называя себя какимъ-то Княземъ (конечно Тапарскимъ), шормошитъ немилосердо корчмаря Жиду и жену его, пощомъ дѣлаетъ съ нимъ мировую за спячаномъ водки, ссорится за другимъ и бьетъ его за шрептымъ. Одинъ подходитъ ко мнѣ съ вопросами: что я за человекъ? не Французской ли шпіонъ?... Я смотрю на него съ удивленіемъ, потомъ съ сожалѣніемъ усмѣхаюсь и продолжаю писать.

Пускай въ семействѣ Русскаго дворянина скажутъ, прочія нѣкогда мои записки: „дай Богъ, чтобы ни одинъ изъ сихъ офицеровъ не былъ моимъ сыномъ! дай Богъ, чтобы никто изъ нихъ не былъ моимъ братомъ и даже дальнимъ родственникомъ!“ Объ невѣстѣ и говорить не нужно: какая дѣвушка — хотя бы она не имѣла ничего, кромѣ своей души, жа-

тія бы она была дочь простаго ремесленника — какая дѣвушка согласится дать руку и добному господину ? . . .

Воспитаніе есть лучшее украшеніе воина. Званіе его, давая ему особенныя преимущества не присвоиваетъ ему права быть грубымъ, необходимельнымъ и жестокимъ; напротивъ того добродушіе, любезность и чувствительность должны быть вплетены въ вѣнокъ его вмѣстѣ съ мужествомъ, твердосію духа и пренебреженіемъ всѣхъ опасностей. Грозный какъ левъ, среди волненій шумящей битвы кроткій, любезный и сострадапельный въ мирной жизни, — вотъ оплечивельныя черты истиннаго воина !

*Вильна, Декабря 1812.* Исполнился объѣздъ Государя, противъ неожиданныхъ бурь судьбы ополчившагося твердосію духа и увѣренностію въ любви къ Нему сыновъ Его; услышаны Небесами молитвы вѣрнаго Ему народа, среди мірскихъ превращеній сохранившаго свои коренныя добродѣтели и нравы; увѣнчались успѣхами мужество и труды войска Его, великаго на бранныхъ сѣггахъ и на пепелищахъ родныхъ жилищъ : — не осталось уже ни одного врага на лицѣ любезнаго Отечества ! Красуйся, цвѣши, величайся снова, Россія ! но въ красотѣ, богатствѣ и славѣ твоей не забудь начертаны на скрижаляхъ вѣчности имя Монарха, и

и своего блаженства; не оставь вѣ-  
 сть въ нихъ кланію Его: *перенесши* .луч-  
 шую столицу на берега Иртыша и но-  
 сить смурый кафтанъ (\*), чѣмъ согла-  
 сѣлся на спыдъ своего уничиженія. Пускай  
 сны наши, величаясь именемъ Рускаго, въ  
 быгородной гордости повѣспаютъ сынамъ,  
 внукамъ и правнукамъ своимъ о Томъ, Кому  
 обязаны они благополучіемъ ходитъ повселенной  
 съ возвыщенною головою и смѣлыми очами! Пу-  
 скай дѣянія Его будутъ первымъ лепетаніемъ  
 младенца, начальными предметами воспитанія  
 юноши, любимымъ разговоромъ мужа и по-  
 слѣднимъ у гроба воспоминаніемъ старца!  
 Пусть память АЛЕКСАНДРА Его со слезами  
 благодарности въ роды родовъ благословляет-  
 ся, и любовь къ Нему на сердцахъ народныхъ  
 вознесется къ престолу Бога!

Вѣднѣе ошпакки неприятельской арміи  
 бѣгутъ уже за Нѣменомъ. Мы начинаемъ ды-  
 шать воздухомъ счастья; отдыхая здѣсь, мы  
 веселимся — веселимся тѣмъ болѣе, что ош-  
 голоски нашихъ торжествъ и радостей ош-  
 дадутся скоро въ сердца любезнаго Отечест-  
 ва. Къ доцолненію счастья сего, съ нами  
 Князь Смоленскій, упомянутый побѣдами,  
 отдыхающій здѣсь на лаврахъ, собранныхъ

(\*) Собственныя слова ГОСУДАРЯ ИМПЕРА-  
 ТОРА въ то самое время, когда Наполеонъ  
 вступалъ въ Москву. Соч.

съ пелумилліона враговъ. „Иди спасать Россію!“ — сказалъ ему Монархъ въ Петро-  
вомъ градѣ, и повѣрили по сердца народа.  
„Ты спасишь Россію!“ — говорилъ ему  
нынѣ Государь въ Вильнѣ, и благодарное Оте-  
чество поздравляетъ его симъ именемъ, и все-  
ленная имъ уже Купцова привѣщаетъ!  
Что долженъ ощущать Свѣтлѣйшій, видя къ  
нему явныя милости Небесъ, благоволеніе  
Государя и любовь вѣрныхъ ему войскъ;  
внимая благодарности Россіи, привѣтствіямъ  
міра и тайному отзыву собственнаго сердца,  
говорящаго ему, что ниодинъ побѣдитель  
не всходилъ на подобную высоту славы?...  
Онъ восхищается въ душѣ своей, и восхище-  
ніе дѣлитъ съ сопридниками - Героями. Къ  
довершенію нашего блаженства Государь  
Императоръ изволилъ прибыть въ Вильну.  
Минушныя бѣдствія Отечества, труды и  
опасности военныя, собственныя потери,  
болѣзни и несчастія, — все забыто въ рядахъ  
храбрыхъ, восхищенныхъ приѣздомъ любимаго  
Монарха. Одинъ взоръ Его освѣтилъ мрачное  
прошедшее; одинъ мигъ покрылъ годы!

Вильна торжествуетъ прибытіе  
Государя. Душамъ обыкновеннымъ сродно  
мщеніе; но великодушный АЛЕКСАНДРЪ  
мститъ Вильнѣ одною милостию и благода-  
ритъ ее за радостныя привѣтствія. Весь  
городъ блистаетъ разноцвѣтными огнями;



надъ сѣпало снаружи — каково-то внутри?.. На рѣшѣѣ отличается отъ многихъ другихъ прѣбрѣтныхъ картинъ изображеніе Генія Россіи, карающаго плѣну Галловъ, и надъ нимъ парящаго съ лавровымъ вѣнкомъ двуглаваго орла. Говорящѣ, что подобное изображеніе, съ лестными для Наполеона перемѣнами, украсило то же зданіе, когда честолюбецъ, приковавъ Поляковъ къ колесницѣ своей, огнемъ войны освѣщаль путь свой въ Россію. Послѣдую великому примѣру, мы не хотимъ этаго слышать, забываемъ прошедшее и радуемся отъ души настоящему.

На дняхъ Государь Императоръ удостоилъ Своимъ присутствіемъ балъ, данный Свѣтлѣйшимъ для Русскихъ офицеровъ и Польскаго дворянства. Встрѣча доопойна была Высокостаго Госда и хозяина - Героя. Государь, входя въ залу, невольно наступилъ ногою на Французскія знамена, изъ которыхъ (такъ я слышалъ) одно держалъ самъ Фельдмаршалъ и при входѣ Великаго Поощрителя невидимо преклонилъ изъ за дверей (\*). Знамена сіи на дняхъ отбиты у непріятели. Говорящѣ, что ИМПЕРАТОРЪ былъ восхищенъ сею встрѣчею и обнималъ Фельдмаршала, подарившаго Его шакимъ неожиданнымъ торжествомъ. Польскія дамы рассказываютъ также съ восторгомъ, что Князь въ сей вечеръ былъ съ ними

(\*) Прекрасный предметъ для картины! Соч.



Юная, холмы родные,  
 Радного неба милой святы,  
 Знакомые попоки,  
 Знакомы игры первых лѣтъ  
 И первых лѣтъ уроки:  
 Что вашу прелесть замѣнишь? —  
 О родина святая!  
 Какое сердце не дрожишь,  
 Тебя благословляя?  
 \*  
 Тамъ все, и проч.

Трогательное, сладчайшее воспоминаніе  
 въ Отечества! Какое сердце, въ самомъ дѣлѣ,  
 не дрожишь, читая сіи стихи? Надобно почтене  
 ннѣ въ удаленіи отъ милой родины, подъ  
 неспокойнымъ небомъ чуждыхъ земель, сре-  
 ди ужасовъ войны и подъ всегдашнимъ надзо-  
 ромъ смерти, чтобы живо чувствовалъ всю  
 прелесть этихъ стиховъ. Кто лучше насъ,  
 бродящихъ странниковъ, ощущаетъ всю кра-  
 соту и силу ихъ? Они невольно извлекаютъ  
 слезы и велятъ сердцу вырываться на кро-  
 вѣный пиръ противу враговъ Отечества и  
 друзей незабвенныхъ!

Вся добродѣтели военныя прелестно изо-  
 бражены Пешкомъ; какою неизъяснимою силою  
 влечетъ онъ подражать имъ! каковыя клеймомъ  
 посвященія означенъ у него малодушныя! —  
 Онъ не принадлежитъ къ обществу храб-

любви до безконечности. „Не однихъ мартовъ достоинъ Кутузовъ;“ говорили онѣ: „мы готовы поднести ему вѣнки изъ лучшихъ розъ и миртъ, сорванныхъ въ цвѣтникахъ Польскихъ. Слава тому, кто, побѣждая грозныхъ враговъ, владычествомъ искусствомъ заманиваетъ въ свои оковы и сердца женскія!“

— — Часто въ обществѣ военномъ читаемъ и разбираемъ *Пѣвца во странѣ Рускихъ*, новѣйшее произведеніе Жуковского. Почти всѣ наши выучили уже сію піесу наизусть. Вѣрю и чувствую теперь, какимъ образомъ Тирпей водилъ къ побѣдѣ спрои Грековъ. Какая Поэзія! какой неизбѣжимый даръ увлекалъ за собою душу воиновъ! Желалъ бы даже спросить *Пѣвца*, въ какой магіи почерпнулъ онъ власть переносить душу сію, куда онъ хотелъ, и велѣть ей чувствоваться по волѣ непостоянныхъ прихотей его? . . . Захотѣлъ — и я въ странѣ военномъ, подъ кровавымъ яснаго вечера, среди огней бивуака, бесѣдую съ дузьями за круговою чашею о славу нашихъ предковъ! Пѣвецъ, наспроивъ душу мою къ какому-то унылому о нихъ воспоминанію, вскорѣ ободряетъ ее, говоря, что памяшь великихъ не слезъ, но подражанія достойна! — Велишь — и я перенесу сердце на милую родину,

Спирину, гдѣ мы впервые  
Вкусили сладость бытія.

Поля, холмы родные,  
 Родного неба милой свѣтъ,  
 Знакомые попоки,  
 Вѣтшаыя игры первыхъ лѣтъ  
 И первыхъ лѣтъ уроки:  
 Что вашу прелесть замѣнишь? —  
 О родина свящая!  
 Какое сердце не дрожишь,  
 Тебя благословляя?  
 \*  
 Тамъ все, и проч.

Трогательное, сладчайшее воспоминаніе  
 объ Ошечествѣ! Какое сердце, въ саомѣ дѣлѣ,  
 не дрожишь, чистая сія спихи? Надобно почне  
 бытъ въ удаленіи отъ милой родины, подѣ  
 непостояннымъ небомъ чуждыхъ земель, сре-  
 ди ужасовъ войны и подѣ всегдашнимъ надзо-  
 ромъ смерти, чѣобы живо чувствовать всю  
 прелесть епихъ спиховъ. Кто лучше насъ,  
 бездомныхъ странниковъ, ощущаетъ всю кра-  
 соту и силу ихъ? Они невольны извлекають  
 слезы и велятъ сердцу вырываться на кро-  
 ватый пиръ противу враговъ Ошечества и  
 друзей незабвенныхъ!

Всѣ добродѣтели военныя прелестно изо-  
 бражены Поешомъ; какую неизвѣстною слою  
 ищетъ онъ подражать имъ! каковыя клеймомъ  
 ижеженія означенъ у него малодушныя! —  
 Онъ не принадлежитъ къ обществу храб-

рыхъ; онъ чуждый всякому Рускому. Хотятъ ли видѣть изображеніе истиннаго героя? — Вотъ оно:

Тотъ нашъ, кто первый въ бой летишь  
На гибель сопостата;

Кто слабость павшаго щадитъ  
И грозно мститъ за брата!

Онъ взоромъ жизнь даешь полкамъ;

Онъ махомъ мощной длани

Ихъ мчишь во срѣщеніе врагамъ;

Въ среду шумящей брани!

Ему веселье — битвы гласъ!

Спокоенъ подъ громами;

Онъ свой послѣдній видитъ часъ

Безсрачными очами!

Читая изображеніе лучшихъ полководцевъ нынѣшней войны, думаешь, что Пивецъ въ самомъ дѣлѣ родился въ шумномъ станѣ военномъ, возросъ и воспитывался среди копій и мечей, сопровождалъ храбрыхъ въ грозныя, кипущія битвы, замѣчалъ отличительныя черты ихъ мужества, и нынѣ ихъ воспѣваетъ. — Какой воинъ, особенно родившійся подъ стѣною Кремлевскихъ стѣнъ, какой воинъ не воспыхнулъ огнемъ мщенія, внимая воспорженному симъ чувствомъ Пивцу? — Неувядаемы цвѣшны, которые бросаетъ онъ на славныя могилы Кульнева, Кутайцева и Баграціона, и сполну надъ ними звуки его лиры столько же безсмертны, какъ и дѣла ихъ! — Поэту зна-

комы конечно всѣ прелести дружбы: для того-то онъ такъ хорошо описываетъ ее! Но любовь — краса, богатство и награда война — любовь еще прелестнѣе въ устахъ Поэта.

Любовь одно со славой!

Пускай судьба сблизитъ два существа непоспорижимою тайною взаимности; пускай свяжетъ сердца ихъ узломъ чистыхъ, вѣчныхъ наслаждений; познакомитъ ихъ съ блаженствомъ земнаго и небеснаго рая — и тогда пусть отдѣлитъ одно существо отъ другаго, чтобы препоручить его опасностямъ брани на защиту милой!

Онъ смѣло, съ бодрой силой  
На все великое лепитъ!

Нѣтъ страха, нѣтъ преграды! . . .

Чего, чего не совершитъ

Для сладостной награды? . . .

\*

Ошѣдай врагъ испортитъ щитъ

Рукою данный милой! . . .

Свяшой обѣтъ на немъ горитъ:

Твоя и за могилой!

И умереть приятно за ту, съ которою намъ такъ сладостна была жизнь!

Когдажъ предѣлъ нашъ въ битвѣ пашъ, —

Погибнемъ съ наслаждениемъ!

\*

Кѣмъ мы дышали въ мѣръ семь,

Съ той нѣтъ и тамъ разлуки!

Изъ строфы: *Довѣренность къ Теорцу*, и слѣдующей за нею, можно сопоставить прекрасной военной капикизисъ. Строфа: *Но свѣтлыхъ облаковъ гряди* самая картинная! Не лзя изобразить живѣе восходъ зари, часъ передъ битвою, звукъ вѣсповаго перуна, тревогу въ станѣ; не возможно лучше приготовишь сердца къ томной безвѣстности будущаго жребія нашего — жребія, который развяжешь на кровавомъ полѣ узелъ нашей жизни и счастливейшихъ ея мечпаній! — Да позволено мнѣ будетъ сказать здѣсь, что пѣническое выраженіе: *чу!* принадлежитъ единственно г-ну Жуковскому; ни одно слово не заспавляеишь васъ такъ скоро дожидаться какого нибудь звука и прислушиваться къ нему.

Время и мѣсто не позволяютъ мнѣ разобратъ всѣ красоты *Пѣвца*; онъ безчеловѣченъ! Трудъ сей принадлежитъ постоянному общителю мирнаго кабинета. Довольно сказать, что *Пѣвецъ во станѣ Рускихъ* одѣлалъ эпоху въ Русской словесности и — въ сердцахъ воиновъ!

В. А. Жуковскій прибылъ теперь въ Вильну съ главною квартирою; дѣлавъ съ защитниками Отечества всѣ опасности нынѣшней войны, онъ дѣлитъ съ ними здѣсь и славу. Любезный Смирнв. сказывалъ мнѣ, что онъ былъ опасенъ боленъ, но что, моленіями Музъ и попеченіями любителей ихъ,



лучшій цвѣшокъ Парнасса оживаетъ. — Чего не  
даётъ слава? Цѣлая спрана, цѣлой народъ  
плачушъ у болѣзненнаго одра великаго чело-  
вика, между шѣмъ какъ холодный долъ  
роетъ каждой день въ тишинѣ-могилы людей  
безвѣстныхъ, и пушникъ со страхомъ мимо  
ихъ проходитъ!

*И. Лажечниковъ.*

### *Краткія выписки, извѣстія и замѣ- танія.*

Провинція Пернамбуко или Фернамбуко,  
губздилище мятежниковъ, составляетъ восточ-  
ную часть Бразиліи; рѣка Св. Франциска отдѣ-  
ляетъ ее отъ Багіи. Въ'онси находились до  
40,000 жителей, въ числѣ которыхъ большая  
часть бѣлыхъ. Климатъ въ ней не столько  
влаженъ какъ въ Гвіанѣ; ибо послѣ дождей,  
отъ Марша до Августа продолжающихся, на-  
ступаетъ весьма жаркое время. Красильныя  
деревья, ваниль, какао, сахаръ, а особливо  
хлопчатая бумага, суть главнѣйшія произведенія  
сѣм провинціи. Тамощняя хлопчатая бумага  
прежде почиталась въ Европѣ за наилучшую.  
Главной городъ раздѣляется на разные части  
и имѣетъ пристань; подоль называется особо  
Ресифъ или Пернамбуко, отъ котораго въ по-  
лумилѣ на холмѣ лежитъ городъ Олинда (то  
есть прекрасный): симъ именемъ называется  
онъ поному, что когда Португальцы въ пер-  
вый разъ сюда приближились, то начальники  
ихъ, увидѣвши холмъ, воскликнулъ: какое еще

№ 15.

Е

прекрасное (олинда) мѣсто для заложенія города! Въ немъ находишся до 60,000 жителей и въ числѣ ихъ самыя богатѣйшія купцы Бразиліи. Въ 17мъ вѣкѣ провинція Пернамбуко принадлежала Голландцамъ.

— Въ минувшемъ, кажешься, году читашель публичныхъ листковъ удивлялись, нашедши въ нихъ извѣстіе объ одномъ Профессорѣ Мадридской Академіи, объявившемъ студентамъ своимъ, что какъ вышнія части Математики сѣдутъ человека къ материализму, безбожію и мятежничеству, то онъ будетъ преподавать только Ариметику и Геометрію. Думаемъ, что наши читатели еще болѣе стануть удивляться, когда узнаютъ о содержаніи книги, года за три передъ симъ напечатанной въ столицѣ наукъ, въ Парижѣ, подъ слѣдующимъ заглавіемъ: *Reflexions sur l'interet general de l'Europe par M. Bonald*. Авторъ довольно извѣстный, и даже многими ошлично уважаемый, между прочимъ доказываетъ, что Франція немѣнешь никакой надобности въ успѣхахъ торговли и слѣдственно не должна стараться о приведеніи оной въ цвѣтущее состояніе; ибо торговля несовершенство съ благонравіемъ. По сей-то именно причинѣ, продолжаетъ г. Бональдъ, торговля и непрощѣшается въ странахъ истинно католическихъ, какъ на примѣръ въ Испаніи и Португаліи, которыми и Франція, по мнѣнію г-на Бональда, должна бы подражать въ семъ отношеніи; дѣло другое въ еретическихъ государствахъ, каковы на примѣръ Англія, Голландія и проч. — Въ *Журналѣ преній* 1815 года помѣщено было извлеченіе изъ сей книги, и — къ удивленію, — просто безъ всякихъ примѣчаній!!

— Одинъ молодой Грекъ изъ Смирны, по имени Скуффо, окончившій науки въ Гер-

мѣнѣ, недавно напечаталъ въ Вѣнѣ первую часть своего на ново-Греческій языкъ переложенія Шеллевой *Исторіи Греческой Литтературы*. Предисловіе переводчика можетъ служить доказательствомъ, что національный духъ Аѳинянъ и Лакедемонянъ оживаетъ въ ихъ попомощаѣ, что сей достопамятный народъ когда выбудъ снова блисташъ будетъ на позорищѣ міра. Скуффо изъясняеца о соощичахъ своихъ слѣдующимъ образомъ: „Всеобщій, донынѣ въ Исторіи народовъ неизвѣстный энтузіазмъ, обьялъ Грековъ; они горятъ желаніемъ подражашъ знаменитымъ своимъ предкамъ. Пробужденные отъ оцепенѣлости невѣжества, они теперь единственно помышляють о благѣ своей отчизны и о распространеніи въ оной свѣта познаній. О вы, юные соощичи! еще нѣсколько усилій — и опечество впишеть имена ваши въ книгу безсмертія! еще нѣсколько времени — и изумленный міръ узришь новыхъ Плашоновъ и Димосееновъ, возникающихъ изъ развалинъ Греціи. Такъ! мы теперь послѣдняя и самая крѣпкая надежда опечества. Потерпимъ ли, чтобы чуждые намъ люди пользовались плодами полей нашихъ? Нѣтъ, мы столько гордимъ, что не уступимъ другимъ, чтобы оживить древнюю Грецію!“



## Книжныя извѣстія.

Въ Университетской книжной лавкѣ, состоящей между Димитровкою и Петровкою, на залу, по комиссіи продаются слѣдующія вновь вышедшія книги :

1. Библіотека повѣстей и анекдотовъ, изданная Михаиломъ Каченовскимъ. М. 1817 г. въ Унив. Тип., въ пяти частяхъ, въ коихъ помѣщены сочиненія извѣстнѣйшихъ въ Европѣ романистовъ, и преимущественно нравоучительныя. Цѣна въ бумажной обершкѣ 20 руб., въ кож. пер. 25 р.

Особамъ, подписавшимся на сію книгу, раздается пятая Часть. Содержаніе одной слѣдующее: Пещера на островѣ Антипаросѣ — Енгеля; Бездѣлки — Коцебу; Инцолтъ и Лора — Графини Жанлисъ; Мщеніе — А. Лафонтена; Сумасбродная по наружности — Графини Жанлисъ; Разговоръ съ Шамфоромъ въ началѣ революціи — Мармонтеля; Принцесса Урсини — Графини Жанлисъ.

2. Переводы въ прозѣ Василя Жуковскаго, съ его поршрешомъ. М. 1816 — 1817 г. въ Унив. Тип., въ пяти Частяхъ, заключающихъ въ себѣ повѣсти и другія занимательныя піесы. Цѣна въ бумажной обершкѣ 20 руб., въ кож. пер. 25 руб.

Какъ здѣшнія, такъ и иногородныя Особы вразсужденіи упомянутыхъ книгъ могутъ съ требованіями своими относиться и къ Редактору Вѣстника Европы Ординарному Профессору Михаилу Трафимовичу Каченовскому, живущему Суцеской Части, близь Новой Слободы, въ приходѣ Пимена, что въ Новыхъ Воронникахъ, въ собственномъ домѣ,



---

# ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ.

№ 14.

1 Ю Л Я 1817.

---

## 1. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

~~~~~  
П Р О З А:  
~~~~~

*О войнѣ, ея слѣдствіяхъ, справедливости ея и несправедливости.*

Высокіе Поемы, друзья-человѣчества, въ твореніяхъ своихъ прославляюніи вѣкъ золотой, вѣкъ, когда люди слѣдовали неиспеченному разуму, когда шибрили добро по естественному побужденію сердца, когда не дѣлали другъ другу никакихъ насилій, когда бни не подпадали ни предъ судьями, ни предъ судилищами, когда одна совѣсть имъ служила и ихъ прибуналами и ихъ издоводателями. Можете выны охотѣсь объ выселити неба на дольную землю блаженный вѣкъ Сатурновъ; но безпокойные люди, подобно мыпечнымъ Титанамъ, прогнали его ойвъ себя, и между ны должно было возгорѣться пламя брани.

Я вижу мысленно самую мрачную, самую оскорбительную картину для человѣчества,

№ 14.

М

когда міръ младенчествовалъ. На землѣ суще-  
 ствуеиъ одно только семейство ; кажется, и  
 чувство родства, и чувство тяжелаго ску-  
 кою одиночества должны были связывать его  
 неразрывными узами дружества : но братья  
 умерщвляютъ единокровнаго брата. Еще міръ  
 въ колыбели младенчества, но Ювалъ, Вулканъ  
 первобытныхъ временъ, племя перваго человеко-  
 убійцы, раскаляя въ горнильъ желъзо, разбивая  
 его тяжелымъ млатомъ, остримъ лезвіе меча  
 на пораженіе себѣ подобныхъ. Великій по-  
 топъ смываетъ пятна человеческой крови, не-  
 винно пролитой ; его волны, покрывшіе со-  
 бою высочайшія горы, поглощаютъ развра-  
 щенныхъ съ ихъ развращеніемъ. Но гений  
 войны носится верху воды, и снова воскре-  
 шаеиъ въ обитателяхъ міра убійственное  
 искусство коварнаго изобрѣтателя.

Если искры вражды, сокрывшіяся въ сер-  
 цѣ человека противу подобнаго себѣ, не по-  
 ташены великимъ потопомъ, покрывшимъ вол-  
 нами все лице земли ; то нѣтъ удивленія,  
 когда съ начала вѣковъ возстаюиъ общества  
 противу обществъ, когда съ начала вѣковъ  
 ополчаюиъ Царства на Царства; нѣтъ уди-  
 вленія, когда сіи искры превращаюиъ меж-  
 ду народами въ пламя, которое причиняеиъ  
 ужаснѣйшіе пожары.

Слѣды войны — разоренія, бѣдствія  
 невозвратныя потери. Огнедышущія горы

наводненія, землетрясенія, причиняютъ страшныя опустошенія ; но войны приносятъ съ собою большія бѣдствія , нежели грозныя явленія Природы. Опъ наводненія , случившагося въ царствованіе Валентіана и Валенція , Александрія въ одно время вдругъ лишилась пятидесяти тысячъ гражданъ. Дикія племена, Готы , Гунны , Вандалы , Герулы , истребили огнемъ и мечемъ цѣлую пространнѣйшую въ свѣтѣ Монархію , — и нынѣ Римляне , народъ нѣкогда и славный и великій , народъ нѣкогда и неуспрашимый въ битвахъ и великодушный въ побѣдахъ , извѣстны только по одному имени. Съ нашествіемъ Ордынцевъ въ сію благословенную страну погасился свѣтъ наукъ , и горизонтъ Европы обложился глубокою ночью варварства , невѣжества , суеты ; съ ихъ нашествіемъ погибли всѣ искусства — лучшее украшеніе жизни человѣческой.

Ужасъ объемлетъ чувства , когда воображаешь рѣки пролиной крови человѣческой , поля усыянные костями защитниковъ отечества , остатки людей спасшихся отъ побѣдителей , но побѣжденныхъ собственнымъ страхомъ , укрывающихся въ развалинахъ церквей , въ семъ утѣшительномъ приближеніи несчастныхъ , или въ отчаяніи оставляющихъ родные дома и ищущихъ покровы въ дремлющихъ лѣсахъ и въ развалинахъ горъ , —

Ж а

когда мысленно видишь ихъ помимыхъ голодомъ, несноснѣйшимъ самой смерти, и преслѣдуемыхъ безжалостнымъ влodeмъ! Когда воображаешь мертвую пустоту города, покинушаго жилищами и пощаженнаго неприятелемъ; тогда самое воображеніе бѣжитъ его какъ страшнаго привидѣнія, и даже дерзновеннѣйшій не отваживается вступить въ него безъ ужаса, оппалкивающаго его отъ презняго жилища!

Но мало сихъ бѣдствій, которыя война привоситъ съ собою. Многія столѣтія погружающа вѣ океанъ вѣчности, пока общества дѣлаются Царствами; но Царства, плодъ многихъ вѣковъ, война уничтожаетъ навѣки однимъ махомъ своего убійственнаго меча. Донинѣ не возстае Гречія, свѣпило наукъ и жилище изящныхъ искусствъ, на которую сперва наложили тяжелую руку Римляне, потомъ Мусульмане, поклонники Магомета; и донинѣ, не воскресае Римъ изъ мрачнаго своего гроба.

Довольно видѣть одну сію картину, чпобъ вмѣстѣ съ Маркомъ Авреліемъ, симъ великодушнѣйшимъ Монархомъ, называе войну бичемъ рода человѣческаго; но когда дѣло идетъ о защитѣ отечества, о пользѣ общей, о счастіи, о спокойствіи гражданъ, — тогда она не бичъ, но благо народное. И са-



иый жотъ , кто назвалъ ее столь укрѣпительнымъ именемъ , въ подобномъ случаѣ бралъ оружіе , предводительствовалъ воинствомъ , и какъ герой , поборникъ славы Имперіи своей , безпрепятно подвергался всѣмъ опасностямъ . Маркъ Аврелій съ самымъ слабымъ здоровьемъ , въ продолженіи суровыхъ осьми зимъ , вооружась мечемъ , стоялъ на стражѣ на берегахъ Дуная , окованныхъ льдомъ , для пораженія непріятели , державшаго нарушать спокойствіе его государства .

И всякое государство должно отражать силу силою , когда или похищаютъ у него собственность , или грозятъ его безопасности , или дѣлаютъ ему насилія . Въ семъ случаѣ война оправдываетъ сама себя , хотя бы еще далеко стояла туча политической бури , которая можетъ пронестись отъ чуждыхъ странъ , хотя бы она еще таилась въ высокихъ облакахъ съ разрушительными своими громами . Если въ сердцѣ государства благодѣтельные власни по праву защищаютъ гражданъ отъ угнетеній ; то внѣ государства Цари , несравненно по праву , отражаютъ бѣдствія , наносимыя ему чуждыми племенами .

Но войны , которыя ведутъ изъ властолюбія , недостойны предъ человѣчествомъ извиненія . Какой человѣческой власти , какому могуществу Природа даетъ право нарушать

права чуждыхъ обществъ, которыя не дѣлаютъ никому ни вреда, ни обиды! Цезарь, воспоржествовавши надъ всею Галліею, отъ сей опустошенной его оружіемъ страны обращаетъ взоръ свой на Британнію. Не богатства, не драгоцѣнности природы — Британнія тогда изобиловала однимъ оловомъ — суетная слава повела сего Героя и его воинство въ сей новый, совсѣмъ тогда неизвѣстный міръ, и изъ суетности одного человѣка цѣлой край земли потерпѣлъ бѣдствія ни чѣмъ ненаградивмыя, потерявъ многія тысячи людей на полѣ кровавой сѣчи. Чудное, достойное жалости дѣйствіе Природы человѣческой! Непобѣдимая склонность къ славѣ военной — болѣзнь людей великихъ!

Никто не сомнѣвается, что такая война несправедлива; но тѣ войны, которыя ведутъ изъ корысти, изъ славы преобладанія, не только несправедливы, — онѣ дикі, безчеловѣчны, потому что ихъ слѣдствія самыя ужасныя: варварство, нечѣстество, суевѣріе, рабство, состояніе и самое постыдное, и самое унижительное, которое равняетъ родъ человѣческій съ безсловесными. Такого роду войны вели Аппианы, Тамерланы, Чингисъ-Ханы, и Исторія проклинаетъ сихъ варварскихъ разрушителей.

Древность оплакивала смерть Александра Великаго Македонскаго. Сей великодушный Ге-

кой поспавилъ свои профей на берегахъ Гир-  
каза, и имя его отъ Греціи до предѣловъ Ин-  
діи славно его благодареніями. Онъ, шествуя  
въ воинствомъ своимъ въ чуждыя далекія спра-  
вы, повсюду на пути своемъ освобождалъ на-  
роды отъ тяжостныхъ цѣпей порабощенія.

Но сколь несравненно, славно Имя новаго  
Александра Великаго — АЛЕКСАНДРА Сѣвер-  
наго! ОНЪ спасъ отъ ига неволи и Свое Опе-  
чашество и тѣ двадесять два племени народовъ,  
которые съ пираномъ свѣта шли ковати намъ  
жизни нашего порабощенія! . . . .

Что я мысленно вижу? Идутъ, движущ-  
ся какъ огромные столпы спрашныя орды не-  
засповаго Французскаго Омара, идутъ на насъ  
всполинскими шагами полки воиновъ съ духомъ  
всей злобы, предводящей ими: съ грабитель-  
ствомъ, съ варварствомъ, со свирѣпствомъ,  
со всѣми адскими ухищреніями, со всякою  
смертію; идутъ и нарушаютъ уже съ давнихъ  
временъ ненарушаемыя права народныя, и въ  
упоеніи гордости, и въ ослѣпленіи своемъ, не  
объявляя войны, какъ варвары, дѣлающіе хищ-  
ническіе набѣги, смѣло впергаются въ пре-  
дѣлы Россіи; идутъ, и на пути своемъ къ  
сердцу ея опустошаютъ грады и веси, и какъ  
страшная сила наводненія, распоргаютъ о-  
глошны наши, твердыни наши; идутъ, и огонь  
и мечъ ненасытимаго власполюбивымъ преобла-

даніємъ сопостапа поядаютъ Москву съ храмами; воздвигнутыми вѣчному Міроздапелю, со всѣми богатствами ея, многими вѣками опъ Россіяны собираемыми, — поядаютъ древнюю Столицу нашу, матеръ, украшеніе и вѣнецъ градовъ Россійскихъ!

Споль деракое впорженіе врага въ первопрестольный нашъ градъ, споль неслыханное злодѣйское опустошеніе онаго, распросранило ужасъ и безмолвное уныніе во всѣхъ областяхъ Россіи. Тогда, казалось, оспановилось біеніе пульса нашего Опечества, и тогда, казалось, Смерть съ косою своею на крыльяхъ носилась надъ главами всѣхъ насъ.

Какой народъ въ споль гореспномъ состояніи не приметъ оружія и не поидетъ со всѣми силами, со всею быспротою, какъ въ воздухъ несетъ туча противъ тучи, на ушъсншеля своего? Священный долгъ любви къ Опечеству повелѣваетъ защищать его опъ опасностей, грозящихъ ему опустошеніями, и по сему долгу всякое государство, и великое и малое, обладая правомъ независимой самоспоятельности, должно ополчаться всѣмъ оружіемъ противъ нарушителей своего спокойствія, и по сему долгу подобная война почтаеиъ и нужною, и законною, и справедливою. Никто не укоряетъ владѣльца дома несправедливоетію, когда онъ гонитъ изъ него

или хищника, или разспроишеля семейственаго стаспія. Россіяне ополчились, возспали, двинулись прошивъ врага, — и Богъ, сильный и крпкій въ бранѣхъ, всегда поборающій правду, совершилъ неисповѣдимыя чудеса въ немощахъ неуспрашимаго нашего воинства.

И гдѣ священная хоругвь Церкви, сію знаменіе праведной и спасительной Вѣры, всегда развѣваеиъ на опоронѣ законныхъ державныхъ властей; гдѣ Дворянство, сія швердая опора Царствъ земныхъ, издревле прославившее себя знаменитыми военными подвигами и на оушѣ и на морѣ, вооружается мечемъ, по единому мановенію Монарха, съ дружиною, собираемою имъ отъ dospoянія своего; гдѣ Купечество, сіе почтенное сословіе, охотно несетъ на олтарь Опечества вѣ жертву частъ спляжанія своего; гдѣ вѣрно-подданные, незнакомые ни съ чувствами, ни съ мнѣніями всемірныхъ гражданъ, движущая всею ревностію, кипящею въ ихъ груди прошивъ нарушителя общаго покоя; и гдѣ Монархъ, предводимый Богомъ, Его молитвами и громами, ревнуеиъ о благѣ народа своего: тамъ кто, и что поспoяиъ? Россіяне возспали, двинулись, и спасли Опечество свое отъ гибели, и спасли отъ нея многія Царства. Какимъ великимъ, какимъ любыкновеннымъ, какимъ несравненнымъ челолюбіемъ ознаменовали себя Россіяне, на-

ши соопечественники, нашъ добрый Царь и сподвижники Его славы — Вожди грознаго нашего воинства!

По мнѣнію Цицерона, въ свѣтѣ два рода несправедливостей: первая бываетъ иногда, когда люди наносятъ другимъ обиду; вторая въ то время, когда они, имѣя силу и средства защищать, не защищаютъ себя подобныхъ. По его мнѣнію, кто нападаетъ на кого нибудь, тотъ какъ бы налагаетъ убійственные руки на гражданина; а кто не защищаетъ его, какъ бы покидалъ своихъ родителей, или друзей, или опечеснво.

Россіяне! въ вашей войнѣ пропикъ Галловъ не только не падаетъ на васъ ниже тѣнь сихъ двухъ несправедливостей, но вы въ семъ дѣлѣ увѣнчались всѣми неувядаемыми похвалами! Вы, защищая себя, защитили сосѣдственныя Державы по правиламъ Святой хрістіанской Религіи: вы не друзей, не ближнихъ, — вы враговъ вашихъ, приходившихъ къ вамъ на гибель вашу, избавили отъ бѣдственнаго порабощенія.

Великій ГОСУДАРЬ! дѣла Твои, — и вы воины, и вы славные Вожди Россійскіе, — дѣла ваши нынѣ проповѣдуетъ вся Европа однимъ общимъ языкомъ! Вы совершили войну законную, справедливую. Опечеснво и вся Европа именуетъ васъ своими спасителями.

ГОСУДАРЬ ! вся Европа есть храмъ Твоея  
безсмертныя славы , и храмъ славы вашей ;  
неустрашимые рабаи ! вся Европа есть вашъ  
памятникъ , который долгодъ пребудетъ , до-  
колъ время всепогубляющее не сокрушитъ ру-  
кою своею лѣтописей міра !

Ярославль.

Г. Покровский.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

СТИХИ

на день тезоименитства ГОСУДА-  
РЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ  
БЕОДОРОВНЫ.

Ошверзлись храмы — часъ моленья ! —  
Какъ воды съ горъ въ поля стремительно ле-  
пятъ ,  
Такъ всѣ спѣшатъ воздашь Творцу благода-  
ренья !  
Монархія ! когдабъ Твой взоръ возмогъ  
объять  
Народъ весь , благосщью Твоею оживленный ;  
О ! сколько счастливыхъ , Тобою награжден-  
ныхъ  
Ошкрылось бы во всѣхъ странахъ !

Здѣсь спарець въ сѣдинахъ,  
Согбенный лѣтами, взоръ къ небу устремляя,  
Болѣзни исцѣлясь щедрошою Твоей,  
Льешь слезы радости въ кругу родныхъ, дѣшей,  
Тебя благословляя!

Тамъ дѣва къ матери въ объятія лепишь!  
Тамъ брашу опданъ брашь, супругъ — своей  
супругъ!

Находишь сына мать! другъ ожилъ снова въ  
другъ!

Всѣ здоровы! всѣ живутъ! всѣхъ Твой надзоръ  
хранишь!

\*

Но что за шѣнь вдали унылая блуждаешь,  
Распущенны власы, опчаянье въ глазахъ  
И къ сердцу слабого младенца прижимаешь?  
Трепещешь грудь ея, смущенна — вся въ слезахъ!  
Любовь свершила преступленье!

Не знаешь спыдъ гдѣ свой сокрышь.  
Монархиня! одно Твое благошворенье  
Двумъ жершвамъ можешь жизнь и счастье со-  
хранишь!

Ошверженну людьми, уже ли Ты ошвергнешь?...  
Но Ты склонила взоръ, моленью скорби внем-  
лешь —

И мать несчастная, залогъ любви своей  
Въ послѣдній разъ благословляя,  
Тебѣ какъ Матери вручая,  
Приемлешь нову жизнь отъ благодѣи Твоей!

\*



Какое зрѣлище! Пшеницы, соединенныя

Подъ благодатною Твоей рукой,

Распушь, блаженствующъ, Тобою охраненны!

Ты Машь ихъ! ихъ покровъ! ихъ счастье! ихъ  
покой!

Безъ родшихъ — всѣ въ Тебѣ родившей имѣющъ!

Различныя въ лѣтахъ,

Къ Тебѣ всѣ равною любовью пламенѣющъ!

Здѣсь юный сирота, лежащій въ пеленахъ,

Твое ужь имя произносишь!

Другой предъ олшаремъ,

Кава умѣющій сложить персты крестомъ,

Уже о здравіи Твоемъ у Бога просишь! . . .

Наука и надзоръ надежною спезей

Ведущъ ихъ по пуши и жизнь ихъ охраняющъ. —

Одни Тебѣ себя на службу посвящаютъ;

Другіе разлились по всѣмъ градамъ толпой:

Искусства, ремесла цвѣшутъ подъ ихъ рукой!

Тотъ сдѣлался врачомъ болѣзни исцѣляющъ,

Тотъ умъ стремится свой учась обогащать, —

И всѣ блаженствующъ любимые Тобою! —



Здѣсь юныхъ дѣвъ прелестный видъ!

Скромливосшь, красота, невинность и смиренъ

Во взорахъ ихъ блисташъ.

Монархиня! Ты имъ примѣръ и наученъ:

Ты благосшь Своей ихъ добрыми творишь!

Твой тихій, крошкѣй нравъ ихъ нравы умяг-  
чаешь!

Заболѣвшюшь Твоя прилѣжностъ въ нихъ вла-  
васъ!

Любя ихъ всѣхъ — Ты всѣмъ любишь Себя ве-  
лишь!

И вдовы скорбныя, всѣхъ благъ своихъ лишены,  
Опъ щедрости Твоей всѣ блага вновь найдутъ:  
Онѣ ошашокъ дней спокойно проведутъ ,  
Твоей десницею осѣненны! —

Герой, иль гражданинъ, оставивъ бранный свѣтъ,  
Проспаясь съ женой, съ дѣтьми — спокойно  
умираетъ:

Онъ Богу и Тебѣ сиротъ своихъ вручаетъ,  
И скрывшися опъ нихъ — въ Тебѣ для нихъ  
живетъ!

•Проси, Царица! дерзновение!

Я, слабый, я дерзнулъ Тебѣ хвалу писать;  
Но кто возможеть чувствъ сдержашъ своихъ  
опремление?

Кто можеть благосла Твом не прославлять?

С. Саларевъ.



### М а л ь в и н а.

На гробѣ Едвина,  
Въ полуночной мглѣ,  
Въ часъ бури — Мальвина  
Вѣтряла скалѣ

Безвременны муки  
Похищенныхъ благъ,  
И бѣлыя руки  
Ломала въ слезахъ.

„Ужели, о милый!  
Ужели на вѣкъ  
Для тѣсной могилы  
Себя ты обрекъ?

Ужель за сиротанья  
Знакомой души  
Не будешь свиданья  
Изъ гробной тиши? . . .

Встань, спутникъ Мальвина,  
На голосъ любви,  
И ропотъ кручины  
На время прерви! . . .

Но бури гласъ дышетъ  
Въ утесахъ крушыхъ,  
И — Едважь не слышишь  
Моленій моихъ! . . .

Тамъ тучи сѣдыя  
Сводъ звѣздный мрачатъ!  
Тамъ бури глухія  
Дубровой шумятъ!

Тамъ вѣтеръ волнами  
Играетъ въ берегахъ,

592513

Какъ вихорь листвами  
Въ пустынныхъ лѣсахъ! . . .

Ахъ! стихнешь дуброва  
Какъ буря минешь,  
Съ звѣзднаго крова  
Мракъ тучи сойдешь. . .

И странникъ, въ тернистыхъ  
Блуждавшій пусяхъ,  
Вожатыхъ огнистыхъ  
Найдетъ въ небесахъ. . .

Но — грустной Мальвинѣ  
Міръ Божій постылъ! . . .  
Онъ дѣвъ въ Едвинѣ  
Прелестенъ лишь былъ! . . .

Что сердце пѣвняло,  
Что было душой —  
Увяло, увяло  
За гробной доской! . . .

Едвинъ! соединенье! . . .  
О немъ я молюсь!  
Едвина въ селенье  
Душею несусь! . . .

Ты долженъ къ покою  
Вожатымъ мнѣ бытъ!  
Ахъ! сладко съ тобою  
Могила дѣлится! . . .“

Мечта любезная, мечта мной всюду зрима!  
Ты — сладость бышя, ты — чувство моихъ  
восторговъ!

Подруга милая, подруга мной любима  
Съ тѣхъ поръ, какъ чувствовать и мыслить  
я лишь могъ! —

Безвѣстная! тебя не зная, давно я знаю  
По чувству моему, по цѣли бышя,  
Не видя, вижу я, люблю и обожаю,  
Непостигая самъ, къ кому привержень я.

Симпатіей души, гармоніей сердечной  
Къ тебѣ влекуся я, съ тобой соединень, —  
Съ тобою слишь въ одно для жизни сей и вѣчной  
Неразлучаемо, безъ всякихъ перемѣнъ. —

О! сладко воображать тебя, о образъ милый!  
Тебя, безцѣнная! со всею красотою,  
Со всею прелестію ума, душевной силой  
И добродѣтелью всесильной, всесвѣтлой!

Какъ солнце Майскихъ дней — твой взоръ при-  
ятень, крошечъ;  
Невинность милая видна въ твоихъ дѣлахъ;  
Нѣтъ деспота въ тебѣ, нѣтъ хитрости увер-  
шокъ:

Что въ сердцѣ у тебя, то все и на устахъ.

Румянятся небо день — съ румянцемъ на ланищахъ  
Ты всюду видима въ семейственныхъ дѣлахъ;  
Трудясь, заботишься, и пылю покрыва,  
Прелестнѣй кажешься, милѣй въ моихъ очахъ! —

Я восхищаюсь . . . твои мнѣ попеченья  
Готоваешь радости — я славлю жребій свой, —  
Пью счастье любви, — и въ слабомъ восхи-  
щеньи

Благодарю судьбу за сей союзъ съ тобой.

О! такъ, мы счастьемъ дакъ можемъ наслаж-  
даться

Лишь въ совокупности и дружбы и любви! —

Мечта любезная! когда могу дождашься,

Что все исполнятся мечтанія мои? . . .

Григорій Волковъ.

Ноября 1816 го.

Пенза.

## Р о ж а н с ъ.

Стань Рускихъ, осребренъ луной,  
Вкушай свой опдыхъ драгоценный;  
Вблизи пѣлъ воинъ молодой,

Къ булашному копью склоненный:

„Лети къ родимой сторонѣ,

„Лети, о вѣтеръ легкокрылой!

„Скажи скорѣе обо мнѣ,

„Что живъ для славы и для милой!

\*

И — спихнули волны! . . .

И — въперъ зашихъ . . .

И мѣсяць вдругъ полный

Съ выбей голубыхъ

Блеснулъ надъ могилой! . . .

Какъ юной весны

Зефиръ легконкрылой —

Какъ шопотъ волны,

Подъ дерномъ разлился

Трепещущій гласъ :

„Судъ Неба свершился. . .

Твой Едвинъ — угасъ !

Не съшуй , Мальвина !

Свяжь мертвыхъ покой !

Блажь милыхъ кончина

Есть жребій земной ! . . .

Что взято могилой ,

Возвраща ужъ нѣтъ !

Не съшуй , другъ милой ,

На вышній завѣдъ !

Увы ! оплешающъ

Упрямые часы ,

И — че|ви сѣдающъ

Богатство красы !

Но — вѣренъ душою

Во гробъ кто вступилъ ,

Но 14

3

Топъ смертью земною  
Жизнь въ небѣ купилъ!

За гробнымъ предѣломъ,  
Миръ радости зримъ!  
Въ подлунной — удѣломъ  
Онъ не былъ твоимъ!

За гробомъ — свиданье  
Знакомыхъ сердець!  
Въ негѣ упованье —  
И благъ швой конецъ!“ —

„О ангель - хранишель!“  
Мальвина рекла:  
„О гробъ — утѣшишель!“  
И гробъ обняла!

Въ мечтаніи слезы  
Стираетъ съ ланишь. . .  
И горнія розы  
Съ Едвиномъ дѣлишь!

Съ Нѣмецкаго М.



*Къ моей будущей небѣстѣ.*

О ты, которую въ моемъ воображеніи  
Осуществляю я, шворю изъ ничего,  
Причина радости, предметъ моихъ стремленій,  
Надежда сладостна блаженства моего —



Безмалень ходишь часовой,  
Враговъ огнями освѣщенный;  
Но воинъ въ долготѣ нѣчной  
Поешь, на копѣе склоненный:  
„Лети къ родимой сторонѣ,  
„Лети, о вѣтеръ легкокрылой!  
„Скажи скорѣе обо мнѣ,  
„Что жъ для славы и для милой!“

\*

Съ восходомъ солнечнымъ пойду  
Въ кровавый бой за край священный;  
Но если въ подѣ мерзавъ паду,  
Къ булашному копью склоненный:  
„Лети къ родимой сторонѣ,  
„Лети, о вѣтеръ легкокрылой!  
„Скажи скорѣе обо мнѣ,  
„Что жъ для славы и для милой!“

Д. Габбасъ.



## II. ИЗЯЩНЫЯ ИСКУССТВА, НАУКИ И ЛИТТЕРАТУРА.



### *Сумароковъ.*

(Окончаніе.)

Продолжимъ разсмотрѣніе наше важнѣйшихъ швореній г-на Сумарокова.

*Артистона*, трагедія, которая въ первой разѣ явилась въ 1750 году на театрѣ въ Императорскихъ комнахахъ зимняго Дворца, въ С. Петербургѣ. Стихотворецъ имѣлъ уже счастье приобрести Высочайшее благоволеніе Государини и уваженіе всего Двора Ея. — Въ содержаніе: честолюбивый Опанъ, знаменитѣйшій вельможа Персидскій, способствовавшій Дарію взойти на престолъ Кировъ, домогался, чтобы дочь его Федима сочеталась бракомъ съ Даріемъ, въ котораго она влюблена, и которой также оказывалъ ей нѣкоторые знаки любви своей; — но онъ узналъ Артистону, дочь Кирову; скромныя добродѣтели, и таланты необыкновенныя, красота молодой Принцессы, и, можетъ быть, политическіе виды, дабы наиболѣе утвердить себя на престолѣ, засла-

длають его меремѣннѣе прежнее свое намѣре-  
ніе: онѣ оставляють Федиму и любятъ Арпи-  
спону. — Весь домъ Опана вооружается не-  
навистію и мщеніемъ противъ добродѣтельной  
Арписпону, а особливо Федима. Одинѣ бла-  
городно чувствующій и мыслящій Оркантѣ,  
сынъ Опана, влюбленный въ Арписпону и лю-  
бимый ею, непринимаетъ участія въ семей-  
номъ заговорѣ: онѣ спраждаетъ, но никакѣ  
не можетъ мстить своей возлюбленной, хотя  
Федима преклоняетъ его къ тому безпрестан-  
но. — Сама Арписпона, нѣжно его любящая,  
объявила ему отказъ, не по невѣрности, но  
для того единственно, чтобы спасти его отъ  
гнѣва Даріева. — Она заставила гордаго вла-  
стителя удалитъ Орканта изъ столицы, какѣ  
человѣка, котораго она любила, и котораго при-  
сутствіе можетъ быть для нее въ настоя-  
щихъ обстоятельствахъ тягосивно: это было  
нечто иное, какѣ средство привести его въ безо-  
пасность. — Въ самомъ дѣлѣ Оркантѣ съ оп-  
тѣмъ своимъ выходящѣ за городъ и собира-  
ютъ войска; Дарій противу нихъ воору-  
жается. — Между тѣмъ злобная Федима уго-  
вариваетъ другаго вельможу, преданнаго своему  
дому, но честнаго Гиркана, дабы онѣ убилъ  
Арписпону. — Сей припѣвно соглашается  
на ея предложеніе, и вскорѣ распускаетъ слухъ,  
что нѣтъ Принцессы на свѣтѣ. — Дарій по-  
бѣждаетъ, но будучи тронутъ благородными  
чувствованіями Орканта, прощаетъ какѣ его;

такъ и Опана. — Еще болѣе: онъ жертвуетъ  
своею спрасцію и соглашается на бракъ е-  
сѣ великодушнымъ Оркантомъ. Въ ужасномъ из-  
супленіи, злобная, презрѣнная Федима прини-  
маетъ ядъ, и утѣшается тѣмъ по крайней мѣ-  
рѣ, что Арпастоны нѣтъ уже на свѣтѣ: —  
ибо она, по ея мнѣнію, была умерщвлена дѣй-  
ствительно. Напротивъ — Гирканъ ее  
спасъ. — Всѣ радуются и торжествуютъ.  
Вѣроятно для того, чѣмбы кончить траге-  
дію, дочь Опана объявляетъ, что она приня-  
ла ядъ и что онъ начинаетъ дѣйствовать. —  
Вотъ слова ея :

О боги, Царь, народъ, родитель мой, мой  
братъ!  
Приходишь мой конецъ, сталъ дѣйствовать ядъ!  
Оставьте мнѣ вину! . . . разверзши мракъ въ-  
чной ночи,  
Мразъ въ кровь мою всступилъ, перяютъ свѣш-  
лось очи!  
Забудь, Царевна, грѣхъ мой тяжкій предъ  
тобой!  
Туянъ покрылъ меня, и гибнетъ разумъ мой;  
Я вижу всѣхъ во мглѣ и спранны мнѣ черпоги,  
Препроводите мя, доколь мя держаши ноги,  
Не дайте предъ собой въ безчиніи упасть. . .

Здѣсь столько же непоспѣжимостей, сколько  
дѣйствующихъ лицъ, столько связи и складу,  
сколько дурныхъ стиховъ; но за то дѣйствія

и ходу весьма много: весь грузъ везется въ зимнюю, бурную погоду на разломанныхъ саняхъ.

Объ Ярополкѣ и Димизѣ, представленной въ 1758 году (слѣдовательно гораздо позже), мы скажемъ только при слова. — Владисану, Князю Россійскому, неизвѣстно почему, не хотѣлось, чтобы Ярополкъ имѣлъ супругою свою дочь перваго Боярина Силомѣла Димизу, которую Княжій сынъ любилъ спрасивно. Молодые Княжичи очень бывали упрямы, и не всегда слушались своихъ бапюшекъ, особливо, когда дѣло касалось любви. Вотъ начали его уговаривать, потомъ грозить ему, потомъ засадили въ темницу, наконецъ уговлеяется и смертная казнь — Димизѣ. — Добрыя, чувствительныя сердца! скажите, за что такія ужасныя гоненія! Въ чемъ виноваты Ярополкъ и Димиза? — Но не бойтесь! — за нихъ возстали вышнія силы, и всѣ старанія притѣснителей тщетны! — Ярополкъ вырвался изъ темницы, чтобы спасти любезную, находящуюся также въ опасности, и запылалъ страшнымъ бунтомъ противъ отца. — Димиза его удержала отъ сего намѣренія въ ту минуту, когда сама готовилась умереть на эшафотѣ. Совѣсть нечаянно пришло въ голову Владисану простить любовниковъ; онъ не только простилъ, но и соединилъ ихъ бракомъ. По крайней мѣрѣ, изъ этой трагедіи можно вывести утѣшительное правило для молодыхъ

дыновой: опцы ваші снисходищельны; но сердяшся, да и простишь: гдѣ гнѣвъ шамъ и милосѣ. — Да прагедія гдѣ? — Чшо обрещомъ спрашивать! . . . .

*Вышеславъ* Трагедія относится уже къ 1768 году. Не смотря на то, она непоказываемъ еще, чшобы Стихотворецъ приобрѣлъ новые успѣхи въ своемъ искусствѣ. — Расинъ съ каждою послѣдующею пѣсней являлся совершеннѣйшимъ; между твореніями Сумарокова нѣтъ сей драгоцѣнной постепенности въ возрастающей прогрессіи. — Причина очевидна: онъ не имѣлъ крипики: публика не въ состояніи была еще судить его! — Расинъ имѣлъ весьма много пособій: онъ богатъ былъ и матеріалами, и правилами, судіями прозорливыми и согражданами признавательными; онъ подкрѣпляемъ былъ вкусомъ общимъ въ высочайшей степени образованности. Нащего Трагика сопровождали, или слѣпое суевѣрное удивленіе — убійца талантовъ, или холодность невѣжественная, которая, по его собственнымъ словамъ, во время представленія съ безпечною наглостію грызла орѣхи въ парперахъ и ложахъ. — Сей послѣдній убійца еще ужаснѣе первого! Избави насъ Божѣ отъ такой напасти! — Вотъ содержаніе прагедіи: — *Вышеславъ*, покоровъ *Искореснъ*, взялъ въ плѣнъ *Княжну*, прелестную *Зениду*, и назначилъ ее въ супруги *Князю Искоретскому Любочесну*, котораго оказалъ ему великіе успѣхи при вѣдѣ-

лнѣ сего города. — Въ первой разѣ онѣ не разсмотрѣлъ ее, а въ послѣдствіи времени, узнавъ болѣе красавицу, влюбился спрасно, — и она также полюбила его. — Пусть бы муштина могъ быть столько близорукимъ; но вотъ чудо, какъ нѣжная Зенида не разсмотрѣла прежде любезнаго Вышеслава! . . . Такъ случилось. Теперь, какимъ образомъ нарушить данное слово? Во второмъ актѣ добрые сіи любовники открываются весьма просто и чистосердечно, при самомъ Любочестіи. — Зенида и Вышеславъ спрадаютъ, потѣ и другая пвердятъ о честности и важности даннаго слова, и все ихъ утѣшеніе заключается въ ругательствахъ надъ Любочестомъ. Не знаю, въ чемъ виноватъ епотѣ бѣднякъ; онѣ и самѣ не радъ такой любовницѣ, и находится, правду сказать, въ самомъ бѣдственномъ и странномъ состояніи: онѣ боится отказать отъ нее, и боится любить ее! Епотѣ непостижимость; но и она случилась въ трагедіи. — Наконецъ приступлено къ другимъ средствамъ: — сперва къ угрозамъ, потѣмъ темницѣ, ешафоту, наконецъ и бунты возшумѣли, какъ обыкновенно водится. Любочестъ упрямъ, и неможетъ отказать отъ Зениды, хотя и знаетъ, что она его не любитъ. — Но вотъ другая непостижимая нечаянность! Послѣ всѣхъ тщетныхъ усилій Вышеславъ рѣшился пожертвовать своею спраснію, и самѣ употребляетъ брачное

шоржествѣ; — самъ готовится препроводитъ Зениду въ храмъ. Уже идущъ... но изобрѣтательный умъ Вышеслава и въ сіе роковое мгновеніе находить еще средство: — онъ проситъ, чтобы процессія на минуту остановилась; тогда въ присутствіи всѣхъ обнажаетъ онъ мечъ свой и усpreмляетъ его на свою грудь. — Епѣ вдругъ подѣисловало чудесно. — Любическѣ отдастъ ему Зениду; всѣ довольны и пѣса кончается. Вышеславъ заключаетъ драму слѣдующимъ образомъ:

Пойдемъ благодаритъ всещедру Божеству,  
Во храмъ приступивъ къ брачному шоржеству:  
И тамо присягнемъ любви въ вѣкъ другъ друга;  
Я буду твоей супругъ, будь вѣрная супруга!

Что можно найти въ такой трагедіи драматическаго? — . . .

*Дмитрій Самозванецъ* въ 1771 году въ первый разъ представленъ на Императорскомъ театрѣ въ Петербургѣ. Сія трагедія, кажеиія, была счастливѣе всѣхъ трагедій Сумарокова, чему безъ сомнѣнія весьма много способствовалъ выборъ содержанія, какъ ближайшаго къ тому вѣку, всѣмъ знакомато и занимательнаго; — потомъ не мало помогло самое искусство актеровъ, уже достигшихъ до весьма важной степени совершенства. Въ это время составлена была довольно полная труппа, главою и красотою которой былъ ко-



Дмитревскій, окруженный знаменитыми сотрудниками Волковыми и Крутицкими. Не почитаю нужнымъ разсказывать здѣсь содержанія трагедіи Самозванца; оно всѣмъ извѣстно, ибо ни одна трагедія, не только Сумарокова, но и другихъ счастливыхъ его послѣдователей, безъ сомнѣнія не имѣла столько представлений, сколько Дмитрій самозванецъ. — Должно признаться, правда, что и стихотворство въ сей трагедіи болѣе обработано, нежели въ другихъ піесахъ возстановителя нашего театра. Есть монологи, которые по крайней мѣрѣ въ представленіи производили и будучи еще производили весьма сильное дѣйствіе; даже набатной колоколъ въ епой піесѣ, какъ ничто напоминающее, можетъ быть, о вѣчѣхъ, играющаго довольно важную роль; мѣсто дѣйствія, Кремль, Москва, попомъ Воля Русскіе и время, въ Исторіи нашей столько важное, какъ переходъ отъ несчастнаго положенія Россіи къ самому счастливѣйшему, низверженіе злобнаго тирана, котораго память проклинается и Церковію и обществомъ: все это вмѣстѣ весьма много способствовало тому, чтобы піеса была одною изъ занимательнѣйшихъ для публики Россійской. — Мы теперь пробѣжимъ ее слегка и замѣтимъ важнѣйшія красоты и погрѣшности. — Вся трагедія заключаетъ въ себя послѣдній день низверженія тирана, изъ ничтожнаго состоянія вышедшаго, жестоко-лютаго, ненавистнаго, въ опи-

тайномъ положеніи находящагося. — Вотъ съ какой точки зрѣнія должны мы судить о немъ. — Чего требуетъ такое положеніе? Дѣшельности чрезвычайной во всѣхъ лицахъ враждебныхъ, дружественныхъ и особенно въ самомъ главномъ характерѣ. — Кажется, это неоспоримо. — Назовемъ всѣхъ дѣствующихъ въ трагедіи: Дмитрій самозванецъ, Пармевъ, наперсникъ его, Князь Шуйской, Георгій, Ксенія, военачальникъ и спража.

Я сказалъ уже, что сія трагедія, въ продолженіи многихъ лѣтъ была, такъ сказать, царствующая на нашемъ театрѣ; ее всѣ учили наизусть. Однако я смѣю сказать прямо, что она имѣетъ гораздо болѣе погрѣшностей, нежели какая-либо другая трагедія сего же Автора. Вычислите всѣ необходимыя качества драмы: — онѣ всѣ нарушены, или пренебрежены. — Вотъ непонятная странность въ уклоненіяхъ всеобщаго вкуса! Драма не можетъ быть безъ дѣйствія, которое составляетъ ея душу. — Какое дѣйствіе въ Дмитріѣ самозванцѣ? Во всѣхъ пяти актахъ нѣтъ никакого. — Дмитрій грозитъ муками, смертію; себя обрекаетъ вѣчно жертвою теевъ; ни онъ не дѣйствуетъ, ни противъ него не дѣйствуютъ: ибо изъ разсказа Начальника спражи, при разѣ на сцену приходящаго, только знаемъ, что чернь бунтуетъ, приближается къ Красному крыльцу,

ходить въ Государевы комнаты; — но ни  
 ко не отражалъ ее. Кажется, будто хоплъ  
 мшрїй между прочимъ женился на Ксенїи,  
 отправилъ свою супругу; но не видимъ, чтобъ  
 е намѣреніе произведено было въ дѣйстви-  
 тельствѣ — либо образомъ: — онъ погибаетъ не  
 отъ другихъ, но самъ собою. — И такъ со-  
 держаніе сей трагедїи слѣдующее: *тиранъ*  
*сердился, бранился и съ досады нано-*  
*сець убилъ себя.* — Что могъ бы онъ сдѣ-  
 лать и въ первомъ дѣйствїи и даже въ пер-  
 вомъ явленїи, — все бы было равно. Драма  
 должна имѣть единство дѣйствїя; какого  
 требовать единства, гдѣ нѣтъ ничего! —  
 Далѣе, должны бытъ сохранены еще единства  
*времени и мѣста?* — Вразсужденїи вре-  
 мени, кажется, дѣйствїе началось по утру и  
 оканчивается въ полночь, когда самозванецъ  
 въ самыхъ ужасахъ бунта заснулъ и пробу-  
 жденъ былъ мечтами грозными, а особливо  
 бабашнымъ колоколомъ, возвѣстившимъ по-  
 слѣдній часъ его. — Судя по сему, можно бы  
 сказать, что единство времени соблюдено,  
 если бы только что нибудь дѣйствовало; —  
 по говоря о сей трагедїи, надобно сказать,  
 что ово *потрачено* и, соотвѣтственно  
 правилу Аристотелеву, точно *потрачено*  
*не болѣе одного дня:* въ етомъ правъ Су-  
 мароковъ болѣе, нежели вразсужденїи *мѣ-*  
*ста.* Въ цѣлой піесѣ одна декорація, одна  
 зала. Авторъ конечно такимъ образомъ весьма

много услуживаетъ содержателямъ театра, избавляя ихъ отъ издержекъ, но нѣсколько обижаетъ наше честолюбіе: онъ думалъ, что мы столько незамѣчательны, сколько легковѣрны и прѣсты, что можемъ повѣрить тому, чего никакъ быть не могло; на прим. будто мы повѣримъ, чтобы разговоръ Самозванца съ Парменомъ, приемная зала, тронная, опочивальная царская, кабинетъ, гдѣ совѣщается онъ о тайныхъ дѣлахъ государственныхъ, и комната, гдѣ Ксенія видится съ своимъ Георгіемъ, съ Димитріемъ и Шуйскимъ, однимъ словомъ, гдѣ она живетъ и управляетъ свой туалетъ, гдѣ начинается противъ Самозванца заговоръ и гдѣ сидитъ она подъ спражею, — чтобы все это происходило въ продолженіи столь крипическаго времени не только въ одномъ дворцѣ, но и въ одной и той же залѣ. — Прибавьте къ тому неизвѣстность мучительную, откуда и какъ кто являлся, и почему выходилъ на сцену, или уходилъ съ нее. — Особенно очень странно видѣть Ксенію одну, даже безъ наперсницы, въ черпотахъ столь развратнаго и свирѣпаго тирана, видѣть ее вмѣстѣ съ Георгіемъ извѣстующихся весьма важно въ своей страсти, и Шуйскаго, опаснѣйшаго врага Самозванцу, въ его комнату, въ его, такъ сказать, глазахъ разглагольствующаго о существующемъ заговорѣ, дающаго совѣты Ксеніи и Георгію, объявляющаго ско-

ую гибель тирану. — Всѣ лица похожи на Китайскія шѣни, переходящія, переносимыя, совершенно безвинно изъ одной кулисы за другую, по мановенію деспотическаго прутка Сдиховворца, коюрой освободилъ себя онъ всякой, даже малѣйшей отвѣтственности Природѣ и спорогому разсудку.

Дѣйствіе трагедіи должно быть героическое: цѣль важная, усилія необыкновенныя, спраси высокія, способности душевныя бѣстаниельныя, добродѣтели, или пороки въ значительной степени великости. Какая цѣль у героев сей трагедіи? — Не знаю! Шуйской нигдѣ не говорилъ о намѣреніи своемъ, приобрѣсть тронъ; Димитрій не боится похитить его, и нимало неудерживаясь онъ злодѣйствъ, кажется, для забавы бесѣдуетъ обѣ адъ и гееннѣ. — Никто ничего не дѣлаетъ и не знаетъ, для чего не дѣлаетъ; — спрасней также нѣтъ: ибо если бы точно любилъ Димитрій или юную Ксенію, или самого себя, то бы видно было, что онъ спремится къ цѣли, то есть или къ обладанію Княжной, или къ сохраненію трона. Какой характеръ Самозванца? — Золъ ли онъ? — Правда, что онъ такъ о себѣ рассказываетъ; но по моему, онъ весьма добръ, ибо переноситъ равнодушно всѣ грубыя личныя оскорбленія Георгія и Ксеніи, никому не мститъ, а только грезитъ. Такой человекъ весьма неопасенъ; онъ глупъ

просто. — И такъ нѣтъ дѣйствія героическаго; а изъ того слѣдуетъ, что нѣтъ и характеровъ героическихъ. — Еще вопросъ: есть ли по крайней мѣрѣ *какіе нибудь* характеры? — Когда подъ характеромъ разумѣть должно особенныя отличительныя черты одного человека, то въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ можно показать различія между лицами сей трагедіи: Димитрій не похожъ на Георгія, на Шуйскаго, на Пармена, и каждое лицо такъ же. — Но когда подъ характеромъ разумѣть то, что всего важнѣе: — постоянный образъ дѣйствованія, мыслей, поступковъ, однимъ словомъ поведеніе героя трагическаго; то сія піеса неимѣетъ почти ни одного характера.

Что такое Парменъ? — Не знаю. Надо было думать, что онъ весьма приближенной человѣкъ къ Самозванцу; ибо говоритъ ему всегда открыто и смѣло, и потѣ слушаетъ перпѣливо его укоры. — Между тѣмъ нѣтъ ни одного мѣста, гдѣ бы онъ показалъ ему свое наспоющее усердіе и вѣрность; равномѣрно нѣтъ также ни одного признака и измѣны его, или приверженности къ пропавшей сторонѣ. — Онъ уговариваетъ Димитрія часто, ободряетъ надеждою на милосердіе Божіе, совѣтуетъ, философствуетъ, но безъ всякаго дѣйствія противъ него, или за него. — Кажется, въ тайнѣ онъ самъ желалъ и низверженія пирана. — Онъ говоритъ Ксенія :

Въ неутолимыхъ сихъ пребудя ты слезахъ!

Водмай, Боже, то, чего хочу и чаю! —

Иль въ другомъ мѣстѣ:

Попущу отъ варварства супругу обречать! —

Онъ началъ драму и онъ оканчиваетъ. — Въ-  
жавъ съ обнаженнымъ мечемъ къ Димитрію,  
и исторгнувъ изъ рукъ его Ксенію, грозно  
вѣщаетъ ширану:

Прошли уже твои жестокости и грозы!  
Избавленъ нашъ народъ смертей, гоненій, ранъ:  
Неспрашенъ ни кому въ безсиліи ширанъ!

Кажется, сіи слова непоказываютъ въ немъ и  
врага общественнаго; а между тѣмъ со всею  
жестокостію исполнялъ онъ повелѣнія ти-  
рана. — Даже неизвѣстно, какъ онъ самъ  
почиталъ Димитрія, самозванцемъ; или закон-  
нымъ наследникомъ престола. — Вотъ его  
слова:

Когда тебя судьба на тронъ твой возвела,  
Не родъ, но царскія потребности намъ дѣла;  
Когдабъ нецарствовалъ въ Россіи ты злоправно,  
Димитрій ты, иль вѣшь, сіе народу равно!

Онъ не выставленъ нигдѣ и патриотомъ  
Русскимъ. Шуйской ему недовѣряетъ, и онъ  
не имѣлъ участія въ заговорѣ. — Пойдемъ  
дальше. — Шуйской скрыпной неприятель  
Димитрія. — Онъ припворяется предъ нимъ

каждую минуточку, и къ тому же принуждаеиъ Ксенію и Георгія. Въ однѣхъ и тѣхъ же царскихъ палатахъ онъ и ругаетъ Самозванца и льститъ ему; но впрочемъ не видно ни одного предиряпія, ни одного движенія, ни одной мысли къ низверженію тирана; даже намъ ничего неизвѣстно до самаго страшнаго акта, гдѣ по опшесивіи Пармена говоритъ самъ съ собою Шуйской:

Лукавствуй ты, иль вѣтъ, Димитрій мной у-  
вѣнчанъ,

Низвержется, падешь, падешь и не востанешь. —

Когда умрети рокъ великъ, умрешь хочу;

Но на Димитрія весь городъ возмущу —

Спасу престольный градъ, отечество избавлю;

Умру; но имени безсмертіе оставлю. —

Почтенъ герой, врага который побѣдишь;

Но кто отечество опъ ига свободишь,

И побѣдителя почтеннѣй многократно;

За общество умереть и хваально и пріятно.

До сего. времени онъ былъ истинно загадкою. — Теперь мы его знаемъ; но все невидимъ никакого дѣйствія. Льстивость и угодлиность его предъ тираномъ даже до излишества простираетъ: онъ такъ явно и дерзко обманываетъ Лжедимитрія, что хитросплетеніе его пересплетеніе бытъ хитросплетенію, или политическимъ средствомъ; онъ такъ уны-



жается, что нарушаетъ всѣ приличія сана своего. — Въспъ слова его :

Ты нашъ Монархъ и сынъ Монарха Іоанна ,  
Въ соборной церкви намъ глава твоя вѣнчанна. —  
Тираномъ былъ у насъ злонравный Годуновъ ;  
Ты грозенъ , праведенъ , отецъ твой былъ та-  
коу , и пр.

И въспъ его же родителъской совѣспъ дочери :  
Обманывай его , притворстауй , сколько льзл ,  
Надежду подавай , въ немъ сердце распаляя ,  
И варварство его любовью утѣляя ,  
Во въздыханіе преобращая гнѣвъ . —  
Любви покорспивуетъ змѣя , и шигръ , и левъ ,  
И зѣтри дикіе свирѣпство оспавляютъ ,  
Какъ нѣжной роскоши привѣтствія являютъ . —

Милыя дѣши не столько осторожны и пре-  
спунили его правила ; онѣ разсердили Лже-  
дмитрія , хошя епо и не имѣло послѣд-  
спій ; ибо разсердитъ его ни чѣмъ немож-  
но. — Отецъ дѣлаетъ за епо иуъ выговоръ ,  
и совѣтуетъ впередъ бытъ благоразумнѣе : —  
такой совѣтъ подѣиспововалъ , и они дали ему  
слово остерегаться. — Вообще : — нѣтъ благо-  
родства въ средствахъ и характерахъ. Шуй-  
ской притворно сердится на дѣшей :

Шуйской. За дерзости свои достойны вы сра-  
женья.

Дмитрій. Превсходятъ дерзости всѣ силы  
вображенья :

Ва удаленіе придетъ, то енемля сѣѣтъ. —  
Шуйской (Ксеніи). Мой такъ отеческій при-  
емлешь ты совѣтъ!

Ксенія. Въ отчаяніи мнѣ. . . .

Шуйской. Въ толико нагломъ дѣлѣ ,

Бѣги отъ глазъ моихъ, исчезни ты отъ селѣ.

И послѣ, обращаясь къ Димитрію :

Доколѣ не взойдетъ на горизонтъ луна ,

Тебѣ престанетъ быть преслушницей она ;

Смягчися, извини дѣвическую младость. —

Зрители знаютъ, что онъ притворяется, а  
по тому могутъ ли терпѣливо слушать  
сиполь простую, наглую ложь? Дѣйствіе и ли-  
ца дѣйствующія тѣмъ занимательнѣе, чѣмъ  
новѣе ср-дствва, даже и къ обману служація,  
и чѣмъ болѣе предполагается въ нихъ замысла,  
остроумія и трудностей. — Шуйской идетъ  
наконецъ въ пемницу; но это на словахъ  
только: ибо тотчасъ опять являеся въ  
черногогахъ царскихъ.

Дѣятельность каждаго лица имѣетъ два  
средства показати себя: слова и поступки. —  
Шуйской не сказываетъ и необъясняетъ по-  
ступковъ ни своихъ собственныхъ, ни своихъ  
соучастниковъ; что же можетъ быть въ развяз-  
кѣ занимательнаго для зрителя? — Не знаю и  
его характера; ибо не вижу, какъ онъ дѣй-  
ствуетъ, не вижу ума, ловкости, силы, вѣ-

янія его на общее мнѣніе: — вообще нѣтъ ничего особеннаго, важнаго, чѣмъ отличалось бы сіе главное дѣйствующее лице; нѣтъ болѣе жаль ешаго, что, кажется, Димитрій его болѣе. — Въ немъ видѣнь только человѣкъ, который ожидалъ, что другіе сдѣлають въ его пользу, а самъ пребывалъ въ покоѣ. Въ одномъ характерѣ онъ выдержанъ *точно* отъ начала до конца: — вездѣ ровень, то есть вездѣ незанимашелень.

Ксенія и Георгій — дѣти, водимыя на помочахъ. — По молодости своей они иногда спотыкались, падали и убивали себя. — Топъ и другая, по вольности, позволенной дѣтямъ, говорятъ ужасныя грубости и ругательства пирану *милосердому*; иногда философствуютъ, иногда сердятся, ласкають другъ друга, но всегда остаются при своемъ: — вся отъ нихъ польза не для зрителей, но для Автора та, что они милымъ пастушескимъ, или ребяческимъ своимъ болтаньемъ наполняютъ пьесу актовъ. — Должно впрочемъ замѣтить и то, что эпизодъ любви Ксеніи и Георгія, занимающій почти всю трагедію отъ начала до конца, вставленный, кажется, съ намѣреніемъ для произведенія завязки и развязки, совсѣмъ неимѣетъ вліянія на главное дѣйствіе. — Надобно было показать, что прежняя супруга дѣйствитель-но опослана отъ Двора, или умерщвлена пиратомъ; что первый вельможа и Князь Шуйской

оскорбленъ былъ требованіемъ дочери своей въ супруги Лжедимитрію; или чпо, не въ силахъ будучи пропившись пирану, онъ выжидалъ случая. — Впрочемъ и еши способы не пиратическіе, а комическіе. — Что теперь прагедія Димитріи самозванецъ? — Аняша и Степанъ, дочери богатого крестьянина, любящъ другъ друга. — Бурмистръ сластолюбивой, сильной и глупой, полюбилъ дѣвушку; онъ перебуеиъ руки ея у отца и угрожаетъ солдашесвомъ и пытками любовнику, отцу и дѣвушкѣ. Но кспати случилось: крестьяне озлобленные, безъ всякаго со стороны обиженныхъ внушенія, ожесточились и довели его до того, что онъ самъ себя зарѣзалъ, не дождавшись законами положенной казни! — Сколько оперъ Русскихъ, Французскихъ, Нѣмецкихъ, изъ колпорыхъ, кажется, взялъ свое содержаніе Сумароковъ для Димитрія самозванца! — Инаго источника не нашелъ онъ. — Я говорю: *точно* взялъ; ибо Исторія не представляеиъ намъ Ксеніи, дочери Шуйскаго; но Ксенія была, по свидѣтельству историковъ, дочь Годунова, прелестная, одаренная всѣми достоинствами тѣлесными и душевными. — Не знаю, для чего Сумароковъ выдумалъ сію Ксенію? — Пущь бы для того, чтобы Шуйскому посредствомъ брака приобрести способъ приближиться къ трону, чему видимъ мы весьма многіе примѣры въ честолубивыхъ вельможахъ. — Здѣсь совсѣмъ прошивное. —

Шуйской не хотѣлъ выдать своей дочери за Ажеммитрія, и не употреблялъ въ этомъ переломѣ дочь свою орудіемъ къ достиженію своей цѣли, ибо все дѣлалось за кулисами и не зависѣло нимало отъ сей любви; — и кончилось сей заговоръ съ успѣхомъ совершенно по другимъ причинамъ, для насъ сокрытымъ. — Вы читаете довольно снѣданной стихъ Ксенія: *избавь Россію мной, о Небо правосудно!* М. Г., видѣвшіе и читавшіе сію піесу, скажите: какимъ образомъ спасла Россію Ксенія, и какъ любовь ея способствовала спасенію Царства въ лицѣ отца, любовника и въ ней самой? — Послѣ того еще спрашивается: для чего же любовь сія? — Но опитимте ее, что останется въ трагедіи? Въ отвѣтъ можно представить здѣсь только два стиха человѣка сбумасшедшаго:

Поди душа во адъ и буди вѣчно пѣнна!

Ахъ, если бы со мной погибла вся вселенна! —

Непривожу стиховъ изъ ролей Ксеніи и Георгія. — Есть хорошіе и довольно много; но они не у мѣста, или непрямы, или немнѣюшъ опіосипельной степени благородства, или наконецъ не опредѣляютъ лица дѣйствующаго. — Ксенія говоритъ въ одномъ мѣстѣ:

Пощенный на торгу съ Георгіемъ умреть,  
Какъ со Димитріемъ себя на шпронъ зрѣть. —

Георгій иногда вспыхиваетъ въ своемъ характерѣ, но всегда безъ намѣренія постояннаго и послѣдствій.

Сколько сія роли ни слабы, ни уродливы, ни малозначительны, однако всѣ онѣ безъ всякаго сомнѣнія лучше роли Димитрія, котораго, признаюсь, описать я силы не имѣю. — Незнаю, что хотѣлъ предсказать въ немъ Авторъ; недоумѣваю, какое чувство къ нему хотѣлъ возбудить въ зрителихъ. — Въ немъ все склеено несообразное и противоположное въ Природѣ. — Явная ненависть и удивительно снисходительное терпѣніе, подозрительность и безпечность, могущество и безсиліе, раскаяніе и стремленіе къ новымъ злодѣяніямъ, алчба къ пролившю крови и нерѣшимость, какая-то набожность, кажеица, чувствующая всю черноту души своей и готовность злодѣйствовать вновь; сластолюбіе и холодность самая бездѣйственная, пылкость и спокойствіе удивительное, ярость и равнодушіе, гордость и терпѣніе ругательствъ и озлобленій чувствительнѣйшихъ: все это одѣто въ глупость, тупоуміе, фанфаронство, въ безсиліе, въ характеръ послѣдняго слѣпопелѣвующаго человека: воиъ лепаргической, нескладной составъ Димитрія душевно и тѣлесно. — Онъ любитъ Поляковъ, какъ своихъ защитниковъ и друзей, и между тѣмъ нѣтъ при немъ ни одного Поляка въ самой крайности его положенія. Онъ сердился

и грозилъ шолѣко, пока наконецъ самъ собою отпавился на томъ свѣтѣ. — Въ немъ есть что-то хаотическое, безъ намѣренія, безъ движенія, безъ силъ, безъ жизни. — Желалъ бы я весьма углубить мысль Сумарокова при составленіи сего чудовища; но догадки мои останутся тщетными. — Иногда, кажется, онъ хотѣлъ сдѣлать его презрительнымъ; но этого мало для трагедіи: презрительное лицо не есть трагическое; иногда усиливался возбудить къ нему ненависть; но ненависть возбуждается не словами, а поступками; а въ цѣлой трагедіи онъ не сдѣлалъ ни шагу ни тайно, ни явно; иногда кажется, хотѣлъ показать опіѣвника его прежняго званія и привычекъ, немогущихъ сокрыться и по Царственной, похищенной имъ порфиroy: — онъ безпрестанно говорилъ о небѣ, тѣнѣ, мукахъ, о гнѣвѣ Божіемъ, о томъ, что онъ лишенъ всякаго помѣщенія въ сѣмъ и будущемъ вѣкѣ; но что значатъ сіи слова сами по себѣ? — Безсознательной растовщикъ, крестясь и молясь, меня грабитъ; — но такъ и быть: по крайней мѣрѣ уже грабитъ! Димитрій ничего не дѣлаетъ. — Онъ хочетъ подвѣ окнами своими въшать Шуйскаго и Георгія, а въ его чертогахъ уже бунтъ! Онъ въ изступленіи кричитъ спражъ?

Бѣга; куда бѣжать?

Онъ самъ себя говоритъ:

Люблю себя — за что, того не вижу, —

И сіе изступленіе угасло вмѣстѣ съ словами! Въ первомъ еще актѣ догадывался онъ, что *мятежъ отъ Шуйскаго*, а не принялъ никакихъ мѣръ: онъ спалъ въ самой-потѣ часъ, когда уже весь Кремль былъ въ движеніи и въ коунапы его впоргался народъ, справедливо негодующій. — Онъ любилъ Ксенію, и только бранился съ соперникомъ своимъ Георгіемъ, довольствуясь одними ругательствами:

Внемли и ты, и ты Георгій по внемли!

*Вы ползающа тварь и черви на земли. —*

Онъ утѣшается въ своей печали; но чѣмъ утѣшается? И ешаго сказапія не лѣзя. — Когда Ксенія разбранила его ужаснымъ образомъ, онъ говоритъ опцу:

*Снягаетъ мя любви желаемая сладость.*

Какъ я ее люблю, хоть я о ней снюналь,

Я по до сихъ минушъ еще непрямо зналъ. —

. . . . .

*Должна ли нѣжности порфира быть причастна!*

О гордая душа! и ты любви подвластна.

Скажи ты дочери, чтобъ пала предо мной, —

. . . . .

Ето ни ужасно, ни грозно, но смѣшно и забавно до крайности. Я представляю здѣсь для образчика нѣсколько прекрасныхъ выраженій Лжедимишрія, которыя-могушъ по-



служить прибавленіемъ къ тому, что я говорю объ его характерѣ. — Извѣстно, что онъ началъ :

Зла фурія во мнѣ смятенно сердце гложетъ,  
Злодѣйская душа спокойна быть не можетъ. —

Вотъ человѣкъ расквасающийся ! . . .

Коль въ небѣ хочешь быть, не буди философъ,  
Премудрость пагубна, хотя она и льстива. —

Вотъ ханжа ! . . . .

Нѣтъ силъ и не могу себя превозмогать !

Затмилась Росска честь и дѣйствія геройски :

Почтутъ опцомъ опцевъ мои всѣ Пани войски ;

Оружіемъ ему я церковь покорю ;

Коль хочешь Царь того , удобно то Царю. —

Вотъ безбожникъ и злодѣй ! — Когда Парменъ  
говоритъ, услышавъ о намѣреніи оправить супругу :

О дѣйствіи такомъ помыслиши ужасно. —

Онъ отвѣчаетъ :

Я къ ужасу привыкъ , злодѣйствомъ разъяренъ,  
Наполненъ варварствомъ и кровью обогренъ. —

Вотъ безспыдство наглое и безъ всякаго вида обнаруженное ! . . .

. . . . .  
Передъ Царемъ должна быть истина безсловна ;  
Не истина Царь — я . . .

И прочіе стихи показывають сѣумасшедшаго  
пирана. — Ему говорятъ: супругу шы имѣ-  
ешь ? . . . отвѣтъ его :

Закономъ та Римлянка ;

Благочестивая полюбна Россіянка ! —

Вопъ лжець подлой ! — Онъ старается рас-  
пространить Римское исповѣданіе, и чрезъ ми-  
нуту говоритъ прошивное ! . . .

Димитрій. Страшишься ль смерти ты, мученій,  
казней ?

Ксенія . . . . . Нѣтъ.

Димитрій. Такъ шы готовься къ нимъ въ от-  
важности безъ страха ;

Небудетъ твоего на свѣтъ селъ и праха. —

О небо ! истиной ко мщенію бѣгу ;

Тужа , что жизнь опнявъ, шерзати не могу :

Подвинулъ бы шеперь адъ, море, я, и сушу ;

И вѣчно бы шерзалъ я Ксеніину душу. —

И въ пяти актахъ его бѣсятъ ; онъ все та-  
ковъ же и повтораеъ то же ! —

Превсходятъ дерзости всѣ силы воображенія,

Во удивленіе придетъ, то видя свѣтъ !

Вопъ фанфаронъ ничтожной ! —

Онъ говоритъ Шуйскому , отъ котораго мя-  
тежъ возгорѣлся :

Зіаетъ тигръ , а я зіяющаго глажу.

Пойди, уйми народъ! — Вотъ глупецъ!  
 Еому поручаетъ унимать народъ, кто, по его  
 же мнѣнію, возбуждаетъ его къ мяшежу. —  
 Вотъ еще прелестныя мысли:

А мучить весь народъ единый можетъ Царь,  
 Благополучіа се въ мірѣ совершенство. —

И далѣе:

Блаженство завсегда весьма народу вредно:  
 Богатъ быть долженъ Царь, а государств  
 бѣдно. —

Лякуй Монархъ, и все подъ нимъ подданство  
 стонъ!

Всегда способіе къ труду не жирный конь,  
 Смирный бичемъ и часною ѣздою,  
 И управляемый крѣпчайшею уздою. —  
 Достойна мщенія всѣ, колико смертныхъ  
 есть. —

Къ чему сіи опирашительныя мысли? —  
 Вотъ его мужество героическое:  
 Не можешь быть ничто жесточе сей судьбины.  
 Пойдемъ . . . повержемъ . . . спой . . . спупай —  
 будь здѣсь . . . бѣги,

И мужествомъ число враговъ превозмоги!  
 Бѣгите! шцешеся Димитрія избавишь! . . .  
 Куда бѣжите вы? — — — хошите мя оспа-  
 вишь?

Неотступайте прочь и защищайте дверь! —  
 Убѣгнемъ; — шцешно все и поздно все шеперь;  
 Ведите Ксенію. —

Ради Бога, объясните мнѣ, какой имѣетъ характеръ Димитрій? — или лучше утѣрите меня, что это можно было выспавишь на сцену! Надобно думать, Сумароковъ чувствовалъ и самъ, что сіе лице или совѣтъ непредставительное, или такое, которое показывается съ особымъ намереніемъ: непосредственно и прямо для возбужденія ошаращенія. — Въ самомъ дѣлѣ, какъ представлятъ злодѣя ошинушаго, проклинаемаго церковію и народомъ, — представлятъ на сценѣ, удовольствію сладостному посвященной? Такія лица не принадлежатъ драмѣ. Представивъ Лжедимитрія въ лучшемъ видѣ, Авторъ погрѣшилъ бы противъ общаго мнѣнія; представивъ такимъ, каковъ онъ теперь, непростительно погрѣшилъ Трагикъ противъ правилъ Пoesiи. — Въ томъ и другомъ случаѣ содержаніе сіе не способно для трагедіи. Но довольно, я упомяну васъ сими несчастными выписками. — Присоединимъ въ добавокъ, что въ цѣлой піесѣ, какъ и должно быть послѣ всего нами объясненнаго, нѣтъ ни малѣйшаго вѣроятія, ни ходу: — епизода теперь уже и доказывать не нужно. — И такъ осталось въ трагедіи, можетъ быть, одно только сличотворство, болѣе обработанное нежели въ прочихъ драмахъ. Легко можетъ статься, что я ошибаюсь; но скажу опкровенно, что другихъ достоинствъ въ сей трагедіи не вижу. — Еще повторю: нельзя издивишься, чему обязана сія піеса

дѣстательными и продолжительными своими урѣхами!

*Семира.* Сія трагедія представлена въ первой разѣ въ Санктпетербургѣ на Императорскомъ театрѣ въ исходѣ 1751 года. — Она принята была очень хорошо, и отъ любителей театра почипается донѣсь дущею изъ твореній покойнаго Оумарокова. Въ содержаніи *Семира*, сестра Оскольда и Цира, извѣстныхъ въ Историю двухъ братьевъ, люблена въ Ростислава, сына Олегова, которой самъ ее также любитъ. — Но сія страстная и пайная любовь непрепятствуетъ гордой Князѣ мечпаты единственно о низверженіи ига Олегова, у коего находилась она въ плѣну вмѣстѣ съ братомъ Оскольдомъ. Живучи въ домѣ Правителя Россійскаго Престола, замышляетъ она, какъ то весьма непоспнжимо, овладѣть городомъ Кіевомъ. — Дѣйствительно Оскольдъ собираетъ другихъ плѣнниковъ; составляетъ заговоръ; войско скрывается въ ближнемъ лѣсѣ. — Семира, отпуская брата своего Оскольда, проситъ только пощадить милаго ей Ростислава, которой былъ его другомъ. — Оскольдъ обѣщается сдѣлать умереть самъ, нежели погубить ея любимаго. — Между тѣмъ Ростиславъ управляетъ Оскольда, чпобы онъ ходатайствовалъ за него у Семиры, которая съ недавняго

Но 14. I

времени является ему весьма холодною. Неца въ присутствіи Олега сказала она шутливо Ростиславу, что супругой быть неможеиъ, что Олега ненавидиѣ что готова умертвить даже и своего лювника, если ето потребуется для искупленсвободы. Возвѣдъ, Оскольдъ Воевода, доситъ Олегу о скрывающемся народѣ въ лѣсах сей повелѣваетъ казниъ донощика, ка неѣрнаго своему государю и слѣд. немогущаникому быть вѣрнымъ. — Оскольдъ признается опкровенно въ своемъ заговорѣ и опрекается продолжать своихъ намѣреній великодушной Олегъ колеблется. — Самой Ростиславъ не въ силахъ преклонитъ Осколда къ примиренію; онъ избираетъ рдно: смерть или царство. Его заключаюиъ въ темницу, не смотря на прозбы Ростислава. — Олегъ, нехотѣи великодушный, раздраетъ повелѣиъ свое казниъ его. Между тѣмъ Оскольдъ еще удерживается въ темницѣ. Къ нему приходитъ тайно Семира, и укрѣпляетъ опчаяннаг мечпашеля о свободѣ: не смерть, но безсчастная казнь ихъ устращала. — Епато мало: она просиъ Ростислава, чтобы онъ выпустилъ Осколда за городъ изъ пѣна; любовникъ, хотя съ трудомъ, соглашается на сіе. Олегъ, услышавъ о убѣгшемъ Оскольдѣ, подозрѣваетъ Семиру, спрашиваетъ, кого она подкупила; сіа не отвѣтствуетъ; и ее заключаюиъ

вѣнцу; Ростиславъ, не будучи въ силахъ вѣ-  
сѣть въ такомъ несчастіи свою любовницу;  
открываетъ, что онъ предапель, Слѣдуетъ  
споръ между любовниками: Семира и Ростис-  
лавъ, оба хотятъ рѣшительно умереть другъ  
за друга. — Олегъ непреклоненъ; и Ростис-  
лавъ въ темницѣ. Семира умоляетъ Олега за  
своего возлюбленнаго; она въ отчаяніи: — ме-  
жду тѣмъ Оскольдъ уже во градъ съ войскомъ.  
Встѣявъ приходивъ къ Ростиславу, которой  
не хотѣлъ пережить своего безчестія, и увѣ-  
щаваетъ его спасти отца и войнство. —  
Витозаръ доноситъ Семирѣ; что Оскольдъ  
смертельно раненъ; онъ поразилъ самъ себя.  
Въ послѣднія минуты своей жизни Оскольдъ  
примиряется со всѣми; и вручаетъ наконецъ  
Семиру Ростиславу. — Такимъ образомъ вся  
эта трагическая буря и кончилась. Ростис-  
лавъ заключаетъ ее сими стихами:

Съ жажкой зрѣлицемъ смущень смертель-  
но я:  
О небѣ! утѣли скорь и скорь ея;  
Скончай печальны дни; въ копоры мы пер-  
пѣли;  
И сдѣлай, чтобъ сердца въ любви безъ слезъ  
кипѣли!

Есть сцены довольно хорошія, есть сча-  
сливые стихи, особенно въ монологѣхъ Осколь-  
да и Семиры, которые оба дышатъ какою-то

возвышенною свободою и благородствомъ, неизмѣняемымъ въ самыхъ величайшихъ несчастіяхъ. — Впрочемъ, какъ видѣть можно изъ самаго изложенія, трагедія въ ходѣ своемъ и расположеніи также имѣетъ значительные недосшапки,

Послѣдняя трагедія Сумарокова была *Мстиславъ*. Она представлена въ первой разѣ на Императорскомъ Театрѣ въ Санктпетербургѣ 1774 года. — Кажется, что ея кончилъ поприще свое знаменитый Писатель на сценѣ величественной Мельпомены. — По увѣренію современниковъ, сія піеса долго держалась и припомъ постоянно на театрѣ, особенно для монологовъ Мстислава, которые дѣйствительно написаны хорошо и сильны. — Я знаю еще многихъ любителей драмы изъ вѣка Екатерины, которые читаютъ ихъ наизусть въ обществѣ, какъ образцовые: — это можетъ служить по крайней мѣрѣ доказательствомъ, что они въ свое время производили и оставили навсегда глубокія впечатлѣнія въ слушателей. — Впрочемъ ходъ трагедіи также довольно страненъ. Вотъ содержаніе: Неизвѣстно, какимъ образомъ, Ольга, Княжна Псковская, очутилась въ Тмушаракани, въ столицѣ, которой мѣсто, при всѣхъ усиліяхъ нашихъ Историковъ, теперь еще точно неопредѣлено. Она является плѣнни-



цаю Князя Мстислава, который ее любитъ; и она же невѣста Ярослава, Князя Кіевскаго, который, будучи въ какой-то неизвѣстной ссорѣ съ роднымъ своимъ братомъ Мстиславомъ, неизвѣстно гдѣ воевалъ, побѣжденъ, скрылся и почитается убитымъ въ сраженіи. — Предъ трагедіею написано: *дѣйствіе въ Тмушаракани*; а въ самомъ дѣлѣ оно или совсѣмъ не шутъ происходило, или неизвѣстно гдѣ. — Соединимъ въ воображеніи своемъ безъ всякихъ предварительныхъ объясненій Княжну Псковскую, Князя Тмушараканскаго и Князя Кіевскаго. — Какъ они сошлись въ одно мѣсто? — Авторъ ничего вамъ не сказываетъ. — Само по себѣ разумѣется, что на такой, дурной основѣ ничего хорошаго сдѣлать не можно. — Чпожъ дѣлать и критику? . . . Откуда взялись сіи лица? — Какія взаимныя между ими отношенія? — какія связи, или намѣренія? дружественныя, или враждебныя? — Зришель ничего не знаетъ. — Представленъ на сценѣ одинъ актеръ подѣ вывѣскою А., другой подѣ именемъ Б., третья актриса подѣ заглавіемъ С; всѣ они сошлись въ мѣстѣ D, и начали трагедію для неизвѣстнаго X: — вотъ все! — Прескромное происшествіе! — Княжна Псковская, . . . плѣнница Князя Тмушараканскаго, воюющаго съ роднымъ своимъ братомъ Княземъ Кіевскимъ; сей послѣдній осаждаетъ городъ Тмушаракань, беретъ его, и вся непоспѣжимо текущая трагедія кончена!..

Подумаешь, что Псковъ, Тмулараканъ и Псковъ — отдѣльныя части одного и того же дѣла, или части одного и того же города! — Епшго мало: одно лице говоритъ какъ въ Киевѣ, другое какъ въ Тмуларакани; — вопиющее доказательство мнѣнія прежде мною сказаннаго: Сумароковъ потому не могъ себя усовершенствоватьъ въ искусствѣ Трагедіи, что не имѣлъ критики, не имѣлъ еще въ свое время судей, которые могли бы замѣтить таковыя несообразности и нелѣпости для судей его все было равно, что Импальянская опера-буфъ, и что трагедія; никто не заботился, кто и гдѣ говоритъ, только бы говорили! — Не дай Богъ намъ видѣть такого несчастія! . . . Но обратимся къ содержанію. — Ольга любитъ Ярослава, Ольгу Мстиславъ. Бурное, Вѣдьможа Мстиславовъ, также ищетъ руки ея, для того чтобы овладѣть престоломъ Киевскимъ. — Мстиславъ и Ольга прочитавъ Ярослава умершимъ въ послѣднемъ сраженіи; Бурное знаетъ, что онъ живъ, но утверждаетъ то же для своей выгоды. — Сей низкой и наглой клеветникъ всѣ свои злыя предпріятія противъ Мстислава приписываетъ замысламъ Ольги невинной, — и притомъ при ней самой! — Мстиславъ столько непроницателенъ, Ольга такъ добра, что все ему съ рукъ сходитъ. — Но въ прѣдѣлахъ актъ воскрешаетъ Ярослава; онъ приступаетъ

городу (къ какому, и почему, не извѣстно!!!), пробирается до черноговь Ольги, хотѣвъ ее увлечь съ собою. Но сраженіе пришло другой оборотъ: онъ плѣнникъ, и войско его, изъ плѣнниковъ (какихъ-то!) составленное, побѣждено. — Ему приносятся на выборъ скиптръ и цѣпь. Бурноей упрекаетъ еще своя хитрости; Мстиславъ и Ярославъ, оба пугаютъ другъ друга тѣмъ, что хотѣли заколотъ, лишаясь возлюбленной. — Наконецъ, какъ обыкновенно случается у Сумарокова, объявляющъ о бунтѣ, произведенномъ, яко бы Ярославомъ. Невиннаго ведутъ въ темницу; Ольга молитъ объ его жизни; Мстиславъ, въ мученіяхъ совѣсти, самъ поднимаетъ на себя кинжалъ: но, слава богу! дѣло все перемѣняетъ ходъ свой. — Открылось, что бунтъ онъ Бурноей, который подъ именемъ Ярослава произвелъ его въ Тмуторакани, или въ Кіевъ, неизвѣстно, и что самъ онъ сдѣлался жертвою народной мести. — Что послѣ ешаго? — Разумѣется: — свадьба! Ярославу возвращаются скиптръ и корона (какого Княжества, неизвѣстно!..), и онъ получаетъ руку возлюбленной своей Ольги! — Мстиславъ заключаетъ;

Хотя состроятся тиранамъ олтари,

Они презрѣннѣе и гнуснѣе Цари!

А праведный Монархъ, сѣдѣющій на престолѣ,

Всего любезнѣе, всего на свѣтѣ болѣ! —

Непочитаю нужнымъ дѣлать болѣе вы-  
соки изъ сей трагедіи: слоги Сумарокова весы  
непримѣтно или весьма мало возвышались  
совершенствованіи своемъ отъ первой до п-  
сѣдней трагедіи! — Конечно, и здѣсь ест-  
речень много хорошихъ стиховъ, но при-  
чій и языка спрасши недоспааетъ, . . . Опи-  
семъ погрѣшности сего знаменишаго Писате-  
ля къ его вѣку, почтемъ благоговѣно его по-  
данши стихотворныя, возблагодаримъ его  
за ревностныя, высокія усилія вообще въ сло-  
весности и особенно въ драматической Поэ-  
зіи, какъ отца нашего театра, будемъ уд-  
вляясь многоразличнымъ его занятіямъ, изъ-  
призна нельности спанемъ опыскивать кра-  
сопы его гения для представленія потомству  
и рѣшимся подражать ему — въ посподной  
любви къ Музамъ и почтенномъ прудолюбіи!!

*Мрзакъ.*



### III. СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.



#### *Восхождение Англичанъ въ Восточной Индіи (\*).*

Почти за сто предъ симъ лѣтъ Могольская Имперія, при Ауренгъ-Зебъ достигшая до высочайшей своей степени, занимала весь полуостровъ Индійскій между рѣками Индусъ и Гангомъ, именно почти самое по пространству земли, которое нынѣ принадлежитъ Англичанамъ. Правительство ея тогда получало ежегоднаго дохода по 32 милліона фунтовъ стерлинговъ и имѣло въ распоряженіи своемъ 1,200,000 ополченныхъ воиновъ. Сія Татарская династія, тридцать лѣтъ спустя послѣ смерти Ауренгъ-Зеба, истреблена была сотнею тысячъ Персовъ, послѣ которыхъ уже Маратты сдѣлались обладателями полуострова. Въ древнія времена Александръ Македонскій съ 30,000 Грековъ равнымъ образомъ безъ большихъ усилій покорилъ сію землю; ибо она достаётся всякому, кто только имѣетъ желаніе овладѣть ею. Оштрафъ

(\*) Изъ Voyages d'un Francois en Angleterre 1816.

Французскаго войска, составлявшій менѣе и  
жели десятую часть Грековъ, произвелъ р  
волюцію въ Деканѣ. Въ 1756 году Лорд  
Кливе заохотилъ отмстить за своихъ соотеч  
ественниковъ, удушенныхъ въ Калькутско  
мъ пемницѣ (въ оной ужасной Черной пещерѣ)  
и низвергнувъ тронъ Бенгальскаго пирана  
Англичане позже всѣхъ прочихъ Европейцовъ  
начали заводить въ Индію свои колоніи; не  
смотря на то, въ 1792 году уже обладали они  
пространствомъ земли при устьи Ганга на  
100 миль квадратныхъ, и Калькутта, глав  
ной городъ въ сихъ колоніяхъ, получила подъ  
ихъ управленіемъ пол-милліона жителей,  
Отсюда начиная до Мадраса Англичане имѣ  
ли только узкую полосу берега, припомъ  
еще въ двухъ мѣстахъ перерванную. Но съ  
1792 года до нынѣшняго времени владѣнія  
ихъ въперо увеличились, такъ что Англи  
чане обладаютъ теперь *шестьюдесятью*  
*милліонами* народа. Вообще начиналось тѣмъ,  
что Индійскому Князю, находившемуся въ  
дружескихъ связяхъ съ Англичанами, давалъ  
за ежегодную плату извѣстное число вспомо  
гательнаго войска; такимъ образомъ покрови  
тельствваемый Князь опдалемъ былъ отъ  
всѣхъ друзей своихъ и лишаемъ всѣхъ способовъ  
къ оборонѣ. Потомъ принимались покорять не  
приятели сего дружественнаго Князя, а на ко  
нецъ и его самого за какую нибудь неблагодар  
ность. Вотъ какимъ способомъ въ продолженіе

В дѣлѣхъ всѣхъ сіи Князья были уничтожены! Король Лаудердадь сравнивалъ египетскіе способы съ французскими ругательными противъ Европейскихъ государей сочиненіями, которыя выходили именно въ то же самое время. Мудрею рѣшивъ, кто былъ изобрѣтателемъ сей политической хитрости. Вѣроятно, она давно уже существовала на свѣтѣ, и даже старѣе известной басни о Волкѣ и ягненкѣ.

Исторія не представляетъ другаго подобнаго примѣра, не представляетъ государства, обладающаго въ другой части свѣта плодороднѣйшими областями, коихъ многолюдство вчетверо превышаетъ его собственное. При томъ же еще и не государству принадлежатъ сіи области, а только обществу купцовъ, которое владѣетъ ими противъ своей воли и вопреки даннымъ ему повелѣніямъ. Въ 1784 году Англійскимъ Парламентомъ учрежденъ былъ надъ Индійскою компаніей блюстительный Совѣтъ (Board of controul); при семъ случаѣ было объявлено, что самая честь націй не дозволяетъ обществу распространять области своей посредствомъ завоеваній, и въ слѣдствіе того предписано было ему строго наблюдать правила умѣренности и справедливости въ сужденіи Индійскихъ владѣльцевъ. Всею еяпы извѣстно, что сама Компанія всегда невыгодно отзывалась о завоеваніяхъ, между тѣмъ какъ завоеванія сіи, невѣдомо какими образомъ, сами собою дѣлались посредствомъ.

губернаторовъ Общества и его генераловъ, а сіи всегда были утверждаемы Совѣтомъ, учрежденнымъ отъ правительства для надзора за поступками Компаніи. Покорена одна область; что шутъ дѣлать иное, какъ не удержатъ ее навсегда за собою? Припомъ же въ многосложномъ составѣ управленія трудно найти виноватаго,

Завоеванія всегда стоили много денегъ. Въ 1803 мѣ году въ Индіи надлежало содержать 125,000 войска, а именно: 25,000 Европейцевъ, 90,000 Индійскихъ солдатъ, 10,000 инвалидовъ, легкаго войска и ласкаровъ. Теперь войско простирается до 150,000 человекъ; опшуда возросъ долгъ до 35 милліоновъ фунтовъ стерлинговъ какъ на Европѣ, такъ и въ Индіи; ибо 15 милліоновъ ежегоднаго дохода не достаточно для содержанія гражданскихъ чиновниковъ и военныхъ служителей, слѣдственно долгъ годъ отъ году увеличивается.

Если разсмотрѣть, великое ли получила Англія приращеніе въ физическихъ силахъ своихъ отъ завоеванія Индіи, то окажется совсѣмъ прошивное. Шестидесять милліоновъ жителей сей послѣдней земли не только не участвуютъ въ собственно Англійской службѣ; но даже надобно каждой годъ въ Индію посылать по 30,000 Европейцевъ, неизбѣжно истребляе-



нахъ памѣ климатомъ. Впрочемъ нѣтъ спо-  
ра, что Индія обогащаетъ нѣкоторыхъ лю-  
дей, но есль каждого особенно, — людей  
возвращающихся въ Англію съ сокровищами,  
приносящими можетъ быть ту пользу, что  
онѣ облегчаютъ здѣсь способы брать въ займы  
капиталы; сверхъ того Индійская Компанія  
въ одномъ Лондонѣ даетъ работу 50,000 че-  
ловѣкъ, а сльдственно и пищу.

Неприятели Англіи завидуютъ ея не-  
исчерпаемому источнику и, кажется, хо-  
щели бы его отнять у нее, во что бы шо ни  
стало. Еслибъ епѣ удалось имъ, то они  
скоро бы увидѣли, что мало сдѣлали для Ан-  
гліи, и для самихъ себя мало же. Уничто-  
женіе господства Англичанъ въ Индіи было бы  
не великимъ несчастіемъ для ихъ оппечеснва.  
Чего не предсказывали въ шо время, когда Ан-  
глія лишилась колоній своихъ въ Америкѣ? А  
запротивъ вышло; что торговля ея возмѣ-  
силась, какъ скоро колоніи сдѣлались незави-  
сими. Потерявши 40,000 Американскихъ ма-  
шросовъ, Англія удвоила морскую свою силу,  
и съ шѣхъ поръ, какъ переспала обременяющъ  
подашми Америку, собственные доходы ея  
сдѣлались вчетверо больше.

(Извлеч. изъ Нѣм. Журн.)



#### IV. С М Ъ С Ъ.



#### *Отрывки изъ походныхъ записокъ Русскаго офицера.*

Берлинъ, 19 Марта 1813. Нынѣ, прѣхавъ съ Принцемъ къ Генералу Репнину, имѣлъ я удовольствіе найти у него Генерала Алексѣева. Будучи еще ребенкомъ, я знавалъ его, какъ Московскаго Полиціймейстера и хорошаго отца моему знакомца. Время и болѣзни, послѣдствіе тяжелыхъ ранъ, перемѣнили нѣсколько его наружность; но душа его все также прекрасна, какъ была въ цвѣтущіе годы его жизни. И нынѣ та же обворожительная любезность; та же веселость нрава его не покидаютъ. Увидѣвъ его, я мечталъ, что свидѣлся съ Москвою, съ милыми друзьями, съ веселостями безпечной юности — мечталъ; и былъ нѣсколько минутъ счастливъ!

Я имѣлъ также счастливый случай быть у Графа Витгенштейна. Минутное пребываніе у него утвердило меня еще болѣе въ томъ мнѣніи, что истинно великій человѣкъ всегда свисходительнѣе и милосивѣе того, который высокъ одною порою, или богачествомъ!

Славныя дѣла говорятъ за перваго ; и нужно ли ему , поелъ всемірнаго свидѣтельства , напоминать всякому о своемъ величій ? . . . Напротивъ другой , не имѣя *за себя* ничего , кромѣ золота , или прадѣдовскаго пергаменту , думаетъ вывѣскою гордости обратитъ на себя общее вниманіе — думаетъ ; и ужасно ошибается ! *Сласситель Петрова града* примѣръ перваго . Я не видалъ человека ласковѣ , любезнѣ , милостивѣ въ обращеній . Вошедъ къ нему въ жилище съ Шефомъ моимъ , я остановился въ приемной . Но Графу угодно было спроситъ у Принца , съ кѣмъ онъ пришелъ ; и на отвѣтъ , что Адъютантъ его остался въ другой комнатѣ , онъ приказалъ ввести меня въ кабинетъ свой ; и разговаривалъ со мною очень милостиво . Величественная , благородная наружность его обольщаетъ васъ съ перваго взгляда ; слова его съ каждою новою минутою приобретаютъ новую власть надъ сердцемъ вашимъ . Не удивляюсь , что окружающіе Графа столько ему преданы :

Графъ Витгенштейнъ отдыхаетъ въ Берлинѣ на профеяхъ . Чуждый народъ порожествуетъ его здѣсь пребываніе , пока еще война не дозволила Рускимъ привѣтствовать его сердечною благодарностію . Онъ не можетъ выѣхать со двора безъ того , чтобы толпы Прусаковъ не окружили его и не извѣстили ему своей преданности громкимъ *ура!* — Оставя

тактикамъ судить объ его военныхъ дарованіяхъ, скажу, какъ гражданинъ Россіи: „что Пожарской сдѣлалъ для Москвы и цѣлой земли Русскихъ, Витгенштейнъ сдѣлалъ для Пепрова града. Довольно имени спасителя новой Столицы нашихъ Государей, чтобы идти въ храмъ вѣчности на ряду съ величайшими мужами! Графъ, отдыхая здѣсь на трофеяхъ, трудится надъ приобретеніемъ новыхъ: онъ занимается воззваніемъ Германскихъ народовъ ко всеобщему вооруженію противу врага ихъ свободы и спокойствія. Увѣренъ, что народы сіи, внимая Герою, не замедлятъ отдѣлиться отъ честолюбца, и пожелавъ колесницъ его счастливаго пути, приспастъ въ братскому союзу, поднимающему оружіе на защиту правъ народныхъ. Достоинно хвалы потомства и замѣчанія справедливаго историка единодушное рвеніе Прусаковъ и Королей ихъ къ восстановленію прежняго ихъ величія! Всѣ званія и сословія проснулись, всѣ слагаютъ имя гражданина съ именемъ воина. Отцы расстаются съ малолѣтними дѣтьми, мужья покидаютъ нѣжныхъ супруговъ, сыны разлучаются съ престарѣлыми родителями; кто только можетъ поднять оружіе, пребываетъ его; а старцы, жены, дѣвы и дѣти, безсильныя нести и бросать на враговъ громы, сопровождающіе благословеніями идущихъ на брань отечественную. Не нужны намъ имуществы, когда мы не возвратили еще лучшаго

ра сокровища нашего имени!“ говорящъ богатые, и жертвующъ имѣніемъ своимъ. „Что намъ и въ жизни, когда чуждая власть окочываетъ наши руки и души?“ кричатъ бѣдныя, и несутъ въ дань опечеспву здоровье и жизнь свою. „Свобода! свобода! возвращеніе славы попомку Великаго Фридерика и подданнымъ его!“ восклицаетъ цѣлая Пруссія, и ополчаетъ сыновъ своихъ. Нынѣшнее всеобщее вооруженіе Прусаковъ можно назвать революціей, — такъ спремипельно и единодушно сіе вооруженіе!

Обратившись мыслями на опечеспвленную войну Рускихъ, остановившись на нынѣшнемъ ополченіи Пруссіи, увѣримся, что любовь къ опечеспву не естъ призракъ, и что привязанность къ имени своему не мечта! Увѣримся, что Творецъ, бросивъ въ насъ первую искру жизни, присоединилъ къ ней искру любви къ опечеспву. Привычка младенца къ колыбели, привязанность его къ кормилицѣ, — ребенка къ комнатѣ, въ которой онъ воспитывался, и къ лугамъ, на которыхъ онъ игрывалъ, — юноши къ мѣсту родины, не естъ ли приготовленіе къ сей любви? Родители, друзья, любовница, супруга, воспоминанія, спрасши, несчастія и минувшія блаженства украшаютъ ее болѣе и болѣе, и доводятъ до силы, которой мы въ совершенныхъ годахъ уже пропившиися не можемъ. Ахъ! если бы

любовь къ отечеству была призракомъ, и жизнь наша не что иное была бы, какъ мрачное, печальное привидѣніе!

Опѣ Графа издѣлѣ я съ Принцемъ къ Принцессѣ Бранденбургской Елисаветѣ. Ея Свѣпдлость очень ласкова, — епшо я очень помню; однакожъ не забылѣ, что и ноги мои чувствуютъ еще боль опѣ послѣдствій грознаго епикета, принулившаго меня стояпѣ на нихъ вѣсколько времени. Увы! такая же участь ожидаетъ меня впередъ. . . . То ли дѣло, друзья! за чашей круговой, на пышномъ соломенномъ ложѣ бесѣдовать съ дружбою о любви, или перяпться сердцемъ и мечшамъ въ роѣ милыхъ? . . .

*Перлебергъ, 21 Марта 1813.* Сѣверъ Германіи (въ той споронѣ, которую проѣзжаемъ) совершенно бѣденъ живописными видами. Хорошо обдѣланныя поля, большія деревни съ садами, обширныя равнины, скучныя пески съ мрачными сосновыми лѣсами, болоты пересѣченныя ивовыми аллеями, — вездѣ печальное единообразіе, вездѣ повтореніе однихъ и тѣхъ же предметовъ! Напрасно мерпвая кисть хотѣла бы здѣсь оживотвориться; если бы она и заплапала дань здѣшней Природѣ, шо не представила бы ничего кромѣ порядочно устроеной хижинны пахаря подѣ пѣнію гостепріимныхъ пополей, кромѣ шумнаго вола и величественнаго могучаго ко-

я, — красоту и славу здѣшнихъ мѣстъ. На югѣ Германіи царствуетъ Природа со всеми ужасами и пріятностями своими! — говорящъ художнику, — и артистѣ, съ пламенной любовію къ изящному, спѣшитъ на берега Неккера и Майна.

Трудности, преперпѣнныхъ въ Польшѣ, представляются намъ какъ во снѣ. Мы совершенно забыли, что война не потушила еще огней, и каждую минуту готова позвать насъ къ дыму своихъ бивуаковъ. Среди солдатскаго похода мы совершаемъ самое пріятное путешествіе, и бѣдные какъ Иры, наслаждаемся подобно Крезамъ. Пользуясь настоящимъ! говорящъ любезные учителя счастья — и мы въ строгой точности повинемся ихъ ученію. Ками со снѣданія на другую въ покойной коляскѣ на чепырехъ быстрыхъ коняхъ, поѣдемъ на хорошихъ постеляхъ, сидя за блюдомъ форелей или фазана, любуясь ключемъ Шампанскаго, біющаго со дна прагъдовскаго покала, или слушая, какъ сокъ Гренадскихъ апельсинъ въ пескомъ Американскаго проспекта бунтуетъ въ портерѣ, обогащаясь каждымъ часъ новыми дарами природы и искусства — спрашиваемъ, улыбаясь, другъ у друга (съ товарищемъ моимъ Колевымъ): не окажется ли такая нибудь тысяча душъ отъ роскошнаго и большого путешествія? не имѣемъ ли нужды

К в

послать приказъ къ бурмисирамъ и старшамъ нашимъ о накладкѣ на крестьянъ нашихъ оброка? . . . Слава Богу! удовольствіе наши не покупаются цѣною кроваваго пошлостныхъ намъ. Безъ всякихъ побужденій случай платилъ намъ богатую подасть. Долго ли будемъ баловать насъ такимъ образомъ! Не знаю; но, благодаря судьбу за ея милости, пользуемся ими.

Перлебергъ небольшой, но порядочной городокъ. Мы находимся еще въ Пруссіи; черезъ нѣсколько минутъ будемъ въ Мекленбургъ.

*М. Лувигслустъ, 25 Марта 1813 года.* Куда бури жизни не занесутъ ушлаго члена, пущеннаго на произволъ судьбы по необозримому пространству океана! . . . Думалъ ли я, безпечной питомецъ любви и природы, вѣрной другъ полей и рощей, постоянной житель родной жижины — думалъ ли я спорожить въ шумномъ славѣ военномъ, сыпавъ подъ швѣию грозныхъ орудій смерти и въ кругу сѣверныхъ героевъ бесѣдовать о бессмертіи падшихъ на поляхъ славы? мечталъ ли я опять на пути нынѣшней войны, внимая громамъ ея, недосыпая ночей на соломенномъ ложѣ и подъ покровомъ пасмурнаго неба, встрѣчая морозы и непогоды — воображалъ ли, что жребій войны броситъ меня на пышные пуховики Фортуны, въ жилище благо-



цельной Феи, въ цвѣтникахъ Грацій и заставляя сердце мое кружиться въ вихрь разнообразныхъ удовольствій? . . . Но что всего драгоценнѣе, всего сладостнѣе, — осиротѣвшій міръ, въ удаленіи отъ полей опечеснѣвшихъ, отъ родныхъ и друзей незабвенныхъ, не могъ и мыслишь найти новое родство, новыхъ друзей и благодѣтелей на берегахъ Балтійскаго моря! Мы усладимъ для тебя разлуку съ Опечеснѣвшимъ и милыми сердцу пивому! говорящъ они, и оправдываютъ по опытомъ. — Сколько счастливыхъ и печальныхъ перемѣнъ въ жизни человѣческой! какъ разнообразна чудесная тканьъ ея! Кто можетъ предвидѣть, какими шелками изопчешся и моя собственная? . . .

И такъ я въ Герцогствѣ Мекленбургскомъ, въ гостяхъ у любезнаго Повелителя его, въ мѣстахъ, гдѣ жила и скончалась Сестра ИМПЕРАТОРА нашего. Принцъ Карлъ близь десяти лѣтъ не былъ въ своемъ семействѣ, и потому можно вообразить, съ какими чувствами радости встрѣтили его родственники. Я былъ свидѣтелемъ прогательной сцены свиданія; видѣлъ слезы, текущія по лицамъ ихъ; видѣлъ, какъ сынъ и дочь Великой Княгини Елены Павловны, живые портреты прекраснѣйшей душою и шломя Матери, бросились съ искренними знаками радости на шею своего дяди. И могъ ли я, смо-

пря на эту семейственную картину, и принести потаенную слезою дань Природѣ которая пишетъ законы и вѣчными Главамъ? . . Въ этой сценѣ насъ, Рускихъ, и сабыли. Приязнь, ласки, упрежденіе нашихъ желаній, попеченіе о нашемъ покое и удовольствіяхъ, заботы о нашемъ здоровьи — все это возбуждало въ сердцахъ нашихъ чувства живѣйшей благодарности. — Прелестная весна улыбается намъ и оуливъ тысячу приаппосидей.

*И. Далечинскій.*

## *Политическія происшествія.*

### *Португалія.*

Въ слѣдствіе дѣятельныхъ мѣръ правительства спокойствіе въ Лиссабонѣ совершенно возстановлено, и мятежники подвергнуты уже законному сужденію. Доселѣ взято подъ оспражу около 50 человекъ. Пока еще стѣпень преступленія каждаго изъ нихъ не открыта, частныя письма изъ Лиссабона говорятъ только, что намѣреніе ихъ было свергнуть съ Престола Браганцскій домъ, лишить жизни Маршала Бересфорда, пошомъ удалить всѣхъ Англійскихъ офицеровъ, побудить армию принять участіе въ возмущеніи, и наконецъ ввести республиканское правленіе по образцу Кортесовъ. Впрочемъ и объ этомъ слухи несходны между собою.

## Германскій Союзъ.

Одну изъ главныхъ достопамятностей нашего времени безъ сомнѣнiя составляетъ нечеловѣческая дерзость морскихъ разбойниковъ, развѣвжающихъ даже на сѣверныхъ моряхъ и действующихъ непріятелиски даже противъ Англіи. Разбойники сіи, Варварійцы, или кто бы они ни были, угрожаютъ Германской торговлѣ, промышленности и мореплаванію ужасными послѣдствіями. Почему отъ посланника Ганзеатическихъ городовъ, Гамбурга, Любека и Бремена, сдѣлано было Сейму весьма сильное представленіе о необходимости принять противъ сихъ морскихъ разбойниковъ самыя надежныя средства. По разсмотрѣніи этого особую Коммиссією оказалось, что одно только излишнее снисхожденіе нѣкоторыхъ Европейскихъ Державъ побудило Варварійцовъ къ неслыханной смѣлости проникнуть въ Каналь и въ Сѣверное море. Въ слѣдствіе чего Коммиссія признаетъ за нужное, чтобы Австрія и Пруссія, какъ Европейскія Державы и главнѣйшіе Члены Германскаго Союза, снеслись съ Англією въ вѣрахъ обузданія наглости. Россію, Францію, Испанію, Португалію, Данію и Короля Нидерландскаго предполагается также просить о поддержаніи сего шребованія и о содѣйствіи въ прекращеніи сего зла отпращиваніемъ фрегатовъ, куда признано будетъ нужнымъ.

### *Виртѣмбергское Королевство.*

Уже многіе города изъявили желаніе принять Конституцію. По возвращеніи Двора, находящагося теперь въ Баденѣ, что близъ Раштада, приступлено будетъ къ образованію разныхъ сословій.

## А н г л і я.

Безпокойства въ разныхъ графствахъ не совсѣмъ еще прекращались, почему и положено въ Верхнемъ Парламентѣ остановить актъ Набавъ: соргизъ еще до нѣкотораго времени, чтобъ бы удобнѣе управлялся съ возмущенными общаго спокойствія. — Гг. Смитъ и Вильберфорсъ объявили въ Парламентѣ, что Испанцы и Португальцы производятъ нынѣ торгъ Неграми гораздо въ большемъ количествѣ, нежели прежде; въ слѣдствіе чего определено въ Нижней Палатѣ отправить къ Принцу Регенту адрессъ съ просьбою, чтобы Его Высочество употребилъ свое ходатайство у Державъ иностранныхъ о совершенномъ прекращеніи торговли невольниками.

## Ф р а н ц і я.

Нмнѣ достоверно извѣстно, что безпокойства, недавно прекращенныя въ окрестностяхъ Ліона, произошли не отъ одной дороговизны, но и отъ злодѣйскихъ умысловъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ выставлены были трехцѣтныя флаги, и многими носимы были трехцѣтныя кокарды. — Исполненіе приговора надъ осужденнымъ къ смертной казни начальникомъ мятежа въ Ліонѣ Валенкотомъ было опложено въ томъ предположеніи, что онъ назоветъ своихъ сообщниковъ; но какъ онъ немогъ, или не хотѣлъ наименовать оныхъ, то приговоръ надъ нимъ исполненъ.

## Ю ж н а я А м е р и к а.

Изъ Багін, Бразильской провинціи, отправлены понынѣ три экспедиціи противъ Перу

Памбуко, и войска перешли уже предѣлы сей провинціи; сверхъ того предположено отпра-  
вить еще нѣсколько судовъ и изъ Рио-Янейро.  
Все сіе заставляешъ ожидать въ скоромъ вре-  
мени извѣстія о возстановленіи спокойствія  
въ Пернамбуко. Безпокойства въ Южной Аме-  
рикѣ и Бразиліи обрали особенное вниманіе  
союзныхъ Державъ. Ещѣ надежда, что разные  
Дворы сдѣлающъ положеніе между собою не  
только не досаждающъ никакого подкрѣпле-  
нія безпокойнымъ народамъ, но и совершенно  
прекращающъ всѣ сношенія съ ними. О принятіи  
сей обязанности предложено будетъ и Сѣверо-  
Американскимъ Облзшамъ.



### *Краткія выписки, извѣстія и замѣ- танія.*

Въ Берлинской газетѣ помѣщено слѣдую-  
щее предсказаніе на 1917 и 1918 годы, взятое  
изъ одной шаринной Скандинавской рукописи:  
„Шарини перестанутъ быть властолюбцами  
и скрягами; дѣвушки не будутъ любопытны;  
молодые люди сдѣлающъ скромны, будутъ го-  
ворить мало, безъ крику и въ перу; женихи и  
новѣсты будутъ бережливы въ свадебныхъ  
надержкахъ; супруги обоего пола будутъ снис-  
ходительны другъ ко другу; барышни ста-  
нутъ менѣ слѣдовать модѣ, а болѣе сообра-  
жаться съ жизнью, что прилично ихъ возрасту;  
мужики не будутъ заискивать своихъ сосѣдокъ;

кокетки, которыхъ любяшь нравиться всѣмъ мужчинамъ, въ число сихъ послѣднихъ включая и своихъ супруговъ; ученые не скажутъ ничего пустяго; спрятіе перестанутъ заштемлять истину; судьи будутъ спать только ночью; купцы будутъ довольны умѣреннымъ прибыткомъ; вино будетъ приготавливаться только осенью и смѣшиваться съ водою только за столомъ; богачи будутъ челоуѣколюбивы, а бѣдняки спанутъ трудиться; каждый будетъ доволенъ своимъ состояніемъ, и люди одного ремесла будутъ взаимно любить другъ друга.“ — Ещо прямо волопые два года! Жаль, что до нихъ еще такъ долго дожидаться!

— Графиня Жанлисъ, которой давноби уже пора положить перо свое на жертвенникъ Меркурія, или Аполлона, написала еще одинъ романъ медицинскаго содержанія, подъ нѣшудомъ: „Зюма, или открытіе норки хины.“ Думая, что многочисленныя подражащельницы ея не замедлятъ что нибудь сочинить въ такомъ же родѣ, и выберутъ содержаніемъ для романовъ своихъ ремень, александрійской лиссы, или видной камень. — Напротивъ того Парижская драматургія принялась за хирургію. Въ новой драмѣ, называемой Фальдонгъ, завязку и развязку составляетъ опухоль пульсовой жилы, отъ которой и умираетъ герой діасмы. Въ другой драмѣ: Елоиза и Абелардъ, надъ послѣднимъ ак-

цѣмъ совершается извѣстная операція — въ счастію однакожь не на сценѣ; только слышимъ изъ-за кулисъ вопль и ошоны.

— Изъ дому супруги Маршала С. въ Парижѣ улещѣлъ любимой попугай. Свѣтлѣйшая хозяйка краснорѣчиваго пернатого думала, что оно попало къ актрисѣ Б., и потребовала у нее маленькую записочкой, на кошорой подписалась: *Елисавета Далматская*. Дѣвица Б. отвѣчала слѣдующимъ образомъ: „я не только не понимала попугая, но даже невидѣла его. *Ифигенія Таврическая*.“

— Во время революціи домъ Французскаго актера Тальмы служилъ убѣжищемъ для гонимыхъ, какого бы впрочемъ ни держались они мнѣнія. Въ одно время скрывались у него Якобинецъ и Роялистъ; одинъ жилъ въ погребѣ, другой на верху въ чуланѣ. Не зная другъ друга, они обѣдали вмѣстѣ съ гостепріимнымъ своимъ хозяиномъ, кошорой, надобно знашь, обомъ запретишь говоришь о дѣлахъ полищическихъ. Однажды ввечеру Тальма, сидя за столомъ, вздремалъ; гости завели рѣчь о полищикѣ, и, неопачь узнали другъ друга, начали шумѣшь и дѣло уже доходило до драки. Тальма просыпаешся, дѣлаешъ обомъ выговоръ за ихъ нетерпимость и стыдишь ихъ, объявивъ, что они оба равно пользуются его гостепріимствомъ.

— 23 го Числа минувшаго Іюня славнымъ Англіійскій актеръ Кембель (Kemble) въ Лондонѣ сыгралъ, въ послѣдній разъ передъ увольненіемъ своимъ отъ театра, въ трагедіи Коріоляна роль Кая-Марка. Послѣ піесы, при безпрещанныхъ плескахъ и кликахъ, онъ вышелъ на сцену, и едва имѣлъ время произнести дрожащимъ голосомъ: „милостивыя государыни, милостивые государи! я теперь въ послѣдній разъ явился предъ вами!“ къ нему бросили лавровой вѣнокъ изъ партера. Въ 27 день того же мѣсяца многолюдное общество любителей словесности и драматическаго искусства собралось въ гостиницѣ Свободныхъ каменщиковъ, гдѣ приготовленъ былъ обѣдъ въ честь г-на Кембеля. Кромѣ Лорда Голланда, какъ президента, находились тамъ Дюкъ Бедфордъ, Лордъ Ерскинъ, Лордъ Мюльгравъ, Маркизь Ландсдовъ, Французскій актеръ Талма (которой теперь, равно какъ и актриса Жоржъ, находились въ Лондонѣ, гдѣ оба вмѣстѣ играютъ сцени изъ Французскихъ трагедій), и г. Бесшъ, предсѣдатель Королевской Академіи живописи. По окончаніи обѣда президентъ произнесъ къ обществу рѣчь; потомъ поднесена была г-ну Кембелю дорогая серебряная ваза съ приличною надписью, въ которой упоминается о трудахъ сего великаго актера, подъянныхъ имъ на пользу законной драмы (*legitimate drama*) и



особенности для утверждения славы Шакспира. Речь Лорда Голланда часто прерываема была громкими рукоплесканиями. После того предложи́лъ онъ пить за здоровье Кембля и многихъ другихъ; потомъ пить было поаспъ о здоровьи Тальмы и объ успѣхахъ Французскаго театра. Тальма, поблагодаривъ на Англійскомъ языкѣ, съ поклономъ въ рукѣ воскликнулъ поаспъ о благоденствіи Англійской націи и ея театра.

— Трое Августинскихъ монаховъ и одинъ Екзъ-Іезуитъ пышались было въ Вирцбургѣ завести новую секшу пустоосвящовъ. Одинъ изъ верныхъ (вѣроятно съумасшедшій) имѣлъ безстыдство утверждать о себѣ, будто бы онъ самаго Бога-Ошца получилъ посвященіе на Папское достоинство. Благоразумное и просвѣщенное правительство Баваріи призвало ихъ къ оштіщенности и поступаетъ съ ними, какъ съ шалунами, заслуживающими только полицейское наказаніе.

— Сообщаемъ замѣчаніе, важное для испытателей природы. Извѣстно, что въ Австраліи открыто четвероногое животное, имѣющее ушную нось и пѣшущи на ногахъ шпорки. Недавно примѣчено въ немъ еще одно необыкновенное свойство. Одинъ человекъ, котораго животное укололо своею шпоркой, почувствовавъ всѣ шѣ слѣдствія, канія бывающъ онъ

уязвленія ехидны, и анатомическое изслѣдованіе показало, что упомянутая шпорка имѣетъ устройство, совершенно похожее на ядовитыя зубы ехидны.

— Въ новоучрежденномъ Варшавскомъ Университетѣ Уставомъ положена кафедра и для преподаванія Славянскихъ нарѣчій. Дѣйствительно, чтобы имѣть философическое знаніе какого-нибудь одного изъ Славянскихъ нарѣчій (положимъ, Польскаго языка), нужно имѣть достаточное понятіе и о прочихъ. Безъ этого нельзя показатъ ни происхожденія многихъ словъ, ниже правильнаго ихъ употребленія.

— Пишутъ изъ Варшавы, что по силѣ новаго Высочайшаго Указа дворянское достоинство въ Польскомъ Царствѣ получаютъ: въ первыхъ, учителя публичныхъ школъ, въ продолженіе десяти лѣтъ непрерывно и съ успѣхомъ трудившіеся на поприщѣ народнаго просвѣщенія; во вторыхъ, каждый чиновникъ, также десять лѣтъ непрерывно и съ оплотною ревностію служившій отечеству; въ третьихъ, каждый воинъ, дослужившійся до Капитанскаго ранга; въ четвертыхъ, каждый офицеръ, получившій Польскій орденъ военной заслуги; въ пятыхъ, каждый гражданинъ, трудами своими, талантомъ или полезнымъ изобрѣтеніемъ содѣйствовавшій успѣхамъ просвѣщенія, промышленности, земледѣлія и всего иного, что

ужинить къ общему благу. (Сіе извѣстіе совершенно подтверждено полученною нами Варшавскою Газетою № 56. )

### Отъ Редактора.

Слѣдующіе два Но Вѣстника Европы, а именно 15й и 16й, выдутъ вмѣстѣ къ концу Августа мѣсяца. Сему причиною опозданъ мой въ Москвѣ да дѣй или шрѣ недѣли, по дѣламъ службы. К.

### Книжныя извѣстія.

1. Бытіе сердца моего, или Полное собраніе стихотвореній Князя Ивана Михайловича Доморукаго, въ которомъ помѣщена большая часть стиховъ нигдѣ не напечатанныхъ и публикѣ неизвѣстныхъ; 4 Ч., въ коихъ содержится будещъ до 60 печатныхъ листовъ, или до 1000 страницъ, въ 8 ю долю, новымъ шрифтомъ чисто оппечатанные. М. 1817 г. въ Унив. Тип. Подписная цѣна за 4 Части на лучшей бумагѣ 25 р., на простой 20 р. Для охотниковъ имѣется небольшое число экземпляровъ на лучшей веленовой бумагѣ; цѣна 30 р. При подпискѣ первая Часть съ портретомъ Автора, травированнымъ заглавнымъ листомъ и виньетомъ, выдается; вторая Часть печатается, и остальные выдутъ въ непродолжительномъ

времени. Гг. иногородные могутъ получить сію книгу за ту же цѣну, безъ платы за поштовую пересылку.

Подписка принимается въ Москвѣ, у книгопродавца А. О. Ширкова въ Университетской книжной лавкѣ, состоящей между Дмитревскою и Пепровскою, на валу; въ С. Петербургѣ у книгопродавца В. А. Плавильщикова въ Библиотечкѣ для чтенія, у Снято моста.

А. Олѣхи въ стихахъ и прозѣ, К. Н. Батюшкова, изданіе въ 2 Част. въ дзунъ искусно гравированными виѣшками, на люб. бумагѣ. — Гг. Подписчики получаютъ 1ю Частъ, а на 2ю, которая въ печатн и выдѣнъ немедленно — билетъ. Цѣна за обѣ Части 15 рублей.

Подписка принимается: на Невскомъ проспектѣ, въ домѣ, принадлежащемъ Императорской публичной Библиотекѣ, у Надсори. Сосѣд. Никол. Иван. Гибдича; также въ большой Морской на углу Барничнаго переулка, въ домѣ купца Антонова подъ No 125; въ тавератѣ Грека у фактора Грефа; въ книжной лавкѣ Машвы Глазунова, въ домѣ Балабина, и у другихъ книгопродавцевъ.

Иногородные подписчики, относясь прямо на имя Н. И. Гибдича, получаютъ немедленно безъ платежа за пересылку. — Цѣна по окончаніи подписки возвысится.

---

---

# ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ.

№ 15 и 16.

АВГУСТЪ. 1817.

---

---

## І. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

~~~~~  
П Р О З А.  
~~~~~

*Письмо Бернарда Тасса къ Порции  
о воспитаніи дѣтей (\*).*

Я желалъ бы самъ превратиться въ эпо-  
письмо и лепѣть къ тебѣ, милая и безцѣн-  
ная супруга: мое присущесствіе и тебя и меня  
счастливило бы совершенно. Довольствуйся  
однимъ желаніемъ, которое къ горести моей  
не могу исполнить. Будь увѣрена, что на  
армьяхъ любви чистой и постоянной я ча-  
сто посылаю къ тебѣ мои сокровеннѣйшія

(\*) Писанное опцемъ знаменитаго Тасса. „Любо-  
пынно видѣть, какъ родители Торкваша пе-  
клись объ его воспитаніи. Бернардо, какъ  
извѣстно, былъ и самъ славный стихотво-  
рецъ и писатель достойный уваженія; а изъ  
этого письма видно, что онъ былъ и добрый  
человѣкъ.“ Это слова почтеннѣйшаго Б...а,  
приславшаго ко мнѣ переводъ свой. Рдръ.  
№ 15 и 16. Л

времени. Гг. иногородные могутъ получить сію книгу за ту же цѣну, безъ платы за почтовую пересылку.

Подписка принимается въ Москвѣ, у книгопродавца А. О. Ширкова въ Университетской книжной лавкѣ, состоящей между Дмитревскою и Петровскою, на валу; въ С. Петербургѣ у книгопродавца В. А. Плавильщикова въ Библіотекѣ для чтенія, у Снятаго моста.

2. Опыты въ стихахъ и прозѣ, К. Н. Батюшкова, изданіе въ 2 Част. съ двумя искусно гравированными виньетами, на Люб. бумагѣ. — Гг. Подписчики получаютъ 1-ю Част. а на 2-ю, которая въ печати и выйдетъ немедленно — билетъ. Цѣна за оба Част. 45 руб.

Подписка принимается: на Невскомъ проспектѣ, въ домѣ, принадлежащемъ Императорской публичной Библіотекѣ, у Надсир. Никол. Иван. Гибдича; также въ Морской на углу Карпичнаго переулка у купца Антонова подъ № 125; въ Греч. у фактора Греча; въ книжномъ Машвѣ Глазунова, въ домѣ Библіотекарихъ книгопродавцевъ.

Иногородные подписчики, относясь на имя Н. И. Гибдича, получаютъ и безъ платежа за пересылку. — Цѣны подписки возвысились.

# ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ

№ 15 и 16.

АВГУСТЪ. 1847.

## 1. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ

П Р О З А.

Письмо Бернарда Тасса къ Португальцам  
о воспитаніи дѣтей (\*).

Я желалъ бы самъ превратиться въ это письмо и летѣть къ тебѣ, милая и безцѣльная супруга: мое присутствіе и тебя и меня утѣшало бы совершенно. Довольствуйся и безцѣльнымъ желаніемъ, которое къ горести и удобрило бы исполнить. Будь увѣрена, что я шпорною; въ любви чистой и постолявой; бы при за-  
посылаю къ тебѣ мои содроганья вердою. По-  
Писанное опцемъ знаменитого Липа дѣлается нѣж-  
пынно видѣнь, какъ родителя Липа гибкій и нѣжный  
хлѣсъ объ его воспитаніи Липа — и все небесное  
звѣсно, была и сама Липа — ащаеися въ натуру.  
рець и писанъ Липа — е приучанъ къ ученію.  
Липа — гибко, заранѣе наклоня  
Липа — благотворной споронъ до-  
Липа

мысли : онъ живуть при тебѣ неразлучно. Я надѣюсь , я почти увѣренъ , что моя Порція то же дѣлаеть : и такъ мысли наши встрѣчаются на дорогѣ. Знаю , сколь тяжела тебѣ разлука наша ; чувствую въ моемъ сердцѣ печаль твою , тѣмъ болѣе что мнѣ извѣстно , съ какою живостию ты предаешься ей , не отъ малодушія , нѣтъ ! отъ излишества любви къ несчастному изгнаннику. Но , если лучшая награда за любовь есть любовь равномѣрная , то можешь быть покойна : я люблю тебя какъ только можеть любить смертный : всѣмъ сердцемъ , всей душою. Надѣюсь , что наше свиданіе будетъ скорѣе нежели ты полагаешь ; но медленнѣе твоихъ желаній. Не хочу и не могу писать когда именно , ибо это зависитъ отъ воли чуждой ; но оно тѣмъ болѣе будетъ радостно , чѣмъ менѣе ожиданно тобою. Въ случаѣ , если Богъ продлитъ разлуку нашу (положимся на волю Его безъ ронопа!) я долженъ тебѣ объяснить мои мысли о воспитаніи милыхъ малюшечъ нашихъ.

Такъ! мы должны показать свѣту , сколько они драгоценны намъ , пользою , которую принесутъ имъ наши попеченія. Къ несчастію , по молодости твоей , ты не имѣешь еще сей опытности , необходимой для воспитанія дѣтей. Слѣду подашь нѣкоторыя софты , частію изъ древнихъ , частію изъ новыхъ философовъ почерпнувшие. Управляясь



бными, ты можешь, съ помощію Бога, успокоить нѣкогда почтенную спарость твою въ объятіяхъ ихъ добродѣтельной юности. Образованіе или *воспитаніе* (какъ говорится на языкѣ маперинскомъ) раздѣляется на двѣ части: на *нравы* и *ученіе*. Нравственность подлежитъ попеченію отца и матери; ученіе болѣе отцу. И такъ я спану говорю о первой, предоставляя себѣ — если будетъ угодно Небесамъ продлить жизнь мою — попеченіе о наукахъ нашего Торквата. Молодость его не позволяеть еще склонить его подъ тяжкое ярмо ученія. Если любовь родительская меня не ослѣпляетъ, и сколько судить можно по такому нѣжному возрасту, я полагаю, что онъ одаренъ прелестнымъ тѣломъ и душою прекрасною. Но ешаго мало для желаемого нами совершенства: ето все требуетъ образованія! Нѣтъ земли столь дикой и неплодной, которая бы отъ спараній не удобрилась, не сдѣлалась мягкою, плодотворною; нѣтъ земли плодоносной, которая бы при запущеніи не сдѣлалась дикою, твердою. Подобно сему умъ, отъ природы самый дикій и своенравный, отъ воспитанія дѣлается нѣжнымъ и гибкимъ; а самый гибкій и нѣжный безъ образованія порщится — и все небесное теряетъ. Навыкъ превращается въ напугу. И такъ нужно заранѣе приучать къ ученію. Пока деревцо нѣжно и гибко, заранѣе наклоняй въпши *мыслей* къ благошворной споронѣ до-

бра и чести. Лиштеры, вырѣзанныя на мягкой корѣ юнаго дерева, съ нимъ мало по малу вырастаютъ и живутъ до смерти его: такъ сіи примѣры добра, сіе безперестанное поученіе добродѣтели; сильно врѣзаются въ молодую память и вырастаютъ съ душою. Затвердѣлаго въ порокахъ и лѣннсти не лѣзя обратитъ къ добру и ученію, подобно какъ ободъ колеса распрямить и привести въ первое состояніе.

Наша Корнелія уже выходитъ изъ опрочекихъ лѣтъ. Душа и тѣло ея растутъ ежедневно; умъ спланивится живѣе и быстрѣе. Пѣра, милый другъ, посвятъ въ немъ нѣкоторыя сѣмяна, достойныя насъ. Нѣтъ семянъ, которыя бы приносили лучшіе плоды, нѣтъ сѣмянъ, которыя бы сильнѣе испребляли жажду свѣтскихъ, суешныхъ радостей, какъ сѣмяна страха и любви къ Богу. И такъ нужно тебѣ спараться всѣми силами запечатлѣть въ сей невинной душѣ любовь и мысли о Богѣ, о вѣчномъ Творцѣ, который даровалъ ей и жизнь, и все что есть прекраснаго въ жизни настоящей и будущей. Спарайся внушить ей страхъ Божій, не низкій, не рабской — величію Творца такой не угоденъ! — но страхъ благородный, чистый, спокойный, который бы такъ тѣсно былъ связанъ съ любовію, что ничто, ни какая сила ихъ разлучить не могла: такъ чтобы опъ тѣс-

наго союза страха и любви родилась Религія. Какъ шѣнь, позволяешь иногда въ области своей зарождаются вреднымъ правамъ, но не даетъ имъ вырастать и приносить горькихъ плодовъ: такъ и Религія не допускаетъ порокамъ гнѣздиться въ душѣ, расплодятся, и приносятъ плоды ужасныхъ преступленій. Теперь надобно объяснить, что значить слово *нравы*: сохранять во всемъ что говоришь и дѣлаешь скромность и приличіе. Навыкъ въ етому отъ юности даетъ нѣкоторый порядокъ и прочный блескъ всѣмъ поступкамъ; онъ даетъ имъ прелесть неизбѣдимую, и которая имѣетъ силу нравиться людямъ образованнымъ и самымъ простолюдиновъ плѣняетъ. Нравы раздѣляются на тѣ, которыми насъ наставляетъ ученіе и время. Первые отъ наставниковъ запечатлѣваются въ юной душѣ, вторые суть плоды собственной опытности и разсудка. И такъ спѣши научить тому, что отъ тебя зависитъ, милая супруга! Два способа ученія: одинъ разсужденіемъ и доводами, другой примѣромъ. Чувство зрѣнія быстрѣе слуха. Надлежитъ являть себя дѣтямъ, какими ихъ желаешь видѣть: безмолвное наставленіе, наставленіе примѣромъ, всего сильнѣе. Желать наставить дѣтей, чему самъ неслѣдуешь, но то ли же, что показавъ ближайшую дорогу приятелю, самому идти по другой? И отецъ и мать должны быть нрава крѣпкаго, спо-

пенѣго и безперестанно заботиться о бла-  
дѣтей; они должны облечь добродѣтелию дѣ-  
тей своихъ, напитать ею ихъ зрѣніе, и слухъ  
и умъ и сердце. Едва юный умъ начинаетъ  
поверхностно разсуждать и опчаси сообра-  
жать вещи — то немедленно обращаетъ  
проницательные взоры на поступки роди-  
телей; съ великимъ вниманіемъ ловитъ и замѣ-  
чаетъ все что они дѣлаютъ, все что они  
говорятъ. Постоянное созерцаніе родителей  
скихъ добродѣтелей не есть ли лучшее по-  
ощреніе идти по слѣдамъ ихъ?

Волѣе всего цѣнись о благонаравіи дома-  
тинихъ. Старайся, чѣобы ни одно слово не  
благоприсойное, грубое, или безбожное не ос-  
корбило дѣтскаго слуха; ни одинъ поступокъ  
безстыдный или безчестный не представился  
бы взорамъ ихъ. Епо' дѣло цвое; ибо они бу-  
дутъ неразлучны съ тобою. У тебя научатъ-  
ся говорить и дѣйствовать, на лицѣ цвоемъ  
привыкнутъ читать долгъ свой. Не вводь  
ихъ въ такіе дома, гдѣ благонаравіе и при-  
стойность часто нарушаются. Въ странахъ  
здоровыхъ и воздухъ благопріятенъ; въ жи-  
лищахъ добродѣтели и благихъ нравовъ все пи-  
таетъ ихъ, все добру научаетъ. Хотя благо-  
наравіе, чуждыми примѣрами запечатлѣнное въ  
головѣ дѣтской, не есть еще добродѣтель ис-  
пытанная, но нѣчто ей подобное, близкое;  
однако, въ теченіи времени (сподъ велика си-

да навыка !) они одушевляютея сими примѣрами, какъ хладный мраморъ Пигмалионовъ одушевлялся богомъ. Спрашись впасть въ заблужденіе мастерей, которыя по излишней привязанности къ дѣламъ уступаютеъ ихъ волю, часто безразсудной, и не только не останавливаютеъ ихъ, но даже не шериятеъ, чтобы посторонніе люди имъ прошиворѣчили. Такимъ образомъ приучая къ наслажденіямъ, сами отдаютеъ ихъ во власть порокамъ. И не смѣю думать, чтобы ты желала управлять ими посредствомъ страха и наказаній. Тѣ, которые во гнѣвѣ наказываютеъ дѣтей, похожи на неисповыхъ, поднимающихъ руку на образа Божескіе ! Добродѣтель не должна внушати ся опроку ни лозою, ни страхомъ ; ибо страхъ есть слабый и ничтожный блюстителъ оной. Но сохранить во всемъ золотую середину должно ; ибо если опасно строгостию увичиджишь любовь къ родителамъ, то равномерно опасно излишнимъ снисхожденіемъ ослабити уваженіе и почтеніе къ священному ихъ сану. Если дѣши впадаютеъ иногда въ малыя погрѣшности, то лучше не замѣчай ихъ ; если онѣ значительны, то увѣщевай ихъ, но кротко и ласково ; большіе проступки наказывай суровымъ взглядомъ, холодностію, укоризнами. Если случится, что подобный проступокъ учинятеъ слуга домашній, то наказывай его при виновномъ ребенкѣ, и дай почувствовать ему въ душѣ вину и наказаніе. И могъ бы

предложитъ еще нѣсколько правилъ; но опрѣ-  
шусь излищесловомъ разсѣять свое видѣ-  
ніе. Кажется, говорилъ о всѣхъ важныхъ  
пунктахъ, а частные случаи ты можешь са-  
ма согласовать съ ними. Ученіе Торквато  
предоставляю себѣ, когда онъ придетъ въ  
надлежащій возрастъ. Тебѣ, какъ матери,  
поручаю Корнелию; кто лучше тебя наспа-  
витъ ее въ добродѣтели? — Будь счастлива,  
милая Порція! Пускай присутствіе дѣтей  
нашихъ, которыя тебѣ столь живо напоми-  
наютъ меня, усладитъ опечали помную па-  
чаль рузлуки!

Съ Италіанск. Б.



*Предисловіе,*  
*или Графъ Загоревскій и Яшка Крѣ-*  
*вошенъ,*  
*справедливая повесть (\*).*

Письмо I.

*Отъ Графа Загоревскаго изъ О. Пе-*  
*тербурга къ Полковнику Щероколь-*  
*скому въ Варшаву.*

Любезный товарищъ ратныхъ подвиговъ,  
или лучше, достойный наставникъ моей юно-

(\*) Переводъ съ Польскаго. Происшествіе, по-  
добное здѣсь описанному, дѣйствительно

ещи! вотъ я уже на мѣстѣ своего предназначенія. Монархъ пожаловалъ меня Высочайшею своею милостию, возведши на степень значительную. Упражнения мои по должностии сунъ такого рода, что я, будучи всегда ими занятъ, не имѣю досужнаго времени погружаться въ обыкновенныя свои размыщленія, за которыя ты столь часто журилъ меня, и которыя называлъ неприличными моему возрасту. — Въ самомъ дѣлѣ, бывши всю дорогу одинъ безъ товарища и не могши по причинѣ зимней поры забавляться чтеніемъ, я имѣлъ возможность внимательнѣе замѣчать за собою и началъ себя разсмапривать; чтожъ вышло? Еще и теперь не умѣю опгадаъ причины того расположенія къ сильной чувствительности и вмѣстѣ той холодности къ семейственному счастью, которыя опчасу болѣе въ себѣ замѣчаю. Непонятное дѣло! Будучи молодъ, здоровъ, богатъ, свободенъ опъ лѣтъ спрассей, которыя обыкновенно ослабляютъ власъ разума, принадлежа къ фамиліи, къ копорой желали бы принадлежать многіе, — въ нѣдрѣ епой же самой фамиліи я вовсе не нахожу для себя того невиннаго, сладостнаго удовольствія, того райскаго блаженства, которыя съ восшоргомъ усмаприваю въ моихъ сверстни-

---

случилось въ Германіи очень недавно. Авторъ за благо разсудилъ перенести сцену въ свое Отечество. Рдъ.

какъ, Безпрестанно упрекаю себя холоднымъ расположеніемъ своимъ къ бабюшкѣ, принужденными, всегдашнимъ безпокойствомъ сопровождаемыми поступками съ сестрою, — и при всемъ томъ никакъ не могу преодолѣть себя, не могу ни чувствовать, ни поступать иначе. — Открываясь передъ побою къ смутныхъ мечтахъ своихъ и мысляхъ, признаюсь, что хотя давно уже онъ лежалъ у меня на сердцѣ, но никогда такъ не шягопили его какъ при послѣднемъ прощаньи моемъ передъ отъѣздомъ изъ дому. Доброй родитель мой, вопреки обыкновенно суровой своей наружности, нѣжѣе чѣмъ когда-либо прижималъ меня къ своему сердцу; опечаленная сестра украдкой опирада текущія слезы; домашніе плакали: только одинъ я, при спокойной холодности къ отцу, при какой-то непонятной досадѣ на плачущую сестру, ощущалъ сильное, но странное, совсѣмъ ненатуральное, въ себѣ движеніе; старался расшочать учтивости, чтобы не показатъ себя неблагодарнымъ человекомъ; вскочилъ наконецъ въ коляску, и какъ безчувственный, съ какимъ-то триумфомъ, боюсь сказать съ удовольствіемъ, удалялся отъ родительскаго дому. Въ ту минуту я радъ бы былъ уже отъѣхавъ за сто миль, лишь бы только не думать, что есть созданіе, слезящими взорами сопровождающее мою коляску; но еслибъ ешаго небыло, то я, кажешся, мучился бы



жесткою скорбію. Такая противоположность движеній, столь спранныя чувства, я увѣренъ, никакъ не принадлежатъ къ моему характеру; ибо за день прежде, прощаясь съ *Гоноратою*, которая только ходила за мною въ дѣлснхъ, я такъ былъ распроганъ, что нѣсколько разъ возвращался къ почтенной старушкѣ, когда испрашивала она небеснаго мнѣ благословенія, и снова обнявши ее, едва имѣлъ силы ее оставить. — Ты самъ, любезный Вацлавъ, можешь засвидѣтельствовать о чувствительности моего сердца, и еслибъ не долгъ службы, который не дозволилъ тебѣ дожидаться моего отвѣда, то тебѣ, тебѣ именно былъ бы посвященъ послѣдній взоръ мой. Прости, другъ несравненный! будь здоровъ, и храни въ сердцѣ вѣренную мною тайну. Чужіе люди спали бы толковать ее по своему; но для дружбы она — залогъ священный.

## П и с ь м о II.

*Отъ тогожъ къ тому же.*

Другое уже письмо пишу къ тебѣ, сердечный другъ мой! Ещо есть сладостная поипребность моего сердца, привыкшаго всѣ чувства свои дѣлать съ тобою. — Будь спокоенъ, любезный Вацлавъ, и не опасайся, чтобы здѣсь могъ найтись какой-нибудь тебѣ совѣспникъ въ нѣжной дружбѣ нашей. Здѣсь,

какъ и вездѣ, придворные мало способны питать въ сердцѣ своемъ чувство дружеской привязанности; а я по должности своей только съ ними и обращаюсь.

До сихъ еще поръ ничего не получаю отъ васъ изъ Варшавы. Неблагодарно было бы забыть того, которой живетъ только вами, въ однихъ только васъ полагаетъ все свое счастье. — Сестра моя, любезная моя сестрица!... О, какъ себя укоряю, что такъ холодно расстался съ нею!... Но какая-то неизвѣстность, опасеніе переступить за черту братской привязанности, наконецъ присутствіе спороннихъ... Ибо еслибъ ты одинъ только былъ свидѣтелемъ... Но что я говорю? не уже ли грѣшно, или преступно для ближайшаго родственника въ присутствіи домашнихъ, даже предъ лицомъ всего свѣта приносить дань хвалы и удивленія сему образу божества, совершеннѣйшему его творенію? Отвѣчай, вѣрный другъ мой, отвѣчай мнѣ искренно, съ извѣстною характера своего рѣшимостію; ибо тутъ есть нѣчто такое, что не дозволяетъ мнѣ быть спокойнымъ.

Въ сію минуту принесли ко мнѣ связку писемъ. Вотъ почеркъ моего батюшки; вотъ рука почтенной Гонораты: а отъ тебя ничего не вижу, и крайне беспокоюсь. Но спѣшу кончить, чтобы не опоздать на почту. Прощай и будь счастливымъ.

Письмо III.

*Отъ Гонораты изъ Служева къ Графу Загоровскому въ С. Петербургъ.*

Сіяпелый Графъ! или лучше, мой любезный Карлъ! Имѣю право писать къ вамъ съ такою смѣлостію, имѣю болѣе права, нежели вы думаете. — Вы не помните, сколько стоили мнѣ слезъ; не помните, отъ какихъ опасностей я васъ избавила; вы не помните ешаго . . . потому что не знаете. Но что было, того уже нѣтъ; станемъ говорить о томъ, что теперь дѣлается.

Во первыхъ доношу вамъ, что по отбѣдѣ вашему мы всѣ были словно какъ безъмозглы; но мало по малу все опять пришло въ порядокъ. Его милость, господинъ Староста, всегда занятый какими-то важными дѣлами, или пишетъ къ большімъ господамъ письма, или разговариваетъ съ ними. Онъ доволенъ, что вы теперь занимаете такую значную должность, и ешо, кажется, утѣшаетъ его въ вашемъ отсутствіи. Барышня Тереза, ешотъ Ангелъ, а не дѣвица, всѣми въ домъ любимая, по цѣлымъ днямъ сидитъ за-дершись съ гувернанткою, и только по вечерамъ выходитъ въ гостинную, гдѣ обыкновенно собираются сосѣди. Тутъ, на

примѣръ, часто бываетъ и госпожа Каштѣ-  
ляшша съ своею племянницей, которая въ пѣ-  
еной дружбѣ съ Терезою. Я замѣчаю однако  
же, что барышня Тереза съ нѣкотораго вре-  
мени все груститъ и поскуетъ. Третьяго дня  
она съ мадамой ѣздила въ Виллановъ; отпу-  
да обѣ пришли ко мнѣ пѣшкомъ; я приняла  
ихъ какъ шолько можно лучше, но скоро  
увидѣла, что барышня Терезъ все немило на  
свѣтѣ; она даже не отвѣдала и сливокъ, до ко-  
пторыхъ бывала большая охотница; все за-  
думывалась подъ деревомъ, гдѣ вы когда-то  
вмѣстѣ сиживали, и ласкала собачку, копо-  
рую вы ей подарили. Пошла на ближній лугъ;  
нашедши тамъ цвѣпокъ *братъ съ сел-*  
*рою* (\*), вынула изъ земли цѣлой кустъ и  
посадила его на краю нашего цвѣтника, убѣ-  
дительно прося меня, чптобы я поливала  
его. Она хочетъ приходитъ къ своему кус-  
пику, чптобы освѣдомляться о постоянной  
привязанности къ себѣ брата, или узнать,  
не перемѣнился ли онъ въ душѣ своей. Я, не  
любя ворожбы, хотѣла было пожурить ба-  
рышню за пакія заплѣи, да пожалѣла мою  
милочку, и вмѣсто угрозы, схвативши руку  
ея, облила своими слезами. О, когда бы уго-  
дно было судьбамъ Божиимъ! . . . Но, нѣтъ,  
нѣтъ . . . не возможное дѣло! — Батюшка

---

(\*) Тотъ же что Иванъ да Марья. Рдръ.

мой, баринъ! ради Господа, несбивайся никогда съ прямой дороги! Одна ошибка ведетъ за собою другую, другая претью, а шамъ челоуѣкъ такъ запутается, что уже и освободиться будетъ не можно.

#### П и с ь м о IV.

*Отъ Старосты Пышневаго къ сыну его, Графу Загоровскому.*

Спѣшу писать къ тебѣ, сынъ мой, и спѣшу именно для того, чтобы при первомъ твоёмъ въ свѣтъ вступленіи, или лучше сказать, при первомъ вступленіи на поприще политическое, возобновить въ памяти твоей наставленія, преподанныя мною тебѣ передъ отъѣздомъ. — Не рѣдко отъ перваго шага зависитъ жребій цѣлой жизни. Если не осторожными поступками, дурнымъ выборомъ общества, довѣренностію къ недостойнымъ людямъ, лѣностію или мотовствомъ на важномъ поприщѣ нынѣшней службы уничтожишь выгодное о себѣ мнѣніе; то послѣ уже щепило будешь спарашься загладить свои ошибки: на долгое время останешься сила перваго впечатлѣнія, которое завистники и недоброхоты не упустятъ подкрѣплять своими наѣздами. И для того, сынъ мой, собери всѣ твои силы, напрягай всѣ способности, всѣчески старайся приобрести себѣ репутацію неутомимаго, искуснаго, оборотливаго политика.

ка. Можешь дать себѣ отдыхъ уже тогда, какъ значительность твоя утверждена будетъ на прочномъ, непоколебимомъ основаніи. Ты не имѣешь недостатка ни въ наружныхъ качествахъ, ни въ дарованіяхъ; преимуществами породы и богатства никому не уступаешь; при томъ же съ достоинствомъ и похвалою совершилъ ты военное поприще, черезъ которое въ наше время лежитъ путь ко всѣмъ почестямъ: слѣдственно ты имѣешь все, чего только желать можно, а счастливыи случай осправленія должности отсутствующаго Министра поставилъ тебя на такой сценѣ, гдѣ ты можешь блеснуть своими способностями. Здѣсь къспаніи я долженъ тебѣ сказать, что мнѣ очень не нравится эта твоя склонность довольствоваться малымъ, эта умѣренность въ желаніяхъ, это стремленіе къ покою, которыя всѣ вмѣстѣ много помѣшаютъ могущъ врожденному честолюбію всей нашей фамилии. Сынъ мой! ты приближишь меня ко гробу, если, слѣдуя мѣлочнымъ своимъ правиламъ, не воспользуешься нынѣшнимъ благоприятнымъ временемъ, и не постараешься возвысить нашего дома. Ты у меня одинъ; въ тебѣ вся моя надежда. Политическія обстоятельства, какъ по всему видно, обѣщаютъ продолжительную тишину Европѣ. При такомъ состояніи дѣлъ вѣрнѣе способа къ *возвышенію*; а если онъ и есть, такъ это длинный, утомительный путь труда и за-

олуги. Но тебѣ теперь пока еще можно выскочить и поддержать кредитъ нашей фамилиі. И такъ поспѣши, будь расторопенъ, ибо время коротко и скоро минетъ. Посылаю тебѣ списокъ друзей нашихъ; надобно непременно помѣстить ихъ. Всѣ они природою Польскіе шляхтичи; слѣдственно, ежели не сами собою, то въ фамилиі своей оказали услуги отечеству, а потому безъ всякаго сомнѣнія можешь ихъ произвести и опредѣлить при первомъ удобномъ случаѣ. Я уже обнадежилъ всѣхъ, что это сбудется, и тебѣ спыдно было бы сдѣлать опца своего лжецомъ. Желаю тебѣ всѣхъ благъ, любезный сынъ мой! старайся оправдать надежду, которую въ тебѣ полагаю въ вся фамилія.

### П и с ь м о V.

*Отъ Полковника Щеропольскаго изъ  
Ловича къ Графу Загоровскому въ  
С. Петербургъ.*

Знаю и увѣренъ, какъ ты, любезный Графъ, теперь безпокоишься, не получая отъ меня уже болѣе мѣсяца никакого извѣстія. Но самъ разсуди, могло ли быть иначе. После верховой нашей прогулки въ Служево приѣхавши домой уже ввечеру часу въ десятомъ, нашелъ я ордеръ Главнокомандующаго, предписывающій мнѣ сдѣлать инспекторскій смотръ второй бригадѣ, по причинѣ законнаго отсутствія начальствующаго надъ нею Генерала.

Но 15 и 16. М

ла. Въ ордерѣ сказано было, чѣмбы я отпра-  
вился черезъ 24 часа, а тогда уже цѣлая  
половина ихъ улепѣла. Надобно было и соби-  
раться въ дорогу, и сдавать команду, и  
хлопотать объ инструкціи; на силу успѣлъ  
управиться и проспиться съ тобою коро-  
пенькою, какъ самъ вѣдаешь, записочкой.  
Выѣзжавши, я самъ незналъ, долго ли проме-  
жду въ дорогѣ; надѣялся ворошиться скорѣе;  
но новыя препорученія вовлекли меня въ но-  
выя хлопоты. — Не буду скучать тебѣ по-  
дробностями, о которыхъ и безъ того ты  
довольно наслушался во время своей службы;  
во въ свое время были совѣмъ другія обсто-  
ятельства, и потому съ удовольствіемъ могу  
передъ тобою похвалиться, что во многихъ  
мѣстахъ, соглашая духъ военный съ граждан-  
скимъ, я успѣлъ обѣимъ сторонамъ оказать  
полезныя услуги. Надобно тебѣ знать, что  
у военныхъ нашихъ товарищей, возвратив-  
шихся изъ за границы, нѣсколько закружилась  
голова; запердивъ себѣ, что храброспѣ  
возвратила ихъ на родину, они часто забыва-  
ютъ о томъ, что находятся въ своемъ опе-  
чествѣ. Съ другой стороны и гражданскіе  
наши братья, выведенные изъ терпѣнія про-  
должительными бѣдствіями, иногда бываютъ  
слишкомъ раздражительны и упрямы: опі-  
туда ненадлежація, безвременныя требованія  
однихъ, другихъ отказы и оприцанія. Обѣ-  
имъ сторонамъ я говорилъ правду, старался



Ихъ доказывать, что они суть братья, дѣти одного опечесства, и мнѣ удавалось мнѣ ихъ!

Прости, другъ любезный! Изъ квартиры пишу къ тебѣ, какъ солдатъ; изъ Варшавскихъ будуаровъ, можешь быть, получишь отъ меня что нибудь покраснѣе и замысловатѣе.

## П и с ь м о VI.

*Отъ Графа Загоровскаго изъ С. Петербурга къ Полковнику Щеропольскому въ Варшаву.*

Еслибъ я не получилъ письма твоего изъ Ловича, то не зналъ бы, что и думать; уже было рѣшился отправить нарочнаго, цѣлые два мѣсяца неимѣя извѣстія о томъ, кого привыкъ всегда видѣть передъ собою. Военное письмо твое напомнило мнѣ счастливыя минуны, проведенныя съ тобою вмѣстѣ. Опечесство, слава, красавицы. — происшвенный лозунгъ, укрѣпавшій союзъ нашъ, скрывавшій отъ насъ всѣ опасности — украшалъ всю Природу въ глазахъ нашихъ. Теперь, ахъ! теперь все представляется въ другомъ видѣ. Уступчивость . . . отношенія . . . существенность; печальная существенность послѣ столь прекрасныхъ; очаровательныхъ мечтаній!

Я получилъ два письма, одно отъ бабки, другое отъ почтенной Гонораты; оба

родили во мнѣ тысячу мыслей, которыя чувствую нужду раздѣлить съ любовью. Касательно бабюшки, меня крайне беспокоятъ непомѣрные его требованія, большею частью которыхъ не только не могу я исполнить, но даже не могу желать, чтобы онъ былъ исполненъ. Слѣды его и наставленія прекрасны, пока они общи, пока ни къ чему не клонятся; но какъ скоро коснутся личности, то уже я и не думаю согласить ихъ съ образомъ своихъ мыслей. И какъ часто его и мои мысли бывають несходны! Достоянная благодарности и уваженія дочеришница моего младенчества опечаливаетъ меня камнемъ-то опасеніемъ совсѣмъ другаго рода; кажется, будно у нее есть тайна, которая тяготитъ ее душу, и которою она себя неспокойно упрекаетъ. Ахъ, любезный другъ! есть и у меня своя тайна, до которой почтенная Гонората въ концѣ письма своего коснулась, и которою, можетъ быть, и цѣлое письмо наполнено. Сіе прикосновеніе, подобно искрѣ электрической, проникло весь соевѣсть мой, и извлекло изъ моего сердца то, что скрывалъ я самъ отъ себя, и что намеренъ твердо быть повсѣмъ съ собою въ могилу. О другъ мой! какая судьбина! . . . Нѣтъ, нѣтъ на земли счастья для человека! Мнѣ, по крайней мѣрѣ, оно представляется иначе какъ подлѣ ужаснаго чудовища, на которое отъ одного взгляда кровь сплываетъ

въ жилахъ, и чело обливается холоднымъ  
потомъ.

## П и с ь м о VII.

*Отъ Полковника Шероловскаго изъ  
Варшавы къ Графу Загоровскому.*

Съ неперпѣніемъ вѣзжалъ я въ Варша-  
ву, почто какъ бывало назадъ тому лѣтъ  
за двадцать; или нѣтъ, надобно говорить  
правду, не почто такъ; есть нѣкоторое не-  
сходство: тогда сильной трепѣтъ сердца,  
очаровательныя мечты напоминали о прибли-  
женіи къ мѣсту, гдѣ живѣтъ любезная; ат-  
мосфера удовольствій и восторговъ распала-  
ла воображеніе, въ кошоромъ заблаговременно  
рисовались нѣжныя обаянія — иногда и  
минныя, ибо на самомъ дѣлѣ нѣрѣдко выхо-  
дило совсѣмъ тому противное: теперь ис-  
тинная дружба не споль живая, но болѣе  
прочная гоцовила мнѣ наслажденія. Я на-  
дѣялся найши письмо отъ своего друга, на-  
дѣялся прочитатъ въ немъ, что другъ меня  
любитъ, что онъ самъ здоровъ и счастливъ. —  
Такъ и случилось; письмо я нашелъ: но, лю-  
безный мой Графъ! что съ тобою дѣлается?  
чѣмъ отзывается письмо твое? какая вѣдьма  
околдовала тебя? въ чемъ ты себя упрекаешь?  
Признаюсь, долго я думалъ, думалъ, и расте-  
рялся въ своихъ догадкахъ. — Мнѣ кажется, не  
предаваясь ни излишней чувствительности,  
ни моднымъ зашьямъ, можно бытъ очень де-

брымъ сыномъ , каковъ ты и въ самомъ дѣлѣ , а особливо вразсужденіи оипца , которой всегда держалъ тебя въ нѣкоторомъ опѣ себя , опдаленіи ! А сестры такой милой , столь достойной любви , почему бы сердечно не любить брату ? Вотъ я уже старъ , а признаюсь , что для нее и теперь готовъ бы кинуться съ Бекешевой горы , которую намъ подъ Вильной во время похода показывали , какъ памятникъ подобнаго происшествія . — Не понимаю , чего еще тебѣ надобно . Частое слышу теперь о болѣзняхъ , которыхъ прежде вовсе не вѣдали , о болѣзняхъ съ здоровыхъ людяхъ , о раздражаемоопи нервовъ , о спазмахъ и проч . Ужъ не едимъ ли и ты недомагаешь ? Но тебѣ не лзя же незнашь , что на такія болѣзни есть заграничныя воды , и при нихъ балы , карпочныя игры , уединенныя , а иногда и въ двоимъ , прогулки по горамъ и утесамъ . Еслижъ , сверхъ чаянія , болѣзнь своя неперпитъ отсрочки , такъ на епо есть *Августинскъ* (\*) ; поѣзжай къ нему , дорогой Графъ , поѣзжай себѣ съ Богомъ ; или лучше всего . . . оставь епо женщинамъ , а самъ будь мужчиной и займись работою , которая есть надежнѣйшее лѣкарство . — Извини , другъ любезный , что я ,

(\*) Извѣстный шарлапанъ , въ Страрокомъ Воеводствѣ живущій , къ которому толпами приважаютъ лѣчиться здоровыя и больныя особы обоего пола . Раръ .

ю своему обыкновенію говорю тебѣ правду  
безъ всякихъ околичностей; а чтобы ты не  
вздумалъ называть меня нечувствительнымъ  
и жестокосердымъ, то я намѣренъ теперь  
же представить тебѣ прошивныя пому до-  
казательства. — Третьяго дня, любезной  
мой Графъ, я былъ въ Служевѣ. Повѣришь ли,  
что я насилу узналъ добрую старушку,  
такъ она перемѣнилась! Печальна, задумчи-  
ва, внутренно терзаема какимъ-то скрип-  
нымъ чувствомъ, будто бы угрызениемъ, ко-  
торое сушитъ ее и приближаетъ къ могилѣ.  
Что бы отъ него за причина? думалъ я, возвра-  
щаясь въ городъ. Приѣхавши сюда, я посѣтилъ  
твоего батюшку. Тереза съ ангельскою своей  
улыбкой встрѣтила меня какъ друга такому  
брату, которому она душевно предана. Мнѣ  
показалось, будто на прекрасномъ лицѣ ея  
примѣтна какая-то меланхолія, но меланхолія  
нѣжной чувствительности, неоправляемая  
горечью угрызений, не отчуждающая, но про-  
гающая душу — однимъ словомъ, такая ме-  
ланхолія, которая бы меня съ ума свела,  
еслибъ я родился тридцатью годами позже.  
Спрашивала, давно ли я получалъ отъ тебя  
письма, и говорила, что по тебѣ тоскуетъ. И  
не удивительно: ибо, еслибъ не епотъ неснос-  
ной *слимъ*, которыми ты вздумалъ теперь  
завлечь, то я радъ бы божиться, что ха-  
рактеры ваши какъ двѣ капли воды сходны,  
и что тебѣ и ей, какъ цѣлѣку братъ съ

*еестраю*, должно бы на одномъ спелбелкѣ прожить цѣлой вѣкѣ свой. — Скоро потомъ и бапюшка шной вышелъ изъ кабинета съ пакѣмъ-шо, казалось мнѣ, недовареннымъ проектомъ, котораго и самъ онъ еще не составилъ ясно понимаетъ; поздоровался со мною при очевидномъ развлеченіи мыслей, и сказалъ только, что крайне удивляется, почему до сихъ поръ ничего отъ тебя не получаетъ. Прости, любезный другъ мой! бѣгу къ Французу Шово поѣсть жареной говядины, или какъ нынѣ говорятъ по модѣ, *бифштексу*, — бѣгу не обѣдать, ибо у Нѣмца Розегартена сѣлодъ и дешево и вкусно, но чтобы поймавъ когонибудь изъ военныхъ своихъ товарищей, и проч.

### П и с ь м о VIII.

*Отъ Терезы къ Павлинѣ (\*)*.

Что еще, милая Павлин! обѣ вы съ тещушкой наѣ забыли, и въ такое время, когда присушество вѣе было бы для меня очень, очень нужно. Вотъ уже шому почти недѣля, какъ вы у наѣ были; во все это время я грустила, и теперь еще сама незнаю, что дѣлается со мною. Мадамъ Сенналь безпрестанно спрашиваетъ, о чемъ я задумалась; безпрестанно напоминаетъ мнѣ, что я забы-

---

(\*) Племянницѣ упомянутой выше Камилляны.

ваюсь ; въ самомъ дѣлѣ я сама въ себѣ замѣчаю то и другое. Ты вѣрно скажешь , что отпѣздъ брата етому причиною , и — не ошибѣшься. Ты знаешь , что онъ былъ душою забавъ нашихъ ; знаешь , какъ онъ ихъ выдумывалъ , какъ предупреждалъ наши желанія. И такъ очень вѣшурально тосковать по немъ. Однакожъ странно. . . . Милая подруга ! привыкши ничего нескрывать отъ тебя , я теперь объявлю тебѣ то , о чемъ и госпожѣ Сенваль сказать еще не смѣла , и въ чемъ даже и тебѣ самой съ трудомъ открываюсь — етого еще ни разу въ жизни со мною не бывало ! — Чтобы я ни дѣлала , о чемъ бы ни разсуждала , образъ его всегда мечтается въ душѣ моей ; ищу уединенія , думаю сама незная о чемъ , иногда чувствую слезы , кающіяся изъ глазъ вопреки моей воли Павлина ! любезная Павлина ! какъ могъ онъ нарушить мое счастье , томъ , которой , мнѣ кажется , отдалъ бы жизнь свою , чтобы только видѣть меня счастливою ? Но онъ точно его нарушилъ , и — если хочешь , чтобы я призналась — еще передъ своимъ отпѣздомъ. Помнишь ли , когда , играя въ фанты , по приказанію короля онъ долженъ былъ называть свою пріятельницу ? Значительно взглянувши на меня два раза , онъ назвалъ тебя , и это мнѣ было такъ больно , такъ больно , что я принуждена была подъ пустымъ предлогомъ убѣжать , чтобы приди

въ себя и оправиться. Въ другой разъ, мы про-  
бавали Французскую кадрили передъ баломъ ,  
вмѣсто своей дамы, онъ схватилъ меня за руку,  
которую подавала я другому; я покраснѣлась и  
такъ потерялась, что смѣшала фигуру, и па-  
нецъ надлежало начать снова. Все это ребячески  
мѣлочи, правда; но какая тому причина, что  
онъ безпрестанно у меня въ мысляхъ? При-  
помню еще одинъ случай, которому ты ко-  
нечно удивишься, и котораго я никогда не  
могла постигнуть. Приѣхавши однажды съ  
балу, началъ онъ хвалить благородной томъ,  
приятную вѣжливость и хорошее воспитаніе  
многихъ дѣвицъ, тамъ находившихся. Твоя  
тетушка примолвила, что онъ забылъ упо-  
мянуть еще объ одной особѣ, весьма достои-  
ной его вниманія; это была дѣвица Богат-  
ская, дочь Подкомораго и племянница Воево-  
ды, отлично воспитанная, при завидныхъ  
паланкахъ имѣющая за собою приданого до  
двухъ милліоновъ золотыхъ; всего же лучше,  
что дѣло кончилось бы безъ шума и затруд-  
неній. . . . И тотчасъ начала тихонько го-  
ворить съ моимъ батюшкой; а я какъ будто  
кипячкомъ облитая, вмѣсто того чтобы по-  
желать брату такой хорошей паршii, а себя  
столь умной и богатой невестки, вздрогну-  
ла, какъ будто услышала что нибудь для  
него пагубное, болѣе же всего то меня по-  
разило, что онъ (такъ мнѣ казалось) замѣ-  
тилъ мое смущеніе, не слушалъ словъ твоей



тепушки, точно как будто бы не о немъ говорено было, и во все время не сводилъ съ меня глазъ своихъ. — Вотъ я все собрала въ одно мѣсто, чтобы состояніе души моей лучше было тебѣ извѣстно. Ты меня опытниѣ, также имѣешь брата и также отсутствующаго; признайся мнѣ искренно, по жѣ ли съ тобою дѣлается. — Не говорю, чтобы мое состояніе было несносно; напротивъ того оно имѣетъ свои пріятности; скажу бо дѣ: мнѣ бы даже досадно было, еслибъ оно переѣнилось; и по однакожъ правда, оно наполняетъ всѣ мои мысли, и дѣлаетъ меня совершенно ни къ чему неспособною. — Приѣзжай, милая подруга! кажется, что на писавши письмо сіе, я почувствовала нѣкоторое облегченіе; чѣмъ же будетъ, когда заключу шею въ свои объятія!

## П и с ь м о IX.

### *Отъ Павлины къ Терезѣ.*

Тепушка моя съ нѣкотораго времени нездорова; каждой день казалось намъ, что ей будетъ можно выѣхать, и по этому именно мы къ вамъ не писали объ ея болѣзни, опасаясь встревожить васъ попустому. Письмо твое прочитала я нѣсколько разъ, и знаешь ли что нашла въ немъ? Вотъ что: пылъ жару, моя милая! въ головѣ твоей пылаешь

огонь; онъ потребуе себѣ пищи, и хв-  
таеиъ все; что ему ни попадется. Въ та-  
комъ случаѣ гораздо безопаснѣе мечтати о  
браиъ, нежели о комъ нибудь другомъ. Мож  
двадцать четыре года немного уже охладил  
во мнѣ пылъ воображенія и, ахъ! бываетъ вре-  
мя, что я жалѣю о прошедшемъ, хотя мой  
спокойной характеръ и недозволяетъ голоу  
слишкомъ разгорячаться. Очень бы хотѣлось  
мнѣ поскорѣ увидѣться съ тобою. Въ пер-  
выи же изъ вечеровъ, которые обыкновенно  
провожу у тебя съ такимъ удовольствіемъ,  
между тѣмъ какъ шетунка и госпожа Сен-  
валь вѣсятъ съ *Прадтомъ* будущіе хлоп-  
панья о Вѣнскомъ Конгрессѣ, мы съ тобою  
начнемъ вязать свои сѣтки, и почитая ихъ  
за *Перувіатскіе узелки*, станемъ поворо-  
рять себѣ съ расстроганнымъ сердцемъ: Aza,  
cara mia Aza, le gride della tua tenera Zi-  
lia и проч. — До свиданія, моя милая!

### П и с ь м о X.

*Отъ Стардсты Пышневскаго къ сыну.*

И донинѣ, дорогой мой Карлъ, ты ниче-  
го еще ко мнѣ не пишешь! Однакожъ меня  
уведомляютъ изъ Почтамта, что ты вре-  
менно отпращаешь теперь важную долж-  
ность, что ѣдешь съ докладами, и  
что дѣла нашего опечесства идутъ чрезъ  
твои руки. — Я уже предложилъ тебѣ мен

совѣсти и фамилійныя желанія ; то и другое должно быть для тебя священнымъ , ибо по и другое предложено тебѣ отъ отца , отъ имени предковъ и потомковъ твоей фамиліи. Нѣтъ нужды повторять здѣсь того , о чемъ я признался тебѣ по довѣренности , а именно что кредитъ нашего дома нѣсколько уменьшился со времени Конституціоннаго Сейма. — Чужестранныя обезьянства , это равенство предъ лицомъ закона , она во всемъ отъяты отъ насъ ни къ чему негодящаяся. — То ли дѣло времена нашихъ Августовъ ! Не даромъ ихъ и въ Римской Исторіи выхваляютъ. Было замѣчаніе пришло мнѣ въ голову въ приходскомъ нашемъ училищѣ , гдѣ я , по просьбѣ ксендзовъ Бернадиновъ , яко благошворитель ихъ ордена , раздавалъ награды учащимся. — То-то было время ! Покойный мой дѣдъ и твоей прадедъ только за прекращеніе Сейма получилъ цѣлое село въ вѣчное и потомственное владѣніе ; покойный мой бапюшка , а твоей дѣдушка , бывший въ Люблинскомъ Трибуналѣ судьей , за самое пустое дѣло отъ одной стороны взялъ шестерку славныхъ иноходцевъ , а отъ другой вышку прекраснѣйшей бирюзы восточной ; а я , къ несчастію , послѣ ихъ родившійся , при Станиславѣ Августѣ едва могъ схватить старобство , и по еще долженъ былъ сряду нѣсколько лѣтъ доходомъ своимъ дѣлиться съ фаворитами. — Судьба и неудобства на-

того времени отказали тебѣ въ подобныхъ уда-  
чахъ ; за утрату здоровья , за спранспвія  
по цѣлой Европѣ ты получилъ контузію въ  
руку, да прекрасную славу , которая оиѣ на-  
чала свѣта донинѣ еще ни одного человѣка  
досыта ненакормила. По крайней мѣрѣ спо-  
собности твои и дарованія поспавили тебя  
на степень ; помни же , сынъ мой , и непло-  
шай : помни говорю , что ты временно толь-  
ко опправляешь епу должбоспѣ. Слышно ,  
что теперѣ дѣло идепѣ обѣ устанавленіи по-  
дапей и пошлннѣ ; у меня есть на примѣпѣ  
люди преловкіе и преспособные, — такіе люди,  
которые , недолго бывши въ малыхъ деревни-  
шкахъ прикащиками , теперѣ уже сѣла дер-  
жатъ на арендѣ: вопѣ ихъ бы можно сдѣлать  
директорами въ таможенныхъ или главныхъ  
сборщиками ; а низшихъ чиновниковъ они сами  
себѣ подберупѣ , и , замѣтъ , за все это бу-  
дупѣ намъ благодарны. — Судейскія мѣста ,  
правду сказапѣ , теперѣ незавидны. Кодексы  
ординаціи , предписанія о процессахъ такъ все  
стѣснили , что судѣѣ остается быть про-  
стою только машиною ; а это убійственно  
для человѣка съ головою , для человѣка , ко-  
торой самъ судипѣ умѣетъ. На мѣстахъ  
по части исполнительной можно бы таки по-  
живляпѣся ; но говоряпѣ , что спарыя будупѣ  
опмѣнены , а отъ новыхъ нечего ждапѣ до-  
браго. Пускай себѣ ищѣтъ должбоспѣ , кпѣ

хочетъ ; а я никому бы не советовалъ искасть ихъ безъ очевиднаго прибытку.

И такъ , сынъ мой , видишь , что для себя лично ничего не требую и не желаю , ибо намѣренъ жить въ сельской тишинѣ спокойно ; для еяго - то именно спокойствія не забудь , сынъ мой , выхлопотать мнѣ исключительную свободу отъ подапей и отъ военного постоя , болѣе же всего постарайся сдѣлать , чтобы правительствовало немѣшало въ дѣла крестьянъ моихъ . Я терпѣть не могу постороннихъ надзирателей и шпионовъ . — Но я пишу къ тебѣ такъ подробно , какъ будто бы недовѣрялъ твоему ко мнѣ усердію . Нѣтъ , я во всемъ на тебя полагаюсь ; сомнительна только мнѣ ея пловѣрчивость ; кинь ее , любезной сынъ , и покажи на дѣлѣ , что ты мой сынъ , истинной сынъ мой .

## П и с ь м о X I .

*Отъ Графа Загоровскаго къ отцу .*

Я получилъ отъ васъ два письма , милостивый государь батюшка ! Всепокорнѣйше благодарю за наставленія , преподанныя въ первомъ ; чувствую , что никогда они небыли для меня столь нужны . Опасности въ бояхъ угрожали только моей жизни ; несравненно важнѣе предметы , которые теперь меня окружающъ : они касаются блага всего

нашего отечества и блага грядущих поколений. Къ неопisanному счастью, мы имѣемъ у себя такого Монарха, Коего благожелательныя намѣренія облегчаютъ всякую трудность, и мы освободимся виноватыми передъ собою и потомствомъ, если не будемъ умѣть ими воспользоваться. — Касательно препорученій вашихъ, батюшка, я исполняю, что могу, желая содѣйствовать вашимъ желаніямъ. И во первыхъ, въ продолженіе пути разсмотрѣвши хорошо родственника нашего Пустыяковскаго, котораго вы приказали мнѣ опредѣлить правителемъ Департамента, я оставилъ его въ Виленской гимназій, чтобы по крайней мѣрѣ поучился писать; а тамъ можно будетъ причислить его къ какой нибудь канцеляріи. — Поручику Рекрутвичу, котораго вы желали видѣть начальникомъ стоящаго въ нашемъ округѣ ескадрона, я исходатайствовалъ капитанской патентъ, успокоивши напередъ имѣющихъ большее на чинъ сей право, дабы ихъ не обидѣть, а ему не навязать неприятелей. — Что касается до тяжбы Колодницкаго, то она весьма въ худомъ состояніи и я ничѣмъ не могъ пособить ей; удалось мнѣ однакожъ расположить противную сторону къ примиренію, которымъ если онъ захочетъ воспользоваться, то предотвратитъ отъ себя весьма печальныя слѣдствія. — Частныя привилегіи, или освобожденія отъ новинностей теперь

вовсе неимѣютъ мѣста и справедливо почитаются обидою для всего общества. — Касапелло опредѣленія къ должностямъ, воля есть Монаршая; что кромѣ присвоенныхъ Высочайшей власіи, всѣ назначенія предоспавлены мѣстнымъ начальствамъ, которыя, по силѣ конспиріаціи, имѣютъ право опредѣлять на мѣста изъ кандидатовъ, выбранныхъ на частныхъ сеймахъ. Въ сію минуточку во дворецъ съ докладами.

(Оконч. въ слѣд. книжкѣ.)

## Слава и блаженство Италіи, изъ 2-жи Сталь.

Италія, Царство солнца, Италія, владычица міра, Италія, колыбель искусствъ и писменъ! о, сколько разъ человѣческій родъ тебѣ покорялся! сколько разъ былъ данникомъ твоимъ искусствамъ, твоему оружію и твоему сладостному небу!

Нѣкій богъ покинулъ Олимпъ и въ поляхъ Авзоніи поселился; въ нихъ все питаешь мечту о добродѣтеляхъ вѣка золотого: счастливый смертный или не зналъ, или забылъ здѣсь о паденіи праотцевъ.

Геній Рима покорилъ вселенную; онъ властвовалъ свободою. Характеръ Римскій напечатанъ  
Но 15 и 16. Н

чашлѣся на лицѣ міра. Варвары разрушили Италію — и вселенная погрузилась во мракъ.

Но Италія воспрянула съ небесными дарами, принесенными въ нѣдра ея изгнанниками изъ Ахаіи; небо открыло ей законы свои; великодушная дерзость сыновъ ея открыла новый свѣтъ: такъ, Италія царствовала надъ областію мыслей; и что же? Оливовый скипѣрь ея учинилъ неблагодарныхъ.

Но сила воображенія возвратила ей утраченный міръ: кисть и лира создали ей землю, Олимпъ, адъ и небо. И какой богъ похитилъ пламенникъ генія изъ рукъ Италіи, сего новаго Прометея?

Капитолій! за чѣмъ Корина въ спѣнахъ швоихъ? за чѣмъ смиренное чело женщины украшено вѣнкомъ Пешрарка, вѣнкомъ неиспавъшимъ на могильномъ кипарисѣ заполучнаго Тасоа? За тѣмъ что вы любите славу, о сограждане мои! и награждаете служеніе оной наравнѣ съ успѣхами таланта.

Вы любите сію славу, которая часто приносилъ въ жертву вѣнчанныхъ ею, если вы обожаете славу, — но помыслите съ гордостію о вѣкахъ, возродившихъ искусства! Данте, Омаръ новыхъ временъ, священный органъ таинствъ религіи, герой мысли, Данте погрузилъ геній свой въ воды Стикса, чтобы безвредно сойти на берега тартара. И глубина



души его неизмѣрима, какъ оныя бездны, имъ  
споломъ живо описанныя.

Ипалія воскресла вся въ Дантѣ, какъ во  
дни силы своей. Поемъ и воинъ Данте, оду-  
шевленный свободою, вдыхаетъ жизнь въ хлад-  
ную область могилы, — и тѣни встаютъ и  
движутся и дѣйствуютъ сильно, чѣмъ мы  
обреченные смерти.

Ихъ преслѣдуютъ воспоминанія жизни;  
спрагива безъ цѣли и направленія бушуютъ въ  
ихъ сердцахъ; все пропекшее воскресаетъ, и  
оно для нихъ непреложное будущаго.

Намъ кажется, что Данте, изгнанный  
изъ земли своей, перенесъ въ область вообра-  
женія всю горестъ и тоску, грызущія соб-  
ственное его сердце. Тѣни его навѣдываются  
безперестанно о живыхъ, какъ поемъ вопро-  
шалъ объ опечесствѣ. Онъ изобразилъ адъ въ  
видѣ ужасной обители изгнанія.

Все въ очахъ его облекается въ одежду  
Флоренціи; тѣни древнихъ являются ему То-  
сканцами. Не границы ума его стѣсняютъ  
міръ; нѣтъ! сила души его влечетъ вселен-  
ную въ область его мыслей.

По тайному Дедалу круговъ и сферъ онъ  
шестуется изъ ада въ чистилище, изъ чи-  
стилища въ рай небесный. Вѣрный повѣспро-  
вотель чудеснаго видѣнія своего, онъ оза-

Н а

ряетъ яркими лучами мрачнѣйшія области паргара — и міръ созданный имъ въ троинственной поэмѣ его, есть міръ цѣлый, исполненный жизни, сіяющій какъ новая планета въ лазури небесной.

Онъ поетъ — и все на земли въ поэзію обращается. Предметы, идеи, законы, феномены составили по гласу его новый Олимпъ, богами населенный. Но вся мифологія воображенія его исчезаетъ предъ сіяніемъ Рая, сего океана свѣта, горящаго звѣздами, исполненного любви, мира и добра.

Волшебный языкъ нашего Данте есть привѣтъ вселенной. Всѣ чудеса ея въ ономъ отражаются, раздѣляются и снова сочетаются. Звуки подражаютъ краскамъ, краски сливаются въ общую гармонию; рифма звонкая или шепотная, быстрая или медленная, есть слѣдствіе психическаго восторга, сего восторга, коего прозорливое око умѣетъ открывать въ природѣ всѣ сношенія ея съ сердцемъ человеческимъ.

Данте надѣялся, что поэма его положитъ конецъ изгнанію; онъ надѣялся, что слава будетъ посредницею между имъ и опчизною: но смерть лишила его желанной пальмы изъ рукъ признавательной Флоренціи. Часто жизнь человеческая испощается въ бѣдствіяхъ; если слава и одержитъ побѣду, если мы и приспа-

номъ у счастливейшаго берега, шо могла разверзается въ пристанищѣ и судьба многовидная часто въ возерамъ счастья тайнъ конецъ жизни.

Подобная участь постигла Тасса. Злуполучный отъ первыхъ дней юности, прекрасный, чувствительной, рыцарь душою, исполненный мечтаній о славъ, разлученный любовію, которую воспѣвалъ столь сладостно, Торквато приближался къ стѣнамъ Рима съ благоговѣніемъ и благодарностію, какъ древніе рыцари его приближались къ стѣнамъ Іерусалима; но смерть на канунъ триумфа поспребовала жертву свою. Конечно небеса съ завистию взираютъ на землю: они неожиданно вызываютъ своихъ любимцевъ съ обманчивыхъ береговъ времени.

Въ лучшемъ, въ свободнѣйшемъ вѣкѣ, Петрарка былъ также пѣвцомъ вольности, независимости Италіанской. Одна любовь его слава въ земляхъ чуждыхъ; но здѣсь важныя воспоминанія окружаютъ его гробницу. Опечесиво лучше самой Лауры служило ему вдохновеніемъ.

Онъ воскресилъ древность трудами. Воображеніе не было ему преградою въ глубокой учености. Воображеніе, сія зидательная сила, подчиняла ему времена будущія, и открывала тайныя вѣковъ протекшихъ. Онъ испыталъ, что знаніе есть ключъ къ изобрѣ-

пенію. Геній его былъ оригиналенъ, ибо, подобно Вѣчному, геній его былъ соприсутствѣнъ всѣмъ временамъ, всѣмъ народамъ.

Голубое небо, легкій воздухъ, веселыя климаты нашей Италіи были вдохновеніями Аріосна. Онъ явился подобно радугѣ въ слѣдъ за бурями военными. Сіяющій, разнообразный, во всемъ подобный небесной вѣспницѣ, пророчицѣ ясныхъ дней, Аріоснъ, кажется вамъ, играетъ съ жизнью: веселость его легкая и кроткая; его улыбка Природы, а не улыбка смертнаго, сына печали и раскаянія.

Микель - Анжело, Рафаель, Перголезъ, Галилей, и вы неуспрашиваемые странствователи, вы жадные созерцатели новыхъ земель, (хотя природа вамъ ни одной лучше Италіи не открыла)! слейте вашу славу со славою поешовъ! Художники, ученые и философы! въсь, подобно поетамъ, сыны того же солнца, которое то пробуждаетъ воображеніе, сосредоточиваетъ мысли, вдыхаетъ смѣлость и шептѣніе, то усыпляетъ въ счастьи, ослѣпляетъ надеждою, или погружаетъ въ тяжкое забвеніе.

Знаете ли эту землю, гдѣ благоухаютъ лимоны, которую небо съ любовью надѣляетъ плодами? Слышали ли тихое бряцаніе Мандолинъ въ сладкой тишинѣ ясной и безвѣтренной ночи? Упивались ли благовономъ цѣ-

любовь, разлившимся въ воздухъ сладостнымъ и прозрачнымъ? Опытайте, опытайте мнѣ, иноземцы! природа въ земляхъ вашихъ столько ли прекрасна и благодѣтельна?

Ахъ! въ странахъ вашихъ, когда несчастье начинается перзаетъ народы, смертные въ ужасъ полагаютъ, что ихъ покинуло Божество. Но здѣсь мы всегда чувствуемъ благое покровительство Небесъ; здѣсь Небеса не перестаютъ лелѣить человека, лучшее, благороднѣйшее созданіе въ мірѣ.

Не одними класами и богрянцѣмъ гроздіемъ вѣнчается наша природа; она изобильною рукою распочаетъ подъ стопами человека, какъ на празднествѣ древнихъ побѣдителей, тысячи яркихъ цвѣтовъ и растѣній — не на службу, на радость очамъ его!

И дары ея не напрасно разсыпаются. Мы умѣемъ наслаждаться ими; мы довольствуемся простою пищею: не упиваемся у испочника вина, изобиліемъ испоченнаго. Мы любимъ наше солнце, искусства, памятники; мы любимъ нашу землю, усыпанную обломками и прахомъ древности и цвѣтами весенни. Ни упоенныя удовольствія общества, ни грубое веселіе народовъ сѣверныхъ намъ не извѣстны.

Здѣсь всѣ чувства слияются съ идеями  
жизнь почерпается у одного общаго исто-  
ника, и душа подобно воздуху носится по  
небамъ яснымъ, надъ веселою землею. Здѣ-  
сѣ гений шествуетъ свободно; ибо мечтаніе е-  
го сладостно: и пускай не находитъ цѣли —  
за то находитъ тысячу мечтаній! и пускай  
люди его перзаютъ и преслѣдуютъ — не-  
Природа принимаетъ его въ свои объятія!...

Н.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

*Возобновленіе Минервина храма,*

ХОРЪ,

пѣтый въ торжественномъ Собраніи Император-  
скаго Московскаго Университета 6го числа  
истекшаго Іюля (\*).

Хвала, въ высокихъ кликахъ

Несись ко облакамъ!

Греми во всѣхъ языкахъ,

Вѣдай: Богъ съ нами Самъ! —

\*

Хвала! — О Россѣ!

Благослови

Ошца Любви: —

(\*) Музыка Гна. Кашина.

Чело вознесъ

Твой Градъ священный! —

Изъ пепла вдрогъ

Сей Неба другъ

Вспаль обновленный! —

Вспаль исполниъ

Красой и силой, —

Опчизны милой

Спарѣйщій сынъ! . . .

Душъ добрыхъ сладость,

О Музы! — радость!

О благо вамъ! —

Се воскресаешь,

Се возникаетъ

Минервинъ Храмъ!

Царица - Мать, возстанъ,

Возстани Дщерь Петрова!

Благослови ЦАРЯ благова

Живошворящу длань!

Едва духъ брани злой

Бѣжалъ ошъ вѣрныхъ спада, —

Москва! швой всѣ чада

Стеклись на пепелъ швой.

Ихъ крѣпкая любовь

Твой дынный гробъ раскрыла,

Тебя воздвигла, воскресила —

Какъ сердцу возвращенна кровь! —

Какъ къ улью, старому пчела,  
Какъ пшница ко гнѣзду родному,  
И Муза, послѣ бури, грому,  
Къ развалинамъ гнѣзда стекла (\*)!

✱

И въ нихъ огонь Веспы не погасъ!  
Лишь только миуль часъ плѣненья,  
Вспылалъ свяшаго огонь раченья,  
И раздался Піеридъ гласъ!

✱

И Знанія цвѣшуть,  
Для всѣхъ гошова пища . . .  
Средь маперня жилища  
Ихъ новы лавры ждуть!

Ликуй, ликуй, Елисавета (\*\*)  
Въ чершогяхъ радужныхъ небасъ!  
Чшо могъ ширанъ и ужасъ свѣша? . . .  
Священный Храмъ Твой не изчезъ!

✱

Онъ живъ, онъ паки возрашася!  
Воззри, кшо Вертоградъ Твой! —

(\*) Послѣ изгнанія непрятеля, ни мало не медля, Университетское Начальство шотчасъ начало спарашься объ опкрытіи ученія, которое дѣйствительно весьма скоро и восшодовало.

(\*\*) Высокая Покровительница Наукъ въ Россіи положила основаніе Московскому Университету 1754 года Января 19го дня.



Съ Намъ Богъ и Вѣра воспѣваетъ  
Здѣсь насажденное Тобою ! . . .

Опъ моря и до моря шѣни  
Сей Вертоградъ Твой разпростири ,  
Въ благословенны , щихи сѣни  
Всѣхъ чадъ Россіи соберешь .

Гдѣ солнце — АЛЕКСАНДРЪ , гдѣ вѣетъ  
Надъ Нимъ духъ мира и щедрость —  
Тамъ доблесть , правоша созрѣетъ ,  
И мудрость принесетъ свой плодъ .

Науки знаменія новы  
Покажутъ на сыновъ сынахъ ;  
Лѣсъ палымъ обстаетъ лѣсъ лавровый  
Во АЛЕКСАНДРОВЫХЪ лучахъ !

М . . . . сѣ .

## Ф и л л и д а .

(Подражаніе Жанъ-Полю.)

Съ той самой минушы , когда я впервые ,  
Филлида ,  
Увидѣлъ тебя , съ той самой минушы исчезъ  
мой пѣкой !  
(Во храмѣ Діанн тогда шимъ , Филлида , моли-  
лась.)

Прелестный румянецъ игралъ на спмдланвхъ  
ланилахъ ; власы  
Душистые черны по бѣлымъ плечамъ разсыпа-  
лись ;  
Во взорахъ , оквозъ длинны ресницы , задумчи-  
вый пламень блискалъ ;

Грудь , шепныхъ желаній полна, волновалася  
тихо. . . .  
Филлида! шм самую жрицу Діаны своей красо-  
той  
Тогда помячала. Ахъ ! что я сказала ? Ты  
не смертной ,  
Богиней казалась ; колѣна невольно клонились  
мои.  
Съ той самой минушм , когда я впервые ,  
Филлида ,  
Увидѣлъ себя , съ той самой минушм исчезъ  
мой покой.

Но солнце скатилося за гору , и лебедь ужъ  
брызги  
Послѣдни съ себя ошрясаешь , на берегъ стоя  
пруда ;  
И голубъ съ своею подругой укрылся въ ку-  
старникъ ;  
И стадо давно подъ соломеннымъ кровомъ  
покоится все ;

Въ обѣщаніяхъ милой безпечной пастухъ за-  
оыпаентъ

Сномъ сладкимъ? а я? О несчастный! брожу  
здѣсь съ тоскою одинъ...

Ахъ! скоро ль другихъ перестану завидовать  
счастью?

Ахъ! скоро ль, Филлида? . . . .

Казань.

Д. Самсоновъ.

---

### К Ѣ Л И Д Ъ.

(Подражаніе Горацию. *Erod. ode XV.*)

Ночь была, и мѣсяць  
Съ сонмомъ мѣлкихъ звѣздъ  
Слабый свѣтъ свой лили,  
Ты когда клялась —  
Спращною рукою  
Крѣпче нежель плющъ  
Обнимаешь ясень,  
Выю мнѣ обнявъ, —  
Чшо скорѣй къ испокамъ  
Рѣки пошекутъ,  
И скорѣй забудешь  
Убирашь чело  
Юное цвѣтами  
Крошкая весна,  
Чѣмъ швоя минеши,

Лидія! любовь.  
 Ты клялась, и гдѣ же  
 Исполненіе кляшъ?  
 Это ли награда  
 За мою любовь?  
 Но къ чему упреки? . . .  
 Будь счастлива вѣкъ,  
 Если только злато  
 И алмазовъ блескъ  
 Страсти обоюдной  
 Сладость замѣнятъ.  
 Но что вижу? Небо!  
 (Мищенія часъ насталъ!) —  
 По ланитамъ блѣднымъ  
 Слезъ ручьи текутъ,  
 Тяжки вздохи вѣжду  
 Грудь ея тѣснятъ,  
 И одно лишь эхо  
 Соспешаетъ ей.

Д. Самсоновъ.



### Прохожій и мальчикъ. /

(Мысль взята изъ эпиграммы Каллимаховой.)

П р о х о ж і й.

Скажи мнѣ, мальчикъ! чью вѣнчаешь ты гроб-  
 ницу?

Не мать ли нѣжную, или милую сестрицу  
Похоронилъ ты? . . .

*М а л ь ч и к ъ.*

*Нѣтъ;*

Недавно матица оставила сей свѣтъ.

*П р о х о ж и й.*

Такъ видно, что она весьма тебя любила.

*М а л ь ч и к ъ.*

По смерти, думаю, свой нравъ перемѣнила. ?

*Д. Самсоновъ.*



*Къ берегамъ Прѣсненскихъ прудовъ.*

Безбурныхъ, тихихъ водъ прелестные берега!  
Гордишься — не шѣмъ, что служилъ красною  
И удовольствіемъ славнѣйшей подъ луною  
Столицы, — нѣтъ! но шѣмъ, что стройная  
нога —

Изящный образецъ для самаго Кановы (\*) —

Касающа подчасъ,

Берега счастливы! васъ, —

(\*) Знаменинъ нашего времени ваятель въ  
Римѣ. Соч.

№ 15 и 16.

О

И прелести дарить вамъ новы!  
 Но шѣмъ, что въ зеркалѣ кристалла своего  
 Вы зрите иногда Природы украшенье,  
 Которому еще Природа ничего  
     Не создала въ сравненье;  
 Съ которми встрѣтившись Психея, напѣ  
     Любви,  
 И сами Грація, конечно оцущили  
     Оправу зависши въ крови,  
 И смертными себя простымибъ находили!  
     Но шѣмъ гордишесь, наконецъ;  
     Что скромная владычица сердець —  
     Алина милая гуляетъ  
 По вашимъ Англійскимъ дорожкамъ золотымъ!...  
 И лучшую хвалу, и блескъ и славу имъ  
     Алина составляетъ  
     Присутствіемъ своимъ!

К. III — об.



## П т и ц ы:

Б а с н я.

Когда Клеантовъ гимнъ гремѣлъ среди природы,  
 Тогда пернашые народы,  
 Казалось мудрецу, сливалъ общій хоръ,

Несли его хвалу на холмъ, въ долины, боръ,  
И пѣнію его съ восторгомъ соплескали.

Конечно онъ не зналъ, что пшицы пѣснь его  
Тогда насмѣшливо пересужали.

„Коль свиста недано Клеаншу моего,  
За чѣмъ же онъ претъ, за чѣмъ же онъ сра-  
мится?“

Быль голосъ звонкой Соловья.

По мнѣнію же Воробья,

Клеаншу надлежитъ учисься

Чирикашь такъ какъ онъ; по мнѣнію же Куръ  
Кудахшашъ какъ онъ. . . — Пошла такая ломка

У снѣдъ умныхъ пшицъ и дуръ,

Что какъ ни пѣлъ Клеаншъ, и хорошо и громко,

Но скоро шипце — и замолецъ.

Таковъ-шо пшиціи шолкъ!

\* \* \*

Неизбѣжалъ и пы воздушныхъ щебешаній,

Паденія Римлянъ вину открывшій намъ!

Великій человекъ! среди заботъ, спешаній,

Ты несъ сокровища въ наслѣдіе вѣкамъ.

Страницы мудрыя о разумѣ законовъ,

Сія свѣтила жизни, шроновъ,

О прищипка! моглицъ и геній охраняешь,

И острія твоихъ булавокъ прищипишь (!)!

---

(\*) Les gens qui veulent tout enseigner, empêchent beaucoup d'apprendre; il, y'n'a point de genie qu'on ne rétrécisse, lorsqu'on l'enveloppera d'un million de scrupules vains; avez-vous

Кто лишешь для большого свѣта,  
 Тотъ лишешь и для спаи пшницъ,  
 И участь автора - Поема  
 Терпѣшь разборъ людей - Синицъ. . .  
 А я, пустынный незвѣстный,  
 Не свѣшу нравиться рождень;  
 Жду друга похвалы привѣстной,  
 И ею прямо награждень.

*Ник. Иванчинъ-Писаревъ.*



les meilleures intentions du monde? on vous forcera vous-même d'en douter. Vous ne pouvez plus être occupé à bien dire, quand vous êtes effrayé par la crainte de dire mal, qu'au lieu de suivre votre pensée, vous ne vous occupez que des termes qui peuvent échapper à la subtilité des critiques. On vient nous mettre un béguin sur la tête, pour nous dire à chaque mot: prenez garde de tomber: vous voulez parler comme vous. je veux, que vous parliez comme moi. Va-t-on prendre l'essor? ils vous arrêtent par la manche. A-t-on de la force et de la vie? on vous l'ôte à coups d'épingles. Vous élevez vous un peu? voilà des gens qui prennent leur pied ou leur toise, levent la tête et vous crient de descendre pour vous mesurer. . . . Il n'y a ni science, ni littérature, qui puisse résister à ce pédantisme. . . .

*Montesquieu.*



## М о л я р ъ.

### П р и т ч а.

Вотъ какъ-то оплошалъ Рафаель чудный,  
Въ саду картину позабылъ;  
Пришелъ маляръ, шаланшомъ скудный,  
На пшичекъ взоры устремилъ,  
И думалъ, что живыя.  
„Вотъ прелеснѣ! красота!“ въ восхорѣ онъ  
Узнавъ, что то плоды искусства дорогие,  
„О! сажай ихъ!“ — и замаралъ.

Ник. Иванчинъ Писарева.

---

## Е л и з р а м м ы.

1.

Здѣсь вздумалъ на гѣкъ Органа драхъ сокрытъ:  
За срокъ девять одъ надеждой онъ ласкался,  
Что забудешь о смерти жишь — —  
И ажизо скончался!

2.  
Смотрише, вотъ румянъ двухъ разныхъ пе-  
редакъ,

Помада и духи, сурмила и нарядъ,  
Бѣлила, спиртъ, парикъ, зубовъ поддѣльныхъ  
рядъ! — —  
Чтожь все это? — Климена.

3.

Разсерженный Демонъ спалъ оду намъ чинящую  
Прекрасный вымыселъ заставилъ всѣхъ звать

4.

„Вотъ мой шебъ портреть“ одна жена *Скв.*  
*Зала*

Супругу своему : „какой прекрасной видъ !  
Такого сходнаго нигдѣ я не видала ;  
Онъ только что не говоришь !“  
— Какъ счастлива бы я была судьбою , —  
Ей мужъ сказалъ въ ошеи :  
— Когдабъ во всемъ на сей портреть  
Былъ подлинникъ похожъ собою ! —

*Саларевъ.*

---

### *Е л и т а ф і я.*

Прохожій спой ! взгляни на хладный камень  
сей !

Хотя онъ и простой , но ометенъ слезами  
Несчастной матери , родныхъ , друзей.  
Безцѣннымъ мраморъ ! сравнялся ли онъ съ вами?..

*Н. Дрибъ.*

*Ярославъ.*

10 Июля 1817.

---

---

## II. ИЗЯЩНЫЯ ИСКУССТВА, НАУКИ И ЛИТТЕРАТУРА.

---

### *Краткое разсужденіе о Русскомъ стихосложеніи.*

#### *1. О стихосложеніи вообще, и особенно Русскомъ.*

Музыка была вездѣ первою руководительницей стихотворства. Спиройная соразмѣрность, ей свойственная, научила людей и самыя слова располагать въ порядкѣ, соотвѣтствующемъ благозвучному паденію словъ. Вѣроятно, начальные опыты въ семъ случаѣ, равно какъ и во всѣхъ другихъ, были вездѣ грубы; но съ теченіемъ времени опыты сіи, болѣе и болѣе совершенствовуясь, начали, и безъ помощи музыки, производить приятное впечатлѣніе въ слухъ.

Благозвучіе есть необходимое условіе стиховъ; но оно у разныхъ народовъ различно. Такъ на примѣръ у Грековъ, стихъ состоялъ изъ извѣстнаго сочешанія долгихъ и короткихъ слоговъ; у насъ располагается онъ по удареніямъ; а у Французовъ и у нѣкоторыхъ другихъ Европейцевъ измѣряется числомъ сло-

говѣ, и скрашивается *рифмою* — подобозвучнымъ оканчаніемъ двухъ стиховъ.

Причинъ сего различія надлежитъ искать въ самыхъ языкахъ.

Греки, произнося слова свои, выговаривали нѣкоторые слоги протяжно, другіе срѣе, и изъ сихъ-то слоговъ, въ известномъ порядкѣ расположенныхъ, составляли стихи свои. Римляне, и въ новѣйшія времена Нѣмцы, съ успѣхомъ подражали онымъ. Но мы и дти имъ въ слѣдъ не можемъ; ибо у насъ въ произношеніи замѣтно одно повыщеніе голоса или *удареніе*.

Слоги, которые произносятся слышнѣе другихъ, называются *высокими*, прочіе *низкими* (\*).

Каждое слово, состоящее изъ нѣсколькихъ слоговъ, имѣетъ одинъ слогъ высокой, на пр. *законъ*, *почтеніе*, *знаменитый*; кромѣ немногихъ составныхъ, въ коихъ слышно два, на пр. *жертвоприношеніе*, *колыбельное*. Но сіе случается рѣдко; а подобныхъ словъ съ тремя удареніями, какъ на пр. *благословенной* не только въ стихахъ, но и въ прозѣ, у писателей, соображающихся съ употребленіемъ, никогда не встрѣтишь.

(\*) Авторъ имѣетъ очень справедливую причину раздѣлять слоги на высокіе и низкіе; ибо долгіе и короткіе несоставляютъ сущности нашего стихотворства. Рдѣ.

**Слова** односложныя суть или низкія, или *высокія*, т. е. такія, кои могутъ быть по *высокими*, по *низкими*, смотря по общему *высказыванію*.

Всегда низкими бываютъ союзы и предлоги, *выключая* тѣ случаи, когда на нѣкоторыя изъ послѣднихъ переходящъ ударенія съ *высказывающихся* словъ; на примѣръ: *за моремъ*, *по суху*.

**Примѣчаніе.** Предлоги и тогда остаются низкими, когда изъ односложныхъ сплываются для благозвучія двусложными, или даже *тресложными*, на пр. *надо мною*, *передо мною*.

Общія бываютъ всѣ прочія односложныя. Такъ въ семъ стихѣ Державина:

*Громъ на громъ въ вышинѣ, гулъ на гулъ въ глубинѣ,*

слова: *громъ* и *гулъ*, по ходу стиха, въ первомъ случаѣ низкія, во второмъ *высокія*.

Должно однакожъ въ семъ случаѣ быть разборчиву. Односложныя, на кои особенное обращается въ рѣчи вниманіе, или кои весьма звучны, т. е. состоятъ изъ многихъ согласныхъ, происходятъ почти всегда, по крайней мѣрѣ у хорошихъ стихотворцевъ, *высокими*.

*Я Царь, я рабъ, я червь, я Богъ,*  
говоритъ Державинъ въ известной *восьми* одѣ.  
Слова: *Царь*, *рабъ*, *червь*, *Богъ* посто-

здены высокими, и не безъ причинъ. Во первыхъ ими особенно выражается мысль, во вторыхъ онѣ и звучнѣ нежели: я. Въ стихѣ:

Богъ рекъ: да будетъ сѣтъ. . . .

сила заключается въ словѣ: *рекъ*.

Удареніе въ нашихъ многосложныхъ словахъ бываетъ или на послѣднемъ слогѣ, или на предпослѣднемъ, или на третьемъ отъ конца и далѣ. Сіе разнообразіе въ удареніяхъ, свойство односложныхъ бытъ и высокими и низкими, и наконецъ удобность располагать слова въ различномъ порядкѣ, произвели принятой нами родъ стихосложенія, въ коемъ высокіе съ низкими перемѣшиваются въ опредѣленномъ порядкѣ.

Въ словахъ Французскихъ долгихъ слоговъ мало, удареніе всегда на послѣднемъ слогѣ (если не принимаешь въ разсужденіе е въ-маго). Недостатокъ въ долгихъ, единообразіе удареній, и слишкомъ опредѣленное размѣщеніе словъ привудило Французовъ измѣрять стихи свои числомъ складовъ. Всякой себѣ легко представить можетъ, что подобныя стихи должны весьма близко подходить къ прозѣ. Чѣмобъ отвратить сіе невыгодное сходство, прибѣгнули къ рифмѣ. Поляки, у копорыхъ удареніе всегда на предпослѣднемъ слогѣ, приняли такое же стихосложеніе. И у насъ, до Ломоносова, въ по-

жаніе Полякамъ, упошреблялось оное учо-  
ни (\*). Такъ написаны Сапиры Каншімй-  
и, копорыя, безъ сомнѣнія, по своему  
пренному достоинству, болѣе имѣли бы  
нашелей, ежели бы не были выражены ша-  
е рода стихами. Поелику мы небудемъ  
ишь другаго случая говорить о семъ стихо-  
женіи, то приведемъ здѣсь что нибудь  
и прицѣра.

Отъ въ сей жизни лишь блаженъ, кто малымъ  
доволенъ,  
Въ тишинѣ знаетъ прожить, отъ суетныхъ  
воленъ  
Мыслей, что мучатъ другихъ, и точитъ наде-  
жду  
Смезю добродѣтели къ концу неизбѣжну.  
Небольшой домъ на своемъ построенный полъ  
Дастъ нужное моеи умѣренной волѣ,<sup>1</sup>  
Не скудный, не лишній кормъ, и среднюю забаву,  
Гдѣбъ съ другомъ честнымъ я могъ, по моему  
праву  
Выбраннымъ, въ лишни часъ прогнать скуки  
бремя,  
Вдѣ отъ шума отдаленъ, прочее все время

(\*) Стихи по слогамъ введенны были Мишро-  
полистомъ Кіевскимъ, Петромъ Могилою,  
жившимъ въ исходѣ XVIIго столѣтія. Соч.  
Но Мишрополитъ Могила писалъ не на Ве-  
ликороссійскомъ нашемъ нарѣчьи. Рдрб.

Провождать межъ жертвами Греки и Латыны,  
Исцѣдя всѣхъ вещей дѣйства и причины,  
И учась знать образцамъ другихъ, что полезно,  
Что вредно въ нравахъ, что въ нихъ гнусно,  
иль любезно (\*).

Кантемиръ

Нужно ли доказывать, что сіи стихи  
не очень льстятъ нашему слуху?

Изъ исчисленныхъ нами родовъ стихосложенія самое прекраснѣйшее, безъ сомнѣнія, есть Греческое, ибо оно своими долгими и короткими слогами ближе всѣхъ подходитъ къ музыкѣ; самое бѣднѣйшее — Французское и ему подобныя, ибо въ двухъ слогами равныхъ спрокахъ никогда точни нельзя воспрѣлпть соотвѣтственной благозвучности; наконецъ принятое нами стихосложеніе хотя не такъ роскошно какъ Греческое, но весьма превосходитъ Французское: ибо въ немъ наблюдается *правильное* послѣдованіе

(\*) Сіи стихи 13 ти-сложные. Писались подобныя въ 11 и 9 слоговъ. На предпослѣднемъ слогѣ ошха необходимо (разумѣется изъ слѣпаго подражанія Полякамъ) должно существовало быть ударенію. Сверхъ того 13 ти и 11 ти-сложные стихи раздѣлялись на двѣ части. Въ приведенномъ примѣрѣ первое полустихіе состоитъ изъ 7 слоговъ; въ 11 ти же-сложныхъ состояло оно изъ пяти.

Соч.



высокихъ и низкихъ слоговъ (а не долгихъ и короткихъ, какъ ихъ обыкновенно называютъ).

Здѣсь предложимъ замѣчанія о Русскомъ стихосложеніи. Оно двоякое: *старинное* и *новое*. Начнемъ послѣднимъ, какъ употребительнѣйшимъ. Въ немъ всѣ многосложныя слова сохраняютъ свои ударенія, между тѣмъ какъ въ старинномъ двусложныя и даже иногда пресложныя слова поставляются съ удареніями и безъ удареній, какъ общія односложныя. Мысль писатъ новымъ стихосложеніемъ пришла прежде всѣхъ Тредьяковскому; но ввести оное въ общее употребленіе, предославлено было гению Ломоносова.

## 2. О новомъ стихосложеніи вообще.

Приступая къ разсмотрѣнію различнаго рода стиховъ, опредѣлимъ сперва, что такое стопа; ибо слово сіе будетъ часто встрѣчаться въ нашемъ разсужденіи. Название сіе дается у насъ соединенію нѣсколькихъ низкихъ слоговъ съ высокимъ.

Употребительныхъ стопъ въ новомъ стихосложеніи пять. Названія ихъ суть Греческія.

*Ямбъ* и *хорей* состоятъ каждый изъ двухъ слоговъ, *дактиль*, *амфибрахій* и *аналестъ* изъ трехъ. Въ ямбъ высокой

блѣтъ послѣдній, на пр. *любовь*; въ хоретъ первый: *оѣперъ*. Въ дактиль высокой слѣтъ первый: *бѣдствіа*; въ амфибрахія второй; *владыка*; въ анапестъ послѣдній: *высота*.

Наши стихи составляютъ или все изъ одной стопы и бывають *ямбическіе, хоретическіе* и пр., или изъ двухъ, черезъ стопу мѣшающихся, какъ на пр. *дактило-хоретическіе, анапесто-ямбическіе* и пр. Стопы, изъ коихъ одна оканчивается высокимъ слогомъ, а другая онымъ начинается, сочетаваться не могутъ. Доказательствомъ сему служить то, что никому на мысль не приходило соединять на пр. ямбъ съ хоретомъ, анапестъ съ дактилемъ. Отсюда слѣдуетъ, что вообще стихи Русскіе спеченія высокихъ не терпятъ; если же иногда и встрѣчаются въ нихъ два высокіе слога сряду, то между ними непременно бываетъ остановка въ произношеніи, какъ то можно видѣть изъ слѣдующаго примѣра:

*Тѣмъ отъ чела, съ поспѣста пыль.*

*Держ.*

Стопъ въ одинъ стихъ входитъ обыкновенно не болѣе шести, часто менѣе. Не говоря уже о томъ, что въ послѣднею стопою слово должно оканчивать, заключать стихъ союзомъ, междометіемъ, или, что еще хуже, предлогомъ, не позволяютъ себѣ даже дѣйи, начинающіе обучаться стихотворству. Не-

хорошо также, говоря вообще, заключать стихи (особенно когда онъ кончился не полною стопою) существительнымъ, за которыми бы непосредственно во второмъ стихѣ слѣдовало зависящее отъ него прилагательное, ни прилагательнымъ, непосредственно предшествующихъ своему существительному.

Въ стихѣ могутъ входить слова различныхъ стопъ; нужно только, чтобъ онъ вообще въ стихѣ разсматриваемыя, составляли определенное послѣдованіе высокихъ и низкихъ. Возьмемъ для примѣра ямбическій стихъ Ломоносова:

Открылась бездна звѣздъ полна.

Здѣсь только последнее слово: *полна*, ямбъ. Посмотримъ теперь на ходъ цѣлаго стиха. Онъ начинается амфибрахіемъ: *открылась*, котораго первые два слога составляютъ ямбъ; оставшійся низкій съ высокимъ слѣдующаго хоря: *бездна*, составляющій также ямбъ; равно какъ и низкой хоря съ односложнымъ *звѣздъ*, высокимъ по ходу стопы. Если теперь опустимъ въ семь стихъ каждые два слога, то увидимъ, что онъ состоитъ все изъ ямбовъ:

Откры|лась безд|на звѣздъ | полна́.

Рѣдко однакожъ встрѣчаются стихи, состоящіе изъ чистыхъ ямбовъ или хоревъ, напр. въ слѣдующихъ:

Какой | прият | ный шумъ! | какъ | я не | спрота !  
Дит.

■ Не же | л'ю | бытъ Про | шеемъ.

Держ.

Замѣченный слогъ: *ле*, равно какъ и частица: *не*, должны, по ходу стопы, быть высокими; но поелику въ многосложныхъ нашихъ словахъ находится только одно ударение, а союзы и предлоги оныхъ не имѣютъ; по и позволяется въ хоряхъ и ямбахъ, за исключеніемъ послѣдней стопы, ставить низкіе вмѣсто высокихъ. Въ стихахъ же, состоящихъ изъ стопъ пресложныхъ и стопъ смѣшанныхъ, сею вольностію пользоваться не можно; ибо большое стеченіе низкихъ производитъ непріятное впечатлѣніе, тѣмъ болѣе, что въ семъ случаѣ слышно бываетъ удареніе на слогъ низкомъ, какъ на пр. здѣсь на первомъ слогъ втораго стиха:

Даша Петрово,  
Блаженны.

Держ.

Слога высокаго напротивъ вмѣсто низкаго въ хоряхъ и ямбахъ ставить не позволяется. Въ стихахъ:

Моя слава, мой народъ,

■ Веселой, милашкой и жистичъ однимъ словомъ  
Дит.

на слогахъ: *я и жиъ*, должно бытъ ударенію; но это противно теченію стопъ. Чѣмъ принужденъ сдѣлать чѣмашель? Или испортить спрейность, стиха, или — чего вѣроятно не хотѣлъ сочинитель — перенести удареніе на другой слогъ; но это нестерпимо (\*)!

Въ стихахъ же, состоящихъ изъ стопъ пресложныхъ и стопъ смѣшанныхъ, двусложное слово можетъ иногда потерять свое удареніе, когда высокой слогъ онаго встрѣтитъ себѣ другимъ, болѣе звучнымъ, какъ на пр.: Тамъ холмъ сирій, лѣсъ отдаленный.

Держ.

хотя это и дѣлаетъ стихъ нѣсколько перекоснымъ.

Стихи бываютъ гораздо главнѣе и попому приняты, когда слова не оканчиваются въ нихъ со стопами. Тамъ на пр. стихи: Законъ? какой законъ? Рукою одной Природы Созданъ и ты и я и всей земли народы.

Гнѣдичъ.

Изъ сего правила исключается, если не ошибаюсь, только слово: *сударь*, въ звѣтельномъ; потому что оно, будучи поставлено послѣ слога высокого, теряетъ свое удареніе.

Не зная его, *сударь*, мнѣ не былобъ урена.

Княжичъ.

№ 15 и 16.

II

уступаютъ въ приязни слѣдующимъ :

*Погибни же сей міръ , въ которомъ непрестанно  
Несияность поправа , злодѣйство убѣщаніи !*

*Гибдичь.*

Рифма, какъ мы видѣли, есть собствен-  
но принадлежность стиховъ по слогамъ ;  
однакожъ она у насъ и при нынѣшнемъ стихо-  
сложеніи весьма упошребительна. Рифмы  
обыкновенно бывають двухъ родовъ : однѣ  
имѣють послѣдній слогъ высокой, другія  
предпослѣдній; первыя называющся *мужески-*  
*ми*, вторыя *женскими*. Такъ на пр. слова:  
*стремилсѣ* и *спруилсѣ* составляютъ  
рифму женскую ; *облаковъ* и *вълпровъ* му-  
жескую. Сіи рифмы въ различныхъ сочине-  
ніяхъ могутъ различно между собою переме-  
шиваться ; только наблюдаеніи почти все-  
гда, чшобы сряду не спояло болѣе двухъ  
мужескихъ, или двухъ женскихъ.

Самые стихи, смотря по тому, на вы-  
сокой, или низкой слогъ оканчиваются, назы-  
ваются мужескими, или женскими.

Но какимъ образомъ въ стихахъ хореи-  
ческихъ гдѣ спона всегда оканчивается  
низкимъ слогомъ, и въ стихахъ ямбическихъ  
гдѣ она всегда оканчивается высокимъ, риф-  
мы можно перемѣшивать? Къ ямбическому  
мужескому придается слогъ низкой, а отъ  
хорейческаго женскаго оный отбрашивается.  
Такъ на пр.:

по Бѣгу и Царю и родинѣ служилъ,  
 тыдливости печать кто дщерямъ положилъ  
 На дѣстевномъ челѣ, сынамъ къ добру елилъ  
 пла|мень:  
 Надъ тѣмъ поставоси не столько грубый ка-  
 менъ.  
 Воейковъ.

Всѣхъ цѣточковъ болѣ  
 Розу я любилъ,  
 Ею только въ полѣ  
 Взоръ мой веселилъ.

Дн.

Спихи анапестическіе послѣдуютъ при-  
 мѣру ямбическихъ, а амфибрахическихъ хорек-  
 сическихъ; въ спихахъ же дактилическихъ жен-  
 скихъ отбрасывается одинъ низкой слогъ, а  
 въ мужескихъ оба.

Мы столь привыкли къ сочетанію рифмъ  
 мужескихъ съ женскими, что какъ бы ни  
 прекрасны были спихи сами по себѣ, они  
 не нравятся нашему слуху, когда въ нихъ  
 не соблюдено сего сочетанія. Доказательст-  
 вомъ сему можетъ послужить слѣдующая ода  
 Домоносова :

Лице свое скрываетъ день,  
 Поля покрыла мрачна ночь,  
 Взошла на горы черна шѣнь,  
 Лучи отъ насъ склонились прочь;

П а

Открылась бездна звѣздъ полна:  
Звѣздамъ числа нѣтъ, безднѣ дна. и пр.

Впрочемъ это замѣчаніе не безъ исключенія. Стихи неравные числомъ стопъ, правильно мѣщаясь другъ съ другомъ, не произведутъ, по крайней мѣрѣ въ мысляхъ сочиненійхъ, непріятнаго впечатлѣнія, хотя и будутъ оканчиваться одинаковою рифмою; ибо въ семъ случаѣ неравное количество стопъ дѣлаетъ ихъ довольно разнообразными.

Печальная страна  
Вокругъ молчитъ,  
Изъ облаковъ луна  
Чуть-чуть глядитъ,  
Чуть дышитъ вътерки,  
Чуть слышанъ стонъ  
Царевниной тоски  
Сквозь тяжкой сомъ.

Держ.

Въ стихахъ ямбическихъ и хорейскихъ и тогда, когда они пишутся безъ рифмъ, мужскіе съ женскими перемѣшиваться должно, всего лучше черезъ стихи. Въ состоящихъ же изъ стопъ пресложныхъ и стопъ смѣшанныхъ сочепаніе не почитается необходимымъ. Стихи, оканчивающіеся на два низкіе слога, по большей части одинъ отбрасываютъ.



Поелику рифмы избрѣнены для слуха, а не для глазъ, то и смѣшно было бы не ставить въ рифму словъ, которыя одинаково произносятся, но не одинаково пишутся, какъ на пр. *трудъ* и *луть*; и напроптивъ слова, которыя сходно пишутся, но не одинаково выговариваются, рифмы составляясь не должны. Въ семъ отношеніи можно нѣсколько похвалить сіи прекрасныя стихи Дмишріева:

Розыль дышутъ надъ могилой,  
Иль полынь надъ ней растетъ,  
Все равно, о другъ мой милый!  
Въ прахъ чувствіа ужъ нѣтъ.

Въ слогъ простомъ (къ которому отнестись надобно и сіи стихи) мы говоримъ: *растіють*, что со словомъ *нѣтъ* рифмы не составляютъ. Погрѣшность сія въ нашихъ стихотворцахъ встрѣчается не рѣдко.

Касательно рифмъ нужно еще замѣнить, что отъ нихъ требуется разнообразіа. Пропивъ сего условія, вообще хорошими стихотворцами принятаго, погрѣшаетъ очень часто Хемницеръ; въ его басняхъ рифмы состоятъ по большей части изъ глаголовъ.

Въ заключеніе изслѣдуемъ вопросъ: нужна ли намъ рифма? Слѣдующій случай, котораго я былъ свидѣтелемъ, можешь, кажешся,

служить на оный отвѣтомъ. Разговаривали о Русскихъ стихахъ и нечувствительно дошло дѣло до рифмы. Одинъ говорилъ, что она необходима, другой утверждалъ противное. Послѣдній въ подкрѣпленіе своего мнѣнія сослался на оду Димпріева *по случаю грома*. „Какъ! развѣ она безъ рифмъ?“ прервалъ съ удивленіемъ первой; начинаетъ читать ее наизусть, и только въ первой разѣ замѣчаетъ, что она дѣйствительно такова. Сколько рифмы необходимы! Замѣтивъ еще, что сія ода писана размѣромъ, въ копоромъ мы наиболѣе къ нимъ приучены,

Но не уже ли намъ отъ нихъ совершенно должно отказаться? — Нѣтъ. Смѣшно было бы эпиграмму, копорая, по словамъ Боало, *N'est souvent qu'un bon mot de deux rimes orne*, лишити ея украшенія. Басни, сатиры, посланія и другія мѣлкія стихотворенія, въ копорыхъ воображеніе и спраски колеблются тихо, могутъ быть рифмѣ обязаны часцію своей пріятности; но къ чему она тамъ, гдѣ бурныя спраски раздраютъ сердце ваше, гдѣ пламенное воображеніе не видитъ ничего, кромѣ предмета на него дѣйствующаго? Къ чему рифма тамъ, гдѣ представляются въ разговорахъ нравы людей? Не упоминаетъ ли она въ длинныхъ сочиненіяхъ, и всегда ли нужна въ мѣлкихъ?

До сихъ поръ мы говорили о стихахъ вообще; теперь рассмотримъ различные роды оныхъ отдѣльно одни отъ другихъ.

### 3. О стихахъ ямбическихъ.

Упомянутѣннѣйшіе изъ стиховъ Русскихъ суть ямбическіе. Они бывають отъ одной до шести стопъ. Примѣры всѣхъ оныхъ можно видѣть въ басняхъ и другихъ сочиненіяхъ, писанныхъ *вольными* стихами, т. е. состоящими изъ разнаго числа стопъ. Для сочиненій повѣствовательныхъ, въ коихъ описываются предметы неважные, кажется, нельзя найти лучшаго рода; стихотворецъ на такой стопѣ оканчиваетъ свой стихъ, на какой кажется ему приличнѣе, или на какой прерывается его мысль.

Подобно какъ отъ шалаша не требуется соразмѣрности, но она становится необходимою для огромныхъ палатъ; такъ и въ стихахъ: сочиненія мѣлкія, неважнаго содержанія, можно писать съ болѣею приличностію стихами вольными; но длинныя, возвышеннаго рода сочиненія пребудутъ почти всегда равностопныхъ, и именно стиховъ въ шесть стопъ. Вотъ примѣры оныхъ:

*Богатая Сибирь, наклоншись надъ столами,  
Разсыпала по нимъ и злато и серебро;  
Восточный, Западный, сѣдые Окены,*

Трясая челами, держали рѣдкихъ рыбъ;  
Чернокудрявый лѣсъ и бѣловласы степи,  
Украина, Холмогоръ, несли тельцовъ и дичь,  
Ванчанна классами хлѣбъ Волга подавала. . .

Держ.

Въ шестиспорныхъ обыкновенно послѣ  
трехъ стопъ дѣлающъ *престѣненіе*, т. е.  
раздѣляющъ стихъ на двѣ половины. Пра-  
вила касательно окончанія цѣлаго стиха на-  
блюдаются довольно строга и въ первомъ  
исключеніи.

Престѣненіе, говорящъ, изобрѣтено для  
того, что трудно вдругъ выговорить боль-  
шой стихъ. Принявъ сію причину за спра-  
ведливую, мы въ правѣ спросить: Для чегожъ  
оно всегда бываетъ на одномъ мѣстѣ, и не  
упомянетъ ли сіе вѣчно одинакое престѣненіе?  
Можетъ быть кто нибудь сошлется на Фран-  
цузовъ; но ихъ примѣръ въ семъ случаѣ ни-  
чего не доказываетъ. Тамъ, гдѣ Вольтеръ и  
другіе знаменитые преемники писателей, об-  
разовавшихъ языкъ, спеная подъ бременемъ  
наложенныхъ на нихъ цѣпей, не могли разо-  
рвать оныхъ, тамъ конечно не чего было дѣ-  
лать; но намъ, которыхъ ни языкъ, ни  
стихосложеніе не достигли своего совершен-  
ства, намъ еще многое остается копировать.  
И если мы хотимъ во всемъ руковод-  
ствоваться примѣрами другихъ; то Англи-

чане и Италіянцы могутъ намъ въ семъ случаѣ показать путь. Для большихъ повѣствовательныхъ сочиненій и особенно для драматическихъ, которыя обыкновенно пишутся ямбами, сіе нововведеніе, думаю, было бы весьма выгодно.

Гдѣ же должно дѣлать престѣненія? Кажется, можно послѣ каждой стопы, а иногда оспавлять стихъ безъ всякаго престѣненія. Говорю: *послѣ стопы*, иначе стихъ разспроится. Доказательствомъ сему можетъ послужить слѣдующее:

Я всею душой хочу, чтобъ у меня цѣла  
Торговля, чтобъ народъ мой ликовалъ въ покоѣ.  
Дм.

При чтеніи втораго стиха необходимо оспавливаешься на словѣ: *торговля* (что также можно назвать престѣненіемъ); остановившись же, разспроишь ходъ стиха: видно ямбовъ будучи слѣдовать хоренъ.

„Но если (не говоря уже о цѣльномъ стихѣ) сдѣлать престѣненіе послѣ первой стопы, или предъ послѣднею, въ такомъ случаѣ стихъ не легко будетъ произнести.“ — Въ стихѣ четверостопномъ женскомъ, состоящемъ изъ девяти слоговъ, престѣненія нѣтъ, и никакъ не жалуется на то, что онъ длиненъ; слогъ лишній не можетъ быть затруднителенъ и для слабой груди. А хотя

бы и въ самомъ дѣлѣ трудно было выговоришь вдругъ 10 слоговъ, въ такомъ случаѣ, не допуская пресѣченій послѣ первой и пятой стопы, мы все еще можемъ имѣть оныхъ при вмѣсто одного вывѣшняго.

Какимъ же образомъ перемѣшивать стихи съ различными разсѣченіями? Въ этомъ слухъ долженъ насъ руководствовать. Замѣтимъ только, что каждое пресѣченіе даетъ стиху особенное свойство: одно дѣлаетъ его быспрѣе, другое медленнѣе, одно игривѣе, другое важнѣе, и потому стихотворецъ разскапъ стиховъ какъ ни попало не долженъ.

Одними пятистопными ямбами у насъ почти никогда не пишутъ, а перемѣшиваютъ ихъ обыкновенно съ другими. Въ нихъ пресѣченіе дѣлаютъ почти всегда послѣ двухъ первыхъ стопъ, какъ на пр.:

И злась ея | быть слышанъ пересталъ,

Померкши очи закатились,

Послѣдній вздохъ | въ груди затрепеталъ,

Уста, охолодѣвъ, закрылись.

Жуковскій.

Дмитріевъ въ началѣ своей сказки: *Воздушныя башни*, говоритъ:

... Во дни иль самаго Могола,

Или наследника | его престола.

При разсѣченіи послѣдняго стиха онъ не слѣдуетъ почти во всемъ принятому обыкновенію.

Жуковскій въ одной изъ своихъ балладъ, изъ копорой мы заимствовали примѣръ выше, разсѣкаетъ стихъ послѣ первой стопы :

*И казнь | лукавый обольстителъ мой  
Ужъ мнѣ готовитъ въ адской злобѣ.*

Какъ стихъ Дмиіріева, такъ и Жуковскаго ни мало не противны слуху. Если бы мы допустили и здѣсь болѣе пресѣченій, то обогатили бы свое стихосложеніе пятистопными ямбами, копорые нинѣ, по причинѣ своего уродливаго единообразія, употребляющся, какъ мы сказали, только въ смѣшеніи съ другими.

Стихи менѣе пяти стопъ пресѣченія не имѣютъ. Четверостопные ямбическіе суть любимѣйшіе стихи нашихъ лириковъ, хотя, можетъ быть, и не самые для нихъ приличные. Трестопными написано много пѣсень. Двустопные и одностопные употребительны изрѣдка въ смѣшеніи съ другими. Цѣлое сочиненіе оными написанное рѣдко можетъ имѣть другое достоинство, кромѣ побѣжденной трудности.

#### 4. О стихахъ сорецическихъ.

Когда мы представляемъ въ воображеніи человека великаго, то даемъ ему и ростъ необыкновенный; когда описываемъ предметы важные, то употребляемъ стихи длинные.

Стихи хорейскіе, по своей живости, наиболѣе приличны сочиненіямъ Анакреонтическимъ, и потому употребляются нынѣ только чепуверостопные и шестостопные. Вотъ примѣръ первыхъ :

Не желаю быть Прѣтеемъ,  
Чтобы оборотнемъ стать,  
Невидимкой, или змѣей  
Въ теремъ къ дѣвушкамъ лезть;  
Но желалъ бы я шихонько,  
Безъ огласки отъ людей,  
Зеркаломъ въ уборной только  
Быть у любушки моей.

Держ.

##### 5. *Общія замѣчанія о ямбическихъ и хорейскихъ стихахъ.*

Стихи ямбическіе и хорейскіе тѣмъ приятнѣе, чѣмъ менѣе встрѣчается въ нихъ низкихъ вмѣсто высокихъ. Впрочемъ стихи, въ которыхъ много низкихъ, могутъ имѣть свое достоинство, когда описывается что-нибудь медленное, или медленное.

Не должно во зло употреблять свободы ставяши низкіе слоги вмѣсто высокихъ. Стихъ, говоря вообще, бываетъ неприятенъ, когда въ немъ встрѣчается сряду болѣе трехъ низкихъ, какъ на пр. въ слѣдующемъ, гдѣ ихъ пять :

Послѣдователи Зенѣнова ученія.



Подобный стихъ однакожъ еще можеть быть шерпимъ; но никакъ, въ которомъ бы находилось 7 низкихъ сряду, какъ на пр.:

Противорѣчiе не противоположность.  
не лезя даже назвать стихомъ.

Древнiе поставляли правиломъ, чтобъ въ ихъ гекзаметрахъ никогда не встрѣчалось двухъ сряду стиховъ одинаковыхъ по своему ходу. Кажется, не худо было бы и у насъ, въ ямбахъ и хорейхъ, не ставить сряду, если можно, двухъ такихъ, въ которыхъ недостигаетъ ударенiй на однихъ и тѣхъ же стопамъ. Если бы на пр. въ *Чужомъ толкѣ* встрѣчались часто подобные стихи:

Нѣтъ, нѣтъ | не хо|рошо, | я лѣт|ше по|брожу  
И въо|духомъ | себя | открь|шимъ о|свѣжу.  
Пошѣлъ | и на|пуши | такъ въ мы|сляхъ раз|суж-  
● да|ешь:

Нача|ло ни|когда | пѣвца | не у|страша|ешь.

то едва ли бы сіе насъ не упомило. Но прочтѣ всю сапиру, и въ рѣдко встрѣпите два стиха сряду единообразные.

6. *О стихахъ, состоящихъ изъ столь пресложныхъ и столь смѣшанныхъ.*

Если бы нужно было означать общимъ именемъ стихи, состояще изъ столь пресложныхъ и столь смѣшанныхъ, то я бы назвалъ ихъ *лирическими*, потому что они со-

вершенно правильны въ своемъ ходѣ. Сія правильность, упоминательная въ сочиненіяхъ длинныхъ, весьма правится въ мѣлкихъ, получившихъ свое названіе отъ музыкальнаго инструмента, въ древности ихъ сопровождавшаго. Вообще стихи сіи рѣдко бывають болѣе, нежели въ чешыре спопы.

Ходъ дактилей величественъ :

Бардъ безъимянный ! тебя я не узнаю !

Орлій издавна знакомъ мнѣ полетъ.

Я не въ отчизнѣ, въ Москвѣ обитаю ,

Въ жилищѣ суетъ (\*).

Дк.

Стихи дактило-хореическіе гораздо спремнительнѣе :

Тыль, Геркулесъ нашъ новый полнщный,

Буръ подобный, быстрый и мощный,

Твой ли, Суворовъ, (се) образъ побѣдъ ?

Трупы враговъ и лавры твоей слѣдъ.

Держ.

(\*) Здѣсь послѣдній стихъ амфибрахической; но если мы его примемъ за продолженіе шретьяго, то будемъ имѣть шестистопный дактилической. Впрочемъ замѣшимъ, что сочиненія, спрофами писанныя, могутъ иногда приапно заключаться другаго рода стихомъ, сходнымъ однакожъ нѣсколько по своему ходу съ первыми. Иногда цѣлое небольшое сочиненіе можетъ оршолась изъ разнородныхъ

Поспавъше напередъ хорей, и ходъ стиха сдѣлается медлительнѣе и пруднѣе. Не привожу примѣровъ, потому что не нахожу ихъ въ вышнихъ стихошворцахъ; но, всякой легко можетъ убѣдиться въ справедливости сказаннаго своимъ опытомъ.

Ходъ амфибрахическій нѣсколько медленнѣе нежели дактилей:

Владыко Морены,  
Жилъ въ дѣдовскомъ замкѣ могучій Ордакъ;  
Надъ озеромъ стѣны  
Зубчатый замокъ съ холма возмывалъ;  
Прибрежны дубравы  
Склонялись къ водамъ,

стиховъ, въ порядкѣ переимчивающихся; разумѣется, что и въ семъ случаѣ то же условіе необходимо. Такъ на пр.:

Мало по малу холмы ясниютъ,  
Мраки уносятся въ боръ;  
Пѣтель гласящій дремлющи села  
Къ утреннимъ кличетъ трудамъ.

Думы, заботы, горестъ и радость

Въ оныхъ проснулись теперь:

Скрыпнули створы; слышанъ ужъ частой  
Бой молотавицъ цѣловъ.

Воспокоя.

Здѣсь дактиль-хореическіе мѣшаются съ дактилическими.

И елся кудрявый  
Кустарникъ на влачныхъ окрестныхъ хол-  
махъ.  
Жуков.

Поелику амфибрахій и начинается и о-  
канчивается низкимъ елогомъ, то его и мож-  
но соединять со всеми прочими стихами. По-  
ставляя его впереди и послѣ оныхъ, произой-  
детъ семь (\*) родовъ стиховъ, нашими стихо-  
творцами неиспытанныхъ, и недостой-  
ныхъ, кажется, быть испытанными; ибо они  
неприятны для слуха. Если соединимъ ам-  
фибрахій съ ямбами или хорееми, то высокіе  
будутъ находиться одна отъ другихъ въ несо-  
размѣрномъ разстояніи; если же съ дактиля-  
ми или анапестами, то получимъ стихи,  
имѣющіе ямбической или хорейской ходъ,  
съ тою разностію отъ чистыхъ ямбовъ и  
хореевъ, что въ нихъ нѣкоторыя стопы бу-  
дутъ постоянно низкими.

Не знаю, похожъ ли анапестъ на *лѣсть*,  
какую помъ сказано въ одной учебной книж-  
кѣ; но надобно согласиться, что стихи ана-  
пестическіе имѣють ходъ трудный, и по-  
тому, вѣроятно, мало употребительны. —  
Вотъ примѣръ, изъ Державина взятый, въ  
которомъ описывается хаосъ:

(\*) Собственно 8, но хорео-амфибрахій оди-  
нъ съ дактило-хорееми. Соч.

Огнь, земля и вода, и весь воздухъ въ борьбѣ  
Межъ собой внутри и внѣ безпрестанно сра-  
жались,  
И лишь жизнь тѣмъ они ощущали въ себѣ,  
Что тамъ стукъ, а тамъ трескъ, а тамъ  
блескъ прорывались.

Анапестъ, кромѣ амфибрахія, можетъ  
соединяться еще съ ямбомъ. — Анапесто-ям-  
бическіе стихи попадаютъ нерѣдко въ ста-  
ринныхъ сказкахъ, какъ на примѣръ:

А и конь пѣдъ ни.мъ какъ бы лютый звѣрь.

или:

Приказалъ сослать со очей долой.

Ямбо-анапестическіе почти одинаковы съ  
амфибрахическими. Вотъ начало пѣсни, ими  
писанной:

Ахъ! скоро ли будетъ другъ мой ко мнѣ?

Ахъ! скоро ль увижусь бѣдная съ нимъ?

Съ печали изныло сердце мое. . . .

## 6. О гекзаметрѣ.

Нѣкоторые починаютъ гекзаметръ, по  
его разнообразію, совершеннѣйшимъ произве-  
деніемъ стихосложенія древнихъ. Говоритъ  
ли Виргилій о быстротѣ времени,

*Sed fugit interea, fugit irreparabile tempus,*  
стихъ лепитъ. Описываетъ ли тяжкія рабо-  
ты Циклоповъ,

№ 15 и 16.

Р

*Ille inter sese magna vi brachia tollunt,*

какая медленность! — Въ первомъ стихѣ 17 слоговъ, во второмъ 13; но это ни мало не разрушаетъ соразмѣрности гекзаметра: ибо каждый стихъ раздѣляется на 6 тактовъ, изъ коихъ всякой (исключая иногда послѣдній) произносится въ два долгіе слога. Первая половина такта состоитъ всегда изъ долгаго, за которымъ въ пятомъ тактѣ всегда почти слѣдуютъ два краткіе, равные одному долгому временю произношенія: *longam* (syllabam) *esse duorum temporum, brevet unius, etiam pueri sciunt*, говоритъ Квинтилианъ (\*); въ каждомъ же изъ первыхъ четырехъ тактовъ вторая половина можетъ состоять или изъ долгаго, или изъ двухъ краткихъ, по воли стихотворца; послѣдній полутактъ бываетъ или слогъ долгой, или одинъ краткой. Окончаніе на одинъ краткой должно по видимому нѣсколько разспроставать гекзаметръ; но если мы обратимъ вниманіе на остановку голоса при концѣ стиха, то увидимъ, что она можетъ дополнять недостающій краткой слогъ.

Я почелъ сіе изложеніе правилъ гекзаметра необходимымъ, потому что нѣкоторые изъ нашихъ стихотворцевъ старались и ста-

---

(\*) Inst. orat. L. IX, c. 4, §. 47, ed. Gesneri

раются ввести оной въ наше стихосложение. Можетъ быть я ошибаюсь; только мнѣ кажется, что едва ли имъ удастся привести въ исполненіе свое предпріятіе; по крайней мѣрѣ наши лексаметры никогда не будутъ имѣть достоинства служившихъ имъ образцовъ.

Тщепно утверждаютъ нѣкоторые, что мы имѣемъ долгіе и краткіе слоги; они ихъ смѣшиваютъ съ высокими и низкими. Если бы наши высокіе слоги были вмѣстѣ долгіе, то какъ бы можно было въ стихахъ ямбическихъ и хорейскихъ спавить низкіе вмѣсто высокыхъ? Не разрушало ли бы сіе ихъ соразмѣрности? Шестистопный, на примѣръ, ямбическій, въ которомъ находясь два низкіе вмѣсто высокыхъ, никакъ бы не могъ сопоставлять другому шестистопному, состоящему изъ чистыхъ ямбовъ; ибо послѣдній былъ бы длиннѣе временемъ произношенія, чего мы однакожъ не замѣчаемъ.

Тщепно хотятъ другіе замѣнить долгіе высокими; два высокіе слога въ стихахъ никогда не могутъ встрѣчаться, развѣ между ними будетъ остановка въ произношеніи. Слова односложныя, которыя они почти всегда принимаютъ за высокія, бываютъ таковыми по своему положенію, но не сами по себѣ; при неприятомъ спеченіи оныхъ нѣко-

порыя изъ нихъ необходимо должны быть низкими (\*).

Третьи наконецъ хотѣтъ ввести въ наше стихосложеніе такой гекзаметръ: употребляя въ первыхъ четырехъ стопахъ безъ разбора хорей или дактиль, они ставятъ на пятомъ мѣстѣ дактиль, и заключающъ стихъ хореемъ; но похожъ ли епосъ гекзаметръ на Греческой, или Латинской? — Но какое намъ дѣло до сходства? скажетъ кто-нибудь: мы пишемъ не для Грековъ и не для Римлянъ; былъ бы онъ приятенъ для насъ, и довольно. — Справедливо, мы пишемъ для себя; но къ счастію есть Рускіе, которыхъ ухо ни какъ не можетъ примириться съ нашимъ гекзаметромъ. Они говорятъ: „наши стихи шѣмъ намъ и нравятся, что въ нихъ въ опредѣленномъ порядкѣ мѣшаются высокіе съ низкими; а какъ хотѣтъ сего порядка отъ стиховъ, въ коихъ дается на волю ставить дактиль, или хорей?“ Правда, пятая и шестая стопа остаются безъ перемѣны; но въ состояніи ли онъ загладить неприятное впечатлѣніе, произведенное четырьмя первыми?

(\*) По сей-то причинѣ, что мы не имѣемъ долгихъ слоговъ, и что высокіе не могутъ встрѣчаться, Греческимъ лирическимъ размѣрамъ мы подражать не можемъ; ибо во всѣхъ оныхъ бываетъ сряду два долгіе и больше. Соч.



Похожъ ли стихъ изъ хореевъ (ибо мы ими, за исключеніемъ пѣпой, спюпы, можемъ весь гекзаметръ наполнить) на стихъ дактилической? похожъ ли дактилической на дактило-хореической, а сей на хорео-дактилической, не говоря уже о тѣхъ, для коихъ не можемъ приискать и названія? Каждой изъ сихъ стиховъ имѣеть свой особенной ходъ; что же за родъ стиховъ, гдѣ все сіе можетъ быть смѣшано? Если намъ непременно хочется стиховъ споль же длинныхъ какъ Греческіе, то для чего не писать одними дактилями, или амфибрахіями? Можно иногда въ первые вѣшати хорей, а во вторые ямбъ; но въ такомъ случаѣ необходима послѣ того и другаго оспановка въ произношеніи, которая бы вознаграждала недоспающій низкій слогъ. Нѣкоторые скажутъ намъ: если писать одними дактилями, или амфибрахіями, то стихи будутъ крайне единообразны. — Справедливо. — Чтожъ въ отвращеніе сего должно дѣлать? — Писать ямбами. — Но какъ можно переводить ямбами древнихъ писателей! Шести-стопный ямбической стихъ рѣдко можетъ быть такъ длиненъ какъ гекзаметръ. — Какое до того дѣло! Попъ перевелъ Гомера стихами десяти-сложными, и его переводъ читается образцовымъ . . . . Оспавляю на судъ читателей, заслуживающъ ли сіи слова какое-либо вниманіе.

## 7. О старинномъ стихосложеніи.

У старинныхъ стихотворцевъ, какъ мы сказали, двусложныя и даже иногда пресложныя слова могли быть съ удареніями и безъ удареній, какъ у насъ общія односложныя. Изъ сего не слѣдуетъ, чтобы двусложныя и пресложныя слова теряли у нихъ совершенно свои ударенія; онѣ слышны, только весьма слабо. Въ старинныхъ стихахъ можно отличать три степени звуковъ: высокіе, на коихъ дѣлаются главные ударенія, низкіе и близко къ нимъ подходящіе высокіе, на коихъ нѣтъ главныхъ удареній.

Если бы мы истинно старинныя стихотворенія вздумали измѣрять отъ начала до конца по стопамъ, то часто были бы въ крайнемъ недоумѣніи, къ какому роду стиховъ ихъ должно причислить; ибо нѣтъ ни одной старинной пѣсни, тѣмъ менѣе сказки, въ которой бы всѣ стихи состояли изъ равнаго числа слоговъ, и имѣли на определенныхъ мѣстахъ ударенія. Какимъ же образомъ въ семъ хаосѣ искать правилъ? Воспользуемся нѣкоторыми удачными опрѣвками, и воздвигнемъ, если можно, на сихъ развалинахъ зданіе правилъ древняго нашего стихосложенія.

Въ старинныхъ пѣсняхъ встрѣчаются двѣ стопы, о коихъ мы еще не говорили,

именно : одна , которую я назову *сугубымъ амфибрахіемъ*, потому что она имѣетъ по два низкихъ слога съ обѣихъ сторонъ высокаго ; и другая : *леонъ первый* (удерживающаго Греческое названіе), въ коей за высокимъ слогомъ слѣдуютъ три низкіе.

Послѣдняя попадаетъ рѣдко , и никогда не смѣшивается съ прочими словами. Примѣръ :

Вѣ полѣ бе|рѣзанька спо|яла ,  
Вѣ полѣ ку|дрѣвая спо|яла ;  
Нѣкому бе|рѣзу зало|маши.

Сугубый амфибрахій бываетъ или одинъ , или соединяется съ простымъ амфибрахіемъ , и поставляется прежде и послѣ онаго , какъ на примѣръ :

Ужъ какъ пѣль шуманъ | на синѣ морѣ ,  
А злодѣй шоска | въ решивѣ сердцѣ ;  
Не сходишь туману съ синя моря ,  
Ужъ не выдши кру|чинѣ изъ сѣрдца вѣнѣ.

Ахъ шаланъ ли мой | шаланъ ша|кой ,  
Или учась мо|я горька|я !  
На роду ли мнѣ | написа|но ,  
Чтобы вѣкъ несчастъ |е видѣ|ши.

Туманно | красно солнышко | шуманно :  
Печальна | красна дѣвица | печальна.  
Никто е|я кручинущи | не знаетъ ,

Ни ба́тюшка, ни ма́тушка | родны́е,  
Ни бѣла́я голу́бушка | сестри́ца.

Спои́въ въ пѣсенный стихи́ никогда́ не  
входи́тъ болѣе́ трехъ, сугубыхъ же амфибра-  
хическихъ болѣе́ двухъ.

Попада́ются въ стари́нныхъ пѣсняхъ из-  
рѣдка́ стихи́, состоя́щие изъ прочихъ спое́въ.  
Здѣсь почи́таю за изли́шнее повто́рять о нихъ  
оказанное.

Кроме́ пѣсенныхъ стиховъ употре́блялись  
въ стари́ну еще́ сказочны́е. Кто́ бы взду-  
малъ иска́ть правилъ для́ нихъ, поте́-  
рялъ бы пона́прасну́ время. Въ нихъ толь-  
ко наблюда́ли, и то́ не всегда́, равнове́с-  
ность́ ударе́ній и одина́ковость́ оконча́н-  
и́я. Приведе́мъ что́-нибудь́ для́ примѣ́ра :

Во сла́вномъ́ горо́дѣ́ Кіе́вѣ́,  
У́ Кня́зя у́ Влади́мира́,  
У́ солны́шка́ Святосла́вича́,  
Было́ пи́рованіе́ поче́тное́,  
Поче́тное́ и похва́льное  
Про́ Кня́зей и́ про́ Боя́ръ,  
Про́ сильныхъ́ могучи́хъ́ бога́тырей́,  
Про́ всю́ поля́ницу́ уда́лую.

Нѣкоторы́е сожа́ли (о́ чемъ́ иногда́ лю-  
ди́ не́ сожа́лютъ?), что́ и́ сѣи́ стихи́ вышлѣ́  
изъ́ употре́бленія́.

Вразсужде́ннн оконча́нн надобно́ замѣ-  
ти́тъ, что́ стари́нные стихи́ писа́лись безъ́  
рифмѣ́, и́ соче́танн въ́ нихъ́ не́ наблюда́лось,

Въ нихъ встрѣчается вольность, которую новѣйшіе стихотворцы позволяютъ себѣ только, подражая стариннымъ, именно: перенося въ нѣкоторыхъ словахъ ударенія съ одного слога на другой, какъ на пр. *возб-  
ворилъ, молодецъ, дѣвица.*

Можно ли писать старинными пѣсенными стихами (не говорю уже о сказочныхъ) большія сочиненія? Сомнѣваюсь: они очень единообразны; къ тому же они не столь приличны какъ введенные Ломоносовымъ для описанія всякаго рода предметовъ, но болѣе способны для выраженія чувствъ горестныхъ.

Разсматривая различные роды нашихъ стиховъ, кто не подивится ихъ разнообразію и вмѣстѣ, можетъ быть, не пожалѣетъ, что наши стихотворцы такъ мало пользуются богатствомъ своего языка въ семъ отношеніи.

*Дор. Самсоновъ,*

*К а з а н ь.*

### *Описаніе Ижевскаго желѣзодѣлательнаго и оружейнаго завода.*

Прошедшимъ лѣтомъ (\*) имѣлъ случай быть на Ижевскомъ желѣзодѣлательномъ и

---

(\*) Сіе относится къ 1816 году.

оружейномъ заводѣ и достапочно узнать оный, я кратко описалъ его, чтобы обратить вниманіе публики на сіе заведеніе; ибо оно по значенію его заслуживаетъ.

### 1. Описаніе оного вида.

Ижевской заводъ находится Вятской губерніи въ Сарапульскомъ уѣздѣ, при рѣчкѣ Ижѣ, въ приятной долині, окруженной не большими пригорками. Обширное озеро, болѣе шестидесяти верстъ въ окружности, составляемое рѣчкою Ижемъ, придаетъ мѣстоположенію величественный видъ, а заведеніе снабжаетъ нужною водою. Заводъ, построенный въ томъ мѣстѣ, гдѣ рѣчка выплекаетъ изъ озера, окруженъ домами чиновниковъ, рабочихъ людей и прочихъ жителей, и походитъ на городъ. Число живущихъ здѣсь, включая временную и инвалидную команды, простирается до 8324 душъ; домовъ же, кромѣ фабричныхъ зданій, считается до 1710. Въ срединѣ оныхъ величественно возвышаются восемь каменныхъ, четверугольных, со вкусомъ и удобно расположенныхъ зданій, въ дополненіе къ которымъ предположено въстроитъ со временемъ еще четыре. Главный, еще неоконченный четырехъ этажный корпусъ; составляющій центръ всей фасады, имѣетъ въ длину 53, а въ вышину, вмѣстѣ съ куполомъ и высокою на немъ башнею, простирается до 32 сажень. По бокамъ его

находятся два невысокіе, каждый въ 22 сажени длиною, флигеля, изъ коихъ къ лежащему на правой сторонѣ примыкаетъ трехъэтажное, въ 33 сажени длиною, недавно оконченное строеніе. Точно такой же величины зданіе выстроится и по лѣвую сторону, тѣмъ и заключается цѣлая фасада, которая следовательно будетъ имѣть въ длину 165 сажени.

Всѣ сія зданія назначены для вмѣщенія мастерствъ оружейнаго завода. Въ нѣкоторыхъ изъ нихъ производится уже и нынѣ работа; ибо въ нихъ помѣщены сверильная, шпильная и полировальная машины, винпорѣзные и шусовые станки, ложное, приборное и приладное мастерства.

Позади сего зданія находятся кузницы, литейная и магазины. Между первыми замѣчательна весьма хорошая, выстроенная изъ нестараемыхъ матеріаловъ, по манеру Англійскому, кузница, для отковки всѣхъ ружейныхъ частей, а 96 горнахъ, въ коей производится уже работа (планъ LL). Не меньшаго вниманія заслуживаетъ, также изъ нестараемыхъ веществъ выстроенный, угольный сарай (планъ хх), вмѣщающій въ себя до 19000 коробовъ угля (каждый въ 20 пудъ). Уголь ввозится съ площади въ верхнюю часть сего сарая, возвышенную отъ полу на 5 сажень и соединяющую изъ двѣнадцати

съ перилами моста, проведеннаго кругомъ въ сараѣ. Съ сего моста сыплютъ уголь въ низъ, и наполняютъ онымъ всю внутренность сарая, нерѣдко и выше самаго моста на 3 сажени, такъ что угля можно навалить въ оный до 8 сажень въ вышину. Съ большею удобностію вывозится сей послѣдній, для употребленія, чрезъ сдѣланные въ нижней части сарая ворошны. Такой же сарай предполагено выстроить и по другую сторону.

Предъ вышеписаннымъ зданіемъ идетъ длинная прямая плошина, составляющая берегъ озера. По ней проложена улица на немалое пространство. Плошина имѣетъ въ 4 мѣстахъ прорѣзы, чрезъ которые пропускается вода до фабрикъ, дѣйствующихъ водою (см. планъ, 4, 5). Такимъ образомъ, при помощи многихъ ларей (см. планъ, 3, 3) всѣ части завода снабжаются водою, которая для желаемого дѣйствія машинъ выпускается по произволѣю въ большомъ или маломъ количествѣ.

Изъ краткаго сего описанія явствуетъ, что всѣ вышеупомянутыя зданія устроены на томъ концѣ, чтобы, соединивъ всѣ работы желѣзодѣлательнаго и оружейнаго завода, составить со временемъ одно крайне удобное и прочное цѣлое. Но какъ сей планъ не совсемъ еще выполненъ, то нѣкоторыя рабо-



ны и производятся доселѣ въ прежнихъ деревянныхъ строеніяхъ. Онѣ находятся не подалеку и заключають:

1. Большой корпусъ, въ которомъ замочно-опдѣльная и ствольно-опдѣльная мастерскія.

2. Небольшое зданіе, въ которомъ опашиваются стволы и штыки, и помѣщена машина для полированія бѣлаго оружія.

3. Зданіе, въ которомъ находятся 24 сверильныхъ станка и 1 проволочной.

4. Зданіе, въ которомъ помѣщается шу-стальная машина о 16 станкахъ и ножное мастерство.

5. Кузница съ горнами о 16 огняхъ. (Въ ней производятся различныя работы для опдѣлочныхъ фабрикъ.)

6. Столярная.

7. Мѣховая.

8. Кузница для опковки инструментовъ.

9. Литейная для латунной мѣди о 3 хъ печкахъ; къ ней же принадлежитъ фабрика для опдѣлки сей мѣди.

10. Литейная, въ коей производится въ двухъ печкахъ опливка мѣдныхъ, къ ружьямъ и бѣлому оружію принадлежащихъ приборовъ.

11. Литейная для опливки чугуновыхъ вещей.

12. Сушильная для сушки ложъ.

13. Заводская кузница, въ которой производится всякая опковка, потребная для завода.

14. Кузница, въ которой усстроены двѣ хвостовыхъ молота для заварки стѣвловѣ.

15. Кричная фабрика, въ коей производится ковка кричнаго желѣза, выдѣлка уклада и спали, желѣзныхъ тяжелыхъ вещей для заводскихъ машинѣ, стѣвольныхъ пластинѣ и лапунной мѣди.

16. Одинѣ сарай для пробы 300 ружейныхъ стѣвловѣ.

17. Металлическій магазинѣ, въ коемѣ хранятся не токмо различной доброты желѣзо и спаль, но и всѣ изѣ оныхъ выдѣлываемые инструмѣнты и обракованныя вещи. Онѣ довольно обширенѣ, имѣетѣ 3 этажа со многими отдѣленіями, въ которыхъ все расположено приличнымѣ образомѣ. Кѣ сему собственно называемому заводу принадлежитѣ еще рядѣ казенныхъ строеній, идущихъ по правой и нагорной сторонѣ озера. Они суть: Ижевская оружейная Контора, Казначейство, таубинваха, и Управа Благочинія. При сей послѣдней есть сарай съ шестью хорошими насосами и другими пожарными инструмѣнтами. Зимой обыкновенно его пропашливаютѣ, и тѣмѣ предохраняютѣ воду отѣ замерзанія; тутѣ содержится всегдашній караулѣ. Далѣе идутѣ дома чиновниковѣ и наконецѣ пюремный острогѣ. Въ недалекомѣ разстояніи отѣ сихъ зданій построенѣ арсеналѣ, въ коемѣ хранятся, надлежащимѣ образомѣ смазываютѣся и прилично укладываютѣся

ся въ стелажи оружія. Арсеналь сей можетъ вмѣщать до 10,000 ружей. Потомъ слѣдуетъ провіантскій, четвероугольникомъ выстроенный магазинъ, состоящій изъ трехъ отдѣленій, назначенныхъ для храненія муки. Каждое изъ сихъ отдѣленій помѣщаетъ въ себѣ не болѣе 240 кулей; они кладутся по обѣимъ сторонамъ, такъ что ихъ тотчасъ можно сосчитать. Въ сихъ отдѣленіяхъ можетъ помѣститься муки до 400,000 пудовъ. Подъ однимъ изъ сихъ двухъ отдѣленій находится выходъ для храненія коноплянаго масла и другихъ вещей. Въ претѣмъ отдѣленіи, кромѣ хлѣба, нѣкоторая часть онаго занята другими нужными, какъ для дѣйствія заводскаго, такъ и для снабженія служащихъ чиновниковъ и иностранныхъ масперовъ припасами, какъ то: холстомъ, сукномъ, кожами, бумагою разнаго сорта, зерновымъ хлѣбомъ и тому подобнымъ. По срединѣ двора четвероугольникомъ выстроенъ домъ для смо-пришеля, а неподалеку отъ онаго поставлены важныя сѣвсами для развѣски опускаемаго провіанта.

На неизменной части занимаемаго заводомъ мѣста находится гофшпигаль, состоящая изъ трехъ отдѣленій. Въ срединѣ помѣщена аптека, кухня и все, что относится къ хозяйству. По всей длинѣ зданія сего идетъ теплый корридоръ, на наружной сторонѣ коего

расположено по девяти комнатамъ, могущихъ вмѣстѣ до 300 больныхъ.

Въ двухъ верстахъ отъ завода находится кладбище. Здѣсь, на иждивеніи жителей заводскихъ, г. Архитекторомъ Дудинымъ выстроена небольшая каменная церковь. Мысль и отдѣлка небольшого храма сего показываютъ, что зодчій образовался въ Италіи. Поелику же при самомъ заводѣ божественная служба совершается въ казенномъ каменномъ жиломъ, обращенномъ на время въ церковь домъ, то симъ же Архитекторомъ сдѣланъ планъ для большой каменной церкви. Г. Дудинъ выстроилъ еще каменное строеніе для училища, въ которомъ обучаются разнымъ, цѣли завода приличнымъ предметамъ, 139 мальчиковъ, подъ руководствомъ тамошнихъ прехъ достойныхъ духовныхъ особъ.

Теперь бросимъ взглядъ на низменную часть мѣста, занимаемого заводомъ, и замѣтимъ все, что заслуживаетъ здѣсь вниманіе. Хотя мѣсто сіе на болотѣ и доселѣ было покрыто лѣсомъ и кустарниками, но необходимость и вмѣстѣ польза принудили его застроить частію съ давнихъ временъ и частію нынѣ; а для отвращенія здоровью угрожавшаго вреда, весь лѣсъ около сего мѣста вырубленъ и болота высушены спусканіемъ воды въ многочисленные каналы. Къ сему заводу принадлежитъ доспапочное количество

лѣсу, большею частію сосноваго; его считается до 135,000 десяшинъ. Для домашнего употребленія и на уголья ежегодно заготавливается изъ онаго до 16,900 куб. сажень. Угольевъ на заводъ требуется каждый годъ до 18,000 коробовъ, каждый въ 20 пудъ. А какъ изъ одной кубической сажени дровъ выходитъ угольевъ 4 короба, то для 18,000 коробовъ сожигается дровъ до 4,500 куб. сажень. Въ водѣ жищели недоступка не перепящъ; поелику, кромѣ 8 казенныхъ колодезъ съ прекраснымъ бассейномъ, находится оныхъ еще 228 при самыхъ домахъ. Не смотря на сіе, предполагено провести воду вдоль улицъ трубами по низменной части завода изъ ключа, выпекающаго близъ вѣзда къ заводъ, и имѣющаго весьма хорошую воду.

## *II. Описаніе внутренняго устройства.*

Служащихъ при заводѣ считается Штабъ и Оберъ-Офицеровъ 42, духовныхъ особъ 8, Уншер-Шихшмейстеровъ 68, Маркшейдерскихъ учениковъ 14, приказнослужителей 3, лѣкарскихъ учениковъ 2, магазинъ-вахтеровъ 5, присяжныхъ 2, иностранныхъ мастеровъ 18 и рабочихъ 2847; сюда не включаются однакожъ 2 роты подвижной инвалидной команды съ 6 Оберъ-Офицерами. Рабочіе опредѣлены частію къ желѣзодѣлательному, частію желѣзоружейному заводу, и раздѣляются на цехи, а

№ 15 и 16. С

сіи на мастерства, смотря по различію работъ. Къ желѣзодѣлательному заводу принадлежатъ 412 рабочихъ людей, кои раздѣлены на три цеха, а именно :

|               |   |   |   |   |     |
|---------------|---|---|---|---|-----|
| 1) на кричный | - | - | - | - | 151 |
| 2) кузнечный  | - | - | - | - | 99  |
| 3) попоржный  | - | - | - | - | 162 |

Всѣ они получающъ провіантъ и умѣренное жалованье.

Въ оружейномъ заводѣ находится, кромѣ 41 подмастерья, 2396 рабочихъ людей. Они раздѣляются на семь цеховъ, а именно :

|                      |   |   |   |     |
|----------------------|---|---|---|-----|
| На 1й ствольный      | - | - | - | 341 |
| — 2 замочный         | - | - | - | 734 |
| — 3 приборный        | - | - | - | 407 |
| — 4 ложевый          | - | - | - | 206 |
| — 5 бѣлаго оружія    | - | - | - | 206 |
| — 6 инструментальный | - | - | - | 176 |
| — 7 попоржный        | - | - | - | 326 |

Сіи рабочіе состоятъ частію изъ мастеровыхъ, получающихъ плату поштучно, т. е. задѣльщиковъ, и таковыхъ считается до 1000 человекъ, частію же изъ помощниковъ и учениковъ, получающихъ жалованье помѣсячно; сверхъ того каждое мастерство состоитъ подъ надзоромъ одного, по большей части Нѣмецкаго, главнаго мастера, называемаго Директоромъ того мастерства.

На желѣзодѣлательномъ заводѣ изъ привозимаго съ Гороблагодаискихъ заводовъ чугуна вырабатываются желѣзо и сталь. Здѣсь изъ нарочно приготоовленнаго желѣза выковываются ствольныя пластинки, для коихъ берется по  $14\frac{3}{4}$  фун. мягкаго желѣза надлежащей длины и ширины. При обдѣлкѣ ихъ должно перягаться желѣза немного болѣе фунта, такъ чтобы по окончаніи работы пластинка вѣсила по меньшей мѣрѣ  $13\frac{1}{2}$  фунтовъ. Потомъ гнутъ сію послѣднюю по различному направленію въ перпендикулярно стоящемъ столбѣ для того, чтобы болѣе увѣриться въ мягкости желѣза, и видѣть, не имѣетъ ли она шрецинь. Годныя въ дѣло опправляются тогда же для сдачи въ магазинъ, изъ котораго потомъ въ оружейныя мастерства.

Съ желѣзодѣлательнымъ заводомъ имѣетъ тѣсную связь литейная для опливки лапунной мѣди, гдѣ сія послѣдняя обрабатывается частію подъ молотомъ, частію же чрезъ плуценіе между двухъ капальныхъ станковъ.

Въ оружейномъ заводѣ *первой* цехъ есть важнѣйшій. Оружейныя стволы приготавливаются въ немъ слѣдующимъ образомъ. Свольныя пластинки раскаливши, сгибаютъ въ трубки на нарочно для сего сдѣланныхъ наковальняхъ; потомъ на желѣзныхъ (\*) опракахъ мол-

---

(\*) Такъ называются желѣзные прутья, вокругъ коихъ загибаются пластинки.

шами заваривають їхъ. Послѣ сего отдають-  
ся они въ сверильную, гдѣ просверливаю-  
тъ 16 ю различной величины горизонтально  
утвержденными; четырёхугольными, сталь-  
ными, одно подлѣ другаго по величинѣ сво-  
ей расположенными и коночными масломъ  
смазанными сверлами, коими опредѣляе-  
тся калибръ ствола. Высверленная трубка  
поступаетъ отсюда въ почильную. Здѣсь  
дѣлаются, для уравниванія стѣнъ ствола,  
сперва на ствольной трубкѣ въ четырехъ  
мѣстахъ по калибру насадки, по которымъ  
послѣ и оттачивается лишнее. Самое поченіе  
стволовъ производится помощію большихъ  
водою движимыхъ почилъ дополъ, пока  
они не получаютъ надлежащаго своего вида  
и мѣры въ толщинѣ. Стволы изъ почиль-  
ной отдаются въ шустольную. Тутъ утвер-  
ждаются они накрѣпко въ горизонтальномъ  
положеніи въ станокъ, и мало по малу вну-  
три глядя медленно движущимися, какъ  
около оси, такъ равно назадъ и впередъ шу-  
стами, состоящими изъ прямыхъ желѣзныхъ  
прутьевъ, имѣющихъ на концѣ шустъ съ  
рѣзцами. Шустовальная машина съ 16 шу-  
стами, расположенными пополамъ на обѣ  
стороны, соотвѣтствующими стволамъ,  
усовершенствована умершимъ механикомъ Г.  
Собакинымъ; наконецъ опилкою ствола сна-  
ружи, придѣлкою казеннаго шурупа, про-  
сверливаніемъ заправки, выглаживаніемъ по-



средствомъ кровника, обдѣлка ствола въ ствольно - опдѣльной приводится къ окончанію. Прежде нежели стволъ поступитъ въ ствольно - опдѣльную, онъ долженъ выдержать нѣкоторые пробы, состоящія въ повѣркѣ прямизны его. Это дѣлается всякой разѣ, когда онъ переходитъ изъ одной мастерской въ другую; на сей конецъ берутъ напаянную на лучокъ спруну, продвигаютъ ее сквозь стволъ, и смотрятъ, не уклонилась ли она гдѣ отъ своего направленія. Во время повертыванія ствола около спруны кривизна его усматривается обыкновенно потому, что внутренняя поверхность на покривленномъ мѣстѣ выдается. Для выравниванія ствола употребляется нарочно для сего придуманная машина, а именно: кладутъ его между прехъ крючковъ, изъ коихъ средний выдавшаяся часть давится къверху, а двумя крайними гнется въ низъ, и стволъ необходимо выправляется, будучи крѣпко сжатъ винтомъ. Главная проба надъ стволомъ производится для узнанія его крѣпости. При семъ случаѣ берутъ отъ двухъ до прехъ со стволѣ, не имѣющихъ еще ни казенныхъ шурповъ, ни заправокъ; заряжаютъ каждый 6 золотниками пороха и 7-золотниковою пулею, ввернувъ напередъ въ казенную часть временные винты съ желобками вмѣсто заправокъ; укрѣпляютъ стволы между двухъ брусевъ, въ два ряда расположенныхъ въ сараѣ, изъ коихъ каждой имѣетъ полу-

круглые вырѣзки (спеляжи) для вложенія стволѣвъ, приспавляюиъ казенную часть стволѣвъ съ временными казенниками къ узенькимъ бороздкамъ, усыпаннымъ порохомъ для того, чѣмъ можно было ихъ скорѣе зажечь. Когда все такимъ образомъ устроено, пробный сарай запираютъ, и зажигаютъ порохъ снаружи. Лишь только огонь дойдетъ до временныхъ казенниковъ, то стволы съ большимъ прескомъ разряжаются, и вылезающія пули ударяются въ сѣлачную прошивъ дулъ при спѣнъ сарая земляную насыпь, въ которой и остаются. Негодные стволы, не выдержавъ силы пороха, разрываются, уцѣлѣвшіе подвергаютъ вторично плаковой же пробѣ; а иногда, если замѣченъ будетъ какой-либо недостатокъ, пробуютъ симъ образомъ и въ третій разъ. По окончаніи пробы, наложивъ клейма на стволы, отдаютъ ихъ опять на заводъ для окончательной отдѣлки. Въ замѣну стволѣвъ не выдержавшихъ пробы ствольной мастеръ обязанъ представить другіе.

*Во второмъ* цехѣ дѣлаются замки. Замоочныя доски приготовляются прессомъ, подѣ коимъ вырѣзываются онѣ въ грубомъ еще видѣ изъ раскаленныхъ желѣзныхъ пластинокъ; а послѣ сего подѣ другимъ уже шпемпелемъ доски замоочныя приводятся въ надлежащій видъ и форму.

Въ замочно - отдѣльной, съ помощію сверильныхъ станковъ, проверяются на до-

скажѣ нужныя дыры , а самыя доски опи-  
ваются и полируются. Тутѣ же приделыва-  
ются къ нимѣ винты, пружины, курки, огни-  
ва и проч. Послѣднія части , такѣ какѣ и  
доски , по устройеніи нужнаго для сего числа  
шпамповѣ, дѣлаются равномерно подѣ шпем-  
пелемѣ. Послѣ сего замѣкъ отдается въ ка-  
липельное и чистильное мастерство.

Въ *лятомѣ* (\*) цехѣ пригопавляются  
шпыки и бѣлое оружіе. Ихѣ принимаютѣ  
отѣ кузнецовѣ вчернѣ, и опачиваютѣ и свер-  
лятѣ трубки, подобно стволамѣ, на почи-  
лахѣ и сверильныхѣ спанкахѣ, а потомѣ по-  
лируютѣ на дубовыхѣ кругахѣ, обтянутыхѣ  
кожѣю и намазанныхѣ наждакомѣ. Прорѣзѣ на  
трубкѣ шпыка дѣлается напередѣ на шпам-  
повой машинѣ въ два только приема.

Въ *четвертомѣ* цехѣ дѣлаютѣ лож-  
изѣ березоваго дерева. Длина и толщина ихѣ  
опредѣляется калиберною доскою. Они об-  
дѣлываютѣ скобелью , рѣзцомѣ, пилами и  
подпилками. Ровность и гладкость при-  
дается имѣ посредствомѣ напирания пол-  
чезнымѣ стекломѣ, на бумагу приклееннымѣ;  
цвѣтѣ крѣпкою водою , а лоскѣ деревяннымѣ  
масломѣ. Изѣ сего мастерства поступаютѣ

---

(\*) Сей безпорядокѣ въ описаніи цеховѣ сдѣланъ  
для того , чтобы произведеніе работѣ пред-  
стави тѣ въ естественномѣ ихѣ одна за дру-  
гою послѣдствіи.

ружья въ прикладную, гдѣ приготавливаются уже окончательно для сдачи въ арсеналъ, сообразно установленной на приемъ ружей инструкции.

Въ *третьемъ* цехѣ производится отковка и отдѣлка желѣзныхъ и мѣдныхъ приборовъ, изъ коихъ нѣкоторые мѣдные приготавливаются изъ лапунной мѣди, а другія оплаиваются въ формы, и потомъ отдѣлываются, полируются и шлифуются. Вещи изъ лапунной мѣди вырѣзываются штампомъ, и отдаются, какъ онѣ, такъ и другія, въ приемную для пересмотра и употребленія по мастерскимъ.

На приготовленные такимъ образомъ для ружей штыки шьются ножны. Въ такомъ видѣ отсылаются ихъ въ арсеналъ. По нынѣшнему калибру сдѣланное ружье со всѣмъ приборомъ вѣситъ отъ 11 фунтовъ 70 золот. до 12 фунтовъ; спускъ же особо взятый 5 фун. 48 золотниковъ. Поелику для завода требуется очень много инструментовъ, которые надлежало бы выписывать изъ другихъ мѣстъ дорогою цѣною, то и устроенъ еще *шестой* цехъ, въ коемъ дѣлаются не только сверла, винторѣзные доски, лиски, писы, но и всѣ почти нужныя для общежитія вещи, какъ то: замки, ножицы и прочее; онѣ сортируются, хранятся въ особомъ магазинѣ и отпускаются по определенной цѣнѣ.

Наконецъ *седьмой* цехъ состоитъ изъ рабочихъ, употребляемыхъ въ постороннія работы, какъ то : при полиціи, для наблюденія чистоты при фабрикахъ, для карауловъ, для чищенія канавъ и при построении завода.

На содержаніе цѣлаго заведенія отпускается, по Высочайше подтвержденному шпату въ 20<sup>й</sup> день Февраля 1807 года, 142,460 рублей, а именно : на жалованье чиновникамъ, плату рабочимъ и содержаніе конторы 82,460 руб. На содержаніе фабрикъ, жилыхъ покоевъ и на инструменты 60,000.

И того 142,460.

Кромѣ сей шпашной суммы, получаемой изъ Государственнаго Казначейства, выдается особо за всякую сдѣланную вещь изъ Коммиссаріата умѣренная плата по Тульской разцѣнкѣ, п. е. за гошовое ружье 12 рублей, 69 копѣекъ.

Желѣзодѣлательной заводъ получаетъ сверхъ того еще 97,148 руб. 50 коп. на ремонтное желѣзо.

*Примѣчаніе.* Хотя прошлаго 1816 года Ноября 10 дня часть описанныхъ временныхъ деревянныхъ заводскихъ фабрикъ сгорѣла, однако работы ни мало отъ сего неразстроились ; ибо нынѣ всѣ онѣ производятся въ каменномъ зданіи.

### III. Историческое о заводѣ свѣдѣніе.

Когда войдешь въ заводъ и увидишь по всѣмъ онаго частямъ дѣятельность, устройство и согласный съ цѣлію порядокъ, споспѣшествующій лучшимъ образомъ къ сохраненію всѣхъ силъ и выгодъ; то поразишься удивленіемъ и невольнымъ образомъ скажешь, что сіе стройное цѣлое есть произведеніе ума необыкновеннаго. Узнавши же его исторію, удивишься еще болѣе тѣмъ перемѣнамъ, которыя съ нимъ случились. Краткое обозрѣніе оныхъ послужитъ сему доказательствомъ.

До 1807 года здѣсь находился только желѣзодѣлательный заводъ, который получалъ чугуны по большей части изъ Кушвы. До 1763 года онъ принадлежалъ фамиліи Шуваловыхъ; попомъ купленъ былъ въ казну; разоренъ во время бывшаго смятенія въ 1774 году; а въ послѣдствіи опять возобновленъ. По прожекту Обер-Берг-Гаупшмана Дерябина въ 1807 году заведенъ былъ оружейный заводъ. На первое заведеніе онаго выдано было г-ну Дерябину изъ казны до 700,000 рублей, приписано 7000 рекрутъ для работъ. На содержаніе же онаго и одной роты военной команды опредѣлено было съ вышеписанною штатною суммою 152,388 руб. 55½ коп. въ годъ.

Заводъ, по построеніи нужнѣйшихъ зданій, получивши нѣкоторое образованіе, по-

спунилъ въ вѣдомство Артиллерійскаго Департамента. Тогда Генералъ - Маіоръ Булыгинъ утвержденъ былъ Инспекторомъ завода, а Маіоръ Шейдеманъ начальникомъ онаго. Въ сіе время заводъ доставлялъ очень малое количество ружей; а 1810 году, отъ случившагося въ Мав мѣсяцъ пожара, магазины и большая часть жилищъ рабочихъ были испреблены.

Въ такомъ видѣ принятъ въ концѣ 1810 года оный заводъ нынѣшнимъ Инспекторомъ артиллеріи Полковникомъ Греномъ. Въ 1811 году заводъ получилъ новое образованіе и лучшее распоряженіе, а въ послѣдствіи времени изъ 22хъ цеховъ осталось 7, изъ 100 офицеровъ 47, изъ 70 иностранныхъ мастеровъ только 18, нужнѣйшіе по своему искусству. Симъ удаленіемъ излишнихъ лицъ и распределеніемъ въ лучшее соотношеніе работниковъ возбуждена дѣятельность, дошлъ неизвѣстная. Слѣдствіемъ сего распоряженія было то, что въ первый 1811 годъ сдѣлано 3000, а въ слѣдующій 1812й годъ 7000 весьма хорошихъ ружей, которыя и отправлены были въ Санктпетербургъ и въ армию. Изъ оставшихся денегъ соблюдена значительная сумма, на которую понынѣ построены вышеописанныя каменные заводскія зданія. На построение же оныхъ потребно было по смѣтамъ болѣе 1,500,000 рублей. Заведеніе сіе доси-

гло еще до большей степени совершенства въ 1813 году, когда присланъ былъ въ заводъ Начальникомъ г. Малаевъ. Его неуспыною дѣятельностію, соединенною съ великимъ знаніемъ въ заводскомъ дѣлѣ, работы производятся съ сугубою ревностію, начертываются еще новыя планы и заводятся новыя работы и машины. Упомянемъ токмо о тѣхъ главныхъ работахъ, которыя восприяли начало свое въ послѣдніе 4 года при непрестанно продолжающейся спроекъ. Кузницы, точильныя, сверильныя, шустовыя и штамповая машины исправлены и приведены въ дѣйствіе. Сверхъ сего вновь сдѣлано въ 1811 году 3 прорѣза, 2 шлюза и 1 ларь; вырыто 8 колодезѣвъ и водяной бассейнъ. По близости находившійся лѣсъ весь вырубленъ и болошистая пошва высушена; выстроены вновь магазинъ и сгорѣвшая часть обывательскихъ домовъ. И на всѣ казенныя заведенія употреблено съ небольшимъ 600 тысячъ рублей изъ разныхъ суммъ, въ заводѣ состоящихъ, отдѣляя оныя оныхъ по возможной части. Количество оружія ежегодно доставляемаго нынѣ весьма значительно, и возросло такъ, что въ нынѣшнемъ году заводъ уже въ состояніи поставитъ до 15,000 ружей, а въ послѣдствіи, по окончаніи всего строенія, будетъ выставляемо ежегодно до 60 тысячъ ружей.



Такая неусыпность и ревность, такое примѣрное безкорыстіе, принесшія уже столько пользы, подающіе надежду, что начатыя предпріятія скорѣе приведены будутъ къ концу, котораго съ неперытіемъ ожидаешь всякой истинный патріотъ. Желательно однакожь, чтобы сіе къ совершенству приближающееся заведеніе скорѣе могло достигнуть своей цѣли; бѣднымъ же работникамъ, при настоящей дороговизнѣ въ свѣтлыхъ припасахъ и частію тягостной экономіи, нужно бы сдѣлать жизнь спокойнѣе, и такимъ образомъ осчастлививъ нѣсколько тысячъ полезныхъ людей. Е.

*Казань.*

### III. С М Ъ С Ъ.

#### *Отрывки изъ походныхъ записокъ Русскаго офицера.*

*На высотахъ Монмартра, в часовъ по полудни 18 Марта 1814. Еще вѣтло отъ насъ, въ корпусъ Генерала Раевского, громы изрѣдка отдаются; вопль уже упивающій, вопль — и совсѣмъ замолкли! Вправо и у насъ, въ гренадерскомъ корпусѣ, все*

давно молчитъ. Передъ нашимъ строемъ Московскіе Гренадеры, по приказанію Главнокомандующаго, ломаютъ телеграфъ. Солдаты, бывшіе разсыпаны въ стрѣлкахъ, собираются къ полкамъ своимъ, ведя за собою по нѣскольку плѣнныхъ Французовъ. Я сижу у окна въ небольшомъ красивомъ домѣ, споящемъ на гордой высотѣ, многими подобными домиками, мѣльницами и виноградными садами усыпанной. Впереди подъ нами спелется въ морѣ тумана обширная столица Франціи. Напрягаю зрѣніе, хочу видѣть Парижъ, и вижу одну мрачную кучу зданій, взгроможденныхъ, кажешся, другъ на друга и перяющихся вдали сизою, безконечною полосой. Взоры съ удовольствіемъ поносясь надъ туманной бездной города, по гуляютъ влѣво по зеленымъ берегамъ Сены, или возвращаются въ ряды сѣверныхъ Героевъ, и не знаютъ, гдѣ остановиться. Вдругъ наступаетъ глубокая тишина! . . . .

Главнокомандующій Барклай де Толли и Графъ Милорадовичъ, Русской Боярдъ (*Chevalier sans peur et sans reproche*), подвѣзжаютъ къ нашимъ рядамъ и поздравляютъ воиновъ, участниковъ въ нынѣшнемъ дѣлѣ, со взятіемъ Парижа. Громкое, радостное *ура!* разливается по высотамъ Монмартра. Начальники и подчиненные привѣтствуютъ и обнимаютъ другъ друга; лица всѣхъ блистаютъ

улыбкою. Побѣдители; въ упоеніи своей радости, не видя болѣе въ побѣжденныхъ плѣнниковъ своихъ, ищущъ раздѣлишь съ ними насвоящее торжество разными ласками и увѣреніемъ въ скорой ихъ свободѣ. Благородныя души любятъ счастіемъ своимъ дѣлиться съ другими; чувство радости сдѣлало всѣхъ друзьями и братьями. Еслибъ я могъ имѣть на свѣтѣ врага сильнаго, непримиримаго, человека, которой лишилъ бы меня того, чего нѣтъ для меня дороже въ мірѣ, однимъ словомъ человека, которой разлучилъ бы меня навсегда съ другомъ, или съ милой; если бы онъ пришелъ теперь ко мнѣ и просилъ моей руки въ завѣтъ нашего примиренія: я далъ бы ему руку — какъ бышь? — опдалъ бы съ нею и сердце мое! Увѣренъ, что всякой изъ насъ готовъ сдѣлать то же въ минуты нынѣшняго торжества. Посвѣщаетъ ли мрачное чувство ненависти душу, наполненную чистымъ воспоргомъ? Не обходятъ ли вьюги и непогоды долины Темпейскія, вѣчною весною цвѣтуція?

Разсказываютъ намъ, что ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, получивъ договоры о сдачѣ Парижа, обнявъ съ восхищеніемъ Прусскаго Короля и сказалъ: *Слава Богу! кровь человѣческая болѣе проливаться не будетъ.* — Священные слова, которыя каждый Царь долженъ бы вписать въ сердце свое! слова, ко-

порыя включены уже золотыми буквами въ  
лѣтопись великаго Судіи !

Нынѣшнее дѣло было довольно жаркое. Хвала гренадерамъ, рѣшившимъ судьбу центра твердою грудью и безпрепятственною душою ! Французы узнали въ нихъ побѣдителей при Нови и Требіо и переходцевъ горъ Альпійскихъ. Слава и Вождямъ сихъ войскъ ! Начальникъ 2 й гренадерской дивизіи, Генералъ-Лейтенантъ Паскевичъ, и Коммандиръ одной изъ ея бригадъ, Генералъ-Маіоръ Писаревъ, были душою нашихъ отрядовъ. Оба извѣстные своею храбростію, оба любимцы славнѣйшихъ Русскихъ полководцевъ нашего времени и вѣрные соопутники ихъ побѣдъ; оба сражавшіеся въ первой разѣ одинъ въ глазахъ другаго, искали, кажесться, показать одинъ передъ другимъ, чѣмъ общая молва не договорила еще всѣхъ подвиговъ ихъ. Какое похвальное рвеніе, какое примѣрное мужество ихъ одушевляли ! Враги удерживали ли съ упорностію выгодное для нихъ мѣсто, — являлся Генералъ Паскевичъ, Герой Вязьмы и Модлина (\*), ободрялъ гренадеръ взоромъ и словами, — и враги немедленно уступали

---

(\*) Все, что я въ запискахъ моихъ помѣщалъ въ похвалу нѣкоторыхъ Полководцевъ, было внушено мнѣ истиною, основанною на очевидности, на мнѣніи избранныхъ и на единодушномъ голосѣ цѣлой арміи. Л.

твердыни! Застѣдалиль неприятельскіе стрѣлки въ домахъ, за густыми деревьями и за высокими каменными оградами, служившими имъ крѣпостцами, — показывался Генераль Писаревъ въ цѣпяхъ нашихъ стрѣлковъ, водилъ ихъ самъ къ нападенію, не давалъ быспірымъ распоряженіемъ ихъ движеній одумываться врагу — и сіи же самыя защиты неприятельскія обращались въ собственную нашу оборону и нападеніе. Можно сказать, что онъ рвалъ лавры изъ подъ лезвія смершной косы. Волновалась ли судьба битвы, — одно присутствіе, одно слово героевъ рѣшали ее! Адьютантамъ не нужно было искасть ихъ *назад*; посланные къ нимъ съ приказаніями не получали въ отвѣтъ, что имъ *нѣтъ времени* и что имъ нужно *ѣхать далѣе* для переговоровъ съ высшими шефами о полковой економіи. . . Напротивъ того они сами были вездѣ видимы, сами спѣшили туда, гдѣ споръ битвы пребывалъ ихъ распоряженія и гдѣ опасности вызывали ихъ мужество на труднѣйшее, славнѣйшее поприще. Офицеры и солдаты, смотря на нихъ, не дивились, что шаги побѣды покупались ими такъ быстро у враговъ, и являсь на высотѣ Монмартра, гдѣ кончались ихъ подвиги, они думали, что начинали только дѣйствовать. Храброй артиллерійской Полковникъ Нилусъ, спокойно разкуривая трубку, бросалъ съ гордой высоты грома на Парижскіе бульвары. Думаю, что не одинъ

№ 15 и 16.

Т

тифонерки и бонбонерки разлетѣлись въ стороны отъ его грозныхъ посылокъ. Московскіе гренадеры славно мс.пили за Столицу, подарившую ихъ своимъ имѣнемъ. Маіоръ ихъ Повало - Швейковскій, распоряжая движеніями всѣхъ гренадерскихъ спрѣлковъ, подвелъ ихъ къ Парижскимъ заставамъ. Когда ему замѣтили, что пуля сорвала еполетъ съ праваго плеча его и зацѣпила самое шѣло, онъ сказалъ, улыбаясь: „въ такомъ славномъ дѣлѣ и потеря руки бездѣлица!“ — Горбуновъ, подпоручикъ Московскаго полку, надѣвъ на себя пантронную суму съ убитаго солдата, схватилъ ружье его, носился самъ впереди спрѣлковъ своихъ. Грознымъ штыкомъ свергнувъ онъ съ лошади Французскаго офицера (бапаліоннаго начальника) (\*), не хотѣвшаго, съ нѣсколькими солдатами, сдаться ему въ плѣнъ: — видно, что рука и сердце не дрогнули! . . . Кіевцы и Малороссіяне, слѣдуя примѣру своихъ предводителей, дѣйствовали съ большимъ мужествомъ. Я видѣлъ, какъ молодые солдаты спремались опереживать старыхъ гренадеръ, какъ новобранцы, изотрѣлявъ

---

(\*) Имя сего несчастливца узналъ я изъ разныхъ докуменшовъ и писемъ, доставшихся мнѣ послѣ дѣла, съ записною книжкою его. Нѣкоторые изъ сихъ бумагъ довольно интересны по содержанію своему и подписямъ разныхъ особъ, занимающихъ важныя мѣста во Франціи. Л.

(не даромъ!) всѣ патроны свои, прибѣгали къ своимъ начальникамъ съ просьбою дать имъ новые заряды, и получивъ ихъ, спѣшили на свои мѣста — разить, или умирать! Главнокомандующій, видя, что гренадеры *слишкомъ скоро* подавались впередъ и тѣмъ опереживали лѣвое наше крыло, присылалъ сказать имъ, чтобы они *медленнѣе* наступали. Побѣда наша тѣмъ болѣе достойна славы, что куплена у храбрыхъ. Ученики Парижской Политехнической школы дрались въ сей день какъ молодые разъяренные львенки, у которыхъ опивающую мать ихъ. Въ первой разѣ явились они изъ классовъ своихъ на полѣ брани; ученики сражались съ искусствомъ ветерановъ и умирали героями на пушкахъ, забираемыхъ побѣдителями.

Совершенная сдача Парижа подтверждена новыми извѣстіями. Тѣмъ достопамятнѣе будетъ нынѣшнее число, что Буонапарть въ прокламаціи своей Французскому народу отъ 18 Марта 1813 года сказалъ: „*хотя бы союзныя войска стояли на высотахъ Монмартра, я не уступаю имъ ни одной деревеньки изъ областей, вошедшихъ въ составъ Имперіи.*“ 18 Марта 1814 года голоса побѣды Союзниковъ разнесяся на высотахъ сихъ; завтра вступаемъ въ Парижъ! — Идемъ сей часъ занимать бивуаки въ Вельвилъ.

Т а

Что сказали бы вы, почтенные Капеты, вы, основатели Французскаго Царства, и ты, Генрихъ, отецъ своего народа, и ты, великопный Лудовикъ XIV? Какое чувство изъявили бы вы, Сюлли, Колберты, Тюрены, Расины и Вольперы, подпора и слава отечества своего? что рекли бы вы, когда спряхнувъ съ себя сонъ смерти, слышали бы радостное ура Славянъ на высотахъ Монмаршра? . . . Приникни, Великій Пётръ! и увѣчай улыбкою Своею достойнаго Твоей славы Правнука!

*Бельвиль, 7 часовъ утра 19 Марта.*  
Бельвиль, большею частію заключающій въ себя увеселительные загородные дома Парижанъ, можно уже называть предмѣстьемъ города, — такъ тѣсно соединенъ онъ съ нимъ; онъ есть припомъ и предвѣспникъ его великопнѣя, щегольства и вкуса. Домъ, занимаемый нашимъ Генераломъ, убранный рукою сихъ трехъ сопутниковъ роскоши. Огромныя зеркала, двадцать разъ оппадающія одинъ предметъ; еластическія кушеты и кресла, напоминающія вамъ утопченные нравы вѣка Альцибіадовъ и Аспазій; пышныя постели, копорыя можно скорѣе назвать престолами любви и нѣги; туалетъ, убранный самыми Граціями, конечно для одной изъ сестрицъ ихъ, окруженный всѣми богатствами царства Флоры; небольшая библіотека, заклю-



чающая въ себѣ всю сущность Французской словесности, подѣ самую красивую наружностью ; ковры , спорящіе рисунками своими съ Природою ; Севрской фарфоръ , бѣглые кенкешы , щеголеватые фермуары , потайные ящики : однимъ словомъ все , до чего ни допронешься , на что ни взглянешь , создано для тончайшаго услажденія нашихъ пяти чувствъ , для ума и вкуса !

Хозяева дома оставили его на произволъ побѣдителей. Еще свѣжи слѣды ихъ бѣгства: вотъ разогнутая книга , на столѣ покинутая ; вотъ чайный приборъ , который не успѣли еще прибрать къ мѣсту ; вотъ другія бездѣлки , которыя не трудно бы взять съ собою , но которыхъ унести не имѣли времени ; все доказываетъ , что Парижане , обманутые (вмѣстѣ со всею Франціею) краснорѣчивыми увѣщаніями Наполеона , оставались покойными въ своихъ жилищахъ до того самаго часа , какъ начали спучаться немилосердо у ихъ дверей грозные вѣспники нашей артиллеріи — вѣспники , очень часто посылаемые докладывать Парижу о прибытіи сѣверныхъ госпей. Гдѣ любезный братецъ Іосифъ , обѣщавшій городу быть Палладинымъ щитомъ его ? Гдѣ корпусы избранныхъ , несомнѣнная защита столицы Франціи ? Гдѣ городское ополченіе , герои Паятея и предводители ихъ , столько храбрые сло-

вамъ? . . . Первый съ сокровищами своими бѣжитъ безъ души во внутренность Королевства; другіе въ смятеніи удаляются къ Фонтенебло; послѣдніе, увѣ! разошлись по кофейнымъ домамъ — попопляя свое горе въ круговыхъ чашахъ. Какъ бы то ни было, вмѣсто бродячаго, ошдѣленнаго отъ главной арміи небольшаго отряда наѣздниковъ (какъ разглашали Буонапарть и подкупленные имъ журналисты), вмѣсто сего слабаго отряда, цѣль и сила союзныхъ войскъ вступаютъ въ Парижъ. — Хотя Французы называютъ насъ сѣверными варварами, мы однакожъ можемъ похвалиться передъ ними учтивостію: какъ скоро, какъ благородно оплачиваемъ имъ Московское посѣщеніе! . . . Не думаю, чтобы молодые, праздные наши щеголи, ючные подражатели Галльскихъ обычаевъ, оплачивали теперь *такъ вѣрно* свои вѣдши въ Россіи! . . .

Ошборное союзное войско вступаетъ парадомъ въ Парижъ (говоря безъ рипорической фигуры и съ фигурой — какъ угодно!) съ *лазерами*, сорванными въ садахъ его; *бѣлыя* перевязи еще пверже скрѣплены на рукахъ нашихъ. Только Русская гвардія (пѣшая и кавалерія), наши гренадеры и кирасиры, нѣкоторые (два, три не болѣе) Авспрійскіе полки и Прусская гвардія, съ ихъ артиллерією, пользуются честію сего знаменитаго вступ-

денія. Смогля на сіе войско, не лаяя вообразить, чтобъ оно являлось со сцены жаркихъ битвъ и дымныхъ бивуаковъ: такъ чисто и щегольски оно одѣто! такъ свѣжи, бодры и веселы герои послѣ столь трудныхъ, упоминательныхъ подвиговъ!

Французы, ободренные нашими ласками и милостями Русскаго МОНАРХА, выходятъ уже во множествѣ изъ городскихъ воротъ. Съ довѣренностію приближаются они къ рядамъ, посреди которыхъ не видно ни торжественной колесницы, ни гордаго вѣшника, ни спада плънниковъ, готовящихся громомъ цѣпей возвѣщаць о славу вступающаго въ городъ побѣдителя, собственнымъ уничиженіемъ воздышавъ его величіе и именемъ раба покрывавъ стыдомъ имя братьевъ, женъ и друзей, съ плачемъ ихъ встрѣчающихъ. Скромность и милосердіе Россійскаго Государя, отклонивъ отъ нихъ сіе постыдное для нихъ зрѣлище, готовилъ имъ пріятнѣйшее. Онъ приходитъ разрѣшить ихъ узы рабства, а не осыгчавъ новыми; не слава побѣдъ Его занимаетъ, доскопнѣйшая Его слава наполняетъ великую душу Его. „Жребій войны привелъ меня къ вамъ;“ сказалъ ИМПЕРАТОРЪ АЛЕКСАНДРЪ Префекту Сельскаго Департамента и Парижскимъ Мерамъ, пришедшимъ къ Нему въ главную квартиру Его въ Бонди: — „Императоръ вашъ принесть въ сердце Россіи тысячи бѣдъ.

оптій, которыхъ слѣды долго не изгладятся, Справедливая оборона довела меня до сихъ мѣстъ; но Я слишкомъ далекъ отъ мѣстъ. Хочу доказать имъ, что Я пришелъ платить добромъ за зло. Одного Наполеона почитаю врагомъ Моимъ. Я общаю особенное покровительство городу Парижу, и беру подъ собственное Мое охраненіе всѣ общественыя ваши заведенія:—одно отборное войско будетъ въ немъ расположено. Сохраню существованіе вашей народной гвардіи. Вамъ остается утвердить счастье ваше на будущее время. Вамъ нужно правленіе, которое, давъ спокойствіе Франціи, дастъ его и цѣлой Европѣ; вамъ же предоставлено пожелать его и привести въ дѣйствіе. Вы найдете Меня всегда готовымъ послѣдствовать вашему добруму рвенію.“ Такъ вѣщаетъ АЛЕКСАНДРЪ Французамъ — и народъ, болѣе побужденный Его милостями, нежели силою Его оружія, невольно къ Нему въ плѣнъ влечется. О мирномъ расположеніи нашихъ воиновъ къ Французскому народу и милосивомъ съ нимъ обхожденіи упоминать не нужно; — примѣръ Государя священнѣйшій законъ для его подданныхъ,

Но — вотъ велятъ намъ подвинуться къ городу и у аллеи, примыкающей къ воротамъ, дожидаться приказа о вспуцленіи. Надобно разсѣпаться съ карандашемъ.

Парижъ, 6 часовъ по полудни Упо-  
мленный разнообразіемъ новыхъ, приятныхъ  
предметовъ, не знаю, за описаніе которыхъ  
изъ нихъ приняться? Начну съ важнѣйшаго,  
незабвеннаго для каждаго изъ насъ предмета!

Всѣ, отъ предводителя войскъ до рядо-  
вого, ожидали съ какимъ-то сладостнымъ не-  
терпѣніемъ вступленія въ столицу Франціи;  
всѣхъ взоры и сердца перелезали уже город-  
скія ворота и носились мысленно надъ мѣста-  
ми, цѣлю нашихъ неперпѣливыхъ желаній,  
любезнѣйшею мечтою нашею отъ самыхъ мла-  
денческихъ лѣтъ, концемъ всеобщихъ бѣдствій  
и пристанью нашихъ побѣдъ. Не робкими  
пушниками, съ посохомъ въ рукахъ, умоляю-  
щими дасть себѣ гостепріимство, но смѣлыми  
побѣдителеми подошли мы ко храму искусствъ,  
наукъ, художествъ и вкуса, и пребуемъ,  
чтобы показавъ намъ всѣ ихъ сокровища. Сла-  
ва лучший проводникъ; ему дозволенъ свобод-  
ной входъ въ палаты Царей и въ мастерскую  
художника, въ военной спань и въ жилищу  
мудраго,

Лицемъ стояли мы къ аллеѣ, ведущей  
въ столицу Франціи, и правымъ крыломъ на-  
шимъ примыкали почти къ городскимъ воро-  
тамъ. Вдругъ вѣспникъ прѣскакалъ къ на-  
шему спроу и объявилъ намъ повелѣніе всту-  
пить въ Парижъ. Тысячи взволновались, ра-  
достное жужжанье разлилось по рядамъ хра-

брыхъ, раздались командныя слова и веселая музыка загремѣла во всѣхъ полкахъ. Скорѣ увидѣли мы полки союзниковъ, церемоніальнымъ маршемъ пробирающіеся въ городъ: Австрійцы шли впереди, за ними слѣдовали Прусакі; гренадеры наши пронулись съ мѣспя и потянулись въ слѣдъ за ними; Императорская Гвардія, какъ блистательнѣйшее и лучшее войско, довершало шествіе. *C'est un coup de maître*, говорили неувывающіе Французы: сначала приготовили сердца зрителей къ удивленію, болѣе и болѣе выигрывать надъ ними власти, и наконецъ изумить, поразить ихъ!... Мы перешагнули черту городскихъ воротъ и, вступивъ въ Парижъ, насладились зрѣлищемъ, которое позднимъ лѣтамъ нашимъ готовитъ сладчайшія воспоминанія. Представьте себѣ отборное войско нѣсколькихъ народовъ, въ красивомъ, блестящемъ одѣянн, съ развернутыми знаменами, съ барабаннымъ боемъ и торжественною музыкою вступающее въ побѣжденный городъ; представьте себѣ, что шествъ сотъ тысячъ гражданъ встрѣчаютъ побѣдителей шумными восклицаніями, въ которыхъ благодарность и вѣсть надежда изливаются; вообразите себѣ огромные дома въ пять, шесть этажей, съ низу до верху унизанные людьми всякаго сословія, волнующіеся надъ окнами бѣлые плашки и знамена, усыпанные цвѣтами улицы; прибавьте къ тому прекрасныхъ женщинъ — иныхъ, пла-

чущихъ надъ букетами изъ лилій — другихъ, ласкающихъ воиновъ нашихъ милою улыбкою — старцевъ со слезами радости на глазахъ, искреннія благословенія дѣтей, оглашающіе непрерывно воздухъ клики: „Да здравствуетъ АЛЕКСАНДРЪ, освободитель нашъ! да здравствуетъ Вильгельмъ! да здравствуютъ Бурбоны! конецъ честоплюбцу! миръ, давно желанный, благословенный миръ!“ соедините все это вмѣстѣ въ умъ и сердце ваше, и признайтесь, что ни одно изъ блистательныхъ торжествъ древней и новой Исторіи не представляло зрѣлища величественнѣе и вмѣстѣ пирогапелльнѣе! Какое единомысліе, какое согласіе чувствъ въ такомъ различіи народовъ, въ такомъ смѣшеніи языковъ! . . . Никто въ часы сіи не смѣлъ изъяснить, что онъ ощущалъ, что онъ говорилъ за нѣсколько минутъ передъ тѣмъ; но всѣ понимали другъ друга, и всѣ казались довольными! Прошедъ безчисленныя улицы предмѣстія и самаго города (надобно замѣтить, что улицы перваго гораздо ширѣ), бульвары и площадь *Согласія* (la place de la Concorde), мы повернули въ аллею, раздѣляющую *Елисейскія поля* и ведущую къ выходу изъ Парижа. На правой сторонѣ ея стояли ИМПЕРАТОРЪ АЛЕКСАНДРЪ съ Королемъ Прусскимъ (Австрійскаго Императора нѣтъ еще въ Парижѣ), верхомъ на коняхъ съ Начальниками армій, Генералами и Адъютан-

трами.. Французы толпились по обѣимъ сторонамъ аллеи, такъ что войска съ трудомъ могли сквозь ихъ проходить. Иные стояли на стульяхъ и скамьяхъ; другіе, чтобы лучше увидѣть Государей, взлѣзали на деревья; третьи, ободренные ласками офицеровъ союзныхъ войскъ, присаживались къ нимъ на лошадей; нѣкоторые перлись даже у ногъ самаго ИМПЕРАТОРА. Il est beau comme un Ange (онъ красивъ, какъ Ангелъ!), говорили Парижскія дамы о нашемъ ГОСУДАРѢ. Доброта небесная написана на лицѣ Его! — прибавляли другія. Одинъ молодой Французъ (именемъ Тремонтель), стоявшій подлѣ ИМПЕРАТОРА, прочитавъ снисходительность въ глазахъ Его, осмѣлился Ему сказать: *какой прекрасный, торжественный день для васъ, Государь! Но, Ваше Величество, дадите ли намъ миръ?* — „Миръ, конечно миръ!“ отвѣчалъ великодушный АЛЕКСАНДРЪ: „въ дружбѣ, въ счастіи Французовъ нахожу я Мое торжество.“ Голосъ Русскаго МОНАРХА былъ столь выразителенъ, столько милостивъ, что молодой Французъ, въ упоеніи своего восторга, принимался нѣсколько разъ цѣловать руки добраго Государя. — Какъ приятно Рускому наслаждаться подобными зрѣлищами — приятно видѣть, что и чуждые народы умѣютъ постигать всю великость души нашего ИМПЕРАТОРА!



По окончаніи церемоніальнаго марша войска начали расходиться по назначеннымъ для нихъ мѣстамъ; гренадеры наши, составя ружья въ козлы, отдыхаютъ теперь на Елисейскихъ поляхъ. Офицеры ваши, прельщенные миловѣдностію домика подѣвивѣскою: Jardin d'Isis (садъ Изиды), стоящаго въ густой аллеѣ Анпень, на берегу Сены, потянулись шумнымъ роемъ въ жилище Египетской богини. Наружность домика насъ не обманула; мы нашли во внутренности ограды его много прекраснаго: во первыхъ, служивыхъ хозяина и хозяйку, двухъ милыхъ дочерей съ робкимъ взоромъ, съ движеніями ловкими и вмѣстѣ скромными, принимающихъ нежданныхъ гостей; во вторыхъ, нашли мы, на самомъ маленькомъ кускѣ земли, прекрасной садикъ, пересѣченный извивистыми, желтымъ пескомъ усыпанными дорожками, копорыя ведутъ васъ по къ темнымъ боскетамъ, приготовленнымъ, кажется, для отдыха самаго Амура, по къ красивымъ качелямъ, легкою сътію одылымъ, по ко множеству другихъ затѣйливыхъ игръ; въ третьихъ — къ вамъ, застольные Епикурейцы Московскіе! къ вамъ посылаю вздохъ сожалѣнія, что вы не можете присутствовать теперь въ кругу нашемъ — въ третьихъ, въ одинъ изъ тѣнистыхъ боскетовъ подали вамъ вкусныя комплеты en papillote (въ завиткахъ), чудесно изжаренную пуларду подѣ

шрюфлями, салатъ, благоухающій оливамъ Прованса и бушлыку стараго Бургонскаго! — Разговаривая съ Француженками, спросили мы ихъ: что онѣ думаютъ о сѣверныхъ варварахъ? — „Узнавъ вашего ИМПЕРАТОРА“ отвѣчала одна изъ нихъ (самая любезнѣйшая): „узнавъ васъ, государи мои! надобно признаться, что насъ заставляли ужасно ошибаться на счетъ вашъ. Мы раскрываемъ теперь глаза, и видимъ ясно, что сѣверъ можетъ дать югу уроки милости, скромности и любезности.“ Отвѣтъ лестной для Русскихъ, тѣмъ болѣе лестной, что онѣ сказавъ при первомъ знакомствѣ нашемъ съ Парижанами! . . .

Что такое *Елисейскія поля*? — спросите вы — конечно мѣста райскія, очаровательные лѣсочки, шумные ручейки, бѣгущіе другъ ко другу и другъ отъ друга убѣгающіе по волѣ упрямыхъ береговъ своихъ, бархатные лужки, тысячами цвѣтовъ испещренные, храмы, посвященные любви и нѣгѣ, олтари, памятники, гробы? — Совсѣмъ нѣтъ! Поля сїи нечто иное, какъ зеленый четвероугольный лугъ, хорошо расчищенный, хорошо сбереженный, огражденный небольшимъ правильнымъ лѣскомъ; на етомъ лугу стоитъ очень маленькой домикъ, или лучше сказать, порядочно раскрашенная караульня; сверхъ того въ аллеѣ Антенъ, принадлежащей къ

Елизею, есть три, четыре практира, довольно красивые — и больше ничего! — Но *площ Елисейскія* составляютъ одно изъ первѣйшихъ украшеній города! — Епо правда, а именно по тому, что находятся въ самой шумной и веселой части Парижа, рядомъ съ прекрасною площадью *Согласія*, близъ Сены и мостовъ ея, въ виду дворца Тюльерійскаго; онѣ почитающіяся пріятнѣйшимъ убѣжищемъ народа въ праздники, въ копорые собираешся онѣ толпами на зеленый лугъ играть въ во-ланы, въ шары, коньки и прочія любимыя игры. Надобно еще прибавить, что каждый лѣсокъ, каждый садикъ можетъ, среди Парижа, почесться драгоцѣнностію — среди такого города, гдѣ все застроено и гдѣ каждый аршинъ земли цѣнится золотомъ.

Прекрасенъ видъ съ площади *Согласія*, а особливо съ моего того же имени! Стоя на немъ, видишь впереди слѣдующіе одинъ за другимъ мосты: *Тюльерійской*, *Новой*, *Размѣнной* (*Ponts neuf et au change*), ко-порые можно считать первѣйшимъ, самымъ щеголеватымъ украшеніемъ города; въ право отъ нихъ возносяся, какъ будто на остро-въ, готическія башни *соборной церкви* *Nôtre Dame* и близъ нее куполъ *дворца Юсти-ціи* (*le Palais de la Justice*); еще правѣ тянутся, вдоль берега Сены, прекрасныя *набережныя Вольтерова и Вуонапартева*;

въ лѣво предспавляется вамъ великолѣпная Луверская колоннада и тамъ же, ближе, Тюльерійской дворецъ съ павильонами своими, съ садомъ и красивою его оградою. Обращаюсь назадъ — и дворецъ Законодательнаго Корпуса (*le Palais du Corps législatif*), и Домъ инвалидовъ съ золотымъ куполомъ своимъ, и Елисейскія поля съ площадью Согласія и богатыми ея зданіями не менѣе восхищаютъ мое зрѣніе. Мѣсто это очень живописно; но чтобы насладиться вполне красотою Парижа и окружностей его, надобно взойти на верхъ павильона Флоры въ Тюльерійскомъ дворцѣ: — такъ сказали мнѣ городскіе жители, и я постараюсь съпомню ихъ нѣкогда воспользоваться.

Французской народъ смотритъ еще на насъ, какъ на людей, пришедшихъ изъ другаго, совершенно неизвѣстнаго міра. Наши тѣсные мундиры, наши шляпы и султаны, обыкновеніе наше крѣпко подтягиваться шарфомъ, порядокъ и однообразіе одежды нашей, все это приводитъ въ удивленіе тѣхъ, которые привыкли видѣть своихъ воиновъ въ широкихъ, свободныхъ, какъ халатъ, мундирахъ, съ высочайшею шляпою à la Суворовъ (какъ они называли въ Италіанскую кампанію), опягченною высочайшимъ султаномъ, въ нижнихъ плащяхъ различнаго покроя, въ сапогахъ разныхъ формъ и даже въ башма-

нахъ! Но удивляетъ ихъ болѣе всего то, что нѣкошорые изъ нашихъ офицеровъ изъясняющся прекрасно пофранцузски и говорятъ на немъ такъ легко, какъ Парижане. Лишь только Французское слово сорвется съ языка колпораго нибудь изъ насъ, сей часъ окружаетъ его толпа любопытныхъ, и безпрестанно задаетъ ему тысячи вопросовъ, въ числѣ которыхъ есть очень неразумные и показывающіе большой недостатокъ въ свѣдѣніяхъ. Во время прилива и отлива толпы, окружившей меня со многими офицерами нашего корпуса на площади *Согласія*, подошла ко мнѣ одна дама, посредственныхъ лѣтъ, довольно дородная и хорошо одѣтая. Вступленіемъ ея со мною въ разговоръ было то, что она жила нѣсколько лѣтъ въ Москвѣ, имѣла свое пребываніе на Кузнецкомъ мосту, была вхожа въ лучшіе дома древней Столицы и часто необходима была для семействъ нашихъ Князей и Графовъ, которыхъ фамиліи она мнѣ объявила. Когда я исполнилъ передъ нею долгъ учтиваго чужеземца, особенно Московитянина, и когда она отъ меня удалась, я спросилъ стоявшаго подлѣ меня Француза, кто была эта дама. — „*Прачка, живущая въ улицѣ Сенл-Оноре!*“ отвѣчалъ онъ мнѣ съ какою-то подозрительною улыбкою. — Здѣсь такія дамы прачки, а у насъ играютъ онѣ роль знатныхъ выходцевъ, и что горе-

у

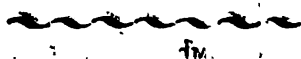
Но 15 и 16.

еще всего, берущся воспитывать дѣтей нашихъ! Думаю, что Рускіе, побывавъ во Франціи, откроютъ глаза родственникамъ и знакомымъ своимъ на счетъ такихъ дамъ и подобныхъ имъ господъ, которые у насъ, Богъ знаетъ, въ какой чести и въ какомъ уваженіи! . . .

Первый день пребыванія нашего въ Парижъ показалъ намъ довольно разительный образъ въпренности Французскаго народа. Мы стояли уже съ часъ на площади *Согласія* и удовлетворяли любопытству Парижанъ, какъ вдругъ увидѣли толпы, бѣгушія на *площадь Вандомскую*. Увлеченные стремленіемъ бѣгущихъ и желаніемъ узнать, чіо было причиной народнаго волненія, мы туда же подошли. Чіо же нашли мы? — Нѣсколько смѣльчаковъ вѣзло на вершину *колонны великой арміи* (*la colonne de la grande armée*), и надѣвъ пелю на шею колоссальной статуи Буонапарта, бросило канцы веревки народу, который съ шумными, радостными восклицаніями готовился уже тащить ее; но караулъ, присланный вскорѣ отъ ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА, просилъ очень учтиво Французовъ позволить занять постъ свой около столицы. . . „До другаго времени!“ закричалъ народъ, и въ большомъ безпорядкѣ разошелся. Надобно замѣтить, что на этой же площади, на томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ

Оборужена колонна съ изображеніемъ Наполеона, спояло вѣкогда бронзовое изваяніе Людовика XIV, отлитіое Келлерпомъ по рисунку извѣстнаго Жирарда! . . . Колонна великой арміи есть богатый, величественный и смѣлый памятникъ честолубія Буонапарціова — памятникъ, который собственною красотою своею могъ бы исполнить желаніе его: преданъ безсмертію военные его подвиги и дѣянія служившихъ подъ его знаменами воиновъ! На столпѣ изображены главные его победы, торжественныя звѣзды и пріумфы. Высота колонны 133 футовъ; поперечникъ ея 12-ти; вышина статуи 12 футовъ. — Площадь Вандомская четверосторонняя съ опсѣченными углами; пиласіры и портики домовъ ея Коринтскаго ордена.

*И. Лажечниковъ:*



## *Опытъ критическихъ мыслей и занятій.*

Дурная картина изображаетъ въ невѣжествѣ болѣе покупщика нежели живописца; равномѣрно переводъ дурной книги болѣе предвѣдѣтеленъ переводчику нежели сочинителю.

Безъ зодчаго нестройте дому; безъ лѣкаря не лѣчите себя.

Съ деньгами безъ вкуса не принимайтесь  
убирать комнатъ.

Многіе портретны потому только нехоро-  
ши, что бывають слишкомъ сложны.

Для дураковъ много есть вредныхъ книгъ,  
для умнаго ни одной.

Дурна та книга, которая скучна.

Домашній безпорядокъ показываетъ без-  
перядокъ въ головѣ.

Уроды при каждомъ новомъ платьѣ бра-  
няютъ портнаго.

Непригожая барышня чаще всего бьетъ  
свою служанку (и не рѣдко прекрасную).

Сварливая женщина ножаръ для домаш-  
нихъ.

Зависть подобна ржавчинѣ.

Почему за хорошій способъ хвалятъ хо-  
зяина, а не повара?

Если бы чувствовало перо, оно болѣе бы  
всѣхъ страдало.

Въ которой домъ сѣзжаются играть въ  
карты, тамъ иди почитають хозяина дуракомъ,  
или хозяинъ гостей почитаетъ дураками.

Не рѣдко почитають воспитаніемъ нѣмъ,  
когда учатъ играть на клавикордахъ и пля-  
сать поцыгански.

Полагають время вывозить дѣвушекъ въ  
госпи тогда, когда онѣ выучатся Француз-  
скому языку, да Испанскимъ *аріамъ*.



Мальчика же полагаютъ время выпускать въ люди тогда, когда онъ перебранился съ отцомъ и съ матерью.

Когда сынъ побьетъ учителя, тогда родители полагаютъ, что время уже уводитъ наставника.

Родители обыкновенно спрашиваютъ у учителей, какъ дѣти ихъ учились, а не какъ себя вели.

Родители прежде разцѣлуютъ дѣтей своихъ, а потомъ уже спрашиваютъ объ нихъ у учителя.

Не всякой учитель смѣетъ пожаловаться матери на избалованнаго ею сына.

Обыкновенно шотъ учитель и хорошъ, который учить тому, чего въ домѣ никакъ не разумѣетъ.

Домашнія опытанія въ наукахъ по большей части состоятъ въ Французскомъ языкѣ, да въ Римской Исторіи.

Родители конечно полагаютъ, что Русскому языку и Россійской Исторіи сыновъ ихъ научился въ обществѣ.

Домашній кругъ ученія обыкновенно преподается на иностранныхъ языкахъ, почему отучившійся воспитанникъ все еще остается невѣждою въ Россіи.

Рѣдка дѣвушка знаетъ порусски писать, хотя рѣдка дѣвушка не знаетъ Французскихъ стиховъ.

Въ домахъ по большей части Русской грамотѣ учатся самоучкою.

Россійскія книги по большей части валяются по *переднимъ* и *двѣчьимъ*.

Во многихъ домахъ найдете только три книги: *календарь* въ спальнѣ у отца или мащери — *соѣчникъ* въ углу у барышни — *Кумъ Малжѣй* за перегородкою у сына.

Весьма опасно при взрослыхъ дочеряхъ держать наемныхъ старушекъ.

Каждый со званцаго обѣда опытитъ выхаживать.

Каждый, кто даеиъ балъ, ожидаетъ, что бы оныи скорѣе кончился.

Сочинитель театральнаго представленія обыкновенно есть послѣдняя причина, для которой вдуиъ въ театръ.

Въ театръ обыкновенно вдиитъ одна половина зрителей для другой половины; для актеровъ нѣсколько знакомовъ, и нѣтъ болѣе для актрисъ; собственно же для сочинителя обыкновенно вдиитъ одни только его приятели.

Въ театрѣ многіе садятся въ креслы для того только, чтобы сидѣть впереди портера.

Въ театрѣ въ первой ярусѣ ложъ по большей части вдиитъ не смотряиъ на представление, но себя показати.

Въ театрѣ иная зрительница болѣе себя выспавляетъ, нежели актриса.

Въ театрѣ нѣтъ не заплачуть, которыми не о чемъ плакать внѣ театра.

Послѣ сыпнаго обѣда любящѣ слышатъ оперу, или видѣтъ балетъ; послѣ умѣреннаго обѣда комедію; голоднымъ нравятся болѣе трагедіи.

Оперы пишутъ для забавы, комедіи для похвалы, трагедіи для славы.

Музыка для оперы ~~то же~~, что стихи для трагедіи.

По комедіи узнають умъ сочинителя, а по трагедіи его чувства.

Дурна та трагедія, въ которой болѣе ума нежели чувствъ; дурна та комедія, въ которой болѣе чувствительности, нежели ума.

Трагедіею поражаютъ, комедіею смѣютъ, оперою забавляютъ; худой потѣ сочинитель, которой перемышляетъ сіи правила.

Трагедіи нужно величіе, комедіи приятность, оперѣ прелесть.

Тотъ, кто написалъ трагедію наскоро, передѣлай оную лучше въ драму.

Всякую дурную трагедію можно передѣлать въ порядочную драму.

Кто неудачно пишетъ трагедіи, принимайся потѣ лучше за драмы.

Нѣтъ ни хорошихъ, ни дурныхъ драмъ, но есть посредственные и скучныя.

Въ драмѣ какъ ни скрывай скуку, но она гдѣ нибудь да проглянетъ.

Ни гдѣ такъ много не зваятъ, какъ при драмахъ.

Многія поученія были бы лучшимъ лекарствомъ отъ безсонницы, если бы ихъ по вечерамъ говорили.

Отъ злости лучшее средство закрыть книгу.

Много написать дурнаго хотѣ для себя и легко, но для ближнихъ тяжело.

Спирася писать не иначе можно выдѣлать какъ опрѣченіемъ руки.

Злословіе слѣдовало бы наказывать опрѣзваніемъ языка.

Лгутъ тѣ, которымъ никто не вѣритъ.

Лгунъ есть словесный воръ.

Нѣкоторые лгутъ отъ стыда, многіе лгутъ безъ стыда, а большая часть лгунъ въ стыду.

Лгунъ имѣетъ многихъ товарищей, но ни одного друга.

Ложь есть чадо безстыдства и глупости.

Лгунъ болѣе всѣхъ обижаетъ слушающихъ.

Никто бы не лгалъ, если бы за каждую ложь имѣли право давать пощечину.

Злословіе есть чадо зависти и мщенія.

Наградить легче нежели обидѣть, и потому большею частію обижаютъ.

Наказанный преступникъ дѣлается уже лживымъ.

Наказанія должны бытъ соразмѣрны не преступленію, но человѣчеству.

Наказанія большею частію обращаются во мщеніе.

Месѣсть естъ мѣра злостн и безсилія ума.

Пословица говоритъ : у страха глаза велики ; напропавъ , если бы страхъ лучше видѣлъ , тогда бы менѣ боялся.

Страхъ происходитъ большею частію отъ слѣпоуы умсшвенной.

Во многихъ заведеніяхъ смѣшнваютъ значеніе словъ: *вослитаніе* съ *продитаніемъ*.

Нѣкоторые изъ молодыхъ людей *улитаны*, либо *налитаны*, а не *вос-литаны*.

Если бы кто взялся вымарывать всѣ дурныя стихи въ книгахъ , шопъ бы потерялъ и руку и голову.

Напрасно говорятъ , что легко вещь видѣтъ передъ носомъ , подъ носомъ , или на носу ; — ошибитъ шолько испытать сіе въ точности.

Кто охотникъ до лошадей , или собакъ , шопъ не можетъ быть шолько же человѣколюбивъ ; доказательствомъ служишь то , что онъ для лошади , или собаки обманетъ лучшаго своего пріятеля.

Считаютъ богатство чужими душами значить своей не имѣть.

Въ сватовствѣ прежде всего спрашиваютъ обыкновенно : *сколько за ней душъ ? сколько за нимъ душъ ? . . . А : какое съ*

ней душа? или: какова въ немъ душа? такого и вопроса нѣтъ.

Рѣчь: за нимъ столько-то душъ, за мною столько-то душъ — принадлежатъ болѣе разбойнику, или душегубцу, почему и слѣдовало бы рѣчь сію вывесити изъ нынѣшняго употребленія.

Каждый разбойникъ или душегубецъ имѣетъ за собою нѣсколько душъ.

Почему сію уголовную рѣчь, за нею столько-то душъ, приписываютъ къ невинной и благороднѣйшей дѣвушкѣ? . . . Уже ли другихъ нѣтъ у ней достояній окромѣ чужихъ?

По всѣмъ правамъ мѣсто Предсѣдателя Уголовной Палаты должно быть важнѣе и чиновнѣе Оберъ-Егермейстера.

Крѣпостнымъ человекомъ правильнѣе называть колодника, а не невиннаго въ услуженія находящагося.

Крѣпостными людьми должно называть преступниковъ, по крѣпостямъ и острогамъ содержимыхъ.

Вмѣсто крѣпостнаго назовите домашнимъ, дворовымъ или жилымъ, и тѣмъ вы оцѣните невинность отъ преслупленія.

Вмѣсто душъ считайте доходы, и вы спасете многихъ отъ душегубства.

Кто имѣетъ только что повиноваться, тотъ еще быть можетъ слабымъ начальникомъ.

Кто знаетъ кому повиноваться ; кто и  
будетъ умѣть повелѣвать.

У солдата все вычищено, а ничего не вы-  
мыло.

Въ военной службѣ слова: *какъ нибудь*,  
*не могу знать*, *признать* развѣ смерш-  
ною казню запретишь.

Въ спапской службѣ за слово: *авось съ*  
*рукъ сойдетъ*, следовало бы вѣшать.

Введише смертную казню для спапскихъ  
чиновниковъ за слово *завтра*, и всѣ дѣла  
*нынѣ* кончатся.

Если бы за каждое неправильно рѣшенное  
дѣло судьи плащили пѣню на бѣдныхъ, тогда  
бы богачѣльны обогатились.

Сколько папскихъ людей, которымъ мѣсто  
или должность даешь ножъ въ руки !

Слово *правосудіе* большая часть изъ  
судей толкуетъ такимъ образомъ, что *право*  
*судить*, то есть по своему произволу.

Большая часть изъ судей присвоила себѣ  
*право-судить* по должности, не имѣя ника-  
кого на то права по достоинству.

Многіе при *должностяхъ* безъ всякой  
*должности*.

Если бы мѣста или *должности* не до-  
ставляли чиновъ, тогда бы справедливыя мѣста  
занимали.

Нельзя ли не по *мѣстамъ* и *должно-*  
*стямъ* назначать жалованья, а по *трудоу*  
и успѣхамъ ?

Ни мѣсто, ни должность не заслуживаютъ награды, но труды и успѣхи.

Нѣтъ ни благороднаго, ни подлаго мѣста въ государственныхъ должностяхъ.

Обязанность гражданъ есть общая: хранить спокойствіе Государства.

Всѣ граждане не должны быть равны передъ законами, если нѣтъ равенства состояній.

Если бы безъ мѣста и должностей не было чиновъ, тогда бы всѣ безчинные сдѣлались чинные.

Чиновникъ безъ мѣста и должности подобенъ Капитану корабля въ општакѣ.

Каждое почетное названіе отъ *благородія* до *свѣтлости* достаточно означитъ великаго человека.

Ничто шакъ чаще не унижаетъ почетное названіе, какъ *прилагательное* прозвище особы.

Весьма справедливо заключають, что кто чиновникъ, тотъ долженъ быть и умникъ.

Выраженіе: *онъ* или *тотъ* долженъ быть умникъ и проч. не значитъ еще: *онъ уже есть* и проч.

О! сколько бы следовало помѣняться: чинами, должностями, мѣстами, состояніемъ, именами, ремеслами!

Говорятъ, что глаза суть зеркало души; по саму же кривизну и бласорукіе дурной души?



Дорого платишь подчиненный, если онъ умире начальника.

Кто по своей волѣ что дѣлаешь, тотъ *своевольничаетъ*.

Кто по волѣ другого дѣлаешь, тотъ дѣлаешь съ принужденіемъ.

По волѣ начальника дѣлаешь значитъ исполняешь его прихоти.

Воля неможешь дать отчета.

Кто занимается мѣлочами, тотъ не успеетъ дойти до важнаго дѣла.

Худой тотъ будетъ атаманъ, который въ козакахъ наперѣлся.

Произведише капрала прямо хоть въ Фельдмаршала, онъ долго еще будетъ оправдываться.

Многіе чиновны потому только, что возведены на степенъ.

Многіе офицеры не упражняются въ наукахъ потому только, что они въ офицерскомъ чинѣ.

Многіе мѣшаются въ чужія дѣла не изъ дружбы, а изъ нужды.

Не всегда тотъ несчастливъ, кто былъ въ несчастіи, но тотъ, кто once чувствовалъ.

Несчастье иногда озлобляетъ человека.

Многіе капишани полагаютъ еще, что солдатская едина подобна *каменному тулу*.

Обыкновенная офицерская расправа надъ солдатомъ заключаеиця въ одномъ словѣ : *далокъ!*

Никто такъ, кажется, не пренебрегаетъ обществомъ какъ сочинитель.

Нѣтъ легче какъ написать книгу, но, *выпрошь*, какую?

Ни чѣмъ не лѣзя, какъ оповѣсти оиѣянія какъ дурными, ситицами.

Въ жолкахъ тогда, только о солдатѣ и пекутся, когда онъ захвораетъ.

Дневныя и домашня лѣкарства только что прикрываютъ болѣзнь.

Крестьянинъ только въ уголовномъ дѣлѣ извѣстенъ суду.

(Будетъ продолженіе.)

А. Писаревъ.

## Политическія происшествія

Испанія

Въ испанскихъ публичныхъ спискахъ упоминаются опискахъ изъ Мадрида, свидѣтельствующихъ, что Е. В. Король Испанскій наименовалъ С. Игнатія Лопеу Генераль-Капитаномъ своей арміи и навамеромъ большаго креста Ордена Карла III. Это почтенное при знакомъ благорасположенія Его Величества

Иезуитамъ. Исторія сохранила подобныя примѣры. Король Карлъ III наименовалъ С. Антонія Падуанскаго главнымъ предводителемъ экспедиціи своей противъ Алжирцевъ. Набожное обыкновеніе поручать войско особому покровительству какого-либо угодника Божія, ведется въ Испаніи еще отъ временъ войны противъ Мавровъ. — По извѣстіямъ отъ 7 Августа, всѣмъ Испанцамъ, въ хищническое правленіе бывшимъ въ званіи Министровъ, Генераловъ, полицейскихъ чиновниковъ, Префектовъ и прочъ рѣшительно запрещено возвращаться въ свое отечество.

### Т у р ц и я . . .

Въ концѣ минувшаго Іюня извѣстный вождь Сербовъ Георгій Черный схваченъ Турками въ Семендріи вмѣстѣ съ провожавшимъ его Грекомъ. Обоимъ въ тотъ же день отрублены головы и привезены попомъ въ Бѣлградъ, а опшуда отправлены въ Константинополь. Незадолго до сего, по нѣкоторымъ отношеніямъ весьма важнаго происшествія, въ Рейнскихъ листкахъ было напечатано слѣдующее: „Великая катасстрофа готовится на во-  
стокахъ Европы. Имперія Султана, давно уже находящаяся въ естественной борьбѣ сама съ собою, приближается къ своему паденію. Члены ея враждуютъ противъ главы своего и взаимно междоусобицею. Провинціи возстаютъ

прошнѣ своего Государя, не унижающаго Намѣстниковъ заставить себя повиноваться. Турція, во всѣхъ вѣншихъ образованности отстѣпавшая на цѣлѣ вѣки отъ Европы, подобна безобразному и вредоносному наросу на шѣлѣ нашей частнѣ свѣта. Турки, исполненіе гордыни и глупаго презрѣнія къ нашимъ обычаямъ, къ нашимъ успѣхамъ въ искусствахъ и наукахъ, живутъ подѣ прекраснѣйшимъ небомъ, осматривая варварами, и земля ихъ, оіа древняя, классическая страна мужей великихъ, всегда была неприсущною для свободныхъ мыслей, для мудраго законодательства, для науки управляющѣ народами, науки, на правотѣ и на благѣ людей основанной. Даже военное наше искусство немогло проникнуть въ оіе государство, гдѣ могущество-предразсудковъ совершенно уничтожило предпріятія одного благоразумнаго Султана и одного по душевнымъ качествамъ своимъ рѣдкаго вельможу, пошоры въ шакшикѣ, въ дисциплинѣ, въ военномъ порядкѣ Европейской службѣ искади своего и цѣлой Имперіи спасенія, и можешь бышь уопѣлѣ бы найши его. Насильственная кончина алополучнаго Селима и погнѣбѣ Байракшара произнесли смершнй приговоръ надѣ Порошюю, которая безѣ всякаго сомнѣнія исполнишѣ его сама надѣ собою, если бы сосѣдственима Держави оказали ей въ етой дружеской услугѣ.

Ф р а н ц і я.

Сіе Корольство будеть въ непредолжишеле-  
номъ времени управляемо по духовной части на  
основаніи новаго Конкордаша, заключеннаго въ  
Римѣ между Піємъ VII и Лудовикою XVIII,  
посредствомъ уполномоченныхъ ими. По содер-  
жанію первой статьи онаго „Конкордашъ, со-  
стоявшійся между Папою Львомъ X и Коро-  
лемъ Францискомъ I; будеть имѣть по пре-  
жнему всю свою силу.“ Для объясненія сего  
должно вспомнить, что въ средніе вѣки Фран-  
ція много перпѣла пришествіемъ ошъ Папъ,  
пробывавшихъ ошъ нее денежныхъ взносовъ, и  
еей безпорядокъ продолжался до тѣхъ поръ, по-  
куда Карлъ VI не прекратилъ его такъ назы-  
ваемымъ прагматическимъ постановленіемъ,  
которое и на Базельскомъ соборѣ принято бы-  
ло 1438 года. Мѣра сія весьма несправилась  
Двору Римскому. Долго неослабѣвали его уси-  
лія возвратишь себѣ упущенныя выгоды. На  
конецъ Левъ X успѣлъ въ Бононіи заключишь съ  
Францискомъ I Конкордашъ (1515), силою ко-  
торою Королю предоставлено право раздаватьъ  
духовныя мѣста, назначать пенсіи и поль-  
зоваться доходами праздныхъ Епископскихъ  
престоловъ; а Папа удержалъ за собою  
право подтверждать Епископовъ и получатьъ  
аннаши (ш. е. доходъ перваго года),  
по установленной таксѣ. Еше продолжалось  
№ 15 и 16.

до начала революціи. Второе спашьею „Конкордашъ“, заключенный 15 Іюля 1801 года, совершенно ошибающагося.“ Замѣтишь должно, что симъ Конкордашомъ Буонапаршъ предоснавилъ себѣ власть жаловать въ Епископы охотѣмъ, чтобы они какъ и прежде получали церковное посвященіе отъ Папы; но Буонапаршъ ничего не упомянулъ объ аннатахъ и прочихъ прерогативахъ Апостольскаго Престола. При хищникѣ Архіепископамъ (ихъ считалось только 10) положено было по 15,000 франковъ годового жалованья, а Епископамъ (ихъ было 50) по 10,000, между тѣмъ какъ до революціи Франція, гораздо меньшая пространствомъ и многочисленностью, заключала въ себѣ 18 Архіепископовъ и 112 Епископовъ; изъ коихъ многіе получали свыше 100,000 франковъ ежегоднаго дохода, и сверхъ того почти всѣ владѣли богатыми аббатствами и другими духовными имѣніями. Существенное содержаніе другихъ спашей Конкордаша есть слѣдующее. Спашье, прибавленные къ прежнему Конкордашу безъ вѣдома и согласія Его Святейшества и обнародованныя вмѣстѣ съ онымъ 8 Апрѣля 1802 года, также уничтожающія касательно всего того, въ чемъ онѣ противорѣчатъ законамъ и ученію церкви. Число церквей въ Королевствѣ Французскомъ, уничтоженныхъ Папскою Буллою отъ 12 Ноября 1801 года, бу-

дѣлѣ оцѣнѣ умножено до такого количества; какое признается нужнымъ для блага религіи: Его Святейшество приметъ возможныя мѣры для отвращенія всѣхъ бѣдствій церкви немедленными учрежденіемъ Епархій и опредѣленіемъ границъ оныхъ. Его Христіаннѣйшее Величество, желая дать новый опытъ усердія своего ко благу Религіи, употребитъ также для сего предмета всѣ средства; въ возможности его состоящія:

— Касательно сего же Королевства одно обстоятельство заслуживаетъ вниманія. Теперь уже совершенно перестали говорить объ уменьшеніи союзной арміи; охраняющей Францію. Лордъ Веллингтонъ, какъ сказываютъ, рѣшительно отказался; что не беретъ на себя отвѣтственности за слѣдствія вывода всѣхъ войскъ изъ Королевства:

### Ю ж и а л А м е р и к а .

Португальскій Генераль-Маіоръ Мелло одержалъ надъ Пернамбукскими мятежниками совершенную побѣду — такъ гласятъ послѣднія извѣстія изъ Багін. Взяты при семъ случаѣ трофеи отправлены въ Ріо-Янейро. Кроме того досталась побѣдителемъ и вся военная казна мятежниковъ; около одного милліона рейсовъ. — По извѣстіямъ изъ Пернамбуко, все имущество мятежниковъ конфисковано,

и ненаказанные еще зачинщики мятежа отправлены въ Багію, гдѣ понесутъ заслуженную ими участь.

Мая 8 числа открыты въ Каріако засѣданія Венецуельскаго Конгресса. За отсутствіемъ Генерала Боливара, Генераль Марино произнесъ Рѣчь къ собранію. По опредѣленію Конгресса Марино и Боливаръ наименованы опять начальниками армій соединенныхъ провинцій.

### *Письмо къ Редактору.*

Къ вашему и читателей вашихъ человѣколюбію обращаюсь съ представленіемъ жребія несчастной женщины и еще несчастнѣйшей матери. Именемъ добродѣтели прошу васъ напечатать въ Журналъ своею слѣдующую, ни мало не увеличенную исторію горестнаго семейства :

Наспась Гавриловна Чудновская, вдова аптекаря, служившаго 27 лѣтъ въ Екатерининской больницѣ и умершаго въ слѣдствіе побоевъ отъ неприятели за ревностное стараніе о сбереженіи казенной аптеки, осталась безъ всякой помощи, при совершенномъ разореніи, съ пятью человѣками сиротъ. На другой годъ, по смерти мужа, лишилась она 18-лѣтней дочери. За нею похоронила 7-лѣтнюю дочь, всегда больную и подъ конецъ справившую цѣлымъ годъ ужаснѣйшимъ образомъ. На послѣдокъ погребла и лучшую надежду свою, сладостнѣйшее утѣшеніе печальной жизни своей, — 20-лѣтняго сына, учившагося въ здѣ-



академію Университетъ съ большимъ прилѣжаніемъ и хорошими успѣхами, умнаго и чувствительнаго. Я зналъ добраго, честнѣйшаго, усерднаго къ службѣ и нѣжнаго къ семейству отца его, равно какъ знаю и злополучную мать; и пошому молодой человекъ, въ свободное время, хаживалъ ко мнѣ, и всякой разъ доставлялъ мнѣ новое удовольствіе разговоромъ своимъ, а особливо въ отношеніи къ матери, которую любилъ съ рѣдкою горячностью: черта прелекашельнѣйшая въ юномъ сердцѣ! Она ручается за прекрасное свойство его во всѣхъ возрастахъ. — Остальные два сына учатся въ Гимназіи, но все требуютъ нѣкоторой заботливости со стороны матери, существующей одними дарами Евангельскаго милосердія. Она и нынѣ живешь въ той же больницѣ, но не увѣрена, будешь ли жить всегда.

Видѣнтіе собственныхъ убѣжденій моихъ къ состраданію о сей несчастной, прилагаю письма ея сына такими точно, какъ я получилъ ихъ отъ матери. Онѣ доказываютъ необыкновенный духъ юноши, воспитаннаго въ святой нашей религіи, подающей силы и спокойствіе въ то время, когда всѣ другія блага міра исчезаютъ подобно ночнымъ призракамъ, когда опустѣвшій гробъ, прежде нежели приметъ бранные остатки наци, покидаетъ у насъ все, кромѣ хрістіанскаго упованія! Какъ великъ истинный хрістіанинъ на краю могилы! Явившеся къ нему въ сіи порожественныя минуты съ могуществомъ, со властію, съ богатствомъ, съ почестями, — съ угрозами или наградами: онъ вздохнетъ о ничтожествѣ нашемъ, и обратитъ радостные взоры на небо! Тамъ его милое обещаніе; тамъ ожидающіе

его преимущества, передъ которыми — ~~идея~~  
и прахъ всѣхъ преимуществъ надменныхъ сыновъ  
земли!

Когда напрогнулъ послѣднiя строки юна-  
го героя вѣры и добродѣтели, написанныя къ  
нѣкоторымъ особамъ безъ всякаго уже соблю-  
денiя свѣтскихъ условiй: онъ писалъ ихъ за  
нѣсколько часовъ предъ опшествомъ въ стра-  
ну, гдѣ нѣтъ иныхъ различiй, кромѣ полага-  
емыхъ заслугами!

Вотъ сія письма, безцѣнный памятникъ  
для неушѣшной матери:

„Друзья мои товарищи!

„Просища меня, если я изъ васъ оскор-  
билъ кого-нибудь. Сожалѣю о моей неосторож-  
ности. — Что же дѣлать? всѣ мы слабы. —  
Оставляю вамъ любовь по смерти брашскую. —  
Вы живите и веселитесь. Меня смерть заши-  
гла въ цвѣтѣ лѣтъ. — Оставляю васъ и уда-  
ляюся. — Вѣчность есть мое пристанище.  
Ежели можетъ кто, утѣшьте мать мою — по-  
собище ей въ несчастiи. —

„Прощайте. Другъ вашъ Чудновскій.“

„Добрый С...“!

„Ты имѣлъ сожалѣніе къ моей бѣдности,  
принялъ меня на казенной коштѣ, желалъ мнѣ  
добра, заступилъ мѣсто отцовское, и для того  
до гробъ мой помню твое благодареніе. — По-  
жалѣй же теперь о несчастной моей матери и  
ея семействѣ. — Нѣтъ ей теперь утѣшенiя и  
судьба преслѣдуетъ несчастную. — Помоги ей  
чрезъ добрыхъ людей въ ея бѣдности и симъ  
уменьши печаль ея. — Если будешь гдѣ-нибудь  
у знашнаго, попроси моей матери пособiя; у  
ней нѣтъ ни родныхъ, ни благодарителей: не-

тѣнно сирота круглая. — Неославишь тебя Богъ за то; пошлешь шею и дѣшамъ твоимъ счастье.

Умирая, просишь студента Наваналъ Чудновскій.

„Добрый М... !

„Такъ называешь тебя мое сердце. — Не оставь несчастную мать мою съ дѣшми. Я чувствую конецъ дней моихъ и не могу воздашь ей сыновнюю благодарность, кромѣ одного желанія добра. Ты имѣешь большое знакомство — и если будешь у знашнаго и добраго, утѣдомъ его о бѣдствіи моей матери. Скажи: она несчастна, терпишь горести уже пятый годъ, не видя оправды ни малѣйшія. — Лишена имущества непріятелемъ; отъ него погибъ и мужъ ея; дочь скончалась отъ горести по отцу своему; отъ нужды все семейство спрало болѣе года; маленькая дочь больна и по сіе время; наконецъ умеръ старшій сынъ ея, на котораго имѣла надежду, что онъ въ бѣдѣности поможетъ ей и братьямъ маленькимъ; скажи: онъ при смерти просилъ меня облегчить участь несчастной своей матери. Да наградишь тебя Богъ за сердце доброе! Умирая прошу, неославишь мать мою.

Чудновскій.

„Любезные братья,

Христофоръ и Андрей!

„Я васъ любилъ, желалъ вамъ добра, спался объ васъ, и для того при смерти прошу васъ, меня послушайте: — любите другъ друга, какъ я васъ любилъ, печитайте мать и утѣшайте ее; кромѣ васъ ее утѣшить некому. Не будьте горды, корыстолюбивы, зло-

памятны, но добры и почтительны; не шпёртайте времени напрасно, учинись; — забудьте сестру; берегите свое здоровье. Я вамъ болѣе ни чѣмъ служить немогу. Вошь вамъ мое наставленіе!

„Названіе Чудноевскій.“

Изнемогая подъ бременемъ бѣдности и немнѣя досадочнаго здоровья для непрерывныхъ трудовъ къ своему пропитанію, несчастная будешь конечно обрадована всякимъ дѣяніемъ благошворительности, за которую воздастся Отцомъ небеснымъ не по великости его, но по готовности нашей облегчать скорби спраждущихъ.

К. П. Шаликовъ.

Москва.

30 Августа 1817.



## Отъ Редактора.

На внутренней сторонѣ красной оберткѣ при каждой нижнѣ сего Журнала объявляешия, что пересылка Вѣстника Европы совсѣмъ не за-  
иситъ отъ Редактора; не смотря на то, я иногда получаю отъ подписавшихся особъ требо-  
ванія о доставленіи къ нимъ вышедшихъ книжекъ. Въ отвращеніе недоразумѣній и не-  
удовольствій за нужное почитаю симъ допол-  
нить, что почтенные субскрибенты, въ случаѣ  
неполученія ими одной, или нѣсколькихъ книжекъ  
сего Журнала, имѣющъ право требовать ихъ  
отъ того мѣста, въ которое внесли деньги;  
при могущихъ же и за нѣмъ вслѣдъшійся за-  
трудненіяхъ, покорно прошу относитъ не  
ко мнѣ, но въ Типографію Императорскаго Мо-  
сковскаго Университета, отъ которой издается  
Вѣстникъ Европы, или даже и въ Правленіе  
упомянушаго Университета, которое безъ вся-  
каго сомнѣнія приметъ надлежащія мѣры къ  
справедливому каждому удовлетворенію.

На той же красной оберткѣ обыкновенно  
упоминается, въ какомъ именно случаѣ Редак-  
торъ можетъ печатать сочиненія, доставле-  
ныя къ нему отъ постороннихъ особъ; не смот-  
ря на то, я нижеподписавшійся иногда отъ  
благосклонныхъ участниковъ въ трудъ своемъ

получаю разнаго роду письма (вопросныя, требовательныя и даже понудительныя) касательно ихъ писъ, особливо же ситкопвореній. По причинѣ разныхъ обязанностей своихъ и занятій не имѣя времени переписываться, нахожусь принужденнымъ рѣшительно чрезъ сіе довести всѣмъ, что я не могу опуститишь ошъ объявленнаго мною правила, и полному прощу не ставити мнѣ въ вину моего молчанія.

Описуемое мое продолжилось сверхъ моего чаянія; но сей причинѣ и книжки Вѣстника Европы выходятъ поже обыкновеннаго. Сѣю надѣялся, что благосклонные читатели простятъ мнѣ сію непроизвольную остановку; а я обязался выдать книжки какъ возможно скорѣе привести къ надлежащимъ срокамъ, и постараться, чтобы впредь всегда выходили онѣ въ свое время.

М. Каченовскій.

**КОНЕЦЪ ХСІѲ ЧАСТИ.**



# О Г Л А В Л Е Н І Е

## ДЕВЯНОСТО ЧЕТВЕРТОЙ ЧАСТИ;

Спран.

### І. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

#### П Р О З А.

О оупружествѣ. - - - - - 3

О войнѣ, ея следствіяхъ, справедливости ея и несправедливости. 85

Письмо Бернарда Тасса къ Порціи о воспитаніи дѣшей. - - - 165

Предчувствіе, или Графъ Загоровскій и Яшка Кривошея, справедливая повѣсть. - - - - - 172

Слава и блаженство Ишалии, изъ г-жи - - - 1

Спаль. - - - - - 197

#### СТИХОТВОРЕНІЯ.

Отрывокъ изъ IV пѣсни Виргиліевыхъ Георгикъ. - - - - - 21

Спихи на день тезоимеништва ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ ФЕОДОРОВНЫ. - - - 95

Мальвина. - - - - - 98

Къ моей будущей невѣстѣ. - - - 102

Романсъ. - - - - - 104

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
|                                   | <b>Сшран,</b> |
| Возобновленіе Минервина храма.    | 204           |
| Филлида.                          | 207           |
| Къ Лидѣ.                          | 209           |
| Прохожіи и мальчикъ.              | 210           |
| Къ берегамъ Прѣсненскихъ прудовъ. | 211           |
| Птицы. (Басня.)                   | 214           |
| Моляръ.                           | 217           |
| Эпиграммы.                        | —             |
| Епѣтафія.                         | 218           |

## II. ИЗЯЩНЫЯ ИСКУССТВА, НАУКИ и ЛИТТЕРАТУРА.

|  |          |
|--|----------|
| ✓ Сумароковъ.  | 26 и 106 |
| ✓ Красное разсужденіе о Русскомъ стихосложеніи.            | 219      |
| Описаніе Ижевскаго желѣзодѣлательнаго и оружейнаго завода. | 253      |

## III. СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ и ПОЛИТИКА.

|  |     |
|--|-----|
| Характеръ и жизнь Али-Паши. (Окончаніе.)   | 66  |
| О господствѣ Англичанъ въ Восточной Индіи. | 141 |

## IV. С М Ъ С Ъ.

|   |               |
|---|---------------|
| Ощрывки изъ походныхъ записокъ<br>Русскаго офицера. | 68, 146 и 273 |
|---|---------------|



Стран.

Опытъ критическихъ мыслей и за-

мѣчаній. - - - - 496

Политическія происшествія. 154 и 506.

Краткія выписки, извѣстія и замѣча-

нія. - - - - 81 и 157

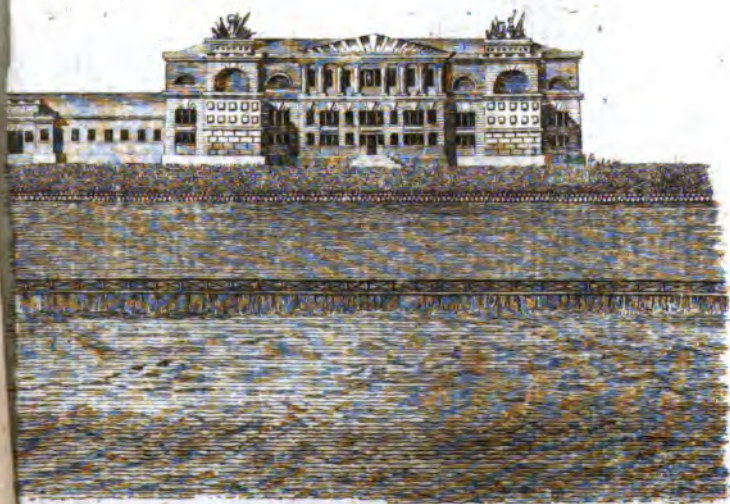
Отъ Редактора: - - - 163 и 517

Книжныя извѣстія. - - 84 и 168

Письмо къ Редактору: - - 519

**Къ сей книжкѣ прилагаются двѣ ермачко-  
выя картинки.**

№ № 15 и 16 ввст. Евронби. 1817.



Грав. А. Фирсовъ.

сторонѣ плотинѣ.

3  
56

L  
L

11  
1

№ 10 и 16. Вод. зап.



У. Ду. Стаблея нбасоб.

Х, углубивте сараи.

Е. Маразеини для Товарищ,

лѣди, ороузи, шклягелу-  
даа деревяннихъ погб-

2, Столярка.

3, водопроводная канавка.

4, Старой паровой  
прорыв.

5. Новой паровой  
прорѣзд.

6. Прієхавши  
и пробывши изоби.

## 7. Абхазцы.

Саренов.



# ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ,

СОСТАВЛЯЕМЫЙ

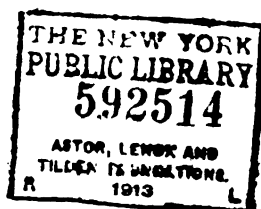
*Михаиломъ Катеновскимъ.*

ЧАСТЬ ХСѸ.

МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ,

1817.



Печатать дозволяется съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи, до выпуска въ продажу, представлены были въ Ценсурный Комитетъ одинъ экземпляръ сей книги для Ценсурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства просвѣщенія, два экземпляра для Императорской публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. Москва, Сентября 17 дня 1817 года. *Ординарный Профессоръ, Надворный Совѣтникъ и Кавалеръ Левъ Цѣлевъ.*



---

# ВѢСТНИКЪ ЕВРОПЫ.

№ 17 и 18.

СЕНТЯБРЬ. 1817.

---

## 1. ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

~~~~~  
П Р О З А.  
~~~~~

*Олиндъ и Софронія.*

*(Отрывокъ изъ II пѣсни Освобожденнаго  
Иерусалима.)*

Между тѣмъ, какъ тиранъ приготовляетъ  
воинство къ новой брани, Исменъ  
ему являеться, — Исменъ, который извлекаетъ  
волшебными словами тѣла усопшихъ изъ за-  
клеповъ мраморныхъ и даетъ имъ жизнь и  
чувство, — Исменъ, который ужасаетъ Плутон-  
а во глубинѣ преисподней, располагаетъ по  
волю его демонами, разрываетъ ихъ и свя-  
зуетъ. Нѣкогда служитель Христа, нынѣ покла-  
яется онъ Магомету; но древнихъ обрядовъ  
и истинъ святой вѣры не могъ опринути  
совершенно, и часто, безбожный волхвова-  
тель, объ вѣры сливаетъ во едино. Вызван-  
ный народною опасностію изъ пустынь, гдѣ  
№ 17 и 18. . . . . А я

скриваясь отъ взоровъ любопытства, онъ совершалъ страшныя чары, сплшивъ нынѣ къ своему владыкѣ: злобнаго Царя совѣтниківъ злобный!

„Государь!“ вѣщаетъ онъ: „быстро приближается побѣдоносное воинство; исполнимъ долгъ нашъ: и небо и мѣръ придупи намъ въ помощь. Ты вручилъ Царямъ и вождямъ охраненіе града: все устроилъ, все предвидѣлъ, и если каждый подобно тебѣ исполнимъ долгъ свой, то горе врагамъ! Земля сія поглотитъ ихъ воинство.“

„Наступило время трудовъ и опасностей, и я прибѣгаю на помощь.“

„Все, что могу въ преклонныхъ лѣпахъ принести въ дань тебѣ, приношу: и совѣтъ и искусство дивное волхва, которое принудилъ ангеловъ отринутыхъ Небомъ сотворять намъ. Гдѣ и когда начну совершать чары, возвыщу тебѣ. Теперь знай, что во храмъ хрістіанъ таится подъ землею олттарь, и на ономъ ликъ Той, которую ослѣпленный народъ именуетъ своею Богинею, Матерію Бога, Бога рожденнаго и погребеннаго! предъ иконою, кровавную пеленою, пылаетъ неугасимо лампада, и кругомъ во множествѣ врягся дары, приносимые суевѣрными поклонниками. Сплши, о владыко! похититъ сей образъ и собственною рукою посѣпавши его въ

мечети. Удвою, упряю волхвованія, и клянущь тебѣ, что доколѣ сей образъ останеся во храмѣ пророка нашего, дополѣ, какъ охраненное неизблемыми сщ҃цами, пребудеши нерушимо Царство твое !“

Вѣщаль, и убѣдилъ. Въ неперпѣніи Царь спѣшивъ къ дому Божію, и принуждаеъ священнослужителей открытъ его. Рукою святошамственною похищаеъ священный ликъ, и вносиъ его торжественно въ капище, въ капище лжепророка, гдѣ невѣрные раздражають Небеса преступнымъ и безсмысленнымъ поклоненіемъ; шамъ, въ сей обипелѣ нечесіѣ, волхвъ нашептываетъ на святомъ образѣ неизреченныя кляшвы и хуленія.

Но съ утренней зарею спрѣжа не узрѣла иконы на томъ мѣстѣ, гдѣ водрузилъ ее Царь; и шщепны были ея поиски! Съ спрахомъ издѣлаеъ раздраженнаго владыку, который всю вину похищенія на хрістіанъ возлагаеъ. Невѣстно, рука ли правоѣрнаго похищидѣ образъ, или що было дѣданіе неба, неба, которое съ отпращеніемъ зрѣло, что ликъ Владычицы его покоится во гнусной обипелѣ нечесіѣ; и молва не знаеъ, кому приписать событіе дивное: дѣлу рукъ человѣческихъ, или силѣ чудесной! О! сколь слабо усердіе человѣческое, когда и сей цодвигъ однесети должно небу, а не поборникамъ Бога истиннаго!

Между тѣмъ прозорливый Царь повелѣваетъ осматривать и церкви и всѣ жилища; онъ грозитъ похищеніемъ гнѣвомъ и местию; Именѣ чародѣйствами испытуетъ открыть истину: напрасное стараніе! Небеса, къ спыду его науки, оспыняютъ истину непроницаемою завѣсою. Тайная ненависть Царева вопрекнула при новомъ проступкѣ правотѣрныхъ; онъ воскицѣлъ гнѣвомъ неукротимымъ, безмѣрнымъ. Забываетъ последнее уваженіе къ человѣчеству, желаетъ мести, желаетъ утолить жажду ея въ крови неповинныхъ. „Не напрасенъ будетъ гнѣвъ мой!“ взываетъ онъ; „ненапрасенъ! Погибнетъ съ толпою народа преступникъ неизвѣстный. Не спасетъ себя виновный; съ нимъ да погибнетъ правый и невинный. Правый? что вѣщалъ я! Каждый виновенъ, каждый есть врагъ нашъ, каждый преступенъ, и если не теперь, то прежде былъ виновенъ предъ нами. Слышите, слышите вы, слуги мои вѣрные! уничтожьте, истребьте ихъ огнемъ и мечемъ.“

Такъ вѣщалъ толпѣ клевретовъ своихъ разбѣяренный Аладинъ, и быстрая молва разнесла вѣдѣнія его въ жилищахъ правотѣрныхъ. Успрашивались они; недвижимы, въ предѣлахъ ожидали грозящей гибели. Никто не дерзалъ ни скрыпѣть, ни оправдать себя, ни же просить. Но робкіе, нерѣшительные спасены неожиданно. Мѣжъ ними находилась

дѣва, возраста уже зрѣлаго, исполненная и мыслей и чувствъ возвышенныхъ. Она сіяла красотою чудесною, но, безпечная къ прелестямъ своимъ, не гордилась даромъ Небесъ благосклонныхъ. Въ спѣнахъ мирной обители таилась отъ взоровъ кипящей юности, скрывалась отъ суетныхъ хвалений. Но позволишь ли любовь упавъ красоту небесную, упѣшеніе и сладость очей? Любовь, то слѣпецъ, то Аргусъ, то съ повязкою на глазахъ, то съ открытымъ и быстрымъ взоромъ, любовь! ты проникаешь сквозь стражу въ тайныя дѣвическія убѣжища и указуешь ее взорамъ пылкаго юноши. Ей имя Софронія, ему Олиндъ. Жили одного града, они поклоняются одному Богу. Онъ столько же скромнѣе, сколько она прелестна. Онъ желаетъ пламенно, мало надѣется, ничего не требуетъ; но умѣетъ открыться въ любви своей, или не смѣетъ: она его презираетъ, или не видитъ, или не примѣчаетъ. Такъ до сихъ поръ спрадалъ несчастный, незнаемый Софроніей, или отверженный.

Но повсюду гремитъ ужасная вѣсть: готовится казнь правовѣрному племени — и Софронія, великодушная дѣва, помышляетъ о его спасеніи. Смѣлая мысль рождается въ ея сердцѣ; но стыдъ и робость дѣвическая, ее останавливаютъ: она борется съ собою. Наконецъ добродѣтель побѣждаетъ ро-

бость, укрѣпляетъ ее, даетъ новую силу и смѣлость. И вощь проходитъ красавица сквозь толпы народныя; не покрыла прелестей своихъ, не открыла ихъ взорамъ. Она потупила ясныя очи; она осынила чело помятымъ покровомъ; и поступь ея была свободна и величественна! Трудно рѣшить: искусство, или милая небрежность — ея украшенія; казалось, что все въ ней, даже и сія прелестная небрежность, есть даръ щедрой Природы, любви, или Небесъ благосклонныхъ. Зримая всѣми, никого невидимъ гордая красавица, и прямо шествуетъ ко трону царскому. Безспрашно взираетъ на разгнѣваннаго тирана, швердымъ, но умильнымъ голосомъ вѣщаетъ: „Укροпи, укροпи гнѣвъ свой, обуздай разъяренный народъ свой, о Царь всемогущій! Я пришла открыть и представить предъ лице правосудія преступника, себя столь сильно оскорбившаго.“

При видѣ непорочной и гордой дѣвицы, при внезапомъ сіяніи прелестей небесныхъ, Царь пораженный, смущенный, обуздавъ гнѣвъ свой, укροпилъ разъяренное чело. Такъ! если бы онъ имѣлъ сердце и чувство, и встрѣтилъ хотя одинъ благосклонный взоръ Софронія; то воспылалъ бы любовью вѣчною. . . Но суровые взгляды ея не побѣдили суровой души варвара. Не любовь, не состраданіе, но удивленіе и тайная, сильная прелесть красоч-

ины склонили его вниманіе. Повѣдай, воскликнулъ онъ, все повѣдай; я ручаюсь, что мечъ не коснется главы поклонниковъ Хріста. — „Ты желаешь, чтобы я вѣдала? И такъ внимай . . . Преступница предъ тобою. Сія рука похитила образъ; я та, которую ищешь повсюду, та, которую казнишь должно.“

Такъ для спасенія народнаго жертвовала собою Софронія; такъ желала обрушиться на себя гнѣвъ царскій. — О ложь великодушная! какую истину во всей красотѣ и сіяніи можно уподобишь тебѣ!

Удивился жестокій владыка. Гнѣвъ долго не могъ овладѣть его душою. Онъ снова спросилъ: открой, кто подалъ совѣтъ тебѣ, кого имѣла сообщникомъ?

„Нѣтъ! никому не желала удѣлять отъ славы моей. Сама себѣ была сообщницею, совѣтовалась съ собою и одна совершила важное дѣло.“ — И такъ на тебя одну обрушится гнѣвъ мой. — „И справедливо. Одна получила славу, одна заслуживаю и казнь.“

Но гдѣ же таишь образъ? (воскликнулъ пираниъ, коего ярость болѣе и болѣе возраспала) — „Не упала его, но предала огню, и учинила дѣло не противное небесамъ. Нечестивый не занесетъ на него святопапѣспвенной руки своей! И такъ, грозный владыко, не пребуду похищеннаго; оно исчезло навѣки:

пребуй похищителя; онъ предъ тобою! . .  
Но я не хищница; нѣтъ! я небесамъ возвра-  
тила то, что было несправедливо похищено.“

Тиранъ дрожалъ отъ гнѣва и ярость его  
была необузданная. Ахъ! не надѣйся проще-  
нія, красота чистѣйшая, душа возвышенная!  
Напрасно Любовь сама вооружила тебя пре-  
дестію; и красота не защита отъ гнѣва  
царскаго! Онъ повелѣваетъ предать ее на  
костръ мучительной смерти; уже совлека-  
ютъ и кровы и одежды чистѣйшія; нѣжныя  
руки жестокимъ вервиемъ связуютъ. Она без-  
молвна. Дѣвственная грудь ея легкими вздо-  
хами едва едва волнуема; измѣнилось прекра-  
сное лице: румянецъ его исчезъ — но то  
была не блѣдность, а бѣлизна предестная (\*).

Между тѣмъ печальная вѣсть раздается  
въ городъ; уже толпами народъ стекается,  
и съ ними Олиндъ. Ему извѣстно, что образъ  
похищенъ; но кто похитилъ его? Если она? . .  
думаетъ онъ, и что же? видитъ предестную  
узницу, осужденную и клеветами пирана  
влекомую на страшную казнь. Быстро раз-  
двигая шумную толпу народа: „нѣтъ! нѣтъ!  
она не преступница! (воскликаетъ юноша, при-  
ближаясь къ Царю) она безумно похваляется  
похищеніемъ иконы. Ни осмѣлиться помы-  
слить, ни приступить къ дѣлу не могла

---

(\*) Это напоминаетъ стихъ Петрарки: Palli-  
da nò, ma più che neve bianca.



дѣвица безопытная. Какимъ образомъ обманула стражу? какъ похищила икону? пусть объявитъ. Но что сказать ей? Я, я хищникъ иконы.

„Такъ!“ продолжалъ пламенный юноша: „пуда, гдѣ высокая мечеть приемлетъ свѣтъ солнечный, я достигъ, сокровенный ночью темною, сквозь узкое отверстіе, и я прошелъ путемъ непроходимымъ. Мнѣ честь, мнѣ казнь. Да не похитилъ она сладостныхъ мученій! Вы, клеветы! опдайте мнѣ цѣпи ея; онѣ мои; для меня несите свѣщичи, для меня косперъ угошворяйте,

Софронія обратила къ нему прелестные взоры, исполненные состраданія. Что дѣлаешь, несчастный и вмѣстѣ невинный! какое изступленіе влечетъ тебя на гибель неминуемую? Или безъ тебя не могу выдержать гнѣва человѣческаго! И я имѣю мужество, и для смерти не пребую товарища.

Такъ вѣщала праспному любовнику; но слезы ея были напрасны: жестокой не перемѣнилъ мысли. О великое божественное зрѣлище! Здѣсь вѣдуютъ споръ между собою любовь и великодушная добродѣтель! Здѣсь награда побѣдителю — смерть; казнь побѣжденному — жизнь. —

Такъ обвиняли себя великодушные соперники, и ярость ширала возраспала болѣе и

болѣ. Ему казалось, что весь опытъ обрушился на его главу; что, презирая мученія, они власть его презираютъ. Обоимъ вѣрю! воскликнулъ онъ: обоимъ вручаю пальму побѣды, достойную обоихъ. Даетъ спрашный знакъ клеветамъ своимъ; сіи спѣшатъ съ узами къ безпрепетному юношѣ.. И онъ и дѣва прикованы къ одному столпу однѣми узами, но не видятъ другъ друга; лица ихъ обращены въ разныя стороны. Заранѣе сооруженъ высокій костеръ, и мѣхи раздуваютъ въ немъ смертоносное пламя. Юноша не могъ долго таить горести въ стѣсненной груди своей и въ рыданіяхъ воскликнулъ: „Такими ли узами надѣялся соединить съ тобою жизнь мою? Такой ли огонь долженъ былъ воспламенить сердца наши? Ахъ! другое пламя, другія узы общала любовь; судьба судила иначе. Она разлучила насъ въ печеніи жизни, и для смерти только, жестокая, соединяетъ. Но мнѣ, осужденному на смерть, сладостно бытъ своимъ супругомъ на роковомъ кострѣ. Ахъ, Софронія! участь твоя сокрушаетъ сердце мое; моя, достойна зависти: я умираю съ тобою. Какъ сладка была бы кончина моя, какъ сладостны были бы жестокія мученія мои, когда бы позволили соединить намъ грудь съ грудію и всю душу мою вдолхнувъ въ уста твои, и мнѣ, при послѣднемъ часѣ, исчерпать слабѣющее твое дыханіе!“ Такъ говорилъ спрдадецъ, заливаясь горькими

Слезамъ. Софронія ошвѣчала ему, и сладостень былъ голосъ ея: Другихъ помышлений, другихъ жалобъ пребуешь сей важный часъ; о другъ мой! Помысли о душѣ твоей; помысли о наградѣ, обѣщанной праведнику Богомъ земли и неба! Спрадай во имя Его, надѣйся на радости и награды небесныя, и мученія твои будутъ легки и сладостны. Воззри на небо . . . какъ оно прекрасно! Воззри на солнце . . . какъ оно величественно! Небо и солнце призываютъ насъ въ обитель горнюю. Они утѣшаютъ насъ въ мученіяхъ. —

При сихъ словахъ рыданія и громкій плачь раздавались въ толпѣ невѣрныхъ. Тихо плакали утѣшенныя хрістіане. Но что чувствуетъ жестокій Аладинъ! Неизвѣстное ему чувство, жалость проникла въ жестокое сердце его. . . Напрасно; онъ заглушаетъ голосъ нѣжный состраданія, отвращаетъ взоры свои, и удаляется быстрыми шагами. Все рыдаетъ, все въ опчаяніи; ты одна спокойна, о Софронія, ты одна оплаканная всѣми слезъ не проливаешь!

Между тѣмъ приближается воинъ роста великаго, осанки благородной; оружіе и одежда чужеземныя являютъ война героя спранъ опдаленныхъ. Изваянный тигръ, ужасный, ослѣпляющій очи, покрываетъ шлемъ его. Извѣстное знаменіе Клоринды на полѣ брани: по немъ узнаютъ славную ратницу.

Отъ самаго младенчества Клоринда презирала нравы и обычаи нѣжнаго пола. Къ трудамъ Арахны, къ иглѣ и врешену не приложила гордой руки своей. Для спана воинскаго, обитали строгой честности, покинула она одѣяніе и сокровенныя жилища слабыхъ женъ; вооружила строгостію чело свое. Но и въ суровости была прелестна. Въ младенчествѣ, слабою десницею смирала коня репиваго; въ младенчествѣ привыкла дѣйствовать копьемъ и мечемъ; въ борьбѣ укрепила мышцы и въ бѣгѣ быспрыя ноги свои. Въ пустыняхъ отдаленныхъ, по скаламъ кремнистымъ, устремлялась за грозными львами, за яростными медвѣдями. Являлась со славою на полѣ брани, и воинамъ и звѣрямъ равно ужасная! Она покинула обширныя поля Персидскія, и желаетъ снова сразиться съ хрістіанами. Доселѣ поля и испочники Азіи обогрѣлись кровію враговъ Магоммеда отъ руки мужественной Клоринды. Она вступаетъ во градъ осажденной, и что поражаетъ ея взоры? Спращивныя приуготовленія ко смертной казни. Неперпѣливая Героиня желаетъ увидѣть, узнать вину осужденныхъ, и быспрый конь несетъ прелестную всадницу сквозь шумныя толпы народныя.

Видитъ двухъ страдальцевъ на роковомъ кострѣ и останавливаетъ коня своего; видитъ смиренное безмолвіе дѣвы; слышитъ

сстрада́нія юноши : пшвердоспъ духа слабой жены удивляеиъ ее. Но юноша плачеиъ отъ сострада́нія; не о себъ плачеиъ онъ, о милой узницъ. Сія безмолвспвуеиъ; очи ея успремлены на небо. Кажетса, духъ ея отдълился отъ земли сей и въ обители горней вишаеиъ. Жалоспъ проникла въ пшвердое сердце, слезы навърнулись на прекрасныхъ очахъ Героини. Она была пронута учаспю мужеспвенной дъвы, ея молчаніемъ, болъе нежели плачемъ и слезами юноши, и немедленно вопросила старца, близъ ней стоящаго: „Въщай, кто сіи страдальцы, и кто повергаеиъ ихъ на костеръ мучительный? слъная судьба, или ихъ преступленіе?“

Такъ вопрошала его, и отвъиъ старца былъ крапкъ и справедливъ. Клоринда ужаснулась. Яснъе солнца казалась ей невинность любовниковъ. Прозъбою, или оружіемъ ръшилась спасти ихъ. Повелъваеиъ отъиътиъ гибельные свъпочи, пылающіе въ рукахъ спражи, и обращаеиъ ръчь свою ко клеверпамъ Царскимъ: „Да не дерзнетъ никто изъ васъ приступитъ къ ужасному дълу, доколь я не узрю Царя вашего. Не спрашитесь! ваша медленность не раздражитъ его; я, я въ томъ порукою.“ Клеверты, пораженные величеспвенною осанкою Героини, въ безмолвіи новиновались. Она полетъла къ Царю на бспстремъ конъ, и на половинъ пути узръла

его идущаго на встрѣчу. „Я Клоринда!“ вѣща-  
ла она: „тебѣ, можешь быть извѣстно имя  
сіе, Государь! Я притекла защищать съ  
тобою вѣру праотцовъ и Царство твое. На  
все гошова; повелѣвай, я совершу твой пове-  
лѣнія. Великихъ предпріятіи не спрашусь,  
малыми не гнушаюсь. На чистомъ полѣ, или  
на стѣнахъ града велишь сражаться? Вошь  
рука моя!“

— Есть ли такая спрана, — воскликнулъ Ала-  
динъ: — спрана столь опдаленная отъ Азіи,  
или отъ пупи солнечнаго, гдѣ бы не гремѣла  
твоя слава! О дѣва! честь правотѣрныхъ!  
Чего спрашиваться, когда мечъ твой за меня?  
Онъ надежныѣ, вѣрныѣ цѣлаго воинства. Ны-  
нѣ медленность Годофреда мнѣ тяжкошною  
спановится. Пускай приходитъ онъ; ты  
со мною. Тебя достойны одѣвъ великія опасно-  
сти, великія предпріятія. Тебѣ вручаю вой-  
новъ моихъ, да повинующся, и побѣждаютъ. —  
Такъ вѣщалъ онъ, и Клоринда благодарилъ  
владыку Солима. „Спранно пребываешь воз-  
даянія за дѣла, не соверша ихъ; но я пола-  
гаюсь на доброту сердца твоего. Желая,  
чтобы ты за будущіе подвиги мои вручилъ  
мнѣ сихъ преступниковъ; требую ихъ въ награ-  
ду. Пресупленіе ихъ сомнительно, нака-  
заніе ужасно. Умалчиваю о признакахъ невин-  
ности ихъ; но должна объявить, что слухъ  
о похищеніи иконы поклонниками ея, слухъ

Несправедливый! Совѣшны волхва преступны и пагубны. Какъ въ храмъ бога нашего ставишь идолы, чуждыхъ боговъ изображенія? И такъ припишише Магоммеду сіе дѣло: онъ совершалъ его въ знаменіе воли своей. Пускай Исменъ совершаетъ чары свои, пускай дѣйствуетъ онъ посредствомъ мрачной науки своей: мы, войны, спанемъ дѣйствовавшъ желѣзомъ: вотъ вся наука и надежда наша.

Клоринда умолкла. Царь, незнающій жалости, извѣявъ согласіе на прозбы славной воишельницы. Ея слова и совѣшны разсудка убѣдили его. „Жизнь и свободу возвращаю имъ,“ сказалъ Аладинъ: „ибо въ чемъ могу опказать такому заступнику? . . .“

Они свободны. Судьба Олинда чудесна по истинѣ! . . . Доселъ нелюбимый, теперь обожаемъ Софронією, съ коспра идетъ къ жершвеннику брачному! . . . В.

### *Изступленіе Орланда.*

*Конецъ лѣсни XXIII, и начало XXIV (\*).*

Кто осмѣлился занести ногу свою въ сѣти любовныя, немедленно пойманъ бываетъ; напрасно желаетъ исторгнуть ее, напрасно:

---

(\*) Желая сохранить единство въ разсказѣ, мы осмѣлились сдѣлать нѣкоторыя пересѣановки.

въ сѣпяхъ коварныхъ и крылья оставитѣ. Любовь естъ забвѣніе себя, вѣщаютъ мудрые. Если не каждый любовникъ доходитъ до бѣшенства Орландова, то все равно вѣнбудъ свое дурачество обнажаетъ; ибо не естъ ли дурачество, друзья мои, забвѣніе себя для гордой красавицы?

Различны послѣдствія, но дурачество одно у любовниковъ. Подобно страннику въ дикомъ и дремучемъ лѣсу, они туда, сюда, здѣсь и тамъ во мракахъ блуждаютъ и не видятъ конца своему странствію! Скажу въ заключеніе: кому предается погибельной страсти, мало мученій извѣстныхъ, мало цѣпей и вертѣ тяжелыхъ! — Конечно и мнѣ вы молвите впрѣвъ: приятель! на другихъ указываешь перстомъ, а какъ ты самъ поступаешь? — Справедливо, друзья мои! Я предаюсь мудрости на малое время; но я стараюсь исправиться, отдохнуть душою и вырваться изъ вихря любовнаго. А теперь . . . скажу вамъ краснѣя, не могу его сдѣлать: любовь, жестокая любовь еще управляетъ мною, и день и ночь мое сердце перзаешь. . . .

Но возвратимся къ Орланду. Онъ два дни преслѣдовалъ Срацина. Изнуренный усталостію останавливается на берегу кристальнаго ручья, кругомъ котораго распилается



веселая долина, испещренная яркими цвѣтами, осыненная зеленымъ кустарникомъ. Легкое вѣяніе вѣтерка прохлаждало палящій зной полуденный и оживляло спада и наспырей, едва покрытыхъ одеждою; но Орlando подъ тяжелымъ панциремъ, шлемомъ и щитомъ не могъ наслаждаться вѣяніемъ прохлады. Посреди прелестной пустыни утомленный выпязь желаетъ укрѣдиться кратковременнымъ отдыхомъ, и печальное, гибельное избралъ убѣжище въ сей день, для него снопъ злополучный! Бросая вооруженія свои вдоль по стѣнному берегу, видя на начертаніяхъ на корѣ кудрявыхъ кустарниковъ. Вспомнившись, и что же? Узнаетъ въ начертаніяхъ сихъ руку богини своей, незабвенной Анжелики. Сіе убѣжище не рѣдко посѣщала Царевна Каптайская съ юнымъ Медоромъ, съ счастливымъ юношей, когда обитали они въ проспой хижинѣ сосѣдняго паспыря. Имена ихъ, имена *Анжелики* и *Медора*; онъ видя на корѣ древесъ безчисленныхъ, и каждое слово, каждая черта провицающа глубоко въ его сердце. Желаетъ обмануть себя, желаетъ не вѣрить ненавистнымъ свидѣтелямъ измены; другая Анжелика, повторяетъ онъ, другая начерпала имя свое на сей корѣ предательской. Я видалъ подобныя начертанія, читалъ подобныя слова; можетъ быть имя Медора есть вымыселъ: подъ нимъ мое имя скрывается. Такъ обманываетъ себя ме-

счастный рыцарь, такъ питаеиъ въ души смутную надежду. Но, желая погасить жестоую ревность, болѣе и болѣе распаляетъ свой гнѣвъ. Такъ неосторожная пилица, запущавшись въ шайной сѣти, чѣмъ болѣе трепещетъ крылами, чѣмъ болѣе желаетъ выбиться, тѣмъ сильнѣе запущивается въ пенетахъ коварныхъ. Орlando слѣдуетъ по теченію ручья пуда, гдѣ каменная гора подобно луку сгибается надъ пѣнистою влагою и пещеру скалами образуеиъ. Тамъ, едера и виноградникъ переплетая густо кривыми корнями, украсили убижище любви и нѣкогда своею тѣнію покрывали счастливыхъ любовниковъ. Тамъ повсюду каждый камень, каждая кора древесная имена ихъ сохранили; уголь, мѣлъ и остріе желѣза, все служило имъ орудіемъ для начертанія любовной повѣсти.

Несчастный Графъ Анжерскій сошелъ съ коня своего, и увидѣлъ при входѣ въ пещеру новыя слова, Медоромъ написанныя въ счастливыя минуны любви и наслажденія. На языкъ Арабскомъ извѣсняли они свое блаженство, въ стихахъ прелестныхъ безъ сомнѣнія, ибо любовь, вы знаете, всегда краснорѣчива.

Древа тѣнистые, долины златныя, ручьи студеныя, и ты хладная пещера, обильная тѣнями гостепріимными, гдѣ Анжелика, дочь Галафрона, вшунъ обожаемая моими со-

перниками, въ моихъ объятіяхъ покоилась!  
Чѣмъ можетъ воздѣль вамъ бѣдный Медоръ?  
жвадою вѣчною и вѣтной признавательностію.

Счастливые любовники, рыцари смѣлые,  
дѣвы прелестныя, жилили сихъ долинъ сча-  
сливыхъ! и вы, прохожіе, волей или слу-  
чаемъ сюда завлеченные! умоляю васъ, ска-  
жите, скажите, привѣствуй сіе убѣжище:  
лѣвы и тѣни зеленые, источники мирные,  
пещера тѣнистая! да будутъ вамъ благода-  
ны солнце и мѣсяцъ небесный, и нимфы по-  
левые да удалятъ паспуховъ съ спадами  
шумными отъ сихъ убѣжищъ завѣтныхъ!

Къ несчастію ученый вишлѣзъ понималъ  
языкъ Арабскій совершенно, какъ языкъ Латин-  
ской. Сіе знаніе было нѣкогда полезно, и въ  
землѣ Срациновъ избавляло его отъ многихъ  
встрѣчъ непріятныхъ, а нынѣ — гибельное  
знаніе! горькій плодъ ученія! при разѣ, чепыре  
и шестѣ и болѣе, все перечислялъ несчаст-  
ный ревнивецъ, желая находить не то, что  
ясно было начертано; но истина при  
новомъ чтеніи ярче и ярче блистала; и серд-  
це его сжималось ледяною рукою. Безмолвенъ,  
мраченъ, вперилъ неподвижные очи въ жад-  
ный камень; горестъ несказанная, какъ сви-  
нецъ лежала на сердцѣ и всѣ чувства замер-  
ли. О вы, испытавшіе подобное несчастіе!  
вы знаете, сколь оно горестно! ахъ! вы  
знаете, что оно все муки адскія превышаетъ!

О Орландо! никогда столь гордый и мужественный, что съ небою сдѣлалось? Человечное поникло на грудь, уста скованы горестию и ни одна слеза не облегчаетъ ее! Такъ вода, заключенная въ широкомъ сосудѣ, во внезапно узкое горло, съ силою будучи внезапно опрокинута, съ силою желаетъ вырваться, но, съ трудомъ протекая чрезъ тѣсное отверстіе, рѣдкими каплями упадаетъ на землю. Снова прибѣгаетъ къ разсудку рыцарь нашъ, снова себя вопрошаетъ, и старается заглушить голосъ истины. Можетъ быть, мечтаетъ онъ, кто нибудь желалъ повредить имени моей любезной, можетъ быть тайный соперникъ желаетъ обрушить на меня все бремя свинцовой ревности, и сокрушить мое сердце. Такъ! злодѣйская рука подражала начертаніямъ Анжелики. Слабый луч надежды проникаетъ въ его душу и даетъ ей новую силу; Графъ садится на вѣрнаго Златотрива, и быстро удаляется. Солнце уснуло и быстро задумчивой сестры своей. Недалече отъ полей пагубныхъ путешественникъ видитъ курящийся дымъ гостепріимныхъ жилищъ, слышитъ пропѣанный лай псовъ, мячаніе стадъ, и къ селу приближается. Тамъ покидаетъ вѣрнаго Златотрива на руки почтительнаго слуги, и самъ въ глубокой печали желаетъ сбросить съ себя тяжелыя лапы. Ласковый хозяинъ и дѣши его обезоруживающъ высокаго гостя: кто снимаетъ

злая шпора, кто прахъ съ тяжелаго шлема и щипа его смещаетъ. Но гдѣ находился онъ? Подъ тѣмъ кровомъ, гдѣ Медоръ лѣчилъ рану свою въ объятіяхъ Царевны прекрасной. Орlando, снѣдаемый тоскою, бросается на мягкое ложе; но покой очей его убѣгаетъ. Все умножаетъ горестъ. Опять имена ненавистныя всюду начерпаны, и двери и окна и стѣны ими иписаны. Желаетъ спросить — и невольно уста его сжимаются; спрашится обнаружишь спрашную тайну, и въ туманахъ неизвѣстности ее заключаетъ. Но къ чему обманывать себя? Каждый гощеи ошкрытъ всѣмъ извѣстное. Гощепріимный паспырь, видя гощя своего споль пасмурнаго и печальнаго, желая развеселить его веселою повѣстію — о двухъ любовникахъ, безъ злоу умысла начинаетъ разсказывать; какимъ образомъ по прозѣбѣ Анжелики прекрасной онъ принялъ раненаго Медора въ свою хижину; какимъ образомъ она вылѣчила его тяжелую рану въ короткое время; но любовь и ее сразила: любовь воспламенила ея сердце и ничто не могло зашущипать ея страсти. Наконецъ, увлеченная, ослѣпленная любовью, она забываетъ высокое рожденіе свое, забываетъ, что она дочь перваго, сильнѣйшаго Царя на Востока, и отдаетъ руку свою, кому же? бѣдному, неизвѣстному юношѣ. — Паспухъ въ заключеніе своего разсказа приноситъ показать драгоценный перстенъ, который, ошрѣзая,

вручила ему Анжелика въ знакъ своей благодарности.

Сей ударъ былъ послѣдній ударъ жертвы, онъ руки жестокаго Амура. Орlando желаетъ скрывать мученія, но печаль превышаетъ его усилія; она противъ воли вырывается изъ груди его глубокими вздохами и невольныя слезы заструились изъ очей грознаго Паладина.

Паспухъ удаляется. Орlando, находясь безъ свидѣтелей, предается всей тоскѣ, и слезы снова частыми градами падаютъ на грудь его. Рыдая какъ младенецъ, ищетъ постели своей, повергается на нее; но покой убѣгаетъ его — мягкое ложе кажется ему тверже камня, оспрѣ дикаго шерна.

Ахъ! онъ воображаетъ, что на немъ покоилась неблагодарная въ объятіяхъ любовника своего. Вспревоженный сею мыслію, вскакиваетъ съ постели бѣспрѣ селянина, который, желая отдохнуть на зеленой полянѣ, легъ нечаянно на змѣю ядовитую.

И ложе, и домъ, и паспырь ему столь противны, столь независны, что, не дождавшись мѣсяца, или зари утренней, хватаетъ оружіе, вскакиваетъ на коня и удаляется въ густоту угрюмаго лѣса. Тамъ ужасные крики и войлъ опчаяннаго раздаются по всей обширности дикой пустыни. Всю

ночь, весь день продолжаетъ спенать; уба-  
гаетъ селеній и слѣдовъ человѣческихъ; ночью  
на хладную землю повергается, и самъ ди-  
вится себѣ, что очи его столько слезъ, сер-  
дце столько горести вмѣщаетъ; самъ себѣ го-  
воритъ несчастный: Нѣтъ, не однѣ слезы  
пекутъ ручьями изъ глазъ моихъ; съ ними  
испекаетъ жизнь моя! Нѣтъ, не вздохи вы-  
лепаютъ изъ груди моей, а пламень разжег-  
ный любовію. Жестокая любовь! за чѣмъ не  
прерываешь жизнь мою, за чѣмъ продолжаешь  
мои спрашныя мученія. . . . Нѣтъ! нѣтъ! я  
не то, чѣмъ кажусь: Орlando погибъ уже;  
онъ въ землѣ, несчастный. Его погубила  
жестокая своєю невѣрностію; она, она его  
умертвила. Я духъ злополучнаго Орlando, низ-  
верженнаго въ мрачный тартаръ, я духъ без-  
плошный, но долженъ служить примѣромъ  
для живыхъ, для тѣхъ изъ смертныхъ, ко-  
торые на любовь полагаютъ надежды свои!

Въ печеніи всей ночи онъ скипался по  
излучинамъ мрачнаго лѣса, и судьба привела  
его на разсвѣтъ къ источнику, надъ коимъ  
Медоръ вырѣзалъ гибельную надпись. Ужа-  
сное зрѣлище! Она вдругъ уничтожило  
весь рассудокъ его, всѣ чувства, кромѣ не-  
нависти, гнѣва, ярости. Мечъ засверкалъ  
въ рукъ и надпись и твердый гранитъ отъ  
ударовъ сильныхъ и быстрыхъ въ дребезги  
разлетѣющагося.

Несчастливая пещера! убижище сладострастїя, исполненное Медора и Анжелики! ты не будешь укрывать въ пѣни своей ни пастырей, ни спада ихъ! Источникъ прохладный и ясный, какъ лазурь небесная! исчезнетъ вся прелесть твоя! Вѣтви и камни и кочки и глыбы земныя повергаешь въ него неистовый; возмущаешь отъ дна до поверхности и всю ясность его уничтожаешь. Силы его не могутъ выдержать всей тяжести мрачнаго гнѣва, кипящей ярости, ненависти неслезанной; онѣ истощаются. Въ себя, покрытый холоднымъ потомъ, повергается на сырой дернъ, и устремля на небо смутные, неподвижные взоры, отъ глубины сердца вздыхаетъ.

Три раза солнце всходило и садилось за черный лѣсъ, а Орlando все безмолвенъ, безъ пищи, безъ сна, лежитъ на землѣ въ одномъ положенїи. Горестъ его часъ отчасу умножалась и разумъ все затмился. На шрестїй день въ ужасномъ изступленїи сдираетъ съ груди своей крѣпкія лансы. Туда сюда кидаетъ шлемъ и щитъ и мечъ, все оружіе по роцѣ разметываетъ; наконецъ, свергаетъ съ себя послѣдніе покровы и могучіе плечи и мохнатую грудь свою обнажаетъ. Обуянный спрашнымъ бѣшенствомъ, слышаннымъ отъ вѣка, лишается послѣдней памяти и забываетъ огромный мечъ свой, кошорымъ бы много чудесъ къ чудесамъ своимъ



прибавлялъ! Но къ чему и мечъ и сѣкира съ  
 пакою исполинскою силою? Десница его вы-  
 рываетъ съ корнями высокую сосну, какъ  
 слабый укропъ, или злакъ огородный; истор-  
 гаетъ одно за другимъ, то вязъ, то липу,  
 то въстовый дубъ: шакъ пицеловъ очищаетъ  
 отъ кустарника и камыщей шонкій берегъ  
 болотный, чшобы раскинуть на немъ ковар-  
 ннѣ сѣти.

Пастухи, любопытствуя узнать причи-  
 ну необычнаго шума и преска, покидаютъ  
 сѣпада свои посреди мрачнаго лѣса, и со всѣхъ  
 сторонъ сбѣгаются; но увидя странныя дѣ-  
 ла бѣшеннаго, его силу чудесную, желаютъ  
 укрыться, и сѣпрахъ удерживаетъ имъ ноги.  
 Между тѣмъ онъ быстро за ними гонится,  
 наснигаетъ одного, и срываетъ ему съ плечъ  
 голову, какъ съ вѣтви яблоко, или спѣлую  
 сливу. Земледѣльцы, устрашенные участію  
 товарищей своихъ, оставляютъ въ поляхъ  
 серпы, косы и плуги, и видя чшо подъ пѣ-  
 нію вязовъ и липъ укрыться не можно, спа-  
 саются на кровы домовъ и храмовъ. Опту-  
 да смотрятъ, содрогаясь отъ сѣпрахъ, на бѣ-  
 шенство Графа Анжерскаго, какъ онъ кулака-  
 ми, зубами, ногшями, ногами, грудью, ко-  
 ней и воловъ побиваетъ и раздираетъ. О!  
 счастливъ, кто могъ найши спасеніе въ бѣг-  
 ствѣ! Между тѣмъ въ сосѣднихъ селеніяхъ  
 раздаются плачь, сѣпхъ и вой; звукъ ро-

говъ , сельскихъ трубъ и звонъ колоколовъ непрерыванный. Вооруженные дрекольями , древними бердышами, копьями и пращами на звонъ шумнаго набапа безчисленные толпы селянъ спускаются съ горъ , обходящъ излучинами долины , и спѣшатъ сдѣлать сельское нападеніе на бѣшенаго героя.

Какъ восточный вѣтеръ , вначалѣ слегка играя , съ поверхности моря медленно приближаетъ соденую волну къ песчаному берегу, поднимаетъ другую выше первой, и шрещью еще сильнѣе ; часъ отчасу волны усиливаются , возраспаютъ и терзаютъ спонущій берегъ : такъ усиливаются толпы возмущеннаго народа, такъ сходятъ онъ съ горъ и наводняютъ долину. Но Орlando убиваетъ десять , еще десять изъ тѣхъ , которые въ безпорядкѣ на него нападаютъ. Печальный опытъ товарищей научалъ дѣйствовать издали; но стрѣлы и камни сыплются напрасно: Орlando неуязвимъ. Его спасаетъ благодать небесная , которая предназначила его быть нѣкогда защитникомъ святой вѣры. Безъ сей милости небесной онъ палъ бы безъ сомнѣнія подъ пляжками ударами толпы разъяренной ; ибо , безумный ! отбросивъ оружіе свое, копье и мечъ , въ одной храбрости искалъ защиты.

Видя , что все нападеніе безуспѣшно , толпы начали разсѣиваться , и Орlando безъ

препятственно идетъ въ ближнее селеніе. Тамъ отъ мала до велика всѣ спасались, всѣ оставили хижины свои на произволъ судьбы. Рыцарь, помимый голодомъ, изнуренный трудами и бессонницею, находитъ пищу сельскую: жолуди и хлѣбъ, сырое и вареное мясо поглощаетъ одно за другимъ. Вскорѣ покидаетъ опустошенное селеніе, блуждаетъ тамъ и здѣсь, нападаетъ на людей, нападаетъ на звѣрей пущынныхъ. Иногда, пробѣгая лѣсами, онъ похищаетъ на бѣгу легкихъ сернъ и оленей; часто сражается съ кровожадными медвѣдями, съ лютыми вепрями и однимъ ударомъ руки низлагаетъ ихъ и пожираетъ. *Изъ Аріоста В.*



*Предгусѣе,  
или Графъ Загоровскій и Яшка Кривошея,  
справедливая повесть.  
(Окончаніе.)*

*Письмо XII.*

*Отъ Графа Загоровскаго къ Гоноратъ.*

Усердно благодарю тебя, добрая маменька, что позаботилась о себѣ меня уведомить. Знаю, какъ было трудно тебѣ съ непривычки приниматься за перо, особливо еще

при домашнихъ твоихъ недосугахъ. — Возобновленные въ памяти нѣжныя твоя попеченія о моемъ дѣлствѣ распростили меня до глубины сердца, и усилили въ немъ, если еще возможно, чувство благодарности, которое питать буду въ душѣ до конца моей жизни. Но скажи мнѣ, любезная маиушка! откуда взялась эта недоувѣренность? что могло послужить тебѣ поводомъ къ убѣжденію меня неуклоняться отъ добродѣтели и твердо идти по прямой дорогѣ? Не уже ли я подалъ причину? не уже ли проникательный взоръ любви твоей возмогъ открыть? . . . Ахъ, такъ! онъ открылъ во мнѣ спрассъ, спрассъ, коей свирѣпство терзаетъ мою душу, но съ которою . . . я былъ и впредь надѣюсь быть невиннымъ. — Бѣдное мое сердце, прежде спокойное, вырѣ мучительными, адскими огнями пылаетъ на жертвенникъ обожаемаго предмета! Но . . . не пугайся, любезная маиушка! сынъ твой всегда будетъ тебя достойнымъ, всегда будетъ достойнымъ твоихъ трудовъ, которые ты перенесла при моемъ воспитаніи, и несмотря на плачевную борьбу, непереступитъ за черту добродѣтели. Если ты угадываешь мою пайну, если проникательность твоя столь далеко углубляется въ мое сердце; то надобно, чтобы я все открылъ передъ тобою. Пусть я несчастливъ, но пускай же въ глазахъ твоихъ небуду виновнымъ, по

крайней мѣрѣ дополѣ, пока еще на самомъ дѣлѣ незаслужилъ сего названія.

Послѣ долголѣтнихъ военныхъ странствій по Европѣ я возвратился на родину. Тереза, которую покинулъ я младенцемъ, явилась предъ мною во всемъ блескѣ едва только созрѣвшей юности, съ ангельской красотою, съ очаровательной любезностію. Подхожу къ ней, хочу обнять ее, и чувствую въ себѣ прещенное бѣненіе сердца, и вижу алой румянецъ на прекрасномъ лицѣ Терезы. Ближайшее обхожденіе, неразрывное сообщество, а слѣдственно отчасу болѣе открывающаяся любезность характера, качества сердца, рѣдкіе таланты раздували во мнѣ огонь, пожирающій всю мою душу; я узналъ, и хотѣлъ тайно передъ самимъ собою, узналъ, что въ любимой сестрѣ обожаю владычицу души моей! Чѣмъ болѣе замѣчалъ въ ней благосклонной взаимности, тѣмъ болѣе терпѣлъ внутреннихъ страданій, и наконецъ, не могши долѣе нести тяготящаго меня бремени, воспользовался случаемъ поспѣшно уѣхать изъ Варшавы. Испоргнувшись изъ несчастнаго дома, я твердо рѣшился никогда въ него не возвращаться болѣе. Такъ, любезная мапушка! имя сіе собственно тебѣ принадлежитъ; ты приобрѣла его своею любовію и попеченіями о моемъ младенчествѣ; такъ, любезная мапушка! уже болѣе не уви-

дишь ты любящаго тебѣ сына! Утѣшайся по крайней мѣрѣ тѣмъ, что онъ неуклонился съ пути добродѣтели, и что лучше захотѣлъ быть несчастнымъ нежели преступникомъ.

### П и с ь м о XIII.

*Отъ Графа Загоровскаго къ Полковнику Щеропольскому.*

Любезный другъ! о, какъ завидую спокойной твоей добродѣтели, той холодности твоего разсудка, которую въ письмахъ твоихъ замѣчаю! Позволь однакожъ сказать тебѣ въ укоризну, что ты мало входишь въ спрдаванія своего друга, что не испытавши собою насилія спрастпей, неимѣешь объ нихъ повѣстїа и неутришь ихъ могуществу. Но, другъ мой! врачъ невылѣчитъ больного, только увѣряя его, что онъ не болѣвъ; и тотъ очень, очень ошибается, кто спрдаванія души хочетъ прогнать шулками. — Сердечный другъ мой! завѣса упала; полное сердце излило свою тайну. Повидайся съ Гоноратою, и ты все отъ нее узнаешь. Женщина лучше умѣла понимать меня, и все отгадала прежде нежели я открылся; пусть же ей принадлежитъ и первенство въ моемъ признанїи.

Прости, будь здоровъ и жалѣй о несчастномъ; коего спрдаванія и тѣмъ еще уве-

личились, что онъ неимѣетъ надежды не только скоро, но и когда нибудь увидѣться съ Любою.

## П и с ь м о XIV.

*Отъ Полковника Щероловскаго изъ  
Плоцка Графу Загоровскому.*

На дню отпуску сего письма, любезный Графъ, узнаешь, что мнѣ не долго удалось погоспипь въ Варшавѣ. Меня послали въ Плоцкъ. А какъ мнѣ доставался путь промедлишь двѣ при недѣли, то я и просилъ одного добраго приятеля сообщать мнѣ Варшавскія новости. Спѣшу раздѣлить съ тобою вѣсти, привезенныя сюда съ послѣдней почтою, и спѣшу для того чтобы кто нибудь невспревожилъ тебя пустымъ, или увеличеннымъ слухомъ. — Съ сестрой твоей случилось приключеніе, правда, опасное, но, слава Богу, совершенно безвредное. Княгиня Вервицкая давала дѣтской балъ, къ которому приглашено было все, что ни есть наилучшимъ образомъ воспитаннаго въ Варшавѣ. Легко себѣ догадаться можешь, что сестра твоя принадлежитъ къ етому же ряду. Вотъ она и поѣхала вмѣстѣ съ своею гувернанткой, съ госпожей Каспеляншей, и съ милою ея племянницей. Всѣ онѣ сидѣли

Но 17 и 18.

В

въ большой четверомѣстной каретѣ. Въ то самое время какъ уже подѣзжали къ воропамъ, пьяной лакей со сна подумалъ, что господа его ѣдутъ со двора; вскочилъ въ передней съ своего мѣста, бросился въ стеклянное до самого полу окно, которое показалось ему опвореной дверью, и упавши на кóзлы подѣхавшей кареты, тяжеснѣю своего тѣла спихнулъ съ нихъ кучера. Бодрѣя, а къ тому еще молодыя лошади, испуганныя крикомъ и шумомъ, быстро помчались; распалкивая колясочки, санки, и все, что имъ ни попадалось на дорогѣ, безъ памяти бѣжали къ Грыбову (\*), и тѣмъ скорѣе чѣмъ болѣе спекалось народу на помощь. Лишь только минули желѣзные воропа, вдругъ близь открытой кавы — лопнула рессора. Кузовъ кареты бился о заднее колесо, и немощенная улица въ Грыбовѣ угрожала большою опасностію. Но вотъ на прошивной споронѣ появляется такая-то колясочка; отважный возница ея, между тѣмъ какъ всѣ кричатъ ему, чтобы споронился, съ удивительнымъ присутствіемъ духа правитъ лошадей своихъ прямо на карету; поровнявшись съ нею, во мгновение ока спановившись на своихъ кóзлахъ; съ очевидною опасностію, какъ искусный волпжерь, вскакиваетъ на испуганныхъ лошадѣ,

---

(\*) Предмѣстіе въ Варшавѣ.



Жвапаетъ поводѣ, останавливаетъ живош-  
ныхъ на всемъ бѣгу ихъ, въ то самое время  
когда погнувшаяся уже на одну сторону ка-  
реина гопова была опрокинута, и — сна-  
саетъ жизнь сѣдающимъ въ ней особамъ, неча-  
лвшимъ уже себя никакого спасенія. Немедлен-  
но прибѣжали люди и подали нужную помощь  
полумертвымъ дамамъ. Попомъ обращено бы-  
ло вниманіе и на ихъ избавителя, въ кото-  
ромъ поспѣхъ узнали *Яшку Кривошею*, —  
такъ обыкновенно здѣсь его называютъ. Это  
сынъ нашей Гонораты изъ Служева, а тебѣ  
онъ молочной братъ. Незнаю, извѣстна ли тебѣ  
его исторія; ибо она случилась послѣ тво-  
его опѣзда изъ опечества. Онъ росъ при  
своей матери и былъ на все употребляемъ,  
какъ обыкновенно въ небольшомъ хозяйствѣ  
водится. Пришедши въ возрастъ, онъ взду-  
малъ никого неслухаться и никому неуслу-  
шать, даже родной матери; епотѣ духъ не-  
повиновенія оказывался въ немъ при всякомъ  
случаѣ, особенно же въ обращеніи съ това-  
рищами: вездѣ хотѣлъ онъ быть первымъ,  
вездѣ хотѣлъ господствовать; отсюда без-  
престанныя ссоры. Измученная, выведенная  
изъ терпѣнія мать, рѣшилась отдѣлаться  
отъ себя Яшку, отсчитала ему принадлежа-  
ція 500 талеровъ, и отпустила его жить се-  
вершенно по своей волѣ. — Яшка захотѣлъ  
быть извозчикомъ, купилъ себѣ пару лоша-

В а

дей и поддержаную, однакожъ довольно изрядную, колясочку, и началъ возить ѣздоковъ по городу; это единственный промыселъ, которымъ онъ достигаетъ себѣ пропитаніе; ни онъ кого не принимая никакой милости, и занимаясь только на день, дабы, какъ говоритъ онъ, быть господиномъ своей воли, и ни передъ кѣмъ нераболѣпствовать. Опытность, ловкость и отважность сдѣлали его извѣстнымъ въ Варшавѣ; всѣ его ищутъ, всѣ даютъ ему преимущество передъ другими. Онъ бывалъ и въ нашемъ домѣ, и охотно оказывалъ неважныя услуги, за которыя однакожъ не только не хотѣлъ брать заплавы, но даже сердился, когда ему оную предлагали. Послѣ нынѣшняго подвига на силу убѣдили его принявъ пенсію и пожизненное владѣніе хозяйствомъ Служевскимъ, въ которомъ живетъ мать его, и которое конечно ей будетъ приятно оставить сыну своему въ хорошемъ состояніи. Только не долго же Гонората будетъ для него трудиться; ибо ко мнѣ пишушь, что она очевидно изнемогаетъ, и что недалеко уже ея кончина. Казалось бы, послѣднее происшествіе должно ее утѣшить; напрошивъ того оно еще болѣе погрузило ее въ уныніе. — Прости и будь здоровъ! Надѣюсь, что посланный на почту съ симъ письмомъ принесетъ въ замѣну что нибудь и отъ тебя, моего сердечнаго друга.

П и с ь м о XV.

*Отъ Терезы къ Павлинѣ.*

Хоть я сама еще не оправилась ; никакъ однакожъ не могла упереться ; чтобъ неосвѣдомиться о здоровьѣ твоимъ , милая подруга , и о почтенной твоей пепушкѣ . Какое приключеніе , и припомъ какое счастье въ несчастьи ! Что могло бы случиться , еслибъ почтенный избавитель невспрѣтилъ съ нами на ту пору ! Вчера приказала я позвать его къ себѣ , и обняла какъ искренняго друга . О , какъ сладко для сердца быть благодарною , какъ приятно плакать за оказанное благодѣаніе ! Я долго съ нимъ говорила , и скажу тебѣ , нашла въ немъ необыкновеннаго человека . Какое безкорыстіе , какое благородство въ мысляхъ и чувствахъ ! Епощъ подвигъ великодушія кажется ему самымъ обыкновеннымъ поступкомъ , и онъ крайне удивляется , почему приписываютъ ему такую важность ! Признаюсь , онъ тронулъ меня до глубины сердца , и еслибъ только я не боялась твоихъ обыкновенныхъ насмѣшекъ надъ мнимымъ жаромъ головы моей , то сказала бы тебѣ , что разговоръ его оставилъ въ душѣ моей глубокіе слѣды и произвелъ въ немъ непреодолимое стремленіе дружбы . Жаль , что ты не со мною , милая подруга ! Теперь , избавившись , благода-

ря Богу, отъ столь великой опаснѣости, намъ было бы о чемъ побесѣдовать. Внезапное безпамятство счастливо предохранило меня отъ мученій продолжительнаго страха; швоя и г-жи Сенваль спокойная флегма также благополучно избавила васъ отъ бѣды, хотя другимъ способомъ: мы только беспокоимся о твоей тетушкѣ.

## П и с ь м о XVI.

### *Отъ Павлины къ Терезѣ.*

Тетушкѣ легче; она уже поднялась съ постели, и опдыхаетъ на канапе; горячка ея прошла; оспаетъ только отъ конвузій боль, копорой нельзя унять такъ скоро. Не спокойная, какъ ты говоришь, флегма меня избавила, а какое-то безчувствіе, отъ котораго не прежде я освободилась, какъ уже была выпущена изъ кареты. И правду сказать, жаль было бы неопамятываться: какая сцена! Теперь, находясь въ безопасности, можно уже вспомнить объ ней безъ спраху. Меня выпускали первую, слѣдственно я имѣла полную свободу любоваться, на васъ глядя. Ты лежала на тетушкѣ; блонды, копорыми обшитъ низъ ея платья, зацѣпившись за бутоны твоихъ цвѣтовъ, представили фестоны красоты необычайной, между тѣмъ какъ легкой швой розовый банмачокъ, упавши на шляпку г-жи Сенваль, забавно выглядывалъ

изъ за бѣлыхъ перьевъ. Все епо могла я видѣть очень явственно; ибо такое множество набѣжало мальчишекъ съ фонариками, что ихъ должно было разгонять угрозами. Хотѣла бы еще кое-что написать тебѣ о томъ же происшествіи; но непрерывное принуждаетъ меня приступить къ важнѣйшему дѣлу. — Какая тамъ у васъ дома происходитъ суматоха? Ничего не могу понять, но вижу, должно быть чему-то необыкновенному. Сего дня два раза былъ у насъ мой бапюшка: сперва поутру рано, лишь только мы встали, вошедши безъ доклада и запыхавшись, онъ попребовалъ пепушку для какого-то тайнаго разговора. Двери были заперты и я ничего не могла слышать, кромѣ жалобъ и нареканій, которыхъ съ обѣихъ споренъ мешадили. Непреодолимое любопытство овладѣло мною; я обѣжала кругомъ, подошла къ другимъ дверямъ, ближайшимъ къ тому канопе, на которомъ лежала пепушка; шепъ заспала уже только *отказы и уголовный судъ*, а понять дѣла все таки не могла. Вошедши въ другой разъ, принесъ онъ какія-то бумаги и письмо, которыя пепушка приказала нашему конюшему въ ту же мину посылать со шпифетой. Послѣ узнала я отъ конюшаго, что пакетъ отправленъ къ *Доктринскому*, любимцу Старобы, управляющему Украинскими его деревнями. — Приходили къ шепушкѣ еще какія-то заповѣдныя

фигуры, которыхъ я прежде никогда не видывала, и которыхъ пелушка, послѣ краткой бесѣды, отсылала къ своему родителю. — Мнѣ казалось, будто въ разговорѣ съ ними упоминаемо было о Служевѣ и о старушкѣ вашей Гоноратѣ. Больше ни о чемъ не могу тебя уведомить, и удивляюсь, что тебѣ ничего неизвѣстно; ибо писавши ко мнѣ, ты что нибудь бы упомянула.

### П и с ь м о XVII.

*Отъ Полковника Щеропольскаго къ Графу Загоровскому.*

Любезный другъ! Уже два дня нахожусь въ Варшавѣ. Получивши письмо твое, я все бросилъ и сюда приѣхалъ. Но ни ты, который написалъ его, ни я, посланный побою къ Гоноратѣ для уразумѣнія письма, оба, говорю, мы не могли предвидѣть того, чему доспалося мнѣ здѣсь быть свидѣлемъ. — Еще и теперь немогу придти въ себя отъ изумленія. . . Но я непременно долженъ извѣстить тебя . . . тебѣ непременно узнать должно. . . . Другъ мой! вооружись всею твердостью души своей; ибо едва ли когда-либо имѣлъ ты подобную нужду въ сей предосторожности. Во первыхъ уведомляю тебя, что Гонораты нѣтъ уже болѣе на свѣтѣ . . . на моихъ рукахъ она скончалась. Можешь быть привычка съ младенчества, при-

вначальность за ея попеченія, какое-то предчувствіе, неизбъяснимый голосъ Природы сжали пвое сердце при семъ извѣстіи ; но выслушай до конца и узнай всю важность своей упрямь, Гонората была мать . . . родная мать пвоя , и въ семъ священномъ качествѣ посылаетъ тебѣ родительское свое благословеніе. Такъ, любезный другъ мой, ты не сынъ Старосты, Но отдавши долгъ первыхъ движеній Природѣ, отдавши долгъ удивленія новымъ обстоятельствомъ , въ которыхъ теперь находишься , дослушай всѣ подробности. — Прискакавши въ Варшаву , я тотчасъ приказалъ подать лошадей , и поѣхалъ въ Служево ; тамъ нашелъ Гонорату, почтенную мать моего друга , изнемогшую отъ болѣзни , но находящуюся въ совершенномъ присутствіи разума. Подлѣ одра ея сидѣли публичный Нотаріусъ и Полицейской чиновникъ изъ Варшавы , а на другой сторонѣ Служевского прихода Священникъ и Лѣсничей изъ Пышнева. Увидѣвъ меня , она воскликнула : „Ахъ , доброй господи ! само Небо послало сюда васъ въ ещѣ минутѣ , чтобы вмѣстѣ съ сими 'почтенными особами бытъ свидѣтелемъ послѣдняго моего признанія , къ которому принуждаютъ меня честь, совѣсть и справедливость , и которое доставитъ мнѣ возможность умереть спокойно.“ И тотчасъ приказываетъ достать изъ подъ кровати своей ящичекъ , и вынимаетъ

изъ него своеручную записку, заключающую въ себѣ подробности ея признанія. — Сынъ Старобы, вѣренный ея присмотру, несчастнымъ случаемъ упавши съ опрокинувшимся возкомъ, свернулъ себѣ шею. Гонораша, убоявшись наказанія, и незахошѣвъ лишиться обѣщанныхъ себѣ за воспитаніе господскаго дѣлшии выгодъ, подмѣнила его своимъ собственнымъ сыномъ. Дальнѣйшее воспитаніе сдѣлало васъ обоихъ такими, какими теперь находитеcя; но въ самомъ дѣлѣ Яшка Кривошей есть сынъ Старобы Пышнева, а другъ мой — сынъ Гонорашы Служевской. Лѣсничей изъ Пышнева, осмидесятилѣтній, честнѣйшихъ правилъ старикъ, какъ очевидный всему тому свидѣтель, вмѣстѣ съ Гонорашой, присягою подтвердилъ истину ея признанія, которое письменно засвидѣтельствовалъ и Служевскій Священникъ, сряду многіе годы, хотя бесполезно, подававшій матери своею духовное утѣшеніе, когда она вѣтряла ему тайные упреки своею совѣстью. Публичный Нотаріусъ и Полицейскій чиновникъ писали формальной актъ; а я стоялъ какъ вкопанный, и не могъ выговорить ниже одного слова. На послѣдокъ всѣ вышли; остались только я и Священникъ. Мать моя, упомянутая сильнымъ волненіемъ чувствъ, ощутила изнеможеніе въ силахъ и попребовала, чтобы Священникъ совершилъ надъ нею одинъ изъ послѣднихъ обрядовъ религіи. Я между тѣмъ



сѣлъ на коня и поѣхалъ, самъ не зная куда, лишь бы только отдохнувшись и освѣжившись чистымъ воздухомъ. Возвратившись назадъ спустя часъ, нашелъ мать свою уже при послѣднемъ издыханіи. Она однакожь узнала меня, взяла мою руку и слабымъ голосомъ произнесла сіи послѣднія слова: „Проси Загорскихъ, чтобы меня простили, и будь опцемъ, будь покровителемъ несчастному моему сыну, котораго еще разъ благословляю.“ Сказавши это, впала въ канвульсію, и черезъ нѣсколько минутъ скончалась. Я приѣхалъ домой уже поздно ночью, препоручивши Священнику стараться о всемъ нужномъ. — Легко догадаешься, что я не могъ сомкнуть глазъ во всю ночь. Сегодня не хочу пропустить почты и пишу къ тебѣ; что да еще случится, не оставлю уведомить. Прости, любезный другъ! будь великодушенъ и не гнись подъ бременемъ несчастія. Во мнѣ ты имѣешь друга; въ себѣ имѣешь все, что составляетъ истинное достоинство человека: слѣдственно и безъ Спароспа Пышневскаго можешь еще быть счастливымъ.

## П и с ь м о XVIII.

*Отъ Полковника Щероловскаго къ Графу Загорскому.*

Объяснившись уведомить о продолженіи необыкновенныхъ здѣшнихъ происше-

ещій, отправляю къ тебѣ пшашфету ; ибо онѣ очень важны, достойны всего твоего вниманія. Во вчерашнюю ночь *Яшка Кривошея* вдругъ пропалъ изъ Варшавы. За мѣсяцъ прежде никто не сталъ бы говорить объ епомѣ; но послѣ всего недавно случившагося онѣ сдѣлался для публики лицомъ весьма занимательнымъ. Начали выводить разные догадки ; нѣкоторые даже мнѣ приписываютъ похищеніе *Яшки Кривошеи*, полагая, что я самъ образомъ захопѣлъ тебѣ сдѣлать приятельскую услугу. Но воинъ благородный гнушается обманомъ ; и еслибъ дѣло шло о твоей чести, то я готовъ бы сто разъ лучше сразиться, нежели замарать себя подлымъ поступкомъ. Я презрѣлъ такіе слухи, они очень скоро и сами собою замолкли, когда вышло въ публику отъ Пышневскаго Старосты объявленіе, въ которомъ сильно вооружаясь прочтѣнну признанія твоей матери, онѣ изображаетъ ее самыми черными красками ; называетъ ее плутовкой, обманщицей, орудіемъ подлаго коварства, истощая всѣ пособія клеветы и злобы. По поводу сей бумаги наряжена особая Коммиссія, на томъ концѣ чтобы по разсмотрѣніи документовъ признаніе покойницы уничтожить, память ея провозгласить безчестною, все дѣло объявить уголовнымъ преступленіемъ, а Нотаріуса и Полицейскаго чиновника отрѣшить отъ должвости, яко сообщниковъ. — Старого Лѣсничаго, какъ

Слышно, уже нѣтъ на свѣтъ. — Крайне при-  
 скорбно мнѣ, что именно теперь полкъ мой  
 выступаетъ изъ Варшавы на Липовскую гра-  
 ницу, гдѣ назначены ему новыя квартиры.  
 Для опарашенія побѣговъ, мнѣ самому, подъ  
 опасеніемъ бпрогата шпрафа, предписано до-  
 вести полкъ до самаго Сейна; слѣдовательно  
 ни здѣсь немогу болѣе дѣйствовать въ твою  
 пользу, ни доставлять къ тебѣ извѣстій. —  
 Что касается до совѣтовъ, думаю, ты не  
 имѣешь въ нихъ нужды. Знаю образъ тво-  
 ихъ мыслей и ниже на одну минуточку неоста-  
 юсь въ сомнѣніи, какую ты выберешь для  
 себя дорогу. Я совершенно увѣренъ, что те-  
 бя ниже на одну минуточку не соблазнитъ вадор-  
 ная мысль, будто Спарбста единственно для  
 прекрасныхъ очей твоихъ такъ много  
 о тебѣ хлопочетъ. Холодная душа его ни-  
 какъ неспособна чувствовать сладкую привя-  
 занность дружбы; честолюбіе, одно често-  
 любіе! Съ той поры, какъ ты живешь  
 въ Петербургѣ, гордыня его нѣтъ предъло-  
 онъ ходитъ, вздернувши носъ къверху, и  
 всѣмъ общаетъ свое покровительство; пох-  
 куетъ о преобразованіи присудопвенныхъ  
 мѣстъ, опмѣняетъ конституцію и вездѣ  
 выспавляетъ себя на посмѣяніе. Впрочемъ  
 не думай, чтобы всѣ были о немъ такого  
 мнѣнія; есть еще, именно между закоренѣ-  
 лыми въ ползаньи и ласкательствѣ нѣкоп-  
 рыхъ богатыхъ домовъ кліентами, еопъ на-

тіе, въ которыхъ не погасъ еще духъ стариннаго безначалія, духъ уклончивости и личныхъ уваженій, духъ подкуповъ; и дѣло очень, очень вѣроятное, что Староста успѣлъ уже купить рѣшеніе учрежденной по его же прохскамъ чрезвычайной Коммиссіи. Пока ты у должностни, пока нуженъ для его плановъ и видовъ; до тѣхъ поръ онъ будетъ беречь тебя: какъ же скоро узнаешь, что ты иначе мыслишь, что не хочешь слѣпо исполнять его желаній; то въ ту минуту первой онъ отъ тебя опречется.

### П и с ь м е XIX.

*Отъ Довѣринскаго, управителя Украинскихъ деревень Старосты, къ Полковнику Щеропольскому.*

Извѣстное мнѣ знакомство Вашего Высочайшаго благородія съ домоу господина моего, особенно же связи ваши съ Его Сіятельствомъ молодымъ бариномъ, послужили мнѣ поводомъ прилѣжнейше осведомляться о вашей особѣ, моего милосердца и благодѣтеля. Но къ сущему прискорбію узналъ я нижайшій, что Ваше Высочайшее благородіе съ полкомъ своимъ изволили опсправиться въ походъ за день до прибытія моего въ Варшаву. Чувствую, сколь великую несу отъ того утрату; ибо при нынѣшнемъ затруднительномъ моемъ положеніи единственно отъ васъ чаялъ получить

наставленіе касательно того, въ какую силу и какимъ образомъ мнѣ поступать надлежитъ. Призванъ будучи сюда для весьма важныхъ дѣлъ, до молодого барина касающихся, я предался имъ, какъ говорится, нѣлою и душою; понеже, искренно признаюсь Вашему Высокоблагородію, я рѣшился, по разуму старинной пословицы, держаться лучше восходящей на горизонтъ звѣзды, нежели склоняющейся уже къ своему западу. Въ слѣдствіе чего я и вознамѣрился приобрести благоволеніе молодого барина, особливо же уведомившись, что онъ теперь въ великомъ благополучіи обрѣтаешься; ибо не только всѣ повелѣнія Царскія идуть, какъ говоритъ молва, черезъ его руки, но увѣряютъ даже, будто бы Его Сіятельство для большей важности самъ ихъ подписываетъ. Все сіе возбудило во мнѣ непреодолимое желаніе взвѣснѣ важность своей услуги, и обратнѣ умный взоръ на принадлежащую мнѣ награду. Мысленно пробѣгая всѣ должности, всѣ мѣста нашего Государства, и разсуждая, которую бы должность или мѣсто выбрать для себя, я было остановился на главномъ директорствѣ дворцовыхъ имѣній, какъ вдругъ всѣ мои надежды рушились, и дѣло наше приняло вовсе непопавшее для меня направленіе.

Мы уже благополучно (что, какъ полагаю, и Вашему Высокоблагородію безвѣстно.

спито); безъ всякаго шуму схватили въ Варшавѣ и вывели въ Украинскія помѣстья епскаго самозванца, котораго подсунали было намъ вмѣсто молодого барина; уже и судебное дѣло, цѣлую недѣлю длившееся, приближалось къ вожделѣнному окончанію; ибо хотѣя къ недоступному Президенту и не удалось намъ проложитъ дорогу, однакожъ судей превластили мы на свою сторону, обвѣщавши одному выгодное мѣсто въ администраціи, а другому прехлѣбную аренду жирной волости. Такимъ образомъ устроивши все во благо, мы были надежны въ разсужденіи рѣшительнаго опредѣленія; ознавалось только прочесть его громкогласно. Вдругъ въ присудственній залъ слышится шумъ; къ неслыханному всѣхъ удивленію является Его Сіятельство молодой баринъ, на курьерскихъ прискакавшій изъ Санктпетербурга; громкимъ и убѣдительнымъ голосомъ объявляетъ себя сыномъ Служевской старухи, вѣирается отъ отца и отъ миллионнаго по немъ наслѣдства и предлагаетъ изумленнымъ судьямъ такія доказательства, что они провозглашаютъ его настоящимъ сыномъ Гонораты, а увезеннаго нами калѣку законнымъ наслѣдникомъ Старобы. — Я шепчу все ничего не понимая. Прости Господи, ужь не рѣхнулся ли нашъ молодой баринъ? Или не министерская ли какая штука? Ибо спавочное ли дѣло, добровольно отказываться отъ богатаго имѣнія? Въдь одѣ только

Украинскія деревни стѣяли больше двухъ миллионовъ ! Того ради, опасаясь въ чемъ нибудь прослупнишься , изъ суда пошелъ прямо я къ себѣ на квартиру, а на барской дворъ послалъ своего Ивана , приказавши ему тотчасъ дать мнѣ знать , чѣмъ кончится свиданіе отца съ сыномъ ; ибо ко всему прибавитъ еще должно , что молодой баринъ изъ суда тотчасъ , какъ будто сдѣлалъ славное дѣло , полетѣлъ — куда бы вы думали ? — прямо къ Старостѣ ! Вопль и видно , что они спакнулись . Охъ , если это какія нибудь сѣпи , въ копорыя хотятъ поймать можетъ быть и меня , старую лисицу, Довѣрянскаго ! Избави Боже отъ напраслины !

## П и с ь м о XX.

### *Отъ Терезы къ Павлинѣ.*

Теперь лишь я опамятовалась . Вижу себя въ своей комнатѣ ; но какимъ образомъ здѣсь очутилась и что дѣлалось со мною , никакъ не могу описать тебѣ . Помню только , и ахъ ! во вѣки забуду ешаго случая . . . . Не знаю , увижусь ли ввечеру съ тобою ; но , хотя бы мы и увидѣлись , о подобныхъ происшествіяхъ не рассказываютъ при свидѣтеляхъ . Лучшее теперь тебя предвѣдомлю . — Я лишь только было кончила упреннее свое съ г-жею Сенваль чшеніе , копорое , какъ тебѣ извѣстно , очень плохо идетъ въ продолженіе послѣднихъ

№ 17 и 18.

Г

двухъ недѣль, чрезвычайными для нашего дома происшествіями исполненныхъ, — лишь только собиралась одѣваться; вдругъ входитъ Маріанна, и говоритъ, что батюшка возвратился изъ суда такой сердитой, какимъ его еще ни разу невидывали; ни слова не отвѣчалъ дворецкому, которой спросилъ было его, дома ли изволилъ кушать; оппихнулъ камердинера, подошедшаго снять съ него шубу, и бросился на кресла, по видимому въ чрезвычайномъ огорченіи. Сказавши это, горничная вышла; но въ тужъ минуту бѣжитъ назадъ запыхавшись, и кричитъ мнѣ: баринъ, молодой баринъ прѣхалъ! — Сердце во мнѣ затрепешало; въ первомъ движеніи, вырвавшись изъ рукъ г-жи Сенваль, я побѣжала черезъ нашъ гардеробъ, въ прилежащій къ нему кабинетъ, только ширмами отдѣляемый отъ батюшкиной комнаты; на силу донесли меня туда дрожащія колѣна; я упала на ближнія кресла; удерживая дыханіе, чтобы непроронить ни одного слова, стала прислушиваться къ разговору, и наконецъ узнала, что дѣло рѣшено, что Графъ не братъ мнѣ, что честность его и характеръ объяснили все вопреки собственнымъ его выгодамъ. — Услышавъ это, я ощутила въ себѣ какую-то чрезвычайную смѣлость; великодушіе Графа наполнило и мою душу; я толкнула въ дверь, и забывъ спротогость батюшки, забывъ природную пола моего застѣнчивость, упала къ ногамъ роди-



тебя и громко сказала, что Графъ владѣетъ моимъ сердцемъ, что никто кромѣ его не получитъ руки моей, и что бабюшка, утративши сына, лишится еще и злополучной дочери, ежели незахочетъ сдѣлать насъ, обоихъ вмѣстѣ, счастливыми. Послѣ того я лишилась чувствъ, и уже сама не знаю, какъ очутилась въ постель, гдѣ теперь лежу раздѣтая. Ахъ, еслибъ какънибудь, подѣ какимънибудь предлогомъ ны навѣспила меня хоть на одну минуточку! . . . По чему знаешь, можетъ быть монастырь, можетъ быть отверженіе навсегда отъ родительскаго дома . . . Всего ожидаю равнодушно; ибо ежели не съ нимъ, то для меня все равно, и ничто не можетъ утратить меня.

### Письмо XXIе и послѣднее.

*Отъ Графа Загоровскаго, изъ Варшавы,  
къ Полковнику Щероловскому.*

Любезный другъ! для чего ты не здѣсь! Сердцу, до избытка наполненному чувствомъ, необходимо нужно излить его; а лѣнивое письмо въ подобныхъ дѣлахъ бываетъ худымъ посредникомъ. Какъ бы теперь было кстапи броситься въ твою объятія! Ахъ, другъ мой! есть, есть на земли счастье, ибо я, именно я, достигъ самой его вершины! Слушай, и вмѣстѣ со мною благослови Провидѣніе! Письмо твое, полученное со мною

Г я

фетпой, взволновало всю мою душу; я побѣжалъ къ доброму Государю, немедленно получилъ отпускъ, бросился въ коляску, днемъ и ночью скакалъ, неимѣя впрочемъ никакого рѣшительнаго въ головѣ плана, и въ осмой день около полудня очутился въ Варшавѣ. Я взвѣткалъ прямо къ тебѣ на кварпиру. Тупъ старый твоей Антонъ, повторивъ описанное побою, прибавилъ, что въ ено время вся Варшава собралась въ залъ судебной Комисіи, гдѣ по дѣлу моему съ какою-то *ялуловной*, называющей себя моей матерью, должно быть прочтено окончательное опредѣленіе. Въ безпамятствѣ кинулся я бѣжать изъ всей мочи; подоспѣвши въ залу въ самое то время, когда оставалось только приступить къ объявленію приговора, я испросилъ дозволеніе говорить къ судьямъ. Чпо именно говорилъ я, теперь не помню; знаю только, что слова мои и убѣжденія, изъ глубины сердца излившіяся, были приняты судьями, и чпо послѣ совѣщанія, около половины часа продолжавшагося, объявленъ приговоръ, сохранившій честь покойной моей матери, а мнѣ доставившій радостную увѣренность, что я исполнилъ свой долгъ, священный долгъ сына. — Послѣ того я направилъ путь къ Старостѣ; нашелъ его неподвижно сидящаго въ креслахъ, съ выкашившимися наружу глазами и не могущаго управлять языкомъ. Общественное

сіе дало мнѣ удобный случай предложитъ своимъ мысли; и во первыхъ я просилъ его даровать матери моей прощенье, за которое общивался быть ему навѣки благодарнымъ; послѣ того объявилъ ему, что данное мнѣ благопвѣрительностію его воспитаніе спаситъ меня въ возможность содержать себя безъ всякой посторонней помощи, и что не смотря на то, безъ всякихъ видовъ и надеждъ, я всю жизнь свою посвящаю его услугамъ. Молча слушалъ онъ рѣчь мою, и не прежде чѣмъ верши часа, какъ бы выходя изъ безпамятства, громко воскликнулъ: но все это возвратитъ ли мнѣ сына, кредитъ, значительность? . . . — „Возвратитъ, возвратитъ, любезнѣйшій батюшка!“ — раздался пронзительный голосъ Терезы, въ утреннемъ платьѣ, съ заплаканными глазами, съ распрепанной головою выскочившей изъ ближняго кабинетца: — „возвратитъ; иначе, дочери твоей нежить на свѣтѣ.“ — Слезы и замѣшательство заславили ее умолкнуть; она упала къ ногамъ отца, и не могла подняться. Я, окаменѣвшій отъ изумленія, стоялъ безгласенъ: Ангельскій видъ ея и необычайность происшествія опяли у меня употребленіе силъ душевныхъ. Напротивъ того она, скрѣпившись, продолжала рѣшительнымъ голосомъ: „Родитель мой! здѣсь, предъ тобою находишься тотъ, съ которымъ разспавшись, какъ съ братомъ, я пому уже полгода, я не имѣла до нынѣ вовсе никакихъ сно-

шеній; отъ котораго никогда ниже одного слова о любви неслыхала, и которому въ первой разѣ, въ твоемъ присутствіи, признаюсь теперь, что люблю его, и что безъ него не могу жить на свѣтѣ. Изъ оставшихся послѣ Гонораты писемъ извѣстно мнѣ, что и онъ пишетъ ко мнѣ тѣ же чувства. Государь батюшка! со счастьемъ дѣшей своихъ вы можете соединить выгоды дома и фамиліи, принявши себѣ зятемъ того, кого привыкли называть своимъ сыномъ. Принадлежащее мнѣ мапушкино имѣніе, съ прибавленіемъ той части, которую вы мнѣ пожаловать соизволите, достаточнымъ будетъ поддерживать имя Загоровскихъ. Милосердый нашъ Монархъ не откажется утвердить это имя, когда вы отдадите ему мою руку. Все прочее пускай въ свое время получитъ истинный наследникъ, въ которомъ Небо даровало мнѣ брата... — Можетъ быть она еще бы продолжала рѣчь свою, ибо мое и Спароспы изумленіе давали полную свободу словамъ ея; но изліяніе чувствъ и напряженіе силъ совершенно ее истощили, такъ что она въ безпамятствѣ упала на ближнюю софу, и прибѣжавшими на помощь женщинами была немедленно опнесена въ ея комнату. Отецъ далъ мнѣ рукою знакъ, чтобы я вышелъ, и я, самъ не вѣдая какимъ образомъ, допачился до твоей квартиры, бросился на кровать и пролежалъ до другаго дня какъ бы въ совершенномъ безчув-

співія. Рано по утру пришедшій ко мнѣ Довѣринскій объявилъ, что Спарбста желаєть говорить со мною. Я нашелъ его наединѣ съ опцемъ Провинціаломъ Піарскаго браштва, ослабѣвшаго въ силахъ и совсѣмъ перемѣнившася. — „Нехочу бороться съ Провидѣніємъ;“ такъ говорилъ онъ: „я всегда зналъ тебя добрымъ сыномъ: будь же имъ до конца жизни; даю тебѣ руку моей дочери, и съ нею имя Загоровскихъ; надѣюсь, что и по и другое сохранишь достойнымъ образомъ. Ты получишь здыинее помѣстѣе; Украинскія деревни пускай остаються при несчастномъ Ящкѣ; а я по окончаніи дѣла съ вами, переселюсь въ Познаньское Княжество. Будущая жена пвоя теперъ находится у Каштелянши, которая вступивъ мѣсто ея матери и назначивъ день вашей свадьбы.“ Тутъ онъ кончилъ; я упалъ передъ нимъ на колѣна, но не могъ выговорить ни одного слова. Опець Провинціалъ, осыпавши меня поздравленіями, хотѣлъ было кое-что развѣдать о Пепербургѣ; до я просилъ его освавить это до другаго времени. Тотчасъ воцли разныя особы, которыми объявилъ опець мой (теперь уже имѣю право такъ называть его), что я призванъ имъ для окончанія славнаго дѣла, что въ етомъ дѣлѣ каждой исполнилъ свою должность, и что меня, прежняго сына, представляєть имъ нынѣ въ качествѣ своего ад-

тя. Я поскорѣ далъ пягу и побѣжалъ въ Каштелянштѣ, у которой полагалъ найтъ дражайшую свою Терезу. . . Такъ, любезныя другъ! я видѣлъ ее, видѣлъ. Но, непребуи отъ меня подробныхъ описаній: сіе первое чувствительныхъ сердецъ сближеніе . . . сія радость, только одной-разъ небесной подобная . . . для нее нѣтъ ни словъ, ни понятій . . . ее надобно чувствовати, ее можно только чувствовать. — Отправляю къ тебѣ нарочнаго; приѣзжай, другъ любезный, раздѣлишь мои чувства, чувства еще ни однимъ изъ смертныхъ неиспытанныя. Въ дѣѣ, въ три недѣли, Боже! какія перемены, какія происшествія! . . . Но не стану задерживать нарочнаго. Жду тебя нетерпѣливо, и заклинаю выйти изъ службы. Опыдохавшее опеченіе наше, врачуя свои раны, не требуетъ болѣе звуковъ оружія; довольно, ахъ! слишкомъ уже довольно сдѣлано для славы! — Я въ Петербургъ не возвращуся; Министръ, котораго я временно отправлялъ должность, самъ на сихъ дняхъ туда ѣдетъ. Тебя только, тебя недостаетъ для моего блаженства! Будемъ жить вмѣстѣ, и я стану повторять ежедневно: *есть, есть на земли счастье!*

(Изъ *Pamięt. Warsz.*)



СТИХОТВОРЕНІЯ.

*Памятникъ вельможѣ.*

Честей нежаждуща, ни злата,  
 Не льстяща сильнымъ на земли,  
 Сокровищъ всѣхъ превыше чшуща  
 Спокойну совѣсть, честный нравъ,  
 Правдолюбива, строга Муза!  
 Приди бесѣдовать со мной!

\*

Приди со мной вельможу славишь,  
 Сіяюща не блескомъ звѣздъ,  
 Не древнимъ родомъ знаменистымъ,  
 Но духомъ твердымъ и прямымъ,  
 Который слабыхъ челоуѣковъ  
 Богоподобными шворить,

\*

Который гнусной чуждъ корысти,  
 Презрѣнну гонишь подлу лести,  
 Не дорожишь пріязнью сильныхъ,  
 Идущихъ не прямой спезей,  
 Разитъ перуномъ правды злобу,  
 Коварство, ненасытну мзду!

\*

О доблій мужъ, Царемъ избранный  
 На подвигъ славный и священный  
 Изгнанну изъ судилицъ правду

Въ ея жилище водворишь ,  
Закона власть возспавишь падшу ,  
Невинность сираждуцу спаси !

\*

Въ напѣ вѣкъ , когда корысть презрѣнна  
Всѣхъ спала идоломъ сердець ,  
Когда достоинству смиренну  
Ползши во прахъ суждено ,  
Являъ имъ честность Ариспида ,  
И дивомъ явлено почтень.

\*

Уже рѣзецъ правдивой Кліе  
На мраморной , неслѣнной дскѣ  
Твой подвигъ предаешь безсмерщю ;  
Сердца потомковъ возжигашъ  
Съ безстрашнымъ будешь Долгорукимъ ,  
Сіяшь съ нимъ доблестью въ вѣкахъ.

\*

Карай злодѣйство ухищренно ,  
Карай безчеловѣчну мзду ,  
Испоргни древо ядовишо ,  
Пусшивше корни въ глубину ,  
Не внемли стону крокодила ,  
И кровь піющихъ не щади !

\*

Сиротъ и вдовъ отрешъ пы слезы ,  
Отцовъ семействамъ возвратишь ,  
Спасешъ отъ казни осужденныхъ ,  
Ихъ съ Провидѣнемъ примирить ;



О , сколько вздоховъ благодарныхъ  
Къ Творцу возшлелся за тебя !

✽

О , сколько въ судный день просишся  
Проступковъ , слабостей тебѣ !

Сколь милосердъ къ тебѣ явишся  
Земныхъ племенъ всѣхъ Судія :  
Зане ты былъ Его подобье ,  
Безстрашенъ , правосуденъ , благъ . . .

✽

Но ты , мечтательница Муза !  
Гдѣ шотъ мужъ правды и добра ,  
Кому ты памятникъ воздвигла ?  
Въ воображеніи онъ швоемъ . —  
Кашоновъ строгихъ , Долгорукихъ  
Твой любомудрый взоръ не зришь .

✽   ✽

1817 Августа 26.

Кострома.



### *С и л а   ф и з і о н о м і и .*

Лице естъ зеркало души .

Я зрѣлъ тебя лишь разъ единый ,  
И щещено умъ швердишь : въ сужденьяхъ не  
спѣши !

Я чпшишь тебя гошовъ , не вѣдая причины ,  
Не знаю какъ я самъ , навѣкъ , навѣкъ я швой...

Такъ! прелестъ я позналъ сей власи надъ собой,  
 Которою душа прекрасна обладаешь;  
 Ея величіе въ чертахъ твоихъ сіяетъ,  
 И чувство сильное живитъ твой нѣжный взоръ!  
 Оно въ улыбкѣ сей блеспитъ краснорѣчивой,  
 Имъ красишься твой умъ, имъ дышешь разговоръ,  
 Ему — не красотѣ минутно горделивой —  
 Ему вѣнецъ любви почтительной, прямой! —  
 Дивись, прелестная! признанью откровенну:  
 Взглянулъ — и въ мигъ проникъ во грудь мою  
 смущенну

Таинственный огонь симпатіи святой. . . .  
 Но что я вымолвилъ? — Какое заблужденіе!  
 То чувство — двухъ сердецъ взаимное влеченіе;  
 Имъ оба счастливы; а я, на зло судьбѣ,  
 Ошъ малыхъ лѣтъ ко мнѣ безжалостной, угрю-  
 мой,

Могу ли равнаго вниманья ждаль къ себѣ?  
 Какъ льстишься бѣдному столь сладкой сердцу  
 думой? . .

Природа, щедрая къ тебѣ,  
 Какъ нѣжна мать тебя дарами наградила, —  
 Какъ злая мачиха всего меня лишила,  
 Всего! — одинъ лишь даръ могла мнѣ удръжитъ:  
 Въ немъ скрыта шайна вся тоски моей унылой,  
 Сей даръ мучительной, ко вмѣстѣ столько мнѣ  
 лой, —

Тебя и безъ надеждъ въ душѣ боготворить!

Нечаянъ.



Твой умъ, твой добрый нравъ и Ангельскій  
твой видъ :

Онъ много чувствуешь , хоть мало говоришь,  
Онъ часто на тебя взоръ томный устремляешь —  
И сладосно мечтаетъ. . . .

2.

Вмѣщаю въ трехъ словахъ твое изображеніе:  
Добра, прелестна и умна —  
Семь любезной въ украшеніе —  
Друзьямъ въ отраду ты дана.

С. Н. — ъ.

---

## II. ИЗЯЩНЫЯ ИСКУССТВА, НАУКИ И ЛИТТЕРАТУРА.

---

### *Послѣднее время жизни Жана Фран- суа Лагарпа (\*).*

Въ 1786 году открылся Лицей въ Парижѣ. Цѣлью сего новаго заведенія было не столько ученіе классическое , сколько распро-

---

(\*) Отрывокъ изъ сочиненія *Kie de La Harpe*, которое г. Ожеръ помѣстилъ при вновь изданномъ Куревъ *Литтературы*. Вся біографія знаменитаго Лагарпа представлена Авшоромъ весьма искусно, съ благоразумною кришикой

спраненіе хорошаго вкуса и любви къ изящ-  
нымъ наукамъ и искусствамъ. Кафедра словес-  
ности была поручена Лагарпу — выборъ  
самый счастливый, заслужившій всеобщее  
одобреніе и благоуспѣшными слѣдствіями сво-  
ими оправдавшій всѣ надежды; во судьбѣ  
удовно было и здѣсь показать примѣръ чу-  
десной игры своей. Чтенія, предназначен-  
ныя единственно для прилпнаго, легкаго за-  
нятія двухъ или трехъ сотъ праздныхъ  
слушателей, составили одинъ изъ прекрас-  
нѣйшихъ памятниковъ Французской Литтера-  
туры и сдѣлались твердымъ оплотомъ про-  
шиву порывовъ дурнаго вкуса и лжеученія;  
тѣ самыя лекціи, коихъ благосклонное при-  
нятіе ничево Лагарпу необычало кромѣ нева-  
жной победы надъ модными мнѣніями и  
мало завидное поприще дѣйствованія, поло-  
жили основаніе знаменитости его въ ученѣмъ  
свѣтѣ и той прочной славѣ, которая одна  
въ состояніи сдѣлать безсмертнымъ имя сего  
Писателя, когда бы время истребило всѣ прочія  
его творенія. Всѣмъ симъ какъ Лагарпъ, такъ  
и мы обязаны вѣкопнымъ любителямъ сло-

---

и рѣдкимъ безпристрастіемъ. Но отрывокъ;  
сообщаемый нами здѣсь въ переводѣ, какъ  
по времени, въ которое случились описывае-  
мыя происшествія, такъ и по блистательной  
ролѣ, какую игралъ тогда Лагарпъ, стоиши  
особеннаго вниманія публики.

*Прил. Нѣм. Перев.*

*Къ больной Еленорѣ*

*въ день ея рожденія.*

Ты всегда, мой другъ, хвалила

Музу робкую мою,

И ласкала, и щадила

Въ ней любимицу свою:

Посмотри, что ей внушаетъ

Благодарности законъ!

Милый день твой наступаешь —

И съ стихами на поклонъ

Торопливая приходитъ

Къ колыбели дорогой;

Чувство здѣсь рукою водишь,

Сердце въ миръ съ головой. —

\*

Еслибъ мнѣ была судьбиной

Власть дана въ юдоли сей,

Подѣлиться половиной

Всѣхъ назначенныхъ мнѣ дней

Съ другомъ избраннымъ душою,

Кто поперью мнѣ грозилъ, —

Я охошнубъ сей цѣною

Жизнь драгую мнѣ купилъ:

Жилъ бы меньше — но счастливѣй!

Нѣжной дружбой подкрѣплень,

Умъ мой былъ бы прзорливѣй

Къ пользѣ ближнихъ устремлень;

Ся неку слаще бы казались

И плоды ошъ дѣлъ благихъ ;  
 Съ ней бы въ розы превращались  
 Терны горестей мірскихъ ;  
 Ябъ двойнымъ существованьемъ  
 Въ свой короткой вѣкъ дышала ;  
 И съ спокойнымъ ожиданьемъ  
 На послѣдній день взирала . . .  
 Но свободы сей волшебной  
 Не приняла я ошъ судьбы ;  
 Минъ одинъ бальзамъ цѣлебной :  
 Къ небу теплыя молебны !  
 Всякой часъ ихъ повшоряю ,  
 Да любезны дни хранишь !  
 Слезы лью , и уповаю :  
 Другъ меня не упредишь .  
 Нечасебъ.



## М а д р и г а л ы .

### 1.

Просшившись съ дѣшскими лѣтами ,  
 Съ бездѣлками , играми ,  
 Съ безпечностью златой ,  
 Ты въ возрастъ юности едва шеперь вступила —  
 И всѣ сердца уже невольно покорила  
 Своей наружностью одной .  
 Но окруженная влюбленною толпой ,  
 Не знаешь цы , кого всѣхъ белѣ восхищаетъ

весности, одной счастливой мысли ихъ учредить новое и единственное погда заведеніе, котораго польза конечно немогла быть скоро для всѣхъ равно ощутительною и отъ котораго еще менѣе надѣялись столь драгоценныхъ плодовъ для потомства.

Чтенія сіи (сдѣлавшіяся въ послѣдствіи времени извѣстными подъ названіемъ *Курса Литературы*) были единственнымъ занятіемъ Лагарпа въ продолженіе прехъ лѣтъ, непосредственно предшествовавшихъ революціи. Во все это время ревностное стараніе Профессора и живое участіе слушателей, весьма выгодно дѣйствуя другъ на друга, взаимно предохраняли себя отъ упомленія. Съ появленіемъ революціи и словесность, въ спокойное время доставляющая уму пріятнѣйшее наслажденіе, среди ужасныхъ смятеній потеряла совершенно занимательность свою; она служила какимъ-то скучнымъ и только, по погдашнему положенію дѣлъ, необходимымъ разсѣяніемъ для людей, которые, находясь непрерывно между страхомъ и надеждою, были увѣрены, что все драгоценное ихъ сердцу отдано на произволъ ежедневнымъ бореніемъ спрасей и предраасудковъ, скрывающихъ себя подъ пышными названіями любви къ отечеству и вѣрности къ Монарху. Тщепно уже Лагарпъ старался удержатъ слушателей у литературной кафедры своей, гдѣ Геній спокойно вѣлѣ-

Но 17 и 18.

Д

живаль заслуги писателей, гдѣ каждому изъ нихъ назначалъ по достоинству приличное мѣсто. Всѣ усилія его были напрасны: ибо судьбы самыхъ слушателей произносились тогда уже приговоры на кафедрахъ — политическихъ.

Самъ Лагарпъ не могъ долго оспаваться вѣренъ любимымъ идеямъ своимъ и занятіямъ до такой степени, чтобы во многихъ случаяхъ непринимать участія въ необыкновенныхъ происшествіяхъ своего времени. До сихъ поръ во всѣхъ сочиненіяхъ и рѣчахъ своихъ онъ показывалъ себя защитникомъ, такъ въ то время называемыхъ *философскихъ*, правилъ, но защитникомъ всегда умѣреннымъ и осторожнымъ. За годъ до революціи, именно когда названіе *философа* цѣнилось выше всякихъ шиповъ и почестей и когда самъ Лагарпъ посматривалъ себя за высокую честь украшаться имъ, отважился онъ на кафедру своей въ Лицѣ опровергать пагубныя и пропивныя здравому разсудку софизмы Гельвеція. Со всею вѣроятностію можно было догадываться, что во имя чистоты нравственности подвѣшая брань не совсѣмъ была чужда личнымъ отношеніямъ и приспасеніямъ, и что трагическій Стихотворецъ намѣренъ былъ мстить Философу за одно изъ тѣхъ язвительныхъ словъ, которыхъ оскорбительная истина будучи



прикрашена ѣдкостію сатиры, спановившея еще оскорбительнѣ (\*).

Какъ бы то ни было, Лагарпъ показывалъ себя ревностнымъ приверженцомъ новой секты реформаторовъ; одобрялъ намѣреніе ихъ ниспровергнуть всѣ древнія учрежденія, извѣстныя на языкъ сихъ людей подъ именемъ старыхъ злоупотребленій; даже явно радовался тому, что судьба даровала ему возможность нанести нѣкоторымъ *злоупотребленіямъ* такіе удары, которые должны или ускорить ихъ паденіе, или по крайней мѣрѣ приготовить оное. Самъ неограничилось еще ревненіе Лагарпа. Въ то время, когда съ каждымъ днемъ появлялись на сцену новые писатели, которые почитали себя довольно свѣдущими, чтобы прудиться къ общей пользѣ просвѣщенія Французовъ и всей Европы, онъ незахотѣлъ подвергать себя опасности придти въ забвеніе у публики, давно привыкшей слышать и читать его сочиненія, и принялся снова за изданіе оставленнаго имъ прежде Французскаго Меркурія (*Mercurie de France*), въ которомъ, несмотря на литературное содержаніе онаго, часто разсуждалъ о предметахъ политическихъ, въ намѣренія сообщать публикѣ мысли свои какъ относительно суще-

---

(\*) Гельвецій сказалъ однажды: *La Harpe a beau faire, il ne sera jamais que le Campistron de Voltaire.*

ствовавшихъ уже преобразованій, такъ равно и тѣхъ, которыхъ, по мнѣнію его, непременно требовало тогдашнее положеніе дѣлъ во Франціи.

Между тѣмъ пламя революціи усиливалось опчасу болѣе; призракъ свободы и общечеловѣческаго благоденствія, которымъ бѣлая часть даже благомыслящихъ гражданъ была обольщена, исчезъ въ глазахъ легкомысленныхъ. За разрушительными дѣйствіями необузданнаго своевольтва слѣдовали спрашныя сцены безначалія — и вѣнценосная глава Короля пала на ешафотъ, и ужасъ воцарился во Франціи, и сему гнусному божеству надлежало приносить, какъ угодную жертву, всякое злодѣяніе. Въ послѣдствіи уже времени нѣкоторымъ удалось умилосердившись, или, лучше скажу, обмануть его пустымъ крикомъ и притворнымъ изступленіемъ. Самъ Лагарпъ былъ столько слабъ, что въ нелѣпыхъ спихахъ непоспѣдился обнаружить свое легкомысліе, и сверхъ того еще явился на кафедру своей въ Лицѣ, имѣя на головѣ ненавистную шапку, которая, бывъ нѣкогда признакомъ опущенныхъ на волю рабовъ, означала теперь одно постыдное рабство того, кто носилъ ее.

Сии поступки, коихъ единственною причиною были страхъ и малодушіе, удаливъ Лагарпа отъ предположенной цѣли, весьма ненадежны.

ную общали: ему защиту отъ всеразрушающихъ варваровъ. Онъ почувствовалъ ошибку свою и старался поправить ее нѣмъ, что послѣ въ разныхъ случаяхъ оказывалъ твердую неустрашимость. Глупость и грубое невѣжество тогдашнихъ пирановъ столь же были разительны для образованнаго ума его и вкуса, сколько жестокость ихъ была противна чувствительному его сердцу. Онъ болѣе или менѣе скрытнымъ образомъ обнаруживалъ ненависть къ нимъ въ сочиненіяхъ своихъ; а въ обществѣ неотращался явно говорить о томъ чувствѣ ужаса и презрѣнія, которое питаетъ онъ къ сямъ извергамъ Франціи. Одинъ изъ нихъ, превосходившій всѣхъ поварихей своихъ въ жестокости сердца и по самой справедливости заслужившій названіе ихъ предводителя, соединяя въ себѣ гордое честолюбіе съ рѣдкимъ невѣжествомъ, вздумалъ объявлять требованія свои на славу опличнаго оратора и писателя. Лагарпъ дерзнулъ назвать кровопійцу сего безразсуднымъ глупцемъ: оно причли ему въ неизвинительное преступленіе; гибель его была рѣшена, и онъ брошенъ въ одну изъ тѣхъ ужасныхъ темницъ, которыя доставляли безпреспанную пищу кровавому эшафоту революціи.

Здѣсь (въ Люксембургской тюрьмѣ) всякой день своими глазами Лагарпъ видѣлъ плачевныя сцены, видѣлъ какъ неумолимые служители пирановъ извлекали изъ мрачныхъ

пропастей несчастных жертвы и съ зѣвствомъ вели ихъ на смерть неизбежную; онъ шепталъ за сихъ страдальцевъ и каждую минуту ожидалъ себя подобной участи. Въ это страшное время случился чудесный переворотъ въ душѣ его. Многие изъ несчастныхъ его товарищей, изнемогая подъ бременемъ скорби и опечаленія, искали оправданія и утѣшенія сердцамъ своимъ въ нѣдрахъ небесной, спасительной религіи, единомъ вѣрномъ приближеніи для человека въ минуту неоправдимаго несчастія. Между ними находилась одна умная, благочестивая и любезная женщина, которая, почитая великимъ дѣломъ обращеніе заблуждающаго Лагарпа къ вѣрѣ Евангельской, рѣшилась на такой рѣдкой подвигъ христіанской добродѣтели: она спала предлагая ему чтеніе псалмовъ Давидовыхъ, которыхъ однѣ пылкія красноты могли уже плѣнить пылкій умъ сего человека, хотя бы сердце его и не ощутило въ нихъ пламени божественнаго вдохновенія. Послѣ того просила она, чтобы онъ на псалмы сіи написалъ ей свои замѣчанія въ отношеніи къ одному только стихотворному изыществу, не касаясь таинственнаго, божественнаго ихъ смысла. Лагарпъ охотно обѣщался исполнить ея желаніе. Прежде всего, разбирая священныя пѣсни Пророка и находя въ нихъ величественныя картины и истинно высокія мысли, былъ онъ пораженъ необыкновеннымъ удивленіемъ; но по окончаніи

работы, сердце его невольнымъ образомъ нечувствовало всю свяпость божественныхъ истинъ, проповѣданныхъ устами царственнаго Пѣснопѣвца. Сіи два различныя чувствованія весьма сильно изобразилъ онъ въ прекрасномъ предисловіи къ переводу своему Псалмовъ Давидовыхъ. Оставшіяся отъ него собственныя записки, въ которыхъ содержатся описанія частныхъ случаевъ его жизни, удостоверяють насъ въ томъ, что Богъ, для совершеннаго обращенія сего чловѣка на истинный путь спасенія, соблаговолилъ явить надъ нимъ почти то же самое чудо, какимъ ознаменовано, какъ извѣстно, дѣйствіе благодати Его надъ Св. Августинѣмъ. Лагарпъ не зрѣлъ видѣнія, не слышалъ гласа, вѣщающаго къ нему: возьми и читай; но когда взывалъ онъ къ Господу о ниспосланіи утѣшенія стѣсненному печалію своему сердцу, то, раскрывъ безъ всякаго намѣренія лежавшую на столѣ книгу *о подражаніи Иисусу Хрісту*, попалъ онъ невольно глазами на слова: „Я здѣсь, сынъ Мой! иду къ тебѣ, когда призываешь Меня.“ Пусть самъ Лагарпъ изобразилъ то дѣйствіе, какое Божественныя слова сіи произвели въ душѣ его.

„Далѣе немогъ я читать;“ говоритъ онъ: „быстрое потрясеніе, которое тогда ощутилъ я въ себѣ, не можетъ быть выражено, ни на какомъ языкѣ чловѣческомъ, и для ме-

„ня столь же невозможно дать другимъ ясное  
 „понятіе о немъ, какъ самому забыть его.  
 „Съ воплемъ, горькими слезами и рыданіемъ  
 „упалъ я ницъ на землю. Тутъ почувство-  
 „валъ я, что сердцу моему спановилось лег-  
 „че; оно разширилось и какъ бы хотѣло со-  
 „всѣмъ разорваться въ груди моей. Волнуе-  
 „мый различными мыслями и чувствованіями,  
 „долго проливалъ я сладостныя слезы  
 „умиленія, и находился въ такомъ необык-  
 „новенномъ забвеніи самаго себя, что отъ  
 „сего состоянія души моей неосталось мнѣ  
 „другаго воспоминанія, кромѣ только что  
 „оно было самое приятное и драгоценное въ  
 „цѣлой моей жизни, и что слова? Я здѣсь,  
 „сынъ Мой! безпрестанно отзываясь во глу-  
 „бинѣ сердца, сильно потрясали всѣ мои  
 „члены.“ —

Нельзя понять, какую причину имѣютъ  
 нѣкоторые люди сомнѣваться въ истинѣ не-  
 притворнаго обращенія Лагарпа. Сужденія  
 ихъ о такомъ положеніи, въ которомъ они  
 сами никогда не находились, о дѣйствіи, какое  
 производятъ такіа положенія въ сердцахъ  
 другихъ, бываютъ весьма часто ошибочны и  
 несправедливы. Кто въ состояніи опредѣлитъ  
 тѣ великія, необычайныя перемѣны, кото-  
 рыя могутъ быть произведены въ образѣ мы-  
 сли и чувствованій человѣка рѣшительнымъ  
 ожиданіемъ неизбежной смерти, потребо-

стию имѣть отраду въ безпомощномъ несчастіи, присутствіемъ людей, обрѣтшихъ въ вѣрѣ сладкое утѣшеніе? Душа Лагардова можетъ спастись была способнѣе всякой другой для необыкновенно сильныхъ чувствованій, рождающихся отъ вліянія на нее бѣдственныхъ обстоятельствъ. Гордость и самолюбіе были его слабости. Углубляясь въ самого себя и представляя въ умѣ всю важность прежнихъ своихъ заблужденій, Лагарпъ не могъ вѣрить, чтобы революція, бросившая его въ темницу для позорнаго возведенія послѣ на эшафотъ, была только ужасное, хотя по видимому естественное, слѣдствіе человѣческихъ страстей и спеченія несчастныхъ обстоятельствъ. Такой спрашной безпорядокъ въ Природѣ, произведшій столь много зла, казался ему дѣйствіемъ нѣкоей адской силы, которой всемогущій Зиждигтель допустилъ опустошить Францію, въ наказаніе за ея нечестіе и въ ужасный примѣръ для цѣлаго свѣта.

Если бы Лагарпъ былъ только простымъ зрителемъ ужасовъ революціи; то, питая въ душѣ отвращеніе къ причинамъ оныхъ, онъ взиралъ бы впрочемъ на нихъ испытующимъ окомъ философа, разсматривающаго великія событія въ Исторіи рода человѣческаго. Но съ той минутой, когда онъ самъ сдѣлался жертвою бѣдствія, постигшаго его опеченство, ему казалось, что небо и адъ соединились вмѣстѣ

для опмищенія незаконной землѣ и для ея  
опушюшенія. Сіе простое, близко подхо-  
дящее къ понятіямъ человѣческимъ изъясне-  
ніе такого происшествія, которое многихъ  
изумило, многихъ заставило даже сомнѣвать-  
ся въ истинѣ онаго, нимало непрепятст-  
вуетъ намъ вмѣстѣ съ Лагарпомъ видѣть въ  
обращеніи его дѣйствіе небесной благодати и  
особенный промыслъ о немъ Всевышняго. Но  
дабы совершенно увѣришься въ дѣйствитель-  
ности и непротивномъ чувствѣ Лагарпова об-  
ращенія, нѣтъ нужды приписывать его какой-  
либо причинѣ сверхъестественной. Надобно  
только спросить самихъ себя: какую пользу  
въ настоящее, или опдаленное время Лагарпъ  
могъ предполагать себѣ отъ того, что онъ  
устамя будетъ признавать хрістіанскую вѣру,  
а въ сердцѣ отвергаетъ ея ученіе? Стыдъ,  
постигающій человека, когда онъ неожиданно  
перемѣняетъ всѣмъ извѣстный образъ мыслей  
своихъ, — поруганіе отъ невѣрующихъ, не-  
благодарность и даже гоненіе со стороны  
правительства, котораго ненависть къ вѣрѣ  
Каполической простиралась до такого безу-  
мія, что оно имѣло планъ ввести на мѣ-  
сто ея другую религію — вотъ все, чего  
могъ онъ ожидать въ награду за свой посту-  
покъ, и что онъ, по отторженіи своемъ отъ  
сонма нечестивцевъ и по присоединеніи къ из-  
бранному стаду вѣрующихъ во Евангеліе,  
дѣйствительно испыталъ на себѣ. — Долж-



но признаться, что если онъ искалъ однихъ только земныхъ наградъ, если ненадѣялся воспріять мзду благочестія своего въ жизни будущей; по выгоды, полученные имъ чрезъ обращеніе, нисколько не равняющіяся тѣмъ пожертвованіямъ, какія сдѣлалъ онъ, опрелекшись отъ прежнихъ мнѣній, которыми преданъ былъ съ начала своей жизни.

Бывъ забытъ въ темницѣ своей, или, можетъ быть, пощаженъ только до времени, имѣлъ онъ счастье дожидаться наконецъ освобожденія Франціи отъ жестокихъ палачей ея. Вскорѣ получилъ онъ свободу, и спустя нѣсколько времени, опять занялъ мѣсто свое въ Лицѣ. Здѣсь торжественно опрелекся онъ отъ прежняго своего ученія, назвалъ его спарымъ заблужденіемъ ума своего, и объявилъ себя защитникомъ тѣхъ высокихъ истинъ, которыя открыло ему собственное несчастье. Онъ со всею силою живаго и разительнаго краснорѣчія изобразилъ ужасную картину бѣдствій недавно минувшаго времени, и вопіалъ противъ поверженной, но все еще дышущей язвою гидры безначалія. Слушатели оцущали въ себѣ порывы тѣхъ же самыхъ страстей, терзались тѣми же горестными воспоминаніями, какими одушевленъ былъ ихъ ораторъ; изъ пльнипельныхъ устъ его изливались чувства, которыя всякой почти раздѣлялъ съ нимъ, и всѣ оспали похвалами рѣдкой талантъ витіи.

Вѣра, перемѣнивъ образъ мыслей Лагарпа, не смягчила, къ сожалѣнію, въ немъ характера и не истребила сильныхъ спрассей его. Властолюбіе, гордый и повелительный тонъ оплечали его и теперь въ обращеніи съ тѣми людьми, которые были неодинакаго съ нимъ мнѣнія. Жестокость и язвительность, господствовавшія прежде въ однихъ литературныхъ его сочиненіяхъ, перешли теперь на спорену подъяшой за вѣру брани, и соединившись въ душѣ его съ чувствомъ мщенія за оказанную ему несправедливость, съ сѣрогостію нововсповѣдуемыхъ имъ правилъ хрістіанской религіи и съ неумѣреннымъ стремленіемъ обращать въ оную другихъ, еще болѣе усилились. Онъ сдѣлался мизантропомъ, деспотомъ и врагомъ всякой терпимости. Въ семъ несчастномъ расположеніи духа вздумалъ онъ пересмотрѣть старыя Части своего *Курса Литературы*, и написать еще нѣсколько новыхъ. Такимъ образомъ испортилъ онъ прекраснѣйшее произведеніе ума, ознаменовавъ его печатію революціоннаго духа, и къ тону спокойной бесѣды Музъ, дышущей осироуміемъ, нѣжнымъ чувствомъ и вкусомъ, примѣшалъ грубый и отвратительный языкъ враждующей злобы и спрассей неукротимыхъ.

Лагарпу казалось, что для опроверженія господствовавшихъ мнѣній, прошивныхъ ново-

му образу его мыслей, одной катедры въ Лицеѣ было недоспапочно. Онѣ захотѣлъ непременно проповѣдывать съ двухъ въ одно и то же время, и принялся за изданіе журнала *Le Mémorial*. Сии періодическіе листки и нѣкоторые другія сочиненія, въ которыхъ съ большею или меньшею смѣлостію нападали онѣ на тогдашнее правительство, подвергли его явной опасности быть изгнаннымъ, за силою повелѣнія, изданнаго въ 18 день Фруктидора.

По счастью успѣлъ онѣ отъ поисковъ полиціи укрыться въ смрадныхъ болохахъ Синнамарскихъ. Друзья его приготовили ему въ Корбелѣ, по близости отъ Парижа, вѣрное убѣжище, которое и донынѣ оспается неизвѣстнымъ, не смотря на то, что онѣ пользовался частыми посѣщеніями благодѣтелей своихъ и даже имѣлъ ежедневное сообщеніе со столицей, гдѣ печатался въ то время его *Курсъ Литтературы*. Рвеніе и быстрота, съ какими онѣ обыкновенно работалъ въ семъ уединеніи, гдѣ провелъ двадцать восемь мѣсяцовъ, казалось, приобрѣли несравненно большую силу. Тутъ принималъ онѣ написать въ защиту вѣры три важныя сочиненія, и всѣми тремя занялся въ одно время. Цѣль перваго изъ нихъ (*La Philosophie du dixhuitième siècle*) была та, чтобы ошлачить философовъ омынадцатаго

еполюшія, исповѣдывавшихъ истинны Евангельскія, или по крайней мѣрѣ невозстававшихъ пропіву нихъ, отъ софисповъ сего времени, которые были явными оныхъ врагами. Второе (*L'Apologie de la Religion*) долженствовало содержать въ себѣ защищеніе вѣры хрістіанской отъ ухищреній лютыхъ гонителей ея всѣхъ временъ отъ начала міра. Въ прешемъ наконѣцъ (*La Religion, роѣте*) авторъ намѣренъ былъ всѣми прелестями Поезіи украситъ исторію божественнаго ея происхожденія, претерпѣнныхъ ею гоненій, и торжесіева надъ нечесіемъ. Смерть воспрепятствовала ему окончитъ начатое дѣло. Истинные сыны церкви сердечно жалѣли о такой невозвратной потерѣ, тѣмъ болѣе что, по увѣренію многихъ, Лагарпъ въ сихъ духовныхъ бесѣдахъ своихъ показалъ такую возвышенность духа и мыслей, какой невидно ни въ одномъ изъ свѣтскихъ его сочиненій. Нѣтъ сомнѣнія, что слоги Лагарпа могъ получить сію необыкновенную силу и движеніе, которыхъ онъ не имѣлъ прежде; но приписывая причину таковой перемѣны единственно существу предмета, должно ли опнимать славу у превосходнаго таланта автора? Кто имѣлъ одинаковый образъ мыслей съ Лагарпомъ и вмѣстѣ съ нимъ одушевленъ былъ равнымъ стремленіемъ къ одной и той же цѣли; шомъ природную пылкость характера въ защи-

никъ въри легко могъ принять за новое приращеніе жара орапорскаго и піитическаго, а пареніе генія, презирающаго всѣ преграды на пути своемъ, смѣшати съ дѣйствиємъ набожнаго испугленія, для котораго нестрашны никакія опасности.

18го Числа Брюмера окончилось продолжительное започеніе Лагарпа. Онъ возвратился въ Парижъ и при всеобщемъ одобреніи занялъ опять мѣсто свое въ Лицеѣ. Тутъ въ многочисленномъ кругу друзей, при вновь возникающей любви къ наукамъ пользуясь уваженіемъ всѣхъ людей благомыслящихъ, онъ долженъ бы окончить въкъ свой благополучно; но появленіе въ свѣтъ *Литтературной перелиски* (\*) нанесло его спокойствію и тому выгодному мнѣнію, которое многіе имѣли о немъ, величайшій вредъ. Въ семъ собраніи писемъ, начиная съ 1774 до перваго года Французской революціи, заключается краткое обозрѣніе всѣхъ литературныхъ произведеній, которыя выходили въ публику въ печеніе упомянутаго времени. Судя по той непреклонной строгости, съ какою Ла-

---

(\*) Переписка сія (Correspondance litteraire) издана была въ свѣтъ 1801 года въ чешырехъ Томахъ въ 8 д. Два остальныхъ Тома напечатаны, чешыре года спустя послѣ смерти Автора.

гарпъ криптиковалъ сочиненія на публичномъ кафедрѣ — шамѣ, гдѣ различныя отношенія къ нему слушателей заставляли его быть еще нѣсколько снисходительнымъ, — заключить можно, что въ тайныхъ и далеко за предѣлы Франціи посылаемыхъ письмахъ онъ былъ менѣе оспороженъ въ своихъ приговорахъ, особливо же, что при сочиненіи сихъ писемъ ему совсѣмъ неприходила въ голову странная мысль сдѣлать ихъ когдалибо извѣстными публикѣ. Во время изданія Переписки большая часть писателей, выставленныхъ на позорище его немилосердою криптикою, находилась еще въ живыхъ. Сколько забытыхъ неприятностей начали снова превозвѣщать духъ Лагарпа! сколько раскрылось язвъ, давно уже рукою времени изцѣленныхъ! съ какимъ рвеніемъ воспрянула на брань усыпленная злоба, когда роковая Переписка распространила въ публикѣ порицанія на счетъ многихъ сочиненій, дополъ неизвѣстныхъ, — порицанія, которыя казались тѣмъ досадительнѣе, что онъ небыли прикрыты ласкою, или гонимостію щадить самолюбіе авторовъ, не были приправлены снисхожденіемъ, смягчающимъ строгій голосъ криптики!

Изданіемъ сего, для многихъ писателей оскорбительнаго собранія писемъ, Лагарпъ пренебрегъ двѣ хрістіанскія добродѣтели: любовь къ ближнему и смиреніе. Сверхъ того

нѣкоторые утверждали, что онъ погрѣшилъ также противъ чистоты нравовъ, помѣстивъ будто бы слишкомъ вольныя и соблазнительныя мысли въ своемъ сочиненіи. Первымъ слѣдствіемъ такого неблагоразумнаго поступка было то, что на бѣднаго Лагарпа со всѣхъ сторонъ обрушились оправданія, упреки, ругательства, легиagramмы. Друзья жалѣли о сдѣланной имъ ошибкѣ, но почтили безразсуднымъ дѣломъ защищать его отъ сихъ нападеній.

Нѣкоторые другаго рода неосторожныя поступки навлекли Лагарпу новыя бѣдствія. — Онъ принужденъ былъ удалиться опять въ то скрытное мѣсто, которое послѣ 18 го Фрукина, дора служило ему вѣрнымъ убѣжищемъ отъ предспоявшей смерти; но теперь оно немогло укрыть его отъ грознаго ея приговора. Разсброенное здоровье заставило его испрашивать позволеніе возвратиться въ Парижъ. Тамъ друзья его съ радостію примѣнили счастливаю перемѣну въ его характерѣ. Природныя качества души его, доброта, честность и великодушіе, отдѣлившись отъ слабостей, помрачавшихъ нѣкогда сіяніе ихъ, явились во всемъ своемъ блескѣ. Тотъ, котораго видѣли прежде гордымъ, жестокимъ, своенравнымъ и мстительнымъ, былъ теперь снисходителенъ къ погрѣшностямъ ближняго и сиротъ къ своимъ собственнымъ, и охотно прощалъ вра-

Но 17 и 18.

Е

гамъ своимъ то, чего нехотѣлъ простить самому себѣ. Искренній другъ, принявшій въ минушу вѣчною съ нимъ разлуку послѣднее пожатіе руки его, краснорѣчивый Фонтанъ, изливая сердечныя сѣшванія свои надъ гробомъ незабвеннаго о невозвратной пошерѣ, сказалъ между прочимъ: „Наконецъ тихія, сладоспныя чувства наполнили сердце, столь долго терзаемое огорченіями отъ людей, незнавшихъ его; онъ вознаградила его за всѣ претерпѣнныя имъ несправедливости.“ Лагарпъ готовился по прежнему займать мѣсто свое въ новообразованной Французской Академіи, какъ вдругъ занемогъ жестокою болѣзнію, коюрою опасность была очевидна. Съ етого времени всѣ желанія и мысли его устремлены были къ тому, чтобъ окончить дни свои какъ истинному хрістіанину прилично. Благотворенія и кропки, враздательныя слова, излившіяся изъ глубины спокойной души, украсили послѣднія минуты его жизни. Лагарпъ умеръ среди оплакивающихъ его друзей 11го Февраля 1803 года на 64 году своей жизни.

(Изъ Morgen-Bl. — У.)





## О степеняхъ образованія людей и народовъ (\*).

Переносясь мыслями отъ настоящаго времени къ древности, отдаленной отъ насъ многими вѣками, я вижу Царства возникающія, Царства достигшія всего своего величія, Царства упадающія и сокрушающіяся, подобно огромному колосу; вижу Царства, въ распространеніи своемъ поглощающія чуждыя области, и поглощаемыя новыми чуждыми областями; наконецъ вижу Царства, на лицѣ земли несуществующія, извѣстныя изъ Исторіи по одному имени; вижу на мѣстѣ Антиохіи — дремучій лѣсъ, на мѣстѣ гордаго Вавилона — развалины, на мѣстѣ плодородныхъ странъ Месопотаміи — дикую пустыню; разсматриваю сіи великія явленія, опредѣленныя въ книгѣ судьбъ Божіихъ, и думаю, что у всѣхъ народовъ и у всѣхъ племенъ земли вѣкъ варварства и невѣжества всегда предшествуетъ вѣку ихъ просвѣщенія.

Таковъ естественный ходъ жизни человѣческой. Люди постепенно переходятъ изъ возраста въ возрастъ. Съ минушимъ рожденіемъ

---

(\*) Изъ разсужденія, читаннаго въ Обществѣ любителей Россійской Словесности, при Ярославскомъ Демидовскомъ высшихъ Наукъ Училищѣ учрежденномъ.

они не помнятъ начала бытія своего. Тогда пѣсная колыбель — изъ цѣлый міръ ; тогда вся ихъ потребность — одна пища ; потомъ съ возрастающимъ дѣтствомъ , ихъ занятія — однѣ игры , однѣ забавы , однѣ веселости. Настаютъ лѣта кипящей молодости , и въ сей періодъ быстрымъ потокомъ приливаютъ къ нимъ дикія страсти , копоры , какъ разъяренныя волны уплую ладію , волнуя ихъ душу ; въ вихреннахъ движеніяхъ сердца они , подобно кораблямъ на распущенныхъ парусахъ , несутся по океану жизни ; и тамъ изъ множества ихъ , при всей ихъ твердости , при всей красотѣ , иные терпятъ крушеніе , другіе влекутся въ бездны , — иные невозвратно среди поприща погибаютъ ; и сколько мы оставили позади себя несчастныхъ , жертвъ преждевременной смерти ! Немногіе сохраняютъ всю цѣлость свою. Люди спавоцяпся людьми не иначе , какъ наученные опытами бѣдствій своихъ и бѣдствій чужихъ. Когда въ лѣта мужества разумъ торжествуетъ надъ мечтами , когда владычество страстей побѣждается силою разсудка ; тогда наконецъ они достойно начинаютъ носить на себѣ санъ человека , и тогда достигаютъ счастья. Такъ безъ сомнѣнія и Парсипа и народы необходимо должны перейти различныя степени своихъ возрастовъ , дабы воздышаться въ успѣхахъ благосостоянія. Въ природѣ нѣтъ быстрыхъ

перемѣнъ безъ связи, безъ причинъ, безъ слѣдствій, и нравственная человѣческая природа не можетъ перешагнуть предѣлы сего общаго порядка.

Первые Греки жили въ дѣбряхъ и пещерахъ; первые Римляне нарушали права и опустошали жилища своихъ мирныхъ сосѣдей. Исторія ихъ войны противъ Сабинцевъ представляетъ исторію ужасовъ, неслыханныхъ между народами просвѣщенными.

Первые жители Европы — суровые герои Сѣвера, вторгшіеся въ синолицу міра, низпровергаютъ все: ихъ нашествіе, подобно сильному наводненію, какъ бездною поглощило всѣ украшенія жизни человѣческой. Законы, нравы, религія попираются и погибаютъ; и надъ Европою погасился свѣтъ — и горизонтъ сего великаго края обложился глубокою тьмою.

Первые Славяне, преклонявшіе колѣна предъ Перуномъ, когда олтари сего Ваала дымились кровію человѣческою, носятъ на себѣ печать всего варварскаго, неразлучнаго съ первымъ происхожденіемъ народовъ.

Люди, обращающіе на себя вниманіе, становятся совершеннѣе въ мысляхъ и поступкахъ, въ характеръ и нравственности, единственно въ продолженіи времени. И народы и Царства только въ продолженіи времени ос-

являють звѣрскую дикость; и народы и Царства только въ продолженіи времени возвышаются въ успѣхахъ благотѣльного просвѣщенія.

Но отъ чего въ нѣкоторыхъ народахъ, въ Неграхъ, въ Готтентотахъ, въ Самоодахъ, постоянная дикость, постоянное варварство? отъ чего Индѣйцы пребываютъ въ томъ же положеніи, въ какомъ они были за нѣсколько столѣтій до нашего времени? отъ чего нѣкія націи быстро, другія медленно достигаютъ просвѣщенія? Въ Германцѣ XVIII и XIXго столѣтій мы не видимъ того Германца, какимъ изображаетъ его живописная кисть Тацита. Нынѣ снова вся Европа, какъ рай, отличается отъ пустыни; и нынѣ Россія, любезное наше Отечество, какъ рай отличается отъ Россіи древней.

Богъ единымъ маніемъ своей воли создалъ землю. Рекъ — и ничто облеклось въ бышіе; рекъ — и хаосъ принялъ видъ гармоніи и красоты. Белги воздвигли на топяхъ, на зыбяхъ морскихъ берега: столько силенъ человекъ! онъ полубогъ, въ обществѣ просвѣщенномъ, при трудахъ своихъ, при довольствѣ, при мудромъ правленіи.

Климатъ, произведенія Натуры, промышленность, образъ жизни человѣческой и образъ правленія имѣютъ великое вліяніе на нрав-

оптвенное бытіе человѣческое. Успѣхи ума почти всегда идутъ равнымъ шагомъ съ состояніемъ физической натуры и съ степенью успѣховъ полипическихъ обществъ.

Мм. Гг. позвольте, при открытіи Общества Россійской Словесности, занявъ васъ разсужденіемъ, въ которомъ хочу предсказать *нѣкоторыя черты, показывающія степени образованія людей и народовъ*, много зависящаго отъ климата, отъ произведеній Натуры, отъ образа жизни и отъ образа правленія, и тогда по крайней мѣрѣ въ нѣкоторыхъ оптѣнкахъ увидимъ, по чему Негры и Готтентоты доселѣ дики, по чему Индійцы, доселѣ пребываютъ въ одинакомъ положеніи, и отъ чего иные народы быстро, другіе медленно достигаютъ своей образованности.

Человѣкъ дѣйствуетъ на Природу; — Природа взаимно дѣйствуетъ на человѣка. Человѣкъ можетъ побѣждать все, такъ какъ онъ можетъ жить во всѣхъ краяхъ свѣта; но побѣда надъ крайностями выше его; и самое неупоминимое его трудолюбіе должно уступить силѣ непреодолимой. Въ странахъ, гдѣ полюсы арктической и антарктической скованы вѣчнымъ льдомъ, самый сильный пламень ума погаснетъ; гдѣ земля пышетъ палящимъ зноемъ, — тамъ самое великое богатство сего небеснаго дара упрямится,

Жители Сіама існують въ вѣчномъ бездѣйствіи. На берегахъ Бенгальскихъ, гдѣ всѣ животныя, всѣ растѣнія, отъ пламенныхъ лучей солнца испощаются въ силахъ, но-вѣявшій въ полудни вѣтръ убиваетъ ихъ на поляхъ, и въ минуты бурнаго его дыханія даже скрывшіеся въ прохлаждающей сѣни домовъ чувствуютъ онемѣніе. Занятія, продолжаемыя съ размышленіемъ, образуютъ способности человека: на берегахъ Бенгальскихъ, въ Западной Индіи, и въ другихъ подобныхъ земляхъ всякой сдѣлается неминуемою жертвою преждевременной смерти, если рѣшится предаться иудамъ съ тѣмъ духомъ рвенія, съ какимъ мы Европейцы имъ предаемся. Въ сѣнолѣ пятослѣнномъ для здоровья климатѣ Сіамецъ или Индѣецъ сдѣлаетъ ли успѣхи въ образованіи себя? Въ одномъ здоровомъ плѣтѣ раскрываются мысли и въ здоровомъ только плѣтѣ возбуждается сила ума при добромъ его направленіи. Пóпы и Пиппы, имѣвшіе слабое сложеніе, сии и другіе подобные геніи, не могутъ служить опроверженіемъ почти всеобщей истины.

Въ печальныхъ краяхъ сѣверной Сибири въ зимнее время солнце едва показывается на горизонтѣ. Хотя вмѣсто благотворнаго свѣтила являюся на мрачномъ сводѣ небесномъ разнообразныя огни, представляющіе прелестную игру цвѣтовъ радужныхъ; но

и сіе великолѣпное зрѣлище Природы не избавляетъ людей отъ бездѣйствія; и сія очаровательная картина, пылающая яркимъ, но холоднымъ пламенемъ, не оживляетъ ни ихъ сердца, ни ихъ ума. Въ Новой Землѣ мѣсто дня, продолжающагося многіе мѣсяцы, застываетъ глубокая ночь, неменѣе продолжительная. Нельзя полагать, чтобы въ людяхъ, живущихъ среди столь долговременной тьмы, скоро могла открыться заря умственного свѣта.

Я вижу новое зрѣлище, когда обращаю взоръ отъ Сіама, отъ Западной Индіи, отъ холоднаго Сѣвера на другія sprawy благословенныя. Здѣсь другой климатъ, другія естественныя произведенія, другіе люди, другіе народы, хотя мы всѣ дѣти одного праотца. Въ Греціи небо чисто, какъ лазурь; весна прелестна, какъ Майское утро; перемены года кротки, какъ тихо журчащій ручей; воздухъ благорастворенный, какъ живошворящій бальзамъ; въ Греціи вся Природа — великолѣпный олтарь, украшенный благоуханными цвѣтами; и въ Греціи, столь счастливой странѣ, я вижу Гомеровъ, Пиндаровъ, Софокловъ, Еврипидовъ, Платоновъ, Аристотелей, донынѣ удивляющихъ свѣтъ своими великими, неподражаемыми твореніями.

Россія, наше Отечество, занимаетъ пространства болѣе, нежели вся Европа; она об-

— 90 —

широте, самаго Древняго Рима. Ея пополюжства  
то владычества предѣлы: къ сѣверу — океанъ  
Гиперборейскій; къ востоку — океанъ Восточ-  
ный; къ западу — Норвежская Лапландія, Шве-  
ція, Балтійское море, Пруссія, Польша, Га-  
лиція, Европейская Турція; къ югу — Понть  
Евксинъ, Персія, Киргизскія Степи до Ирши-  
ша, отъ сей рѣки, до Восточнаго океана —  
Зюнгорія, Монголія, Манжурія, Даурія, зем-  
ли подвласныя скипетру далекаго отъ насъ  
Китай. Я теряюсь въ мысляхъ, когда съ на-  
родами разныхъ племенъ и разныхъ языковъ  
хочу обнять воображеніемъ всю величину Рос-  
сін. И въ столь неизмѣримомъ Государствѣ  
поля и нивы, горы и долины, дубравы и са-  
ды, моря и рѣки, сокровища нѣдръ земныхъ  
и богатство произведеній, войны и побѣды  
надъ врагами, религія и святыя ея дѣла, нра-  
вы и законы, равнымъ образомъ какъ Греція,  
представляють необозримое поприще востор-  
гамъ поетовъ, грому ораторовъ, тихимъ суж-  
деніямъ философовъ, изслѣдованіямъ физиковъ,  
открытіямъ натуралистовъ.

Каменистая Аравія, гдѣ уединенный пу-  
тешественникъ встрѣчаетъ однѣ горы песку,  
который, какъ море разъяренное вътрами,  
волнуется, и какъ море поглощаетъ несча-  
стные по зыбямъ его проходящіе караваны, —  
гдѣ былинка едва имѣетъ жизнь, гдѣ найден-  
ная глубоко кроющаяся вода почищается бо-



же, нежели безцѣннымъ сокровищамъ — каменистая Аравія, при безплодіи своемъ, не можетъ быть ошечествомъ и вѣрческихъ геніевъ. — Не прочна сила и не долговременно бытіе Царствъ, когда онѣ состоятъ не въ изобиліи естественныхъ произведеній, но въ одномъ необъятномъ избыткѣ дикихъ степей: такъ пуста область ума, когда напура не представляется ему со всѣми, или многими, своими избытками.

Сокровища земли — истинное богатство и людей и народовъ; сокровища земли первое основаніе нравственнаго образованія. Такъ устроенъ скудельный составъ челоѣка, что онъ не можетъ существовать безъ естественныхъ произведеній; съ богатствомъ ихъ жизнь его, какъ тихая, величественная рѣка съ берегами въ край, течетъ спокойно среди удовольствій, и съ богатствомъ ихъ онъ тѣмъ счастливѣе, тѣмъ возвышеннѣе въ чувствахъ и мысляхъ, тѣмъ совершеннѣе и тѣмъ болѣе можетъ приближиться къ своему достоинству.

Если бѣдность въ естественныхъ произведеніяхъ служитъ величайшею преградою народоселенію; если мѣра ихъ всегда бываетъ мѣрою числа людей: то бѣдность въ произведеніяхъ напуры служитъ подобно величайшею преградою успѣхамъ ума челоѣческаго. Вид-

люсть оковываетъ паланты и удерживаетъ  
быстрые порывы ума и воображенія.

Мы живемъ въ обществѣ; наше богатство — золото, серебро, драгоценные камни. Мы говоримъ, что величіе духа состоитъ въ презрѣніи сего богатства; но если бѣдность столь ужасна по своимъ слѣдствіямъ, и если знаемъ, сколь трудно ей прорваться сквозь золотую толпу блестящаго невѣжества: то не можемъ не сказать, что то же, или почти то же, величіе духа составляетъ законное приобрѣтеніе нашего богатства.

Труды человѣка, образъ его жизни столь же дѣйствуютъ на него и на его образованіе, сколько климатъ и произведенія  
Натуры.

Первыя занятія человѣческія — зѣрная ловля, скопководство, земледѣліе; торговля — плодъ земледѣлія. Сколько первыя три состоянія отличны одно отъ другаго, столько по самой натурѣ отлочно въ нихъ одно отъ другаго образованіе, если допустимъ, что первыя два состоянія служатъ первыми началами раскрытія силъ душевныхъ.

Воображая человѣка въ лѣсу, гоняющагося за зѣремъ, я вижу его окруженнаго всѣми опасностями. Въ обществахъ почти безпрестанная война между людьми; въ физическомъ

міръ воюють стихій противу стихій; въ моральномъ чловѣкѣ возсинаетъ на чловѣка, Царюва оюлчаються противу Царствъ. Но, благополучіе наше! мы при безпрестанныхъ буряхъ между людьми и между обществами, среди браній отъ ихъ утѣсненій ограждены оплотомъ законовъ, защищающихъ и личностъ и собственности нашу, и наше гражданское бытіе. А когда отъ сосѣдственныхъ Державъ несетъ на насъ грозное облако бѣдъ-снѣгій; тогда острый мечъ нашихъ Царей, оружія ихъ дружинъ, облеченной непреодолимыхъ мужествомъ, достойно карають злодѣя, дерзающаго нарушить наше благосостояніе! И тогда, при торжествѣ надъ нимъ, при Царяхъ-герояхъ, среди благословенной тишины и купленной цѣною крови, всегда наснаждается радостями жизни, и всегда подъ ихъ руководствомъ стремимся къ дальнѣйшему совершенству;

Въ какомъ печальномъ состояніи вижу я чловѣка, когда представляю его занимающагося, звѣриною лавлей! Въ семъ положеніи ему грозитъ безпрестанная, несправненно болѣе страшная война; ему предстоитъ война съ нуждами, война съ людьми ему подобными, война со звѣрями, война съ призраками ужасовъ, война съ пемною незвѣстностію. И ему, среди цѣлаго міра, какъ пустынномъ-жищелю, законы — крѣпость его силъ и

щитъ и ограда — его лукъ, безонасности — его ломкія стрѣлы. Въ семъ состояніи чловѣкъ самое жалкое швореніе; тогда надъ его головою всегда носящся буря; падаетъ подъ его ударами добыча и удовлетворяетъ его голодъ; но сколь ненадежно такое средство! Бѣдному Индійцу съ бѣдною его женою, упомленнымъ безуспѣшными стараніями снискать себѣ добычу, должны были служить пищею зѣриныя кожи, прикрывавшія ихъ наготу; бѣдному Индійцу, мучимому голодомъ, ужаснѣшимъ самой смерти, съ бѣдною его женою, наконецъ должны были служить пищею другъ ихъ собственныхъ дѣтей. Не при видѣ, при одномъ повѣствованіи о семъ страшномъ событіи содрогается сердце! Вообще родители имѣютъ къ дѣтямъ своимъ безпрестанно возрастающую любовь; ихъ нежность въ нихъ продолжается до послѣдней минуты ихъ бытія. Но между нѣкошными дикими одами, которыхъ ремесло — одна звѣриная ловля, какъ бы пламенныя чувства ни имѣли къ плоду супружества, попускаютъ только двумъ дѣтямъ расти и дышать жизнью. Если рождающіеся близнецы, тогда одинъ изъ новорожденныхъ предается смерти; и если мать жалкаго, беззащитнаго младенца умираетъ, тогда погребаютъ его живаго въ одной могилѣ вмѣстѣ съ виновницею его существованія. Такіе ужасные случаи весьма обыкновенны въ странѣ Голландіи. Съ снѣгою суровою жизнью,

Ѣ снѣ съ труднымъ способомъ добывать себѣ пищу, можно ли людямъ сдѣлать хотя слабое успѣхи ума, хотя слабое приращеніе въ понятіяхъ? съ снѣ суровою жизнію можно ли помышлять о образованіи? Икнеофаги, народъ пишавшійся одною рыбою, народъ блуждавшій нѣкогда по берегамъ Персидскаго залива и Чермнаго моря для приобрѣтенія себѣ пиши добычи, не имѣли ни нравовъ, ни обычаевъ, ни искусствъ, ни законовъ; Икнеофаги, почти даже не знали употребленія языка.

Скотоводство — второе состояніе человѣческое. Люди предпоавляются въ новомъ, лучшемъ видѣ, когда они занимаются скотоводствомъ. Въ сѣмъ мѣнѣ дикомъ состояніи обладаа несравненнымъ довольствомъ въ готовыхъ средствѣхъ къ сохраненію себя, они начинаютъ имѣть несравненно большее время обращать мысли и на себя, и на окружающую ихъ Природу. Но пастыри со скотомъ своимъ, съ пабунами коней, съ женами, съ дѣтьми своими, переходя изъ страны въ страну, мало подвигаются впередъ въ успѣхахъ образованія, по причинѣ безпрестанныхъ заботъ объ открытіи новыхъ пажитей. И какое необъемлемое пространство земли потребно для многихъ пастырей! Авраамъ и Лотъ, близкіе родственники, друзья съ нѣжными чувствами, имѣя многія оацы, воли и

кущи; не могли жить вмѣстѣ даже тогда, какъ почти вся земля была достояніемъ малочисленнаго человѣческаго семейства. Добродѣтельные Пастыри, одинъ избравъ страну Іорданскую, другой вселился далеко у дуба Маврійскаго въ Хевронѣ. Враждебная прѣпастуховъ раздѣлила ихъ между собою. Невыгодное состояніе пастырей, для умноженія рода человѣческаго, показываетъ всѣ невыгоды, препятствующія образованію ума и сердца. Гдѣ пастыри Авраама, и гдѣ пастыри Лота, которые живя вмѣстѣ могли бы другъ другу сообщать свои мысли, свои чувствованія, свои наблюденія, дѣлаемые надъ явленіями Природы? Умы просіяваютъ познаніями, когда встрѣчаются съ другими умами, когда люди живутъ въ тѣснѣйшемъ сближеніи; взаимное обращеніе людей между собою обогащаетъ ихъ разумѣніе; одиночество бываеиъ школою гениевъ, родившихся въ благоустроенныхъ обществахъ. И Сципіонъ Африканскій, на двадцать шестилѣтнемъ году жизни своей побѣдившій непобѣдимаго Ганнибала, посѣдѣвшаго на поляхъ битвы, не могъ бы говорить о себѣ, что онъ никогда не бываеиъ столько занятъ, какъ въ то время, когда бываеиъ одинъ, если бы не жилъ между Римлянами, въ государствѣ своемъ обогащившими себя тысячами различныхъ опытовъ.

Представляя себѣ людей, ведущихъ жизнь паспущескую, не причиня недосташка

въ нихъ нравственнаго образованія, я не могу  
опредѣлить отъ нихъ варварства, невѣжества,  
дикости. —

Аравійскіе пастухи, кочующіе въ про-  
странной пустынѣ, дышутъ всею нечело-  
вѣческою злобою, свирѣпствуютъ всею не-  
человѣческою жестокостію пропивъ умыш-  
ленныхъ и пропиву неумышленныхъ убійцъ  
ихъ родственниковъ. Когда Каисъ, въ про-  
стой ссорѣ съ молодымъ Арабомъ, получилъ  
отъ него колкой, разительной отвѣтъ: „и  
лучше было бы, когда бы ты показалъ герой-  
ство не на мнѣ, но на убійцахъ твоего от-  
ца и дѣда“ — Каисъ отъ такого отвѣта  
оцепенѣлъ, оставилъ ссору и пронулся такъ  
сильно, что приступилъ къ матери съ угро-  
зами умертвить себя, или ее, если не объ-  
явитъ ему злодѣевъ его дому. Мать, всегда  
скрывавшая тайну злодѣйства, опасаясь, да-  
бы въ битвѣ не лишиться единственнаго сы-  
на, который въ глазахъ ея былъ и послед-  
нею надеждою и первою радостію ея дней,  
наконецъ открыла, что отецъ и дѣдъ его  
погибли отъ убійственной руки единоплемен-  
никовъ. Каисъ не пошелъ, полетѣлъ стран-  
ствовать по пустынѣ, чтобы найти на  
преступниковъ и имъ отмстить насильст-  
венную смерть Гашима и Ади, невѣдомыхъ  
ему ни по какимъ чувствамъ съ самаго его  
младенчества. И горькія слезы безумишной

№ 17 и 18.

Ж

матери не удержали Каиса среди семействъ въ краю родины! Между Аравіянцами умышленный и неумышленный убійца кого-либо опмщивается даже въ десятомъ колѣнѣ своего рода. У нихъ струя крови одного человѣка пролившей на землѣ сливается на той же землѣ съ кровію другого человѣка.

Сей духъ нищенія въ племенахъ, ведущихъ пастушескую жизнь, сопровождается другимъ не менѣе низкимъ чувствомъ. Живя въ благоустроенныхъ обществахъ, мы почитаемъ всякаго человѣка не средствомъ, но цѣлію; для насъ ихъ личность священна, собственность неприкосновенна. Законы — плодъ общежитія — внушаютъ намъ столь высокія понятія о ближнемъ! Кочующіе съ стадами своими Аравійскіе пастухи издревле ведутъ жизнь разбойническую, и сей варварскій промыселъ не починается у нихъ безчестнымъ дѣломъ; они даже и нынѣ называютъ хищническія добычи даромъ Бога. У нихъ каждого рука подвѣта на всѣхъ, и всѣхъ руки подвѣтны на каждого. Таковъ былъ Измаиль и таковы его потомки. Плодъ дерева не далеко падаетъ отъ его корня. Пастырь Ефша, не получившій отъ своихъ братьевъ наследственного достоинства, сдѣлался атаманомъ разбойниковъ. Сіе позорное званіе столь мало чернило его, что его избрали владетелемъ своей страны; и Ефша при столь



лесніомъ предложеніи еще сомнѣвался, рѣшились ли ему благодарительснвовати своему оппечеснву, или оппаться въ прежнемъ звачніи. Судя по сему, кажется, люди, ведущіе пастушескую жизнь предъ звѣроловами однимъ только шагомъ впередъ, съ которыми они могутъ сдѣлать переходъ въ другую лучшую жизнь и лучшее состояніе.

Заря образованія начинаеть просіявати тогда, когда люди, переснавъ блужданъ изъ края въ край, занимаются земледѣіемъ. Древнѣйшій и мудрѣйшій изъ всѣхъ законодатель Моисей, въ оппращеніе народа своего отъ пастушеской жизни и въ удержаніе его отъ хищеній, обидныхъ для каждаго ближняго, распредѣляетъ каждому Израильянину извѣстную часть земли. Кто обрабатываетъ ее, тотъ не скипается на пустынямъ; тотъ разбойнически не бросается на расхищеніе мимо идущихъ каравановъ; тотъ даже не оппваживается и мыслить о сѣмъ позорномъ ремеслѣ; и потому что его земледѣльческое состояніе перебуеть отъ него, какъ непрѣмннаго долгу, всегда бытъ привязану къ своему полю: — не воздѣланная земля не даетъ плодовъ; — и потому что удобренная земля стократно вознаграждаетъ трудъ его всѣмъ довольствіемъ и для него и для всего его семейства.

Люди дѣлають изъ себя какое-то чудное превращеніе, когда сшановятся земледѣлами.

Ж з

592514

Земледѣліе, собравъ ихъ во едино, возвращаетъ ихъ самимъ себѣ, потому что оно открываетъ имъ собою первое и главное основаніе ихъ начинающагося нравственнаго совершенства; и сколь великодушное, сколь ведическое зрѣлище видѣть людей живущихъ вкупѣ, какъ братьевъ среди одного семейства! Какъ трудолюбивые муравьи, союзомъ общества связанные, доколѣ благоприятствуетъ время, отовсюду влекутъ въ тѣсную подземную область свою запасъ продовольствія на будущую скучную зиму; какъ трудолюбивыя пчелы со всѣхъ цвѣтѣвъ собираютъ сладкій медъ и, опягошивъ себя бременемъ, несутъ его въ кровъ своей царицы: такъ люди земледѣлы, основавшіе твердыя жилища въ опредѣленномъ ими кругу земли, несутъ другъ къ другу чувства свои, понятія свои, познанія свои, познанія другихъ; опыты свои, опыты чужіе; наблюденія свои и наблюденія другихъ: и такъ земледѣлы въ новомъ состояніи своемъ трудолюбивы, какъ трудолюбивы муравьи и пчелы. — Земледѣлы отъ простаго искусства дѣлають плугъ нечувствительно переходятъ ко многимъ другимъ простымъ или сложнымъ искусствамъ. —

Въ земледѣльческомъ состояніи всѣ и все въ движеніи, въ дѣйствіи, въ трудахъ, въ заботахъ. Тамъ коваль, для различнаго употреб-

ленія , тяжелымъ млапомъ разбиваетъ раженное въ горнилѣ желѣзо : тамъ создаются дома ; тамъ являются обширныя села ; тамъ возникаютъ великолѣпные города ; тамъ строятся крѣпкія ихъ огражденія ; тамъ спускаются ладьи или корабли на рѣки или моря ; тамъ всѣ и каждый , по склонности предаваясь занятіямъ , удовлетворяютъ другъ для друга нужды и потребности ; и тамъ каждый при разнообразіи промышленности , при маломъ обладаніи земли , вкушаетъ несравненно большія , несравненно пріятнѣйшія наслажденія , нежели какія можетъ имѣть самый гордый Емиръ , владычествующій на необозримыхъ равнинахъ надъ шабунами дикихъ коней .

Спошь благотѣтельно земледѣльческое состояніе , спошь много оно способствуетъ образованію человѣческому ! — Искусство Триптолема есть первое искусство , которое родило другія , и которое положило основаніе различнымъ званіямъ человѣческимъ . По словамъ Фридриха Великаго , безъ него не было бы , не говорю гражданъ , по его словамъ не было бы ни купцовъ , ни Царей , ни царедворцевъ , ни поетовъ , ни орапоровъ , ни философовъ ; съ искусствомъ Триптолема люди , раздирая плугомъ нѣдра земли , раздираютъ завѣсу , скрывающую отъ ихъ глазъ тайнства Натуры ; съ нимъ , побѣждая дикость ея , изсушая болоты , очищая непроходимыя де-

бри, оплодотворяя бесплодные поля — они сами надъ собою одерживаютъ побѣду, побѣду надъ своимъ варзартствомъ, одерживаютъ побѣду надъ своимъ цвѣтжеспвомъ. — Тамъ нынѣ обитають самый образованный народъ, гдѣ нѣкогда возвышался дремучій лѣсъ Герцинскій, не ошущенный сѣкирою земледѣльца; а тамъ, гдѣ нѣкогда горы обуревались вихрями, гдѣ озера покрывались туманами и инеями, гдѣ предсказывались взору одни влажныя, топкія долины, на копорыя Римляне, владыки благодатныхъ краевъ, взирали съ презрѣніемъ, — тамъ нынѣ сія страна цвѣтупъ и всѣмъ богатствомъ, и всѣмъ изобиліемъ, и всѣми учрежденіями, украшающими жизнь человѣческую.

Нѣтъ никакого сомнѣнія, что земледѣліе образуєтъ людей и народы. Въ первобытныя времена, равно какъ нынѣ въ нѣкопорыхъ Американскихъ странахъ, занимались обработкою земли совокупными силами; такъ нѣкогда поступали Ессены, и такъ нѣкогда жили первыя хрістіанскія общества. — Земля была ихъ общимъ достояніемъ. Взаимная любовь, внушаемая святою Религією, соединяла ихъ труды и направляла ихъ къ одной цѣли. Но когда первый жаръ рвенія къ пользамъ братій своихъ началъ попухать, безпечность заступила мѣсто общаго старанія объ общихъ плодахъ: одни снискивали хлѣбъ въ потѣ лица; другіе, потому что видѣли шрапезу

готовую безъ всякой съ ихъ стороны заботы объ ней, предавались порочной лѣности. Собственность совершенствуется тогда, когда она принадлежитъ людямъ исключительно. Земледѣліе тогда имѣетъ благотѣльное дѣйствіе на народъ, когда земли между ними раздѣлены на особенныя для каждаго человека удѣлы. Можетъ быть, Моисей, и древнѣйшій и мудрѣйшій законодатель, съ симъ намѣреніемъ раздѣлилъ земли между старѣйшими Израильскихъ семействъ, и, можетъ быть, по его плану правленія съ симъ же намѣреніемъ допояніе земли, принадлежащее одному семейству, не могло переходить навсегда во владѣніе другихъ семействъ. Испанія, страна обильнѣйшая, еще и нынѣ въ образованіи не можетъ сравниться съ прочими Европейскими Державами, по одной той причинѣ, что многія земли остаются въ рукахъ у правителей монастырей. Въ Англіи земледѣліе достигло возможно-цвѣтущаго состоянія съ того времени, какъ правительство уничтожило общія владѣнія, — и Англія нынѣ уже не опорится, но первенствуетъ въ успѣхахъ просвѣщенія предъ самыми знаменистыми Государствами.

Въ древнія времена первые Римскіе Консулы и Диктаторы были земледѣлами; нынѣ Императоръ Китайскій, въ сопровожденіи всего Двора, возлагая Царскую руку на рало, ежегодно зазываетъ опредѣленную имъ часть

земли; за нѣмъ то же дѣлають его царедворцы. Европейскіе Монархи оставляють ли между подданными своими земледѣліе въ пренебреженіи, когда оно есть первое основаніе образованія человѣческаго, когда оно есть главный источникъ народнаго богатства, когда оно почти единственное начало и нравовъ, и законовъ, и искусствъ и наукъ? И мы будемъ ли не имѣть всего вниманія къ почтенному сословію трудолюбивыхъ земледѣльцевъ?

Земледѣлію неразлучно сопутствуешь сперва внутренняя, потомъ внѣшняя торговля, которая производитъ дѣйствія благотворнѣйшія для рода человѣческаго. Свобода торговли приноситъ ему всѣ возможныя выгоды, хотя въ то же время она можетъ приносить ему съ собою различныя заразы, прежде ему незнакомыя. Но что въ себѣ подлунномъ мірѣ не имѣетъ доброй и дурной стороны? — Довольно много значить, если добро превышаетъ зло, которое въ послѣдствіи времени почти во все выражается.

I. Торговля доставляетъ намъ вещи, безъ которыхъ почти не можно обойтись. Не всякая страна богата всеми, или по крайней мѣрѣ многими произведеніями Природы. Представьте себѣ въ примѣръ землю, въ которой не было бы желѣза. Мы высоко цѣнимъ золото, серебро; но желѣзо по необходимому

его употребленію, несравненно выше нашихъ драгоцѣнностей. Многіе совершенно обходящ-ся безъ золота и серебра; но кто обойде-ся безъ желѣза?

II. Торговля открываетъ намъ различ-ные случаи передавать иностранцамъ различ-ные свои избытки или за деньги, или въ видѣ мѣны на употребляемые у насъ товары. Въ прошивномъ случаѣ, наши избытки пе-рялись бы сами собою, или не имѣли бы над-лежащей цѣны. Англичане вывозятъ отъ насъ наши естественныя произведенія; но сей примѣрно промышленный народъ и дру-гія націи оставляютъ намъ за нихъ или милліоны золота, или свои превосходные товары.

III. Торговля возбуждаетъ духъ соревно-ванія. При ней жители съ большею рачи-тельностью удобряютъ свои поля, съ боль-шимъ прилѣжаніемъ трудятся надъ ремеслами, съ большею охотою обращаютъ въ деньги свои избытки. Съ распространеніемъ сей отрасли промышленности рѣдко случаются примѣры, когда рука земледѣльца или гражданина обог-рается кровію человѣческою, или оскверняе-ся грабежами и разбоями; чаще бѣдность — сперва доведенная нуждою, потомъ, по лег-кости выгоднаго промысла, увлеченная намы-комъ — чаще бѣдность бываетъ причиною злодѣйствъ; но довольство людей отъ нихъ

удерживаетъ. Верресъ Римлянинъ и другіе другихъ Царствъ Верресы не опровергаютъ важности святой истины, которую предлагаютъ. Не довольство, но алчность Тантала, ненаказанная развращенность нравовъ низпровергаютъ права человечества.

IV. Торговля знакомитъ насъ съ естественными произведеніями другихъ земель и, если моту такъ выразиться, она водворяетъ ихъ между нами. Цвѣты, травы, плоды нѣтъ распуція въ нашихъ садахъ, большею частью суть плоды другихъ странъ. Яблоко — естественное произведеніе Италіи, виноградъ — плодъ Сиціи, масличное дерево, эмблема блаженнаго мира — плодъ западной части свѣта, ленъ — произведеніе Египта, люцерна — произведеніе Индіи. —

Съ другой стороны, торговля приноситъ роду человѣческому другую не менѣе важную пользу — высшее образованіе, нежели какое можемъ имѣть въ состояніи земледѣльцевъ. Надобно быть необыкновенному государственному генію, чтобы однимъ простымъ его содѣйствіемъ, безъ связей съ другими племенами, одно племя могло имѣть великое образованіе и лучшія учрежденія. Спарта, республика, сама въ себѣ заключавшаяся, съ самыми мудрыми законами Ликурга была менѣе образована прочей Греціи. Аѳины были свѣтиломъ вса



опраны, потому что въ нихъ сосредоточивались всѣ, и гражданскія и политическія сношенія. Стѣна Китайцевъ, отдѣляющая ихъ отъ прочихъ народовъ, препятствующая свободному сообщенію съ ними, есть преграда ихъ высшему образованію. Мы понимаемъ вещи чрезъ сравненіе, чрезъ сравненіе описываемъ ихъ одну отъ другой, чрезъ сравненіе опредѣляемъ имъ цѣну, — и мы подобнымъ образомъ, чрезъ сравненіе подражаемъ другимъ націямъ въ гражданскихъ и политическихъ добродѣтеляхъ, и превосходимъ образцы нашего удивленія. Мы, Россіяне, чрезъ различныя торговыя сношенія подражали некогда въ Петръ Великомъ Голландцамъ, Нѣмцамъ, Англичанамъ; мы и нынѣ подражаемъ симъ же народамъ, — мы нынѣ подражаемъ еще Французамъ; Французы въ свое время подражали Испанцамъ, сіи древнимъ Римлянамъ, Римляне Грекамъ, Греки Египтянамъ, Египтяне промышленнымъ Финикіанамъ. Свѣтъ образованія послѣ Крестовыхъ походовъ пролился на Европу. Съ открытія Америки онъ распространился во всѣхъ обширныхъ ея предѣлахъ. Европейцы, какъ некогда думали Римляне, уже не почтупаютъ океанъ предметомъ ужаса, и доска, отдѣляющая жизнь отъ смерти, въ глазахъ то же что и домъ, построенный на сучьяхъ. Тиръ и Сидонъ, Карфагенъ древній и Карфагенъ новый, Англія — кошпору самую

исполнительная сила Наполеона не могла поколебаться — вѣрные свидѣтели спасительнаго вліянія торговли на образованіе народовъ.

Большая, важная, священная цѣль счастливаго бытія Царствъ — цѣль ихъ нравственнаго образованія — достигается не раздѣльными, но соединенными силами. Къ такимъ силамъ, способствующимъ тому и другому, кромѣ земледѣлія и торговли, я отношу еще образъ правленія.

Гдѣ подданными управляетъ не политическая добродѣтель, которая рождаетъ въ народѣ пламенный патриотизмъ, не честь, которая служитъ пружиною всѣхъ дѣйствій, возвышающихъ достоинство человека; гдѣ ихъ поражаетъ страхъ, гдѣ они въ оковахъ неволи, въ оковахъ, которыя помнымъ спомомъ своимъ изображаютъ ихъ горестное состояніе; гдѣ надъ ними вознесена карательная рука: тамъ сокрыты умы, какъ золото и серебро отъ алчности власшей погребенныя лежатъ въ нѣдрахъ земли. Поклонникъ Магоммеда уже вѣскольکو вѣковъ обладаетъ благодатною Греціею; но мы видимъ Мусульманъ въ томъ же неизмѣняемомъ невѣжествѣ, въ какомъ были ихъ предки, которые поработили сію страну, нѣкогда обильную творческими гениями. —

Тѣло въ тѣснѣйшей связи съ душою. Тираниія, дѣйствуя на физическое бытіе людей,

подавляешь, уничтожаетъ способности душевныя. Представьте въ вашемъ воображеніи народы, поработанные оружіемъ Римлянъ, и вы увидите ихъ, можетъ быть, еще въ большемъ спрдавальческомъ состояніи, нежели въ какомъ нынѣ находятся Мусульмане, — вы увидите ихъ совершенно переродившихся подъ бременемъ бѣдствій. Покоренныя племена сдѣлались добычею хищныхъ правителей, которые и безжалостно и ненаказанно ихъ грабили. Непомѣрные налоги довели ихъ до такого униженія, что они болѣе не спали имѣшь ни силы, ни благородства мыслей. Ихъ предки отличались духомъ мужества, духомъ непреодолимой твердости, духомъ независимости. Но между ними, подъ игомъ тиранническаго правленія, сей духъ погасъ, и они не только навывъ, утратили даже способность дѣйствовать добровольно. Брипанцы нѣкоторымъ образомъ ожили, когда оставили ихъ Римскіе легіоны; но отъ утѣшеній сего войска они такъ изнемогли, что не въ состояніи были противиться Пиктамъ и Каледонцамъ, которые, можетъ быть, не превышали ихъ ни въ силѣ, ни въ военномъ искусствѣ. Отчаянные островитяне просятъ себя защиты у Римлянъ противъ своихъ непріятелей; — несчастные! сами просятъ, чтобы опять тяготѣла надъ ними рука прежняго ихъ суроваго завоевателя. „Мы не знаемъ,“ говорили они: „куда намъ

обратиться; варвары гонятъ насъ къ морю, море гонитъ насъ обратно къ варварамъ; намъ теперь оспается избраться изъ двухъ смертей одну — или живымъ погребстися въ волнахъ, или насиль бездыханными подъ ударами меча.“ Кипо повѣритъ, что Британцы сего времени были потомки того славнаго, того неустрашимаго, того воинственнаго народа, который прежде столько долго защищалъ независимость свою и противъ самаго Цезаря и противу другихъ героев Имперіи? Британцы въ тренетъ не мужествомъ ополчаются противу неприятеля; дни, подобно робкимъ женщинамъ, прибѣгаютъ къ другому оружію, — прибѣгаютъ къ воплямъ, прибѣгаютъ къ сшонамъ, которые напрасно потрясаютъ чувствительность Римскаго полководца Еція. Такъ тираннія унизила жителей Британіи, которыхъ отцы охотно бы умерли тысячу разъ, чѣмъ носить на челѣ своемъ позоръ бѣдственной неволи.

Человѣкъ совершающій подвиги громкіе, славные, героическіе, когда чувствуетъ свое достоинство. Выгодное его мнѣніе о себѣ возбуждаетъ въ немъ силы душевныя, настраиваетъ его къ дѣламъ, соотвѣтственнымъ высокому его назначенію. Окажите ему общее вниманіе; отличите его общимъ уваженіемъ, украсьте его честію, — и тогда мысли и слова пощекотъ у него рѣкою. Движенія будутъ

свободны, каждая способность блистательна, воображеніе быстро, умъ рѣшителенъ; тогда можетъ быть, если только пробудятся всѣ душевныя силы, вы увидите въ немъ генія. Чувство собственнаго достоинства всегда возвышаетъ человека; чувство собственного достоинства и важности при мудромъ и благодѣтельному правленіи подобнымъ образомъ всегда возвышаетъ Государства, Имперіи; цѣлыя страны свѣта.

Противное дѣйствіе замѣтите въ чело-  
вѣкѣ, гонимомъ злою судьбою. Кто подверг-  
нется презрѣнію другихъ, часто не доро-  
житъ своимъ бытіемъ; кто, снѣдаясь горе-  
стію, распочаеетъ всеми способами сокровище  
своего здоровья, у того самый острый умъ  
день ото дня становится тупымъ, не гиб-  
кимъ, бездѣйственнымъ; съ помраченіемъ его  
чести, которое происходитъ отъ него сама-  
го, или съ злобы другихъ, у него гнѣздя-  
ся въ сердцѣ чувства низкія, въ душѣ мы-  
сли черныя; его таланты теряютъ весь свой  
блескъ, и онъ наконецъ становится творені-  
емъ чувственнымъ. Даже въ Монархахъ, ко-  
торыхъ проны окружены и славою и могу-  
ществомъ и властію, упадаетъ духъ, когда  
посѣщаетъ ихъ несчастіе. Генрихъ I, Ко-  
роль Англіійскій, внезапно получаетъ печаль-  
ное извѣстіе о бѣдственной кончинѣ своего  
сына въ волнахъ моря, и съ сей минуты здо-

ровѣ Генриха оставляетъ, какъ оставилъ его навѣки сынъ, и съ сей минуты до дня смерти своей онъ никогда не улыбался.

Такъ — что я говорю, такъ? — несравненно болѣе упадаетъ духъ въ народахъ, которые управляются свинцовымъ скипетромъ тираннiи; въ деспотическихъ Государствахъ подданные не что иное, какъ машины безъ души; тамъ народы не что иное, какъ стада невольниковъ, служащихъ орудiемъ спасенiя своихъ владыкъ; тамъ представляютъ собою стада невольниковъ, у которыхъ вся чувствительность пригнетается отъ претерпѣнiя бѣдствiй. И какого ума, какого образованiя можно ожидать отъ людей, которые во власти безчувственныхъ Султановъ? Европа и Азiя намъ представляютъ разительнѣйшую противность правленiй; и Европа и Азiя, первая благодѣтельнымъ состоянiемъ, вторая всякаго рода несчастiями, ясно показываютъ, что правленiя крошкiя, человеколюбивыя, правленiя мудрыя — не суровый деспотизмъ — бываетъ причиною возвышенiя народовъ въ образованности.

Науки проводятъ послѣднюю черту, показывающую образованiе человеческое. Онъ вѣнецъ всѣмъ прочимъ образованiямъ; онъ приноситъ плоды самые благодѣтельные для рода человеческого, и ихъ пользы въ благоустроенныхъ Государствахъ тѣмъ большiя,

чѣмъ болѣе въ нихъ распространяется кругъ ихъ области.

Между дикими народами, по образу ихъ жизни, болѣзни, хотя сихъ число у нихъ меньше, несравненно ужаснѣе болѣзней, какія бывають между гражданами просвѣщенныхъ государствъ. Езуитъ Фокъ увѣряетъ, что, странствуя между дикими племенами, онъ рѣдко встрѣчался съ человѣкомъ прѣстарѣлыхъ лѣтъ. Робертсонъ пишетъ, что между ними самая среднiя лѣта кратковременныя нашихъ. Рейнисъ повѣствуетъ объ Индiйцахъ, обитающихъ въ Канадѣ, что немногіе изъ нихъ достигаютъ той глубокой старости, какой достигаютъ Европейцы.

Въ сѣверной части Америки со всею яростію свирѣпствуютъ моровыя заразы. Путешествовавшій Капитанъ Ванкуверъ переплылъ почти сто пятьдесятъ миль вдоль сѣверныхъ береговъ сего края, и онъ ничего тамъ не видалъ, кромѣ ужаснаго опустошенiя: въ селахъ и деревняхъ царствовала мерзвая пустота; спрана, идущая отъ гавани Дисковери, по его свидѣтельству, вся была устлана человѣческими трупами, черепами, костями. Не война съ убійственнымъ оружіемъ, — но зараза, но заразою вооруженная алчная смерть, пожала столь великое множество жертвъ, павшихъ на такомъ великомъ пространствѣ земли!

Но 17 и 18.

3

Въ нѣкоторыхъ частяхъ Америки дома строятся для нѣсколькихъ семействъ вмѣстѣ. Тамъ подъ однимъ кровомъ часто живутъ по сну человѣкъ. На сѣверномъ берегу сей части свѣша, въ спранѣ, называемой Ношкн - Зундѣ, сооружаются столь - чрезвычайныя громады, что въ нихъ живутъ вмѣстѣ со всею тѣсною по осьми сотъ человѣкъ. Путешественники единодушно жалуются на нечистоту жилищъ и людей; само собою разумѣется, что они вмѣстѣ жалуются и на необыкновенную смертность обитателей сего варварскаго края.

Какими безцѣнными благодѣяніями науки украшаютъ родъ человѣческій! У насъ Медицина, искусство врачеванія, не только исцѣляетъ многообразныя наши недуги, многообразныя наши опасныя болѣзни; она укрѣпляетъ наше здоровье, продолжаетъ бытіе краткихъ нашихъ дней. Съ Архитектурою мы не только имѣемъ, по состоянію своему, удобныя жилища; мы обитаемъ въ чертогахъ, которые блистаютъ красою, пышностію, великолѣпіемъ; мы обладаемъ домами, въ которыхъ пьемъ благорастворенный воздухъ, текущій къ намъ чистыми струями; и наша опрятность, нашъ вкусъ къ изящному, наше довольство раждаемое промышленностію, наше довольство распространяемое правилами наукъ, наши Гиппо-



траты далеко гоняиъ отъ насъ подобныя  
убійственныя моровыя повѣтрія.

Между народами древности кораблестро-  
еніе и кораблеплаваніе были и грубы и не-  
совершенны. Они совсѣмъ не знали правилъ,  
которыя нынѣ почитаются главнымъ осно-  
ваніемъ сей науки. Финикіане были первые  
мореплаватели; имъ путеводителями по  
влажной стихіи служили или солнце, или  
звѣзды. Опасность сопровождала ихъ въ пу-  
тешествіяхъ, когда небо обкладывалось чер-  
ными облаками, когда мракъ ночи скрывалъ  
отъ нихъ невѣрныхъ ихъ небесныхъ вождей;  
трепетъ обнималъ всѣ ихъ чувства, когда  
среди тьмы буря опшоргала ихъ отъ бере-  
говъ твердой земли. Но нынѣ наши Колумбы  
съ компасомъ небоязненно пускаются въ  
безвѣстныя страны или для открытія новыхъ  
народовъ, или для производства съ други-  
ми, уже извѣстными имъ народами, поле-  
зной торговли; и нынѣ съ симъ вождемъ  
плавають корабли по всѣмъ морямъ. Древ-  
ніе почли бы безразсудною дерзостію, если  
бы кто тогда въ зимнее время осмѣлился  
предаться на корабль ярости волнъ и въп-  
ровъ; нынѣ наши отважные путешественни-  
ки, зная астрономію, спранствуюиъ около  
свѣта во всѣ четыре времена года.

Механика могущественнымъ своимъ ры-  
чагомъ шворитъ чудеса. Сія наука подбѣмлетъ

неподблемыя силами человеческими тѣже-  
сти; она дѣлаетъ то, чего миллионы ру-  
сѣ самымъ упорнымъ трудолюбіемъ не въ со-  
стояніи исполнить. Памятникъ воздвигну-  
тый Екатериною Петру, — гранитъ на  
которомъ возвышается образъ Великаго, сѣ-  
дѣащаго на конѣ, указывающаго перспомъ на  
страну опаснаго непріятели, — завистливый,  
въ ярости извивающійся змій, сокрушаемый  
не копьемъ знаменитаго всадника, но сего  
коня копытомъ — поражающій всякаго удивле-  
ніемъ. Но что творитъ сила сей науки, не  
для украшенія, не для блеску столицъ,  
но для блага и пользы рода человеческого, —  
исчислить не возможно.

Успѣхи земледѣлія, сіе истинное богат-  
ство народовъ, равнымъ образомъ происпе-  
каютъ изъ сего же источника; науки при  
трудолюбіи, при содѣйствіи промышленно-  
сти, возводятъ его на самую высокую сте-  
пень совершенства. Въ Виргиліевыхъ Георги-  
кахъ приводятъ насъ въ восторгъ и нѣжная  
свирѣль паспуха, и круторогій волъ реву-  
щій подъ тяжелымъ плугомъ, и жужжащій  
въ воздухъ рой златокрылыхъ пчелъ, и вы-  
вы волнующіяся какъ море, и златые луга;  
и мы, кромѣ стихотворнаго описанія бла-  
женной сельской жизни, въ безсмертномъ его  
твореніи находимъ еще новую пищу не для  
воображенія, но для ума нашего; мы по-

пиемъ въ немъ правила, показываю-  
тъ время счастливаго или несчастнаго по-  
рожа различныхъ плодовъ. Наука распро-  
странила между Англичанами способы удобрять  
воздѣланные поля, доставляющія плоды  
десятикратно больше противу обыкновен-  
ныхъ надѣловъ земли.

Существованіе многихъ Царствъ облечено  
въ тусклый свѣтъ невѣрныхъ преданій. Не-  
вѣрные преданія причиною, что находимъ  
много чудеснаго при возникающемъ  
происхожденіи обществъ. Потомки сими пре-  
даніями охотно вѣрятъ; тѣмъ болѣе имъ  
вѣрятъ, что чрезъ нихъ отражается слава  
на ихъ неизвѣстныхъ предковъ. Въ Мифо-  
логіи Грековъ вы видите одну нить, всю  
испещренную различными вѣтвистыми басно-  
творствомъ. Ихъ верховный богъ — Зе-  
весъ, и сонмы ихъ боговъ, кромѣ Зевеса,  
смертные люди. Но кто нынѣ, при свѣ-  
тѣ наукъ, почиаетъ слабыхъ людей все-  
могущими Богами? Нынѣ не воздвигающіеся  
олтари порокамъ подобно божеству, какъ  
воздвигали ихъ некогда непросвѣщенные Ри-  
мляне. И къ чему такіе олтари могутъ ве-  
сти людей, которымъ назначеніе высокое,  
священное, небесное?

Многія Государства существовали на  
лицѣ земли, — и ихъ дѣянія покрыты глу-  
бокою неизвѣстностію. Можемъ бытъ спра-

подлинно, что Цѣльтичскіе народы были когда владыками почти всей Европы; можетъ быть справедливо, что ихъ обласни прославились отъ Оби до мыса Финистерскаго. Ни ихъ преданія, ни пѣсни ихъ Бардомъ унесенныя превратностію дѣлъ человѣческихъ не сохранили намъ во всей точности ихъ подвиговъ и ихъ славы. Одинъ древній ихъ языкъ остался ихъ памятникомъ, — и онъ ни только слѣды его, находимые въ мѣстахъ далеко отстоящихъ одно отъ другаго, служащій нѣкоторымъ свидѣтельствомъ ихъ споль великому могуществу; но сіи слѣды отбрасываютъ самое слабое мерцаніе на ихъ Исторію. Я воображаю восемь сотъ шестьдесятъ второй годъ по Р. Х., и я вижу, что одинъ лѣтописи Преподобнаго Нестора пробудили отъ мертвца свѣтъ бытіе нашего Государства. Нѣтъ сомнѣнія, что оно существовало прежде сего періода. Хочу воображеніемъ моимъ летѣть къ началу его происхожденія; и я вижу предъ глазами моими завѣсу, за которою его истинная дальнѣйшая древность падаетъ въ міракъ неизвѣстности.

Безъ сомнѣнія можно открывать бытіе Царствъ въ бытіи кургановъ, олтарей, столповъ, развалинъ, статуй, карпинъ, мовѣтъ безъ надписей, праздниковъ, торжественныхъ обрядовъ; но сіи первые историческіе источники, изъ которыхъ почерпаются познано-

ванія о происшествіяхъ, сушь памятникъ  
нѣмые, и они слѣдственно темны для  
самаго любопытнѣйшаго изыскателя. Въ  
нихъ заключаюся одни гаданія; они не-  
сятъ на себѣ только общія черты правдо-  
подобія. Одна Исторія, — памятникъ живой,  
говорящій съ нами въ письменахъ; одна  
Исторія открываетъ намъ истину въ  
полномъ ея видѣ; и мы безъ нее не знали бы  
ни воинственныхъ Мильтіадовъ, ни справед-  
ливыхъ Фокіоновъ, ни строгихъ Капоновъ,  
ни безкорыстныхъ Фабриціевъ, ни неустра-  
шимыхъ Деціевъ, всегда готовыхъ положить  
жизнь за спасеніе отечества. Герои, защит-  
ники человѣчества, невозвѣщенные попом-  
ству, навѣкъ умерли; многія дикія племена,  
неозаренныя свѣтомъ наукъ, погибли и не ос-  
тавили по себѣ ниже слѣдовъ существованія  
своего на земли. Безъ Исторіи мы не знали  
бы никакихъ учрежденій славныхъ народовъ,  
бывшихъ въ свѣтъ. Исторія, сія нелицемѣр-  
ная свидѣтельница временъ, сіе чистое зерка-  
ло истины, сіе всегдашнее хранилище памя-  
ти, сія благотѣльная наставница жизни,  
сія вѣрная вѣспеница древности, — Исторія  
чрезъ многіе ряды столѣтій донныѣ соблю-  
даетъ намъ законы Мойсея, Ликурга, Соло-  
на. — И безъ Исторіи вѣчно младенчествовалъ  
бы нашъ умъ и въ познаніи человѣка, и въ  
познаніи Творца, и въ познаніи путей Его  
небеснаго провидѣнія, милующаго за добродѣ-

тель, и карающаго за пороки родъ человѣческій.

Мы, созданіе всемогущаго Бога и дѣло рукъ Его, мы, предъ всѣми прочими твореніями одаренные высокими качествами душевными, съ науками, по крайней мѣрѣ въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ приближаемся къ источнику бесконечной Его мудрости. Представьте себѣ просвѣщеннаго человѣка и представьте невѣжду.

Человѣкъ образованный науками, предавался глубокимъ размышленіямъ о природѣ, о Создателѣ ея, о Его промыслѣ, какъ полубогъ умножаетъ съ ними бытіе свое; онъ какъ полубогъ мыслями переносится въ отдаленнѣйшія времена; какъ полубогъ мгновенно просматриваетъ воображеніемъ вселенную; какъ полубогъ изъ опытовъ многихъ вѣковъ отъ поешупковъ предвидитъ счастливыя и бѣдсвенныя событія въ жизни своей и въ жизни другихъ; и какъ полубогъ, зная сдѣленіе вещей, причинъ и ихъ дѣйствій, читаетъ въ настоящемъ, какъ въ книгѣ будущую судьбу и Царствъ и народовъ.

Советишь другой человѣкъ невѣжда. — Его зрѣніе простирается не далѣе роднаго его края, гдѣ онъ получилъ свое существованіе — назначеніе, которое ему столько же непонятно, сколько можешь быть непонятно суще-

ствованіе другихъ твореній, его окружаю-  
щихъ. Невѣжда пригвожденъ къ землѣ по-  
добно физическому существу. Невѣжда ра-  
счепитъ однимъ плечомъ, не укрѣпляясь въ спо-  
собностяхъ души; и умъ неvěжды, сжатый  
въ тѣсной сферѣ, едва ли имѣетъ предѣлы  
большіе инстинкта живаго, которое раз-  
дѣляетъ съ нимъ тяжелые шруды его.

Властелины свѣта! вы распространяете  
науку. Безъ сомнѣнія вы избъ опытовъ сто-  
лыпій и избъ собственныхъ своихъ опытовъ  
знаете, что лучше царствовать надъ  
просвѣщенными умами, нежели надъ дикимъ  
варварствомъ. Кто понимаетъ обязанности  
свои и обязанности другихъ, тотъ испол-  
няетъ ихъ несравненно съ большею точно-  
стію.

Но если кто, образованный науками,  
имѣетъ волю испорченную; тогда позоръ  
прямо падаетъ на виновника своего позора,  
совѣтъ не на науки: потому что ихъ един-  
ственная цѣль — исправленіе воли и сердца че-  
ловѣческаго. Когда полезнымъ, нужнымъ ору-  
діемъ опинается жизнь у людей, намъ по-  
добныхъ; тогда не орудіе, человѣкъ злѣтѣ-  
спивуетъ; тогда не орудіе, но злѣтѣ судит-  
ся за свое злѣтѣство и подвергается до-  
стойному наказанію. И человѣкъ, знающій  
науку, но не имѣющій добрыхъ качествъ  
и добрыхъ склонностей, не почиается обра-

зованнымъ, но такимъ, въ которомъ науки разсѣяли только нѣкоторый мракъ, а не озарили его всѣмъ свѣтомъ своимъ. По крайней мѣрѣ, между людьми, занимающимися науками, мы видимъ болѣе такихъ, которые со всею кропосшю повинуются ихъ полезнымъ наставленіямъ. И гдѣ науки процвѣтають, тамъ не только частные люди, тамъ цѣлыя народы оставляютъ варварство въ своихъ поступкахъ. — Суровые Греки перестали бытъ суровыми, когда слышали сладостное пѣніе Поезіи Аполлона, Орфея, Амфіона. Но до сей эпохи живя въ дѣбряхъ и пещерахъ, они болѣе походили на дикихъ авѣрей, нежели на человѣковъ.

Гдѣ науки насаждены, тамъ онѣ вообще смягчаютъ дикость нравовъ. У просвѣщенныхъ Европейцевъ общества супружескія — общества равныя. Мужъ и жена пользуются одинакими правами; они несутъ на себѣ бремя одинакихъ обязанностей; у Европейцевъ мужъ и жена составляютъ одно лице, имѣютъ одни желанія, одни отвращенія, имѣютъ одни чувства, одну душу, которая движетъ и направляетъ ихъ жизнь ко благу семейственнаго состоянія. И если у Европейцевъ отъ несогласія характеровъ происходятъ между мужемъ и женою распри и несчастные разрывы супружескаго союза, то между ими не случается жестокостей и



варварскихъ поступковъ другъ съ другомъ. У Европейцевъ въ обоихъ лицахъ одинаково уважается достоинство человека. —

Какая мрачная картина представляется мнѣ, когда отъ Европы обращаю взоръ мой на опечеснво нѣкоторыхъ Американскихъ варваровъ! Тамъ слабый женскій полъ въ споль бѣдственномъ состояніи, что суровое выраженіе *неволья* не изображаетъ его въ настоящемъ видѣ. Жалкія Американки, подобно живописнымъ, носятъ на себѣ всѣ тяжести, тогда какъ ихъ мужья сидятъ въ бездѣйствіи, или дремлютъ въ безпечности. Жалкія Американки, обреченныя на всегдашніе труды, исполняютъ самыя неносныя работы, собственныя крѣпкимъ силамъ однихъ мужчинъ. Американцы безъ всякихъ чувствъ состраданія возлагаютъ на нихъ дѣла за дѣлами, пребудутъ отъ нихъ всей возможной услуги, и не извѣляютъ имъ за нихъ ниже знака благодарности, ниже знака удовольствія. Въ нѣкоторыхъ странахъ Америки сіе унизительное состояніе женщинъ споль ужасно, что сердобольныя матери, въ предотвращеніе безконечно бѣдственной замужней жизни своихъ дочерей, убиваютъ ихъ въ минути ихъ рожденія. Невинный младенецъ родится, чтобъ жить; но смерть, нанесенная ему убійственною рукою матери, сноситъ для него жизни съ вѣчными спраданіями.

Просвѣщенные Европейскія націи принимаютъ за оружіе свѣ холоднымъ равнодушіемъ. Онѣ начинаютъ войну по убѣжденіямъ мудрой политики, или свѣтъмъ чтобы опразитъ грозящую опасность, или чтобы предупредить далекое бѣдствіе, которое къ нимъ можетъ стать близко, если не возмутъ оспорожноты противъ замысловъ коварнаго сѣда. Ихъ война свободна отъ половины ужасовъ, обыкновенно ее сопровождающихъ; въ ихъ войнѣ строго уважаются священныя права народныя.

Но что мы видимъ, когда читаемъ о войнахъ между дикими народами? Слѣды ихъ войны — слѣды крови и самыхъ страшныхъ разореній. Вообразимъ Вандаловъ, двинувшихся изъ Испаніи въ Африку. Тридцать тысячъ — горсть дикихъ рабаевъ — опустошаютъ сей край болѣе, нежели сколько можетъ опустошить язва, или голодъ. Ихъ мечи нещадятъ ничево, ни возраста, ни пола, ни старости, ни сана; ихъ пламя пожигаетъ все, поля и нивы, города и села; и страна богатая, страна цвѣтущая, страна плодоносная въ короткое время превращается въ пустыню. Африка, говоритъ историкъ Прокопій, претерпѣла столько великихъ бѣдствій, столько великое опустошеніе, столько великое избленіе людей, что путешественникъ, странствуя по ея областямъ, не

встрѣчается по нѣскольку дней на пути своемъ ни съ однимъ человѣкомъ. Отъ рукъ варваровъ легли костями на полѣ кровавой сѣчи около пяти милліоновъ жителей. Страшная картина, приводящая въ трепетъ всѣ чувства человѣческія! Я отвратилъ бы мой взоръ отъ нее, и не представлялъ бы ее вамъ; но вы, смотря на нее, видите въ ней разительнѣйшія черты, отличающія образованный народъ отъ необразованнаго.

Цицеронъ въ похвалу наукамъ говоритъ: прочія вещи неприличны ни всякому времени, ни всякому возрасту, ни всякому мѣсту. Науки юношески пишають; науки украшають въ счастіи; въ несчастіи подають прибѣжище и утѣшеніе; увеселяють дома; не пренебрегаютъ въ другихъ мѣстахъ; науки всегда пребывають съ нами; съ нами сприсясываютъ и съ нами неразлучно обитають въ сельской нашей жизни. Такая Цицеронова похвала наукамъ должна воспламенить въ сердцахъ юношества всю любовь къ нимъ, все прилѣжаніе, все усердіе къ образованію себя ими. . . .

*Профессоръ Покровскій.*

*Ярославль.*



### III. СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.



• *Для того Англія требуетъ отъ другихъ Державъ уничтоженія торговыми невольниками?*

*Audiat et altera pars.*

Четыре уже года Англія, касательно торгова Неграми, подражаетъ Гелону Сиракузскому, которой, побѣдивши Карфагенцевъ, при заключеніи съ ними договора за главное условіе предложилъ, чтобы они перестали закалать людей на жертву. Въ самомъ дѣлѣ торгова черными невольниками есть такое беззаконіе, противъ котораго, какъ только зайдетъ о немъ рѣчь, должно вооружаться и кричать изо всей мочи!

Посмотримъ, какъ остроумно и какъ мѣлко говоритъ о семъ знаменитый Монтескій:

„Если бы надлежало мнѣ защищать право, по которому мы порабащаемъ Негровъ, то хотѣ что бы я сказалъ:

„Европейскіе народы, испреба Американцевъ, должны были дѣлать рабами Африканцевъ, чтобы посредствомъ ихъ обрабатывать такое множество земель.

„Сахаръ очень бы вздорожалъ, если бы надъ  
заспѣніемъ, его производящимъ, не застав-  
ляли прудиться рабовъ.

„Тѣ, о которыхъ мы говоримъ, черны съ  
ногъ до головы, и носъ у нихъ такъ сплю-  
снутъ, что почти не возможно сожалѣть о  
нихъ.

„Никакъ не можно вообразить, чтобы  
Богъ, Существо поистинѣ премудрое, вложилъ  
душу, а особливо добрую, въ черное тѣло.

„Мысль, что цвѣтъ составляетъ сущ-  
ность человѣческа, столь естественна, что  
Азіяты, дѣлающіе евнуховъ, всегда лишаютъ  
черныхъ много особеннаго сходства, которое  
они имѣютъ съ нами.

„О цвѣтъ кожи можно судить по цвѣту  
волосъ, который Египтяне, первые въ свѣ-  
тѣ мудрецы, считали дѣломъ столь важ-  
нымъ, что осуждали на смерть всѣхъ ры-  
жихъ людей, которые попадались къ нимъ  
въ руки.

„Что у Негровъ нѣтъ здраваго разсудка,  
доказательствомъ можетъ служить и то,  
что они предпочитаютъ стеклянное ожер-  
елье золоту, которое у просвѣщенныхъ  
народовъ считается столь важнымъ.

„Никакъ не лѣзя повѣрить, чтобы сіи  
люди были люди; ибо, если вѣришь, что они

„люди, по начнешь думать, что мы и сами  
„не хрістіяне.

„Малоумные слишкомъ увеличиваютъ не-  
„справедливостъ, дѣлаемую Африканцамъ; ибо  
„если бы она была въ самомъ дѣлѣ такова,  
„какъ они говорятъ, то не уже ли не при-  
„шло бы въ голову Европейскимъ государямъ.  
„заключающимъ между собою такое множе-  
„ство безполезныхъ договоровъ, сдѣлавъ одинъ  
„общій въ пользу милосердія и сострада-  
„нія (\*) ?“

Можно ли что-либо сильнѣе ешаго ска-  
зать о торгѣ черными невольниками? можно  
ли придумать вопреки ему доказательствъ  
болѣе основательныя, почерпнутыя изъ по-  
литики, нравственности и религіи? Но оп-  
ложимъ въ спорону гнусностъ ешаго торгу;  
ибо наше дѣло только показать побудитель-  
ныя причины той ревности, съ какою Англій-  
ское правительство спарается уничтожить  
сей постыдной промыселъ. Гнусностъ упо-  
мянутаго торгу существуетъ уже не одно  
столѣтіе; и однакожъ не въ тѣхъ Европей-  
цахъ сперва пробудилось нравственное отъ  
него отвращеніе, для которыхъ донинѣ не  
пересталъ онъ быть прибыточнымъ. Имѣтъ  
колоніи или полезно для Европы (такъ гово-

---

(\*) О существѣ законовъ, книга XV, глава V.  
Въ Русскомъ переводѣ Ч. II, стр. 251 и 252.  
Москва 1810. 8.

рятъ они), или бесполезно. Допустивши первое, надобно заботиться и о средствах, обеспечивающих владение колоніями. Еслижъ имѣть ихъ бесполезно, то и споръ о несправедливости торга черными невольниками самъ собою прекращается. Предметъ сей принадлежитъ къ числу тѣхъ, которыхъ одобрять никакъ не можно, но которые должны быть терпимы, потому что мы не умѣемъ замѣнить ихъ чѣмъ-либо лучшимъ. Не все то что криво, можетъ быть выпрямлено за однимъ разомъ; и кто запѣялъ бы вводить внезапныя перемѣны въ политическихъ отношеніяхъ государствъ Европы, тотъ безъ сомнѣнія прослылъ бы вреднымъ человекомъ. Не было ли говорено въ самой Англіи, что судьба Африканцевъ, находящихся въ колоніяхъ Америки, жопя и кажется сстрокою, но что она гораздо сноснѣе злосчастной доли людей, служащихъ въ самой Англіи по разнымъ ея провинціямъ. Принимаясь исправлять что нибудь, лучше всего начать съ себя самихъ; и потому трудно понять, для чего бы Англійское правительство имѣло болѣе человеколюбія и состраданія къ жителямъ Гвинеи, нежели къ своимъ собственнымъ подданнымъ.

Причины общія, изъ человеколюбія и умозрѣній выводимыя, часто бывають подобительны. Г. Кларсонъ, извѣстный противникъ торга черными невольниками, доказалъ Англичанамъ, что сей торгъ есть не иное

№ 17 и 18.

И

что какъ открытый гробъ для Англійскихъ мапросоѣвъ, что онъ приноситъ болѣе уще-  
ба нежели прибытка, что вмѣсто его бы-  
бы гораздо выгоднѣе торгъ земными произ-  
веденіями, и что наконецъ уничтоженіе о-  
го торговаго и для Англіи и для ея колоній  
только не будетъ вреднымъ, но даже доста-  
витъ великія выгоды какъ первой, такъ и по-  
слѣднимъ. Если ещо разсужденіе основ-  
тельно, то какое должны мы вывести изъ  
него заключеніе? Именно то, что уничтоженіе  
торговаго черными невольниками будетъ чрезвычай-  
но полезно; но чтобы равнымъ образомъ  
и для другихъ народовъ, вмѣстѣ съ Англича-  
нами въ семъ торгѣ участвующихъ, произо-  
шли отъ сего какія нибудь выгоды — ещо не  
какъ еще не доказано. Англія имѣетъ колонію  
на Гвинейскомъ полуостровѣ и при рѣкѣ Се-  
негалѣ; слѣдственно имѣетъ она и возмож-  
ность съ немаловажною для себя пользою и  
ещи мѣншею торгъ земными произведені-  
ями. Англійскія колоніи не только ничего не  
потеряли въ двадцатиплѣтнее продолженіе  
Французской революціи, но еще упадокъ дру-  
гихъ приумножилъ богатства ихъ и возвы-  
силъ благосостояніе. Англія съ помощію сво-  
ихъ флотовъ господствуетъ надъ морями, и  
имѣетъ тысячи такихъ средствъ, какихъ  
другія Державы имѣть никакъ немогутъ;  
слѣдственно дивиться не чему, если она от-  
считывается отъ торговаго черными невольниками,



торымъ сама исключительно не можеть пользоваться, и который должна была бы вести в совокупной пользѣ Франціи, Испаніи и Португалліи. Но давно ли вошло въ обычай, чтобы одно государство, достигши до извѣстныхъ выгодъ, и другимъ государствамъ предписывало непременно пользоваться ими? давно ли принято такое правило, чтобы достигшій или отъ своихъ сподвижниковъ, хотя впрочемъ оставшихъ назади, домогался, дабы и они себя воображали при тѣхъ же выгодахъ? Легко можно удостовѣриться, что принятыя Англіею правила касательно торгова черными невольниками не суть слѣдствіемъ одного великодушія, и что онѣ происходятъ не изъ самаго чистаго источника. Но, неговоря ничего рѣшительно по сему предмету, положимъ, на примѣръ, что Франція, Испанія, Португаллія или другія Державы, или изъ признательности, или побуждаемыя терпимостію вѣроисповѣданій, при заключеніи договоровъ своихъ возлагали бы на Англійское правительство обязанность даровать всѣ гражданскія права Ирландскимъ католикамъ. Униженіе и политическая тѣснота Ирландскихъ католиковъ гораздо тягостнѣе, какъ мы знаемъ, состоянія черныхъ невольниковъ на островахъ Антильскихъ; ибо сіи бѣдняки, принадлежа господамъ своимъ, пользуются ихъ снисхожденіемъ столько по крайней мѣрѣ, сколько самолюбіе требуетъ того отъ последнихъ. Предположимъ,

я повторю, что пронушые состраданіемъ и следуя примѣру Англичанъ, Франція, Испанія, Португаллія и другія государства спали бы у Англійскаго правительства домогаться освобожденія Ирландскихъ католиковъ. На вѣрное оно отвѣчало бы такимъ образомъ: Признаю и уважаю ваши правила терпимости, даже руководствуюсь ими, сколько позволяетъ мнѣ возможность; но вашего требованія никакъ не могу исполнить. Даровавъ политическія права Ирландскимъ католикамъ, надлежало бы нарушить конституцію, на которой утверждены могущество и благосостояніе Англіи. Епископы и Перы католическіе не могли бы засѣдать въ Парламентъ, не причинивъ замѣшательства. Еще должно прибавить, что ни одинъ изъ Министровъ, а тѣмъ болѣе Король Англіи, не могутъ быть католиками. Жаль, очень жаль Ирландскихъ католиковъ; должно признаться, что весьма обидно запрещать человеку пользоваться всеми правами гражданства, потому только что онъ родился и воспитанъ въ другой религіи: но доколѣ не исчезнутъ противурѣчія между ученіемъ католическимъ и протестантскимъ, до тѣхъ поръ не лзя прекратить существующаго раздѣленія. Итъ, въ Британіи никакъ невозможно согласиться на предлагаемую вами терпимость вѣроисповѣданій. — Что сказать на это? Каждой человекъ воленъ знать болѣе, или менѣе, почему не можетъ поступать по правиламъ.

умозрѣній; а если такъ, то для чего же бы равно Франціи, Испаніи и Португаліи не вольно было извѣсняться, на примѣръ, такимъ образомъ; Мы совершенно согласны, что нехорошее дѣло насиліемъ, или хитростію попоргать людей изъ нѣдра ихъ общества и семейства, заирать ихъ какъ скопину, перевозить ихъ въ страну чужую, въ страну, которая навѣки останется для нихъ чужою; продавать ихъ колонистамъ, вѣсто разъ жесточайшимъ нежели самые ихъ похищители; на конецъ побоями принуждать ихъ къ работѣ, изнурительнѣйшей нежели на галерахъ. Но какъ же намъ откажеться отъ такой неприятности, имѣя у себя колоніи, которыя въ теперешнее время, болѣе нежели когда-либо, требуютъ заботъ и стараній? Бѣлыхъ на нѣ работъ употребить не можемъ, ибо долготѣніе опыты намъ показали, что въ климатѣ жаркомъ и вѣспѣ влажномъ, въ которомъ хорошо родится сахарной тростникъ и кофе, бѣлые люди не способны къ такой работѣ. Можемъ вѣвое лишиться нашихъ колоній, когда необходимость того потребуетъ; но пока еще ими владѣемъ, дѣтъхъ поръ не можемъ откажеться отъ торга черными невольниками, ни отъ способовъ доставать сихъ работниковъ. —

Такое извѣсненіе отолько же основательное, или даже еще основательнѣе приведеннаго

нами выше въ пользу Англичанъ. А ели-  
такъ, то почему же бы Франція, Испанія,  
Португалія неимѣли равнаго права опхлонитъ  
требованіе Англіи, права, какое послѣдняя  
конечно почитала бы законнымъ вразсужденіи  
опказа на домогательства упомянутыхъ Дер-  
жавъ, когда бы онѣ вздумали главнымъ усло-  
віемъ мирнаго трактата предложитъ освобо-  
жденіе Ирландскихъ кашоликовъ? Ежели торгъ  
черными невольниками пропивенъ всякой спра-  
ведливости; ежели онъ возбуждаетъ опвраще-  
ніе въ челоѵколюбивомъ сердцѣ; то, кажется,  
очень довольно будетъ, когда Англія опъ не-  
го опречется и тѣмъ опдалилъ опъ себя  
всякія нареканія. Англія весьма хорошо все  
это знаетъ, и однакожъ хочетъ быть изба-  
вительницею міра. Предположимъ на часъ,  
что опотъ ненавистной торгъ равно вре-  
денъ и для колоній Французскихъ, Испанскихъ,  
Португальскихъ, какъ для Англійскихъ; въ  
такомъ случаѣ тѣмъ выгоднѣе для Англіи,  
когда она одна опъ него откажется. Но за-  
чѣмъ уничтоженіе торга неграми провозгла-  
шаютъ въ качествѣ политическаго закона для  
всей Европы? Англія немогла не предвидѣть,  
что торгъ черными невольниками часъ опчасу  
будетъ ей убыточнѣе, и для того нашлась  
принужденною возвратитъ нѣкоторыя завое-  
ванныя ею колоніи, или потому что не въ  
силахъ была долѣе удерживать ихъ за собою,  
или же по той причинѣ что ешаго требова-

а полиника. Теперь, чтобы упомянутыя колоніи снова не пришли въ цвѣтущее состояніе, она провозглашаетъ себя защитницею Негровъ къ существующему вреду свободы Европейцевъ. Она безъ сомнѣнія лучше всякой другой Державы знаетъ, что колоніи составляютъ и предметъ и подпору морскихъ силъ, и что колоніи не иначе могутъ быть снова полезны Франціи, Испаніи, Португалліи, а отчасти и Голландіи, какъ ежели будутъ подкрѣплены народами, привозимыми изъ Африки. Чѣмъ ей дѣлать оспаетъ, дабы опѣху болѣе утверждать перевѣсъ свой на морѣ? Уничтожитъ торгъ черными невольниками, и тѣмъ испребитъ въ самомъ основаніи торговлю другихъ націй. Одною рукою она отдаетъ, другою испребляетъ. Она чувствуетъ перевѣсъ свой въ шеперешнее время, и знаетъ, что можетъ все получить, чего только ни пожелаетъ. Въ самомъ дѣлѣ, что такое начнутъ государства, принимающія въ морской торговлѣ ближайшее участіе? Воспрошившись Англіи — значило бы дать поводъ къ новой войнѣ, которой всѣ хотятъ избѣгнуть; согласишься — значило бы дать возможность привести себя въ безсиліе, при которомъ правда можно пользоваться спокойствіемъ, но уже безъ тѣхъ средствъ, коими обезпечивается народная независимость. Не разъ уже сдѣлано было замѣчаніе, что съ уничтоженіемъ рабства въ Европѣ надлежало для нее учре-

дѣлать новую подпорку въ колоніяхъ. Не видѣвъ пещеръ въ изслѣдованіе, какъ далеко простирается необходимость сей мѣры; но опыты научаютъ, что свобода Европы основана по видимому, большею частію на отношеніяхъ ея колоній къ Африкѣ. Нынѣ пришлось бы подвергнуться новымъ опытамъ, согласившись на пребываніе Англіи. О покореніи острова Сѣнъ-Доминго Франція, кажется, вовсе уже не помышляетъ; и тѣмъ для насъ лучше: ибо всѣ по сему предмету усилія, скорѣе должно думать, обратились бы въ ничто, нежели доставили бы какую нибудь пользу. Что же будетъ съ другими колоніями безъ острова Сѣнъ-Доминго? Положеніе Франціи тѣмъ еще болѣе незавидно, что Англія послѣднимъ практическимъ лишила ее способъ защищать свои колоніи, или получать отъ нихъ выгоды. Онѣ каждую минуту подвержены произволу могущественной Англіи, а это уже одно должно удерживать отъ значительныхъ издержекъ, которыя слѣдовало бы употребить или для обороны ихъ, или съ тѣмъ чтобы поправить ихъ состояніе. Одно только остается средство сохранить общую свободу и независимость — это отреченіе отъ правъ собственности надъ колоніями, разумѣя въ обыкновенномъ смыслѣ сіе выраженіе; а какъ сего сдѣлать иначе не можно, развѣ только даровавъ колонистамъ свободу и отечество, то и надобно рѣшиться на сію чрезвычай-

ую жертву, а прочее оставишь на волю Провидѣнія.

Когда бы Англія въ самомъ дѣлѣ пеклась о свободѣ и благосостояніи Европы и когда бы чистосердечно хотѣла охранять ее; то конечно бы обратила вниманіе свое на предметъ важный, достойный благороднаго образа ея мыслей, — а разумѣю прекращеніе разбоевъ на Средиземномъ морѣ. Уже нѣсколько вѣковъ продолжается ещѣ ужасной безпорядокъ, и Англія смотритъ на него спокойнымъ окомъ, единственно потому что онъ вовсе для нее не вреденъ, между тѣмъ какъ отъ нее совершенно зависитъ истребить разбойническія гнѣзда, столь гибельныя для Испанской, Португальской и Италіанской торговли. Если бы правило: *неограниченная свобода торговли служило основаніемъ общему благосостоянію*, еслибъ сіе правило имѣло истинную цѣну свою въ глазахъ Англичанъ, то бы ненужно было другимъ заохочивать ихъ къ совершенію столь прекраснаго подвига. Но Англія во всѣ времена навлекала на себя подозрѣніе, яко бы она съ удовольствіемъ смотритъ на разбои, которые непрерывно свирѣпствуютъ на морѣ Средиземномъ. Тотъ способъ, которымъ она вступается за свободу черныхъ невольниковъ, дѣлаетъ еще болѣе вѣроятнымъ оное подозрѣніе. Народамъ, неимѣющимъ значительнаго участія во всемірной

торговлѣ, Англія всегда можетъ казаться въ выгодномъ свѣтѣ; но въ соешолніи ли она судишь о ней надлежащимъ образомъ? Не много согласишься трудно. Всего надежнее судить по дѣланіямъ; и пошому не хотимъ морицать шѣхъ людей, которые утверждають, что чужое благополучіе всегда возбуждаетъ въ Англичанахъ зависть и недоброхотство, что успѣхи другихъ народовъ они почишають себя обидными, и что они походятъ на сребролюбца, сѣдѣаго на мѣшкѣ золота и жадными глазами смѣряаго на послѣдній шалеръ, въ рукѣ бѣдняка свѣтащійся. По мнѣнію Англіи, она только одна должна быть средопочіемъ всемірной торговли, быть мануфактурей, изъ которой всѣмъ людямъ надлежитъ запасаться нужными для себя потребностями. Англія думаетъ, что ей принадлежитъ право черпать изъ всѣхъ испочниковъ и распросираняться въ каждую сторону, куда только ей заблагоразсудится: можетъ быть въ сихъ мнѣніяхъ есть излишество, а можетъ быть причина ихъ сокрыта во внѣшнихъ отношеніяхъ. Поступки ея оправдываются внутри государства: шомъ однако же грубо ошибся бы, кто всѣ шаги ея спалъ бы приписывать единственно безкорыстнымъ побудительнымъ причинамъ. И къ народамъ, не только къ людямъ, въ особенности относимъ можно извѣстное изреченіе: *Vitis nemo sine nascitur;*



ptimus ille est, qui minimis urgetur (\*). И такъ положимся на Промисль! Каждой дорою поступокъ влечетъ за собою невидимыя слѣдствія, которыя рано, или поздно сдѣлаются явными. Хотя и могутъ казаться подобришельными тѣ причины, кои убѣждаютъ Англичанъ неоступно пребывать уничтоженія порга черными невольниками; но дѣло сіе само по себѣ есть препохвальное и слѣдствія его непременно ошкроются: а будущи онѣ полезны и для самыхъ даже Англичанъ — еще покажетъ время. Ошибается Англія, если думаетъ, что ей суждено поправлять порчу въ старинномъ порядкѣ общаго житія, какъ въ самой Европѣ, такъ и внѣ оной. Будетъ ли она въ состояніи удержатъ въ неизмѣняемости свою сущность, также причастную недостаткамъ, когда все окрестъ ея самой измѣнится? Мы видимъ чрезвычайныя происшествія въ мірѣ; хотя и кажутся онѣ маловажными неопытному оку, однакожъ онѣ носятъ въ себѣ бремя будущихъ событій и заставляютъ ожидать великихъ перемѣнъ въ нынѣшнихъ дѣлахъ Европы. Движеніе въ народахъ, на которое смотримъ уже двадцать чепыре года, дополь не можетъ утихнуть, пока не установится равновѣсіе — не то, которое мы подѣ симъ словомъ разумѣть привыкли.

---

(\*) Нѣтъ человѣка, который бы не имѣлъ своихъ пороковъ; изъ всѣхъ лучшій тотъ, въ комъ пороки самые маловажные.

Всегда такъ было, что дѣла человѣческія, идѣясь подѣ вліяніемъ нѣкоей особливой, дѣ нынѣ еще мало извѣстной, но тѣмъ не мѣ нѣе собственной роду человѣческому силѣ обыкновенно простирались далѣе той цѣли которую предполагали принимавшіе на себѣ заботу управлять теченіемъ оныхъ. И снѣ то очевиднѣе доказывается бытіе Промысла, обнимающаго всю громаду міра. Возмѣ жимъ же упованіе наше на сей Промыслъ обращающій во благое и добрыя и злыя вѣ чиванія олабыхъ смертныхъ! Предпріятіи людей возникаютъ въ одно мгновеніе ока, а въ одно же мгновеніе исчезаютъ; но есть вѣчность, независящая отъ ихъ произвола.

(Изъ Нѣм. Бухгольца Жур.)

#### IV. С М Ъ С Ъ

Опытъ критическихъ мыслей и замѣ-  
таній.

(Продолженіе.)

Почему пишушъ, что такой-то нача-  
льнѣ разбилъ неприятеля, взялъ городъ,  
положилъ на мѣстѣ столько-то и проч.

— онъ, который въ то время едва ли шнагу  
вынималъ?

Я бы совѣтовалъ дурнымъ писателямъ  
о~~л~~е заниматься своими нарядами; способъ  
ей, можетъ быть, придавъ бы болѣе о~~л~~р~~л~~т~~л~~  
ности ихъ сочиненіямъ.

Лучше просидѣть цѣлое утро за туале~~т~~  
томъ, нежели за убійственной поемою.

Лирическому поэту весьма нужно покой~~н~~  
нѣ спать и слаще ѣсть, чѣобы онъ няже~~л~~  
лѣ возносился.

Комедію должно писать въ обществѣ,  
трагедію у себя въ кабинетѣ, оперу при жен~~щ~~  
щинахъ; почему и написанную вами комедію  
читайте приятелямъ, трагедію другу, оперу  
женщинамъ.

Если баснописецъ при дворѣ, то онъ ли~~б~~  
бо худой баснописецъ, либо худой придворной.

Каждый можетъ написать эпиграмму и  
каждый можетъ быть предметомъ оной.

Мадригалы невлюбленного стихотворца  
подобны стариннымъ моднымъ мушкамъ,  
безобразившимъ красавицъ.

Сколько пѣсней, которыхъ никто не  
идетъ и которыхъ не лзя пропѣть!

Многія пѣсни, если положить ихъ на  
лоты, будутъ безъ смыслу.

Ни чья память такъ неиспорчена, какъ  
фетеровъ, стряпчихъ и военныхъ людей.

Ничто такъ не соблазнительно, какъ  
женская честность.

Ничто такъ необруслило, какъ ~~мужикъ~~  
и ура.

Никто такъ неоршипилъ слога, какъ праздные и военные люди.

Никто такъ не близокъ къ монахамъ по образу жизни своей какъ солдатъ, и никто такъ не далекъ отъ солдата какъ монахъ.

Никто такъ скоро не забываетъ близкихъ своихъ, какъ дурной сочинитель и военной человекъ.

Трагикъ почитаетъ себя всѣхъ жесточе, а комикъ будто бы замысловатѣе прочихъ.

Тѣ же люди въ военной службѣ дѣлаются обходительнѣе, а въ спашской спѣшнѣе.

Морскіе, посмѣваясь надъ водою, мало оную употребляютъ.

За Богомъ молитва, а за царемъ служба никогда бы не пропадала, если бы не было посредниковъ.

Многимъ писателямъ нужно, чтобы здоровье у нихъ было умъ, нежели ихъ рука.

Нѣтъ неблагодарнѣе читателя и нѣтъ шерпѣливѣе типографщика.

Рѣдкой книгопродавецъ своимъ умомъ развился.

У розшовщика честь, у купца совесть, а у сочинителя умъ въ продажѣ.

Ениграммы какъ спиртъ — вѣдыхаются.

Кто далъ каждому право бранить сочинителя?

Сорванъ личину съ лицемъра можно од-  
ною полько личностію.

Лицемъръ пользуется околичностями.

Бранчиваго болѣе бьютъ, нежели бранящаго.

Въ семействѣ, говорятъ, не безъ уродовъ :  
сколько же должно быть уродовъ ! . . .

Глупому сыну не въ помощь богатство,  
говорятъ промотавшіеся родители.

Иную огромную книгу легко написать,  
но трудно прочесть, а и того труднѣе по-  
нять.

Никто не отнималъ права у сочинителя  
уличать порочнаго.

Пишите , пропивъ пороковъ и высказыва-  
йте на видъ порочныхъ.

Поразивъ перомъ злодѣя , возвращайте оное  
въ его ранъ !

Какъ многимъ стихотворцамъ нужно  
*денегъ, денегъ, денегъ!* столько же многимъ  
изъ нихъ нужно *не писать, не писать,*  
*не писать!* . . .

Иной и много на своемъ вѣку видѣлъ, но  
ничего не замѣтилъ.

При длинномъ предисловіи часто книга  
ни куда не годится, а при хорошей книгѣ  
нѣтъ и предисловія.

Не рѣдко случается: чтобы понять пере-  
водъ книги, надобно заглянуть въ подлин-  
никъ.

Каждый переводчикъ находишь погрѣшно-  
сти въ подлинникъ.

Лѣкаря не больные, а здоровые помнятъ.  
Если бы больные сами составляли лѣкар-  
ство, они бы научили лѣкарей.

Рѣдкій лгунъ слышитъ вопросы.

Невѣжду не такъ запрудняютъ отвѣсы,  
какъ вопросы.

На глупой вопросъ всёгда надобно пр-  
искивать глупой отвѣтъ.

Не такъ по отвѣтамъ, какъ по вопро-  
самъ узнаютъ невѣжду.

Умъ, чувствва и языкъ другъ друга изъ-  
бличаютъ.

Не столько головы теряли ума, сколько  
умъ терялъ головъ.

Иные больные такъ пересказываютъ свои  
болѣзни, что давно бы имъ умереть надобно.

Никто такъ равнодушно не слушаетъ  
больного, какъ другой же больной.

Между учеными тотъ властвуетъ, кто  
меньше изъ нихъ знаетъ.

Въ рѣдкомъ переводѣ не найдете глупо-  
сти, либо умничанья.

Многіе переводы теряютъ отъ того,  
что они не подлинники; а болѣе есть под-  
линниковъ, которые теряютъ отъ того что  
они въ переводѣ.

Многія *подражанія* ни на что непоходятъ.

Подражанія иногда хороши, если не знаемъ  
подлинника.

Нѣкоторые переводы, лучше подлинни-  
въ; многіе подлинники лучше переводовъ;  
еще и того болѣе естъ подлинниковъ и  
реводовъ, которые никуда негодятся.

Многіе ученые на все омотряѣтъ глупо.

Многіе невѣжды одарены важнымъ видомъ.

Осанка невѣжды всегда важнѣе осанки уче-  
наго.

Чиновный невѣжда всѣхъ Академиковъ  
переспориѣтъ.

По какому праву знатный невѣжда по-  
лагаетъ знать болѣе ученаго?

Знатная порода чаще надѣляетъ богат-  
ствомъ, нежели умомъ.

Часто богатство выгоняетъ умъ.

Богатство любитъ просторъ, почему не  
рѣдко умъ и честь не находятъ себѣ мѣста.

Деньгами можно закупить преученаго,  
но не науку его.

Познанія приобретаются трудами.

Омировы герои ничто передъ нашими  
военными по донесеніямъ ихъ! . . .

Когда начальникъ во время сраженія  
самъ много суеппинся, знаѣтъ, что ищетъ  
безопаснаго для себя мѣста.

Кто много хлопочетъ, тотъ не увѣ-  
ренъ въ своемъ дѣлѣ; суеппивый не досмо-  
ритъ, безпечный просмотритъ свое дѣло.

№ 17 и 18.

I

Безпечность военного развешен съ журичей сльлотю часового.

Почему старая рана почтительнѣе новой? — Потому что та не всегда награждалась.

Иное перо острѣе ножа.

Иной умъ хмѣльнѣе самого хмѣля.

Многіе умы опаснѣе глупости.

Дурака чаще можно узнать по смѣху; не вѣжду по первому слову, умиаго по послѣдному — лгуна съ перваго до послѣдняго слова — порочнаго по глазамъ — гордеца по носу — злаго по бровямъ — сердитнаго по волосамъ — обжору по щекамъ — ученаго по лбу — лѣниваго по бородѣ — и многихъ узнаешь по ушамъ! . . .

Многіе судьи безъ своихъ секретарей не вѣрятъ указамъ.

Лѣкарю, аптекарю и гробовому мастеру слѣдовало бы жить подъ одною крышкою.

У лѣкаря съ аптекаремъ и гробовымъ мастеромъ одно на умъ и на сердце.

Безъ лѣкарей обнищали бы и аптекари.

Аптекарь радуется болѣзни самаго лѣкаря.

Хорошо старое вино и старый другъ; хороша молодая жена и молодая лѣша.

Никто такъ неустришаетъ какъ мамы, да няньки.



Зубной врачъ пусть лучше обманывается,  
нежели обманывается.

Юноши боятся зубнаго врача; старики  
Гробоваго мастера:

Многимъ сочинителямъ спасительнѣе *чер-  
нить* свои сочиненія; нежели онѣе *перебъ-  
лнить* (переписать начисто).

Въ иной книгѣ ни чему такъ не удивишь-  
ся; какъ хладнокровію *цензора*.

Простительнѣе сочинителю, проститель-  
нѣе типографщику; простительнѣе книгопро-  
давцу выпустить въ свѣтъ иную книгу, но  
не *цензору*! . . .

Сочинитель радъ сто разъ перечислы-  
вать свои сочиненія.

Ни что такъ не спраждаетъ отъ учтив-  
ства; какъ уши.

Учтивство вооружило многихъ наглостью.

Сама благопристойность даетъ поводъ  
многимъ къ неблагопристойности.

Больше всего надобно опасаться языка,  
глазъ; ушей!

Языкъ, глаза, уши почти всегда воору-  
жаютъ сердце.

Богатые чаще употребляютъ *дѣйстви-  
тельные* глаголы, бѣдные *страдальные*!..

Одни стихотворцы да влюбленные ча-  
ще говорятъ *междометіями*.

У льстецовъ свой языкъ и оной оборо-  
ты реченій.

Лесть взлелеяна на пуховикахъ,  
Въ знатныхъ домахъ, кажется, и самыя  
спявы лѣспяпѣ.

Нигдѣ такъ не мучительны часовыя  
маятники, какъ въ приемныхъ у вельможъ.

Сколько у чиновныхъ въ переднихъ ма-  
ятниковъ безъ часовъ! . . .

Слово такъ обдуманно лѣспецомъ пе-  
редъ вельможею.

Слово авось вырвалось у бѣднаго смѣль-  
чака.

Съ какимъ попеченіемъ запечатываютъ  
письма къ знатымъ, и съ какимъ пренебре-  
женіемъ оныя распечатываются! . . .

Что лѣкарь испортишъ, то едва ли са-  
ма Природа исправитъ.

Переплѣшчикъ и поршней самыя дурныя  
цѣлители достоинствъ.

Смотря по особѣ, весьма правильно  
спавились при почешныхъ названіяхъ уди-  
тельные знаки! . . .

Если бы лѣкари плашили за каждаго  
умершаго пѣню въ больницу, тогда бы меньше  
умирало.

Больные вспоминаютъ о здоровьѣ, но  
здоровые не помнятъ о болѣзни.

Вѣрность мужа ни чѣмъ не уступаетъ  
въ вѣрности жены.

Если бы у мужей дѣйствительно выро-  
стали рога отъ супружней невѣрности,  
тогда бы только чпо перемѣнили ческу волосъ.

Скупой сосѣдъ хуже неурожая хлѣба;  
*тяжелый* сосѣдъ хуже моровой язвы.

О! сколько непонятныхъ книгъ освященныхъ временемъ!

Если бы захотѣли вникнуть въ то, что многія книги содержатъ, то, право, стыдился бы имѣть ихъ въ библіотекѣ своей.

Почему, казалось бы, сердиться за правду, когда всѣ знаютъ, что отъ несправедливости родятся всѣ несчастія!

По *приказамъ* легко узнать начальника.

Многіе начальники вмѣшиваются въ дѣла своихъ *адъютантовъ*, а и того чаще многіе *адъютанты* вмѣшиваются въ дѣла начальничи.

Говорятъ, что для слуги не было еще великаго человѣка, такъ равно и для горничной служанки нѣтъ красавицы.

Часы, показывая время, показываютъ и насъ самихъ.

Въ вѣчности нѣтъ времени — въ вѣчности одинъ часъ! . . .

Каждая красавица находитъ недостатки въ другой красавицѣ.

Обогатилъ нищаго, онъ едва ли подаситъ милостыню.

О достоинствахъ военного человѣка надобно слышать отъ военныхъ же людей.

Иной храбръ потому только, что между прусами находился.

Хвастливый прусъ всегда впереди въ мирное время.

Никто такъ непорочитъ военное соспод-  
нiе какъ хвастливый прусъ.

Спѣхательные судьи и хвастливые прус-  
сы суть язвы въ своихъ сословіяхъ.

Хвастливый прусъ наиболее въ мирное  
время говоритъ о своихъ военныхъ подвигахъ.

Примѣтите, что хвастливый прусъ бо-  
лѣе на словахъ рубитъ, нежели милуетъ.

(Будетъ продолженіе.)

А. Писаревъ.



### Московскія записки.

Древняя Столица наслаждается неизъясни-  
мымъ счастьемъ зрѣшь въ спѣнахъ своихъ Ав-  
густѣйшаго своего Возстановителя, ИМПЕРА-  
ТОРА АЛЕКСАНДРА, соизволившаго прибыть  
въ нее съ Высочайшею Фамиліей 30 числа Сен-  
тября въ 10 часу по полудни. Ничто не мо-  
жетъ сравниться съ восторгомъ жителей Мо-  
сковскихъ, многочисленными толпами встрѣчаю-  
щихъ появленіе обожаемаго МОНАРХА и про-  
вождающихъ ЕГО по стогнамъ царствующаго  
града.

— Красная площадь, бывшая позорищемъ  
безсмертныхъ подвиговъ Минина и Пожарскаго,  
скоро еще болѣе украсится бронзовымъ памяш-  
никомъ, въ честь сихъ избавителей Ошечества  
воздвигаемымъ. Сіе знаменитое произведеніе

ваятельнаго искусства уже спавишся на своемъ мѣстѣ. По мановенію АЛЕКСАНДРА упадетъ завѣса, и Герои, живущіе въ памяти и сердцахъ Благодарнаго потомства, явятся любезнымъ его взорамъ.



### *Краткія выписки, извѣстія и замѣтанія.*

Въ Казанскѣхъ Извѣстіяхъ содержатся нѣкоторые, непечатаемые въ другихъ вѣдомостяхъ. общепользные насчетъ посвѣщенія Его Императорскимъ Высочествомъ, Государемъ Великимъ Княземъ Михаиломъ Павловичемъ, Казанскаго Университета. У крыльца главнаго корпуса Его Высочество былъ встрѣченъ Гг. Ректоромъ Браунмъ, Заслуженнымъ Профессоромъ, Директоромъ Гимназіи Яковинимъ, и четырьмя Деканами. Вошедши въ залу, въ ней собрались учащіе и учащіяся Университета и Гимназіи, Его Высочество изволилъ принимать представлявшихъся Ему у Университетскихъ чиновниковъ. При семъ случаѣ Е. Профессоръ Пересвицковъ поднесъ сочиненное имъ привѣтствіе отъ лица Университета; Орд. Профессоры Геродчиновъ и Вердерло поднесли сочиненные ими стихи; Заслуженный Профессоръ Яковкинъ ономъ сочиненіи, а О. Профессоръ Фурсъ выразившіяся изображе-

нія рѣдкихъ древнихъ Ташарскихъ монетъ своего минц-кабинета. Потомъ Его Высочество осматривалъ Музеумъ Естественной Истории и Кабинетъ Физическій, подаренный Университету г-мъ Турчаниновымъ. Когда Его Высочество изволилъ отшуда возвращаться, то представилось Ему Казанское Общество Любителей Отечественной Словесности. Первый Членъ оного, Заслуженный Профессоръ Яковкинъ, поднесъ недавно оппечашанный первый Томъ Трудовъ Общества; а сочленъ оного, Адъюнктъ Ибрагимовъ сочиненное имъ на сей случай привѣщаніе въ стихахъ отъ имени Общества. Потомъ представлены были чинovníки Казанской Гимназіи Директоромъ оной. Послѣ сего Его Высочество посѣщалъ залу Университета, въ коей бывали прежде публичные собранія и Университетской Совѣщъ, и гдѣ ннѣ, по причинѣ истребленія пожаромъ Гимназическихъ зданій, помѣщаются ученики и нѣкоторыя классы. Отсюда изволилъ пройти чрезъ залы Совѣта Университетскаго и Провленія въ Библіотеку, гдѣ изволилъ разспрашивать о многихъ предметахъ касательно оной Суббббліотекаря Е. Профессора Кондырева. При семъ представлены Его Высочеству опчетъ Библіотеки, печатныя сочиненія, читанныя на публичныхъ собраніяхъ Университета и обзорніе Университетскихъ пре-

подаваній. Наконецъ, осмошрѣвъ комнаты Студенцовъ и учениковъ, Государь Великій Князь былъ препровожденъ Ректоромъ и Профессорами до коляски. Изъ Университета въ исходѣ 12го часа Его Высочество изволилъ отправиться въ Военно - Сиротское отдѣленіе.

\*

Ерфуртская Академія полезныхъ наукъ предложила для рѣшенія слѣдующую задачу: „Освободительная война съ 1813 года по 1815 й, какое оказала вліяніе на человѣчество, разсма- „приваемое во всей чистотѣ его? Война сія при- „ближила ли его къ своей цѣли, или опъ нее отда- „лила? По какимъ явленіямъ въ общественной и „гражданской жизни можно узнать ето, и въ ка- „кихъ именно государствахъ Европы примѣтны „явленія, служащія доказательствомъ успѣховъ, „или обратнаго отступленія?“ Изъ многихъ пред- „ложенныхъ задачъ сія преимущественно предъ- „вѣта избрана Княземъ Гарденбергомъ, Прусскимъ „Канцлеромъ. По сему обстоятельству судить „можно, съ какою свободою и безпристрастіемъ „будетъ написано отвѣтное разсужденіе.

— Виже, Французскій поетъ, будучи въ болѣзни, написалъ себѣ слѣдующую эпиграфю, похожую на Пиронову:

*Ci gît, qui fit des vers, les fit mal, et ne put,  
Quoique il fut sans esprit, être de l'Institut.*

нія рѣдкихъ древнихъ Ташарскихъ монетъ  
его минц-кабинета. Потомъ Его Высочество  
во осматривалъ Музеумъ Естественной Истории  
и Кабинетъ Физическій, подаренный  
Университету г-мъ Турчаниновымъ. Когда  
Высочество изволило отсюда возвращаться,  
то представилось Ему Казанское Общество  
Любителей Отечественной Словесности.  
Первый Членъ оного, Заслуженный Профессоръ Я.  
Кинь, поднесъ недавно опечатанный пер  
Томъ Трудовъ Общества; а сочленъ  
Адъюнктъ Ибрагимовъ сочиненное имъ на  
случай привѣтствіе въ стихахъ отъ имени  
Общества. Потомъ представлены были чл  
вники Казанской Гимназіи Директоромъ оной  
Послѣ сего Его Высочество посѣщалъ зданіе  
Университета, въ коей бывали прежде публич  
ныя собранія и Университетской Совѣщъ, и гдѣ  
ныиъ, по причинѣ испребленія пожаромъ Гим  
назическихъ зданій, помѣщаются ученики  
и въкоторыя классы. Отсюда изволилъ пройти  
черезъ залы Совѣща Университетскаго и Пр  
вленія въ Библіотеку, гдѣ изволилъ разспра  
шивать о многихъ предметахъ касательно  
оной Суббибліотекаря Е. Профессора Кон  
дырева. При семъ представлены Его Высоче  
ству опчещъ Библіотеки, печатныя сочинен  
ія, читанныя на публичныхъ собраніяхъ Уни  
верситета и обзорныя Універсальныя



Ивановъ и учениковъ, Государь велитъ и  
быть препровождать Ректоровъ и Про-  
фессоровъ до коляски. Изъ Университета въ  
12го часа Его Высочество изъѣхъ  
въ Военно-Сиротское общество.

Ерфуртская Академія полезныхъ наукъ  
предложила для рѣшенія слѣдующую задачу:  
«Свободительная война съ 1813 года по 1815 й  
какое оказала вліяніе на человѣчество, разма-  
привземое во всей чистотѣ его? Война сія при-  
ближила ли его къ своей цѣли, или оцъ нее отста-  
вила? По какимъ явленіямъ въ общественной и  
гражданской жизни можно узнать это, и въ ка-  
кихъ именно государствахъ Европы примѣтны  
явленія, служащія доказательствомъ успѣховъ,  
или обратнаго отступленія?» Изъ многихъ пред-  
ложенныхъ задачъ сія преимущественно пред-  
вѣрами избрана Княземъ Гарденбергомъ, Прусскаго  
Канцлеромъ. По сему обстоятельству слѣдуетъ  
можно, съ какою свободою и безпристрастностію  
будетъ написано отвѣтное разсужденіе

— Виже, Французскій поэтъ. Матье.  
болѣзни, написалъ себѣ слѣдующее стихотвореніе  
на Пиронову:

Ci gît, qui fit des vers, les fit mal écrire  
Quoique il fut sans esprit, son style

ГО  
ДО

(Здѣсь лежишь поше, который ниса дурные стихи, и который даже и безъ дрованій не могъ попастьъ въ Члены Иисл шуса.)

— Нѣкоторый адвокатъ очень малаго рспса явился въ Ангдійскомъ судѣ въ качествѣ свидѣтеля. Другой адвокатъ исполнскаго рспса спросилъ его, какого онъ званія человекъ. Первой объявилъ себя законовѣдцемъ. „Какъ! восклицаетъ гигантъ: „вы законовѣдецъ? и могъ бы васъ выспшишь въ своемъ карманѣ!“ — Вы ешо конечно можете сдѣлать; — оидъшомъ вѣчаетъ первой; но въ такомъ случаѣ у васъ въ карманѣ будешь гораздо болѣе юридическихъ познаній, нежели въ головѣ вашей, —

---

Въ послѣднемъ 77 номерѣ Петербургской газетѣ *Le Conservateur impartial* помѣщена статья подъ названіемъ: *Взглядъ на нынѣшнее состояніе Русской словесности*. По видимому, ешо еще шолько начало; но мы переведемъ его, предославляя впрочемъ мнѣніе автора суду нашихъ чашашелей,

„Въ царствованіе Императрицы Анны и Елисаветы Европа видѣла рожденіе Изацной Словесности и Поезіи у народа, которой шогда еще самъ, такъ сказать, недавно былъ созданъ. Спустия пошомъ нѣсколько лѣтъ, ине-

тіе писатели, изумленные гигантскимъ шествіемъ Россіи на пуши просвѣщенія, неусомнились первые опыты Русскихъ Музъ сравнивать съ образцовыми произведеніями языка Расиновъ и Вольтеровъ. Историкъ Левекъ смѣло поставилъ Сумарокова на ряду съ Лафоншеномъ, съ неподражаемымъ Лафоншеномъ, которому, по общему признанію, до сихъ поръ еще небыло равнаго.

„Нынѣ ославлены мнѣнія споль высокопарныя, споль вредныя успѣхамъ искусства. Наши Виргиліи, наши Цицероны, наши Горации исчезли; имена ихъ идутъ рядомъ съ почтенной древностію тольکو въ дурныхъ школьныхъ книгахъ. Наши литераторы уже принимаютъ сторону здоровой Кришки: г. Мерзляковъ доказалъ первой, что Херасковъ, впрочемъ весьма почтенной Писатель, очень далеко отъ того чтобы быть вторымъ Гомеромъ, и что самая лучшая поема его далека даже отъ Вольтеровой Генріады. При такихъ обстоятельствехъ не бесполезно бросишь взглядъ на нынѣшнее состояніе Русской словесности и показатъ оное иностранцамъ. Мы ограничиваемся здѣсь Поезіей, съ вѣкотораго времени испытывающею перемѣну важную, достойную вниманія ученаго свѣта.

„Не смотря на усилія Радищева, Нарѣнаго и нѣкоторыхъ другихъ, на усилія, которыми, бытъ можетъ, со временемъ узнаюшъ цѣну, въ нашей Поезїи даже до начала 19 столѣтія господствовалъ ученіе, совершенно основанное на правилахъ Французской лирической поэмы. Стихи безъ рифмъ непочищались стихами; одни только Лагарпомъ одобренные образцы имѣли у насъ достоинство нехотѣли вѣришь, чтобы у Нѣмцовъ и Англичанъ могли бытъ хорошіе Поешты. Тиранство мнѣнія простиралось такъ далеко, что не смѣли принимать никакой другой мѣры кромѣ ямбической.

„Въ 1802 году г. Востоковъ изданіемъ своихъ Опытовъ Лирической Поезїи изумилъ, можно даже сказать привелъ въ смущеніе публику; въ сей книгѣ увидѣли многія Оды Горациевы, переведенныя мѣрою подлинныхъ стиховъ Лапшинскихъ. Онъ показалъ образцы стиховъ Сафическаго, Алцейскаго, Елегическаго, и говорилъ съ восторгомъ о произведеніяхъ Германской словесности, дополъ неизвѣстныхъ, или неуважаемыхъ.

„Но скоро, съ чѣмъ нельзя не согласишься, явились два человека, которые старающіяся исполнишь на дѣлѣ то, что было начато Востоковымъ. Гнѣдичъ вводитъ у насъ герои-

ескіе стихи древнихъ; сія новизна содѣлаешъ Иліаду его достопамятною эпохой нашей словесности и будешъ торжествомъ хорошаго вкуса надъ предубѣжденіями. Съ другой стороны Жуковскій не только переиначешъ вѣщную форму нашей поэзіи, но даже даешъ ей совершенно другія свойства. Принявши образцами своими великихъ Гётевъ, въ недавнія времена прославившихъ Германію, онъ далъ (выразимся словами одного изъ нашихъ молодыхъ поетовъ) *Германическій духъ Русскому языку, ближайшій къ нашему національному духу, какъ шовъ свободному и независимому.*“

— Въ одномъ Англійскомъ Журналѣ совѣтуютъ противъ многословія адвокатовъ принять обыкновеніе, извѣстное въ Венеціи, а именно: назначать по солнечнымъ часамъ время, въ продолженіе котораго господа адвокаты могутъ блистать своимъ талантомъ. Въ царствованіе Римскихъ Императоровъ въ подобныхъ случаяхъ были употребляемы водяныя часы, служившія для измѣренія времени, когда судебные ораторы произносили свои Рѣчи. Марціалъ въ одной эпиграммѣ своей, говоря объ адвокатѣ, которой, прервавши утомительную Рѣчь свою, просилъ себѣ воды для утоленія жажды, совѣтуешъ напишья изъ часовой машины, и тѣмъ сократить время слушанія.

— Въ одномъ Французскомъ журналѣ и мѣщенъ анекдотъ, хотя не новой, однако мало извѣстной, пошому что въ свое время разглашать о немъ было бы крайне безразсудно. Въ день Буонапартовой коронаціи пущенъ былъ на воздухъ шаръ съ короною ужасной величины. Корона опустилась въ Римъ, упала прямо на гробницу Нерона и разбилась въ дребезги. Ешюу случай разсказанъ былъ Буонапарту, разумѣется съ возможною осторожностью. „Ну, чтожь?“ отвѣчалъ онъ, подумавши съ минутою: „лучше такъ упасъ, нежели въ грязь.“

— Въ Италіи входитъ въ моду давать театральныя представленія днемъ и подъ открытымъ небомъ. Такой театръ существуетъ въ Болоніи, а недавно открытъ подобной же и въ Венеціи.



## О благотворительныхъ пособіяхъ бѣднымъ.

1.

Присланныя къ Редактору Вѣстника Евр-  
пы при письмѣ изъ Вязьмы отъ неизвѣстной  
Осoby, подписавшейся буквами Е. П., деньги  
25 рублей, по назначенію благотворящей руки,  
отданы Настасьи Гавриловны Чудиновской (Вѣст.  
Евр. 1817, No. 15 и 16, стран. 312 + 316).

2.

Въ No 10 Вѣстн. Евр. сего года, на  
страницѣ 160й неизвѣстная Осoba, приславшая  
изъ Самары при письмѣ отъ 26 числа прошед-  
шаго Апрѣля двадцать пять рублей, была увѣ-  
домляема, что Редакторомъ Вѣстника Европы  
условіе ея принято быть не можетъ, и что ежели  
въ теченіе двухъ мѣсяцовъ не пришлетъ своего  
адреса, для отсылки упомянутой суммы обра-  
тно къ ней въ Самару, то деньги будутъ отданы  
бѣднымъ по обыкновенному порядку, безусловно.

Въ слѣдствіе чего Редакторъ Вѣстника  
Евр. почитаетъ себя въ правѣ изъ шѣхъ денегъ  
пятнадцать рублей отправить въ городъ Се-  
вастополь къ Его Превосходительству Пѣтру  
Михайловичу Рожнову для доставленія бѣдной,  
больной и пресшарѣлой Подполковницѣ Авдотѣ  
Алексѣевой. Ходажайствующій о ней г. За-  
ставскій пишетъ къ Редактору слѣдующее:  
„уже 18 лѣтъ, какъ померъ мужъ ея, служив-  
шій въ морской артиллеріи Подполковникомъ;  
„а 10 лѣтъ какъ лишилась она и сына, такъ  
„же Подполковника, въ 12 Егерскомъ полку  
„служившаго, на войнѣ пропавъ Французомъ  
„раненаго и въ плѣну умершаго. Сверхъ того

„узнана она въ несуществованіи и другихъ е  
 „4 хъ сыновей, служившихъ Богу и Государю  
 „въ неизвѣстныхъ ей командахъ. Пока здо-  
 „ровье позволяло, пишалась она трудами рукъ  
 „своихъ. Нынѣ же, имѣя болѣе 80 лѣтъ,  
 „лишилась вовсе дневнаго пропитанія съ до-  
 „черью и пятью малолѣтними внуками, и  
 „живетъ въ землянкѣ. Епago довольно, чтобы  
 „имѣть ей участіе въ состраданіи чувстви-  
 „тельныхъ людей. Пособія къ ней могутъ  
 „адресованы быть въ городъ Севастополь  
 „на имя Его Превосходительства Петра Ми-  
 „хайловича Рожнова.“

Достальные десять рублей препровожде-  
 ны въ городъ Богучаръ къ господину Прево-  
 дителю Дворянства, Майору Якову Васильеви-  
 чу Чумичову для врученія Коллежскому Реги-  
 стратору Ивану Федоровичу Склабовскому, ко-  
 торый, имѣвши достатокъ умѣренный и сель-  
 ское хозяйство, вдругъ всего лишился отъ  
 пожара и доведенъ до нищеты съ многочислен-  
 нымъ своимъ семействомъ. Ходатайствующій  
 о немъ Старообльскій Г. Шшабъ. Лѣкаръ До-  
 нецкій пишетъ къ Редактору между прочимъ:  
 „Я видѣлъ ихъ всѣхъ въ полуобгорѣлыхъ пла-  
 „щяхъ и въ самомъ жалкомъ положеніи.“ Г.  
 Донецкій призванъ былъ для подаенія помощи  
 престарѣлой шещѣ Склабовскаго, которая, бро-  
 сившись въ средину пламени для избавленія  
 двухъ-недѣльной своей внуки, подверглась силь-  
 ной обжогѣ. Желаніе сдѣлать вспоможенія  
 сему семейству могутъ относиться къ упомя-  
 нутому господину Предводителю Дворянства,  
 или къ самому Склабовскому.















JUN 29 1976

— 0000



